



دهزگای توپژینه‌وه و بلاوکردنه‌وهی موکریانی

بو فوئندنه‌وه و داگرتنی سه‌ره‌به‌ه کتیبه‌کانی دهزگای
موکریانی سه‌ردانی مالپه‌ری دهزگای موکریانی بکه...

www.mukiryani.com

بو په‌یوه‌ندی..

info@mukiryani.com

M U K I R Y A N I
ESTABLISHMENT FOR RESEARCH & PUBLICATION

لە بارەى رۆژنامەگەریی

كوردییەوه

چوارده لیکۆلینهوه

لە بارەى رۆژنامەگەرىى كوردىيەوه

چواردە لىكۆلینەوه

ئىدرىس عەبدوللا مستەفا

دەزگای تووژینەوه و بلاوکردنەوهى موکرىانى



● لە بارەى رۆژنامەگەرىى كوردىيەوه (چواردە لىكۆلینەوه)

● نامادەکردنى: ئىدرىس عەبدوللا مستەفا

● نەخشەسازى ناوهوه: گوزان جەمال رواندى

● بەرگ: ئاسۆ مامزادە

● ژمارەى سپاردن: ۱۶۱۱

● نرخ: ۲۲۵۰

● چاپى يەكەم ۲۰۰۸

● تىراژ: ۱۰۰۰

● چاپخانە: چاپخانەى خانى (دھۆك)

زنجىرەى كىتەب (۲۸۶)

هەموو مافىكى بۆ دەزگای موکرىانى پارێزراره

مالپە: www.mukiryani.com

ئىمەيل: info@mukiryani.com



پېرست

- ۱ - رۆژنامەى كوردستان (۲۲/نيسان/۱۸۹۸) تەمەنىكى بچووك و
- ۵ - (مىقداد مەدحەت بەدرخان) پېشەنگى رۆژنامەنووسانى كورد.....
- ۹ - سىياسەتمەدار و نووسەر و رۆژنامەنووس ژەنەرال ئىحسان نورى پاشا،.....
- ۲۳ - (رووناكى) گۆقارى پېشەنگ و رچەشكىنى ھەولېرىيان.....
- ۵۳ - رۆلى گۆقارى رووناكى لە بەرەوپېشبردنى ھونەرەكانى ئەدەبى كوردیدا.....
- ۶۹ - چەند تىشكىك بۆ سەر گۆقارى (ھەتاو).....
- ۸۳ - رۆلى گۆقارى (دەفتەرى كوردەوارى) لە خزمەتكردنى ئەدەبى كوردیدا.....
- ۱۰۷ - (دەنگى مامۆستا) دەنگى دلېرى مامۆستايانى كوردستان.....
- ۱۳۷ - رۆلى (شاكر فەتاح) لە پاككردنەوہى زمانى پەخشانى كوردیدا،.....
- ۱۴۳ - گولبېرېك لە رۆژنامەگەرى زانكۆى سەلاھەدىن.....
- ۱۶۵ - (ھەوال) مەبەستى ژمارە (يەك)ى رۆژنامەوانى.....
- ۱۷۷ - (ئىعلانات) لە رۆژنامەى (ژيانەوہ)دا.....
- ۱۸۵ - سەمەرەكانى رۆژنامەگەرى كوردى.....
- ۱۹۷ - واقىعى رۆژنامەگەرى كوردى دواى سەدو نۆ سال بەسەر دەرچوونى.....

رۆژنامەى كوردستان

(٢٢ / نيسان / ١٨٩٨)

تەمەنىكى بچووك و خزمەتىكى گەورە

(كوردستان) كه پيشهنگى رۆژنامەگەرى كوردىيە و (٢٢)ى نيسانى هەموو سالىك بىرەوهرى دەرچوونى يەكەم ژمارەى دىتەوہە ياد، گەر گەشتىك بە نىو لاپەرەكانيدا بکەين، ئەوانەى كه ئىستا بە لەبەرگرتنەوہى خراونەتە بەردەست، كۆمەلئى ئەدگار و تايبەتمەندى لئى بەرجەستە دەبىت، كه لاىەنە بەهيز و پيشكەوتووەكانى ئەم رۆژنامەىيە وەدەردەخەن و بۆمان روون دەكەنەوہ، كه ئەگەر لەبەر هەلومەرجى سياسىيى ئەوسا و ئەو بارە ئالۆزە نەبووايە، كه بزوتنەوہى كوردايەتى و خودى بەدرخانييە نازادىخووزەكانى نووسەرانى ئەم رۆژنامەىيە پييدا تىدەپەرين و بووہ هۆى وەستانى لە دەرچوون، ئەوا خزمەتىكى گەورەترى بە كورد و كوردستان دەكرد، ئاوا لە تەمەنى بچووكيدا خوینەرە نامرادەكانى جئى نەدەهيلا.. ليرەدا تيشك دەخەينە سەر گرنگزين ئەو تايبەمەندى و ئەدگارنە و لەم خالانەى خواریوہەيان كورت دەكەينەوہ:

١- ئەم رۆژنامەىيە هەميشە بە (چوار) لاپەرەى قەوارە (٢٥,٥٠٠، ٣٢,٥٠٠سم) دەرچووە و ئيتير پاريزگارى ئەو قەوارە و ژمارە لاپەرەنەى كوردووە، قەت نەبووہ ژمارەىيەك لە ژمارەكانى بەهەر هۆيەكەوہبىت، كه بىگومان ئەوسا گرتى چاپ و، كەمى نووسەرى كوردزمان، يان زەحمەتى گەيشتنى بابەتى نووسەرانى كورد پيى، چونكە لە دەرەوہى كوردستان چاپ دەكرا و كەمى و ناپەرەختى دايبىنكردى پارەى پيويست بۆ دەركردى، چونكە رۆژنامەىيەكى ئەهلى بوو، لەسەر ئەوہش گەياندنەوہى بە كوردستان لە ئەوسا وەك ئىستا ئاسان نەبووہ و..هتد، ديارە ئەم گرفتانەى هەر هەموو بەلكو هى دىكەشى هەبووہ، ئينجا هيج يەك لەمانە نەكرائەتە بەهانە بۆ ئەوہى ژمارەىيەكى بە قەوارەىيەكى بچووكتر دەر بكرىت، كه ئەمە ئەگەر ئەمرۆ بووايە رۆژنامەىيەك ئەو هەموو گرفت و دەر دەسەرييەى هەبووايە، ئەوہ مەگەر هەر خودا بزائى چۆن و بە چ شپۆيەكە هەر جارەى گۆرانی بەسەردا دەهات؟!

٢- لە رووى رووخسار و دەرھينانى هونەرييەوہ، ئەم رۆژنامەىيە هەميشە لاپەرەكانى بۆ سەر دوو يان سئى ستون دابەشكردووە، لە لاپەرەى يەكەميدا لە بەشى سەرروييدا ناوى رۆژنامەكە (كوردستان) كه لەبەر كارليكرائى نووسەرانى بە رينوسى عەرەبى بە (كوردستان) نووسراوہ، پيىتى (وى دواى ك) -ەكە وەك (زەمە)يەكى عەرەبى بۆى دانراوہ و بەم هۆيەوہ پيىتى (و) دانەنراوہ.

ئەم ناوى (كوردستان) -ە لە ناوہراستى لاپەرەكە و بە خەتىكى گەورەى سەرنخراكىش و زۆر جوان نووسراوہ، لە ژيرىيەوہشى سالى دەرچوونەكەى (١٣١٥) كه ئەمە سالى هيجرييە و بەرامبەرە بە (١٨٩٨ز) نووسراوہ، لە سەرجم ژمارەكانى هەر چوار سالىشى ئەم سالىە هەر لە هەمان شوينى خۇيدا بلاوكرائەتەوہ. لە دەستە راستى ئەم ناوئيشانەى رۆژنامەكە، ناوئيشانى پۆستەى رۆژنامە و تيرائى دانە بلاوكرائەكانى لە هەر ژمارەىيەك خراوہتەر وو، لە دەستە چەپيشى هەمان شت بە زمانى توركى نووسراوہتەوہ، چونكە ئەوہى دەستە راست بە زمانى كوردى نووسرابوو، ئينجا هەر لەم دەستە چەپەشدا نرخى هەر دانەىيەكى رۆژنامەش ئاماژەى بۆ كراوہ، كه ئابوونەى سلانەى (٨٠) غروشدرە.. لەژير ناوى (كوردستان)يش هەر جارەى چەند رستەيەك نووسراوہ، جارى وا هەيە ماوہى دەرچوونى تيا روونكرائەتەوہ، كه دەلئيت: (پازدە رۆژا دە جارەكى تيتت نقيساندن، جەريدە يا كوردىيە)، واتە (پازدە رۆژ جارەيك ديتە نووسين - دەر دەچيت - رۆژنامەىيەكى كوردىيە) لەگەل هەندى زانيارى تريش، كه هەيانە هەمووجار نووسراونەتەوہ، هەشيانە هەندىك جار هەن و هەندى جارى تريش شتى دييان خراوہتە شوين.

دواى ئەمانە لەژيرەوہ، دوو هيلئى تەريب-ى دريژ بە پانى رۆژنامەكە خراونەتە ژير ئەم زانياريانە، بەرينايى نيوانيان سەنتيمەترىكە، تيايدا رۆژى دەرچوونى هەر ژمارەىيەكى بە هەر دوو رۆژمىرى هيجرى و رۆمى بلاوكرائەتەوہ.

٣- ئەم رۆژنامەىيە رۆژنامەىيەكى ئاوارە بووہ، بۆيە قەد لە شوينئى بۆ يەكجارى قەرارى نەگرتوہ، بەلكو هەر ماوہىيە و لە شوينئىك دەرچووە، ئەوہتا لە ژمارە (١ - ٥)ى لە (قاھيرە) دەرچووە، دواتر ژمارەكانى (٦ - ١٩)ى لە (جنيف) دەرچووە، ئينجا جارەيكى دىكە ژمارەكانى (٢٠-٢٣)ى دووبارە لە (قاھيرە) دەركرائە، ژمارە (٢٤)ى لە (لەندەن) چاپكرائە، ژمارەكانى (٢٥-٢٩)ى لە (فۆلكستۆن) و ژمارەكانى (٣٠) و (٣١)يشى ديسانەوہ لە (جنيف) چاپكرائە، كه هەموو ئەمەش پشوو دريژى خاوەنەكانى دەر دەخات، چونكە مرؤفى تىكۆشەر بوونە، هەوليانداوہ ئەو بىروپروا نازادىخووزەى هەيانە، بە هەر نرخ و ماندوبوونىك

بیت، هەر بگهیه نریتته خوینهری کورد بۆ وشیارکردنه وهی.

۴- ئەم پۆژنامەیه به کوردییەکی جوانی زاری کرمانجی ژووووو شیوه زاری جزیره و بۆتان دههاته بلاوکردنه وه، جار جارەش له ژماره (۴) و به دواوهی بابەتی به تورکییش بلاوده کرده وه، ئەمەشی بۆ ئەوسا، که نووسەری کورد کەم بووه و کاریکی تا بلێتی زەحمەت بووه، به لّام دیاره ئومیدگه ورهیی سەرنووسەرەکهی ئەو زەحمەتهی ئاسان کردوه.

۵- له سەرجهم ژماره کانی ئەم پۆژنامەیه، مانشیتی گهوره له لاپهه یهکی و نه له ههچ لاپهه یهکی دیکهشی نییه، وتاره کانی زۆریان بێ ناونیشان، ئەوانه ی ناونیشانیشیان ههیه، ناونیشانەکانیان زۆریه جارەکان له یهک دوو وشه ی کورت پێک هاتوون و تۆزیک گهوره تر له چاو خهتی بابەته کان له سەرووی بابەته کان دانراون و خراونه ته نیو دوو که وانه.

۶- پۆژنامەکه سەرته دوو ههفته جارێک بریاربووه ده رچیت و پینج ژماره کانی یه که می دوو ههفته جارێک له کاتی خۆیان ده رچوونه، به لّام دوا ی ئەوه که له (قاهیره) بۆ (جنیف) گوازراره ته وه و جارێکی دیکه گه راوه ته وه (قاهیره) و چۆته ولاتانی دیکه، وه که له پینشر ئامازه مان بۆ کرد، ئیتر ده رکردن و گه یاندنه وه شی به کوردستان له م دووریه وه ئاسان نه بووه، بۆیه دوو ههفته جارێک نه کراوه ده ریکری و بۆته مانگانه، به لّام تا ژماره (۲۴) ییشی به ره سی هەر له سه ری نووسراوه (پازده رۆژ جارێک تیتته ئقیساندن) تا ژماره (۲۵) و به دواوه ی ئینجا له سه ری نووسراوه (هه یقی جارەکی ده رده که قت).. ئەمەش له لایئ ئەوه مان بۆ ده رده خات که سەرنووسەرەکهی هه میشه له بیری ئەوه دا بووه، ماوه ی نیوان ده رچوونی ژماره کانی له (۱۵) رۆژ جارێک به هه یچ شیوه یه که زیاد نه کری، ته نانه ت هه ولئ که مکردنه وه ی ئەو ماوه یه بۆ هه فتانه بدریت، به لّام که دوا ی هه ولدانی زۆری ئەوه ی له ده ست نه هاتوه، ئیتر ناچاربووه بۆ ئەوه ی له گه لّ خوینهره که شی هەر به راستگۆیی بمینیتته وه، هاتوه بریاری گۆپیوه، به وه ی که وا له مه ولا (مانگانه جارێک ده رده چیت).

۷- ئەو پۆژنامەیه، به نه ینی زماخالی ئەو کۆمه له سیاسیه کوردیه ده ییت، که له سالی (۱۸۹۷) میقداد به گ له گه لّ کۆمه لێک له رۆشنییرانی کورد له ئەسته مبول دایده مه زینن، به لّام له بهر ئەوه ی له ئەسته مبول ده رفه تی ئەوه ناییت به ناشکرا کار بکه ن و ئۆرگانه کیان هه بییت تا ئەده بیاتی کۆمه له که بلاو بکاته وه، له بهر ئەوه (میقداد به گ) بیر له ده ره وه ده کاته وه، بۆ ئەوه ش (قاهیره) ی پایته ختی میسر به شوینیککی گونجاو ده زانییت، به کاره که ییش ئەوه راست ده رده که ویت، بۆیه یه که م ژماره کانی له وی ده رده کات، ئەمه ئەگه ر شتییک

بگه یه نییت ئەوه بووه، که پۆژنامه که پۆژنامه یه کی سیاسی بووه له پینا و مافه کانی نه ته وه ی کورد ده رکراوه، سیاسه تی پۆژنامه که شی وابوو له رێگه ی ده قه ئاینیه پیرۆزه کانی ئیسلام ده ست بخریتته سه ر مافه کان و چی داواکارییه کانه له رێگه ی ئەو ده قه پیرۆزانه وه جوانتر و گه شاهه تر و کاریگه رتر بخریتته به رده ست و چاوی خوینهری کورد، چونکه پینان وابوو ئیسلامی پیرۆز توانای ئەوه ی تیا به بیته ئەو به رنامه و فله سه فه یه ی کوردیش بینای ده وله تی نه ته وه یی خۆی له سه ر بنه ماکانی دا به زرینیت، به وه ش پۆژنامه که و خاوه نه که شی زیاتر له دلئ خوینهر و رۆشنییرانی ئەوسا و تا ئیستای کوردیش جیی خۆیان کردۆته وه.

۸- هەر له سه ر وتاری یه که م ژماره یدا (کوردستان) جه ختی له سه ر پۆل و گرنگی زانست و خوینده واری کردۆته وه، هانی ئەوه ی داوه، که رۆله کانی کورد بخوینن و له پتی به ده سه ته یینانی زانستدا خۆیان و میلله ته که یان به ره وپیش به بن، ئەوه ش به هیزی بیری ژیا ری کورد ده خاته روو، جیی شانازییه.

میقداد مەدحەت بە درخان پیشەنگی رۆژنامە نووسانی کورد

لە دنیای رۆژنامەگەری کوردیدا، ئەوەی زۆر جەختی لەسەر کرابێتەووە هەمیشە باسی لێوە کرابێت، رۆژنامە (کوردستان)ە، کە لە ۱۸۹۸/۴/۲۲ (میقداد مەدحەت بە درخان) لە (قاھیرە) ی پایتەختی (میسر) یە کەم ژمارە ی لێدەرکرد، بەلام ئەوەی جێی سەرنج بێت، لە هەموو رۆژنامەگەری کوردیدا، هەموو ئەوانە ی لەسەر رۆژنامە ی (کوردستان) یان نووسیوە، هەر هیندەیان ناماژە کردووە، کە کەسێک بە ناوی (میقداد مەدحەت بە درخان) دەر بیکردووە، بێ ئەوە ی یەکێک هاتبێت شتێکی لە بارە ی ئەو پیشەنگە ی رۆژنامەگەری کوردی نووسی بێت، ئەوە وای لێکردم بگەرێم ئەو بۆ ئەو سەرچاوانە ی، کە بە پەرش و بلاوی شتیکیان لە بارە ی ئەو بەرپێزە نووسی بێت، سەرەنجام ئەوەی دەستم کەوت، لەم چەند دێرە ی خوارەو ی کورت دەکەمەووە.

میقداد بەگ ناوی تەواوی (مەدحەت کوری میر بە درخان)ە، باوکی میری (جزیرە ی بۆتان) بوو، کەسێکی بەهێز و بە توانا و زانا بوو، بە لە خۆ رادیوی لە بارە ی خۆیەو ی گوتوویەتی: (ئەو مەنم، کە فەرمانرەوای ئەم ولاتەم، نەک پاشای عوسمانی، ئەگەر بابی عالی لە مەن بەهێزو توانا تر بێت، بەلام زۆر لەو نەجیب و گەورەترم، چونکە باشتر و چاکتر بەسەر نەتەووە کە ی خۆم پائەگەم و ناگام لێیانە، هیچ کاتێکی زۆلم و ستەمیان لێ ناکەم).^(۱)

میقداد بەگ لەو خانەوادە میرە کوردە لە دایک بوو، کە چاوی هەلێناووە بیستوویەتی باوک و برا گەورەکانی لە خەباتی سیاسی و چەکداری دان، بۆیە ئەویش هەر لە سەرەتای تەمەنی گەنجیی رێگە ی سیاسەت دەگرێتە بەر، سەرەنجام سالی ۱۸۹۷ ئەوەستەمبۆل لەگەڵ هەندی لە هاورێکانی کۆمەڵە یەکی سیاسی کوردی بە نھینی دادەمەزرینن، بەلام لەبەر ئەوەی لە ئەستەمبۆل دەر فەتی کاری ئاشکرایان نابێت، کە بیرو راکانیان بە ناسانی بگەیننە جەماوهری کوردستان، بۆیە لە سالی دوواتر دا و تە لە ۱۸۹۸ دەچیتە قاھیرە، لەو ی لە میژووی ناماژە بۆکراو دا رۆژنامە ی (کوردستان) دەر دەکات، بۆ ئەوەی لە دوورەووە بەبێ ناولینان،

(کوردستان) بێتە زماغالیکی ئاشکرای کۆمەڵە سیاسیە کوردیە کەیان، بەمەش میقداد بەگ دەبێتە یە کەم رۆژنامە نووسی کوردستان.^(۲)

بەلام لە راستیدا میقداد بەگ تەنھا پینج ژمارەکانی یە کەمی ئەو رۆژنامە یە دەر کردووە، بیست و شەش ژمارەکانی دیکە (عەبدولرەحمان بەگ بە درخان) ی برای دەری کردوون، چونکە دوا ی دەر کردنی ئەم پینج ژمارە یە یە کەمە ی (کوردستان)، (میقداد بەگ) گەر او تەووە ئەستەمبۆل، لەویش رێگە ی پینە دراووە درێژە بە دەر کردنی رۆژنامە کە ی بەدات، بۆیە ئەجارە (عەبدولرەحمان بەگ) ی برای، خۆی بۆ ئەم خەباتە دیبلۆماسییە تەرخان دەکات و ئەستەمبۆل جێدەهێنێت، دەچیتە جنیف، لەو ی دەستەدە کاتەووە بە دەر کردنەو ی (کوردستان)، سەبارەت بە گەرانیەو ی (میقداد) ی براشی لە (قاھیرە) وە بۆ ئەستەمبۆل، لە و تارێکی ژمارە شەشیدا دەنووسیت: چونکە خوندار (واتە سولتان) رێگە ی لێگرت و ئەویش نەخۆشی سیلی بوو).^(۳)

ئەو دوو هۆش دیا بەسن بۆ ئەوە ی (میقداد بەگ) ماندوو بێت و چیدی کە بۆی نەکریت لەسەر کارە کە ی بەردەوام بێت.

ئەمەش چونکە کوردستان بە رێک و پێکی دەگەشتەووە میر و رۆشنبیرانی کوردی نیو کوردستان و بیرو رادی شۆرشگێری نووی تیا بوو، ئەمە وای کرد دەسلالتاران هەلوێستی لێبگرن و پێی ناپەرەت بن، ئیتر هاتن گلهیی و لۆمەیان خستە سەر براکانی تری (میقداد بەگ) ئەوانە ی لە ئەستەمبۆل بوون، بەو هەش میقداد بەگ ناچار بوو گەراییەو ولات و قاھیرە ی جێهێشت.

دوا ی گەرانیەو ی (میقداد بەگ) بۆ ولات، ئەگەر نەشیتوانی بێت رۆژنامە کە ی دەر بکات، کەچی لە ژێرەو وازی لە خەباتی سیاسی نەهیناوە، ئەو تە هەر زوو لەگەڵ (ئەمین عالی بە درخان) ی برای، دەکەو نە نامە نووسین بۆ کوردەکان و داوایان لێ دەکەن، خۆیان بۆ شۆرشێ چە کداری نامادە بکەن، بەمە هێزێکی گەورە ی کورد بۆ و دەیهینانی مەرامە سیاسیە کانیان، لە سالی ۱۸۹۹ لە (جوزیلک) کۆدەبنەووە، ئەوانیش (واتە میقداد بەگ و ئەمین عالی) برای بە دەم شۆرشگێرانیەو دەین، بۆ شوینی دیاریکراو، دوا ی ئەوە ی دەیانەوێت هێزەکانیان بۆ شۆرشە کە نامادە بکەن، لە رێگە دەکەو نە ناو کە میننی هێزەکانی حکومەت، دوا ی زنجیرە یە ک شەری سەخت، هێزە کوردیە کە دەشکێت و (میقداد و ئەمین عالی) برای بە ناچار ی خۆیان بە دەست هێزەکانی حکومەت دەدەن.^(۴)

دوا ی دەستگیر کردنیان بینگومان تووشی ئازار و ناپەرەتی دەبنەووە، سەرەنجام لە سالی

سەرچاوه و پەرەوێزەکان

- ۱- کۆچرا، مێژووی کورد له سهدهی ۱۹ و ۲۰، و: محمەد رەبیانی، چاپی ئێران، لا ۴۳.
- ۲- وتاریکی سۆرەیا بەدرخان له ژمارهیهکی قۆناغی سییه می پۆژنامە کوردستان به زمانی تورکی. پڕوانه: نەوشیروان مستهفا، چەند لاپەرەیهکی له مێژووی پۆژنامەوانی کوردی، بهرگی یهکه، ۱۸۹۸-۱۹۱۸، سلیمانی ۲۰۰۰، لا ۴۷.
- ۳- ژماره (شهش)ی پۆژنامە کوردستان، که دهکاته: ژماره (یهکی)ی خولی دووهمی پۆژنامە که له جنیف.
- ۴- بدرخانیه جزیره بوتان، وەرگی پڕانی: شکر مستهفا، چاپخانهی وهزارهتی پۆشنیبری، ههولیر، ۱۹۸۸، لا ۱۰۹.
- ۵- سهراوهی پيشوو، لا ۱۶۱.
- ۶- سهراوهی پيشوو، لا ۱۶۲.
- ۷- سهراوهی پيشوو.
- ۸- سهراوهی پيشوو.
- ۹- جوسین ئەحمەد جاف، صفحات مشرقه من تاريخ الاسره البدرخانيه، گۆفاری کاروان، ژ (۳)، کانوونی یهکه می ۱۹۸۹، لا ۱۰۱.
- ۱۰- سهراوهی پيشوو.

تیبینی: ئەم لیكۆلینەوێهیه له پۆژنامە خەبات، ژماره (۲۴۷۲)، له پۆژی دووشەمه ۲۰۰۷/۴/۲۲ بڵاوکراوتەوه.

۱۹۰۶ له ئەسته مېۆل نه في دهكرين و بۆ مهنا دوور دهخرينهوه، تهناته تا سالی ۱۹۰۸يش ههه له مهنا دهمينهوه.^(۶)

دیاره بهر له سالی ۱۹۱۰ میقداد بهگ دهگه پیتتهوه ئەسته مېۆل، چونکه لهو سالیهدا ناوبراو لهگهڵ کۆمهڵێک له هاوڕێکانی له ئەسته مېۆل، کۆمهڵهیهکی دیکه سیاسی کوردی له نوێ دروست دهکهنهوه، که شهویش (کۆمهڵه ی بڵاوکردنهوهی مهعارینی کوردی) دهپیت.^(۷)

سالی ۱۹۱۲ کاتیک حیزبی نازادی و ئیتتیلاف دهگه نه دهسالات، میقداد بهگ وهکو پارێزگاری شاری دهرسیم دادهمه زینریت، بهلام نازانریت، که: ئایا به کارهکی چوه بۆ وەرگرتنی ئەم پۆستهی و تیایدا دهوامی کردوه، یان نا.^(۸)

میقداد بهگ له رووی کۆمهڵایهتییهوه: ژنی هیناوه و سی مندالی ههبووه، دووانیان کوپ بوونه، کوپی یهکه می ناوی (تایه توللا) بووه، کوپه که می ناوی (فاروق) بووه، ههه چی سییه می شهیه تی کچی بووه، بهلام ناوی نهویان نازانریت.^(۹)

سالی له دنیا دههرومی میقداد بهگ، ههروهکو سالی هاتنه دنیا می دیار نییه، بهلام به پیتی ئەم راستییهی سهروو، که سالی ۱۹۱۲ بۆ پۆستی پارێزگاری دهرسیم ههلبژێردراوه، شهوه یانی تا شهو سالی له ژیاندا مابوه، به پیتی شهو وتارهش، که باس له کوپانی بهدرخان پاشا دهکات، شهوانه می تا سالی ۱۹۱۹ له ژیاندا مابووینه، که ناماژه بۆ ئەم نۆیه یان دهکات: (ئه مین عالی بهدرخان، تاهیر بهگ، محمەد عهلی بهگ، حهسه ن بهگ، موپاد بهگ، خهلیل بهگ، عهبدولرهمان بهگ، زوهیر بهگ، کامیل بهگ)، واته له نیویاندا باسی میقداد بهگ نهماوه، کهواته میقداد بهگ نهگه یشتوته سالی ۱۹۱۹.^(۱۰)

بۆیه دهپیت میقداد بهگ له نیوان سالی ۱۹۱۲ و ۱۹۱۹ له ژیان دههرومی پیت. بهم شهوهیه ش بۆمان دهردده که ویت، که (میقداد مهدهت بهدرخان) شهگه چی یهکه م پۆژنامه نووسی کورد بیت، بهلام ته نه پینج ژماره یه که مهکانی له پۆژنامە کوردستان دههروم، که چی بیست و شهش ژمارهکانی تری کوردستان له لایه ن (عهبدولرهمان بهگ)ی برای دههروم. بهلام دیسانه وههش ههه پیتشهنگی بۆ میقداد بهگ دههرومی پیت، چونکه شهو بوو ریتگی پۆژنامه نووسینی بۆ کورد ناسان کردو به کارهکی بۆ یهکه مجار هات، خهونهکانی (حاجی قادری کۆبی) هینایه دی و نهپیتشت چیدیکه کورد بی پۆژنامه میننهوه.

سیاسەتمەدار و نووسەر و رۆژنامەنووس (ژەنەرال ئیحسان نوری پاشا) چەند سەرە قەلەمیک لە مەر فیکر و ھەلوئەستەکانی

پێشەکی:

لە سەرەتاکانی سەدەى بیستەم کاتێک تورک و عەرەب و نەتەووەکانی دیکەى ژێر چەتری دەولەتى عوسمانى، کەوتنە خەباتى نەتەوویى خۆیان، کوردیش ھەمان ئەرکى نەتەوویى و نیشتمانى خۆیان ئەنجامدا، شۆرش و راپەرین و خەباتى سیاسىیان بەرپاکرد. .. ژەنەرال (ئیحسان نوری پاشا) یەکیکە لەو سیاسەتمەدارانەى کورد، کە لاپەرەکانى میژوو گەواھى لیھاتوویى و نیشتمانپەرورەى بۆ دەدەن، پیاویکە نەك ھەر سەرکردایەتى شۆرشىکى چەكدارى کردوو، بەلکو سیاسىیكى زیرەکیش بوو، بە نووسین گوزارشتى لە فیکر و بېرورای خۆى کردوو، کیشەو گرفت و ئاوات و مەبەستەکانى میللەتەکەى پیکرا خستۆتە پروو. .. لێردا بە خستنەرۆوى یەك لەو بابەتە گرنگانەى کە کاتى خۆى لە رۆژنامەى (ژێبانەو) بە سى ئەلقە بلاوى کردۆتەو، خۆیندەووەیەك لە مەر فیکرى سیاسى و ھەلوئەستەکانى ئەو سەرکردە کوردە دەکەین.

کورتەپەکی ژيانى ئیحسان نوری پاشا

- (ئیحسان نوری پاشا) سالى ۱۸۹۳ لە بنەمالەییەکی ناودارى کوردی شاری (بەتلیس) ھاتووتە دنیا. ^(۱)

- سالى ۱۹۱۰ بەپایەى ئەفسەرى یەك ئەستیرە لە کۆلیژی سوپا دەرچوو، دواى ۳۳ مانگ لە یەمەن کرا بە یاوەرى فەرماندەى بەتالیۆنى (۹۳) لە سوپای عوسمانیدا. ^(۲)

- سالى (۱۹۱۸) پەيوەندى لەگەڵ (جەمعیەتى تەعالی کوردستان) دا دەبەستى. .. لە گۆڤارى (ژین)ى ئۆرگانى ئەو ریکخوارەش، وتاریک بە ناونیشانی (پرنسیپەکانى ویلسن و

کورد) بلاوودەکاتەو، ھەرۆھا دەبیته ئەندام لە ریکخراوى (کۆمیتەى سەرەخۆیى کورد)، کە لە (ئەرزەرۆوم) دادەمەزرى. ^(۳)

- سالى ۱۹۲۴ دەبیته سەرکردەى ئەو راپەرینە، کوردییەى کە لە ناوچەى (بەیتوشەباب) بەریادەکرى. ^(۴)

- سالى ۱۹۲۷ لە کۆنگرەى کوردانى (خۆبیون) ھاوبەشى کردوو، بووتە ئەندامیكى کارای سەرکردایەتى ئەو ریکخوارە. ^(۵)

- ھەر لە سالى ۱۹۲۷ لە لایەن (خۆبیون)-ووە بە فەرماندەى گشتى ھێزى شۆرشگێرانی شۆرشى (ناگرى داغ) دادەنریت، سالى ۱۹۳۰ پاش نسکۆى شۆرش دەچیتە ئێران.

- لە مانگی کانوونى یەكەمى ۱۹۳۱ لەگەڵ (۹۰) لە پێشمەرگەکانى دەچیتە (خەسەكە)ى سووریا و، لەگەڵ فەرەنسییەکاندا دیدار دەکات. .. بەلام فەرەنسییەکان ھیچ یارمەتییهكى سیاسى نادەن بۆ دەستکردنەو بە شۆرشەکەى، بەلکو پێشمەرگەکانى چەك دەکەن و، لە (دێرزۆر) و (خەلەب) لە ژێر چاودێرى خۆیاندا نیشتەجییان دەکەن، ھەرچى (ئیحسان)ى سەرکردەشە لەگەڵ پینچ لە ھاوڕێکانیدا بۆ (بەیروت)ى دەنێرن. .. بەلام وەکو دەرەكەویت، (ئیحسان نوری پاشا) زۆر لە لوینان نامینیتەووە دەگەریتەووە ئێران، ئەگەرچى لەویش لە بارودۆخىكى سەخت و ناھەمواردا دەژییت. ^(۶)

- سالى ۱۹۴۵ جارێكى دیکە دیتەووە دەنگ، وتاریک لە گۆڤارى (رونایى) کە لە (بەیروت) دەرەچوو بلاوودەکاتەو، تیایدا رووى نامۆژگارى دەکاتە لاوان و، داواى یەكپىزى و پاراستنى یەكیتى نەتەووییان لێدەکات و، لە ۱۲ى تەموزى ھەمان سالدا، لەبارەى ستەملیکراوى و بيمافى گەلى کورد، نامەیهك بۆ رای گشتى جیھانى ئاراستەدەکات. ^(۷)

- سالى ۱۹۶۰ بەشداری کۆنگرەى قوتابیانى کورد دەکات، کە لە (بەرلینى رۆژھەلات) قوتابییە کوردەکانى ئەوروپا دەییەستن. ^(۸)

- خێزانەکەى ناوى (یەشار خانم) بوو، مندالیان نەبوو.

- سالى ۱۹۷۶ بەکارەساتى ئۆتۆمبیل گیانى لەدەست داو. ^(۹)

دهقی ئەو وتارەى ژەنەرال (ئىحسان نورى پاشا) كە لە رۆژنامەى (ژيانەوادا بلاوى كردۆتەوه):

اقيامى مىللى كورد و ئەهەمىيەى عەسكەرىيەى

كورد كە لە ناو صەحائفى ئەعصارى تەئرىخى بەشەردا، بىدەنگ و بى ھەرا خۆى شارەبوو، قىيامىكى مىللى خۆينىو، بە نىسبەت خۆيەو، قىيامىكى بە شان و شەرەفى خستە ناو عاداتى ئىجتىماعىيەو، وەقايىسى سياسى عەصرى بىستەمىنەو.

ئەم قەومە نەجىب و قەدىمە كە بە ئازابى و قەھرەمانى، مەوازيغانە ئىشتىراكى حەياتى حەشرو نەشرى ئەعصارى قەدىمەى كردوو، ئەگەر باسى حاكىمەت و سەلتەنەتى خۆى نەكا، كەوا بە ناوى دراوسىكانىيەو ئەژمىردى، توانىن بلىن: لەگەل مەحكومىيەتى سياسىشيدا، ھەتا ئەمپرۆ ئىستىقلالىيەت و ويجدانىيەت و ئىجتىماعىيەى خۆى تەسلىمى تەجاوزو تەحەكۆمى توركىي نەكردوو.

لەم سالانەدا كەوا جەرەيانى مىللىيەت و قەومىيەت، كە بەشەراكەينى بە فىزۆ فەلاح رەواجى ھەيە، كورد ئىتر صەبرى نەكرد، كە لە ژىر ئىدارەى زالمانەو سياسەتى ئىمحاكارانەى توركە بى رەحم و غەددارەكاندا بىننىتەو.

ئەو توركانە، كە: لەم عەصرەى مىللىيەتەدا كورد لە حەياتى وەحشىيانەى قرونى ئەووەلیدا بژىينن. ئەو توركانە كە لە مەحكەمەكاندا بە زوبانىكى ئەجنەبى كورد موحاكەمە بكەن. ئەو توركانە كە بە ناوى بەدەل رىگاوە بە مليۆن پارە لە كورد ئەسپنن و، نەك رىگەى شەمەندەفەر و ئۆتۆمبىل، بەلكو رىگا و جادەى عارەبانەى عادىشيان بۆ ناكەن. ئەو توركانە كە بە زوبانى خۆى كورد لە خۆيندن مەنە دەكەن، كە حقوقى تەبىعى ھەموو مىللەتەكەو، عاملىكى گەورەيە بۆ تەرەقى و سەرکەوتنى ئەقوام. ئەم توركانە كە بە جياكردنەو بە دەرکردنى روئەساو مۆنەووپرانى كورد، مىللەت بى فەھم و ئىدراك ئەھيەتەو. ئەو توركانە كە بۆ دەوامى حاكىمىيەتى خۆيان تەفرەقە ئەخەنە ناو عەشايرەو، لە جياتى تەئمينى ئىسراحت و خۆشى، بەم جۆرە وەزىفەى خۆيان بە دەنائەت سونى ئىستىعمال دەكەن، ئەو توركانە كە بە خۆيان ئەلەين عونصرى ئەصلى و حاكم و صاحب ئىمتىيازو، ئەفكارى شەئىعە

دەرحەق بە عەنەصرى سائىرە پەرورەدە ئەكەن، ئەو توركە خوئۆزانە كە بە ئاشكرا ئەيانەوى، كوردىش وەكو ئەرمەن ئىمحا بكەنەو، لە ولاتى خۆيان دەريان بكەن، وەك چۆن ھەموو وەختى ئەلەين: لەو ئەرمەنىيانەى كە ئەيان وت: (زى) رزگارمان بوو، ئىنجا ماىەو لەسەر ئەو كوردانەى كە ئەلەين: (لۆ). ئەو توركانە كە لە غەبرى تەعەرۆوزى حقوق و سەلامەتى مىللى تەجاوزى قەناعەت و ئىمانى كوردو ئىسلامىش دەكەن.

كورد ئەوسا حسسى كرد، كە ئەو مەھلەكەو ترسەى لەسەر رىگەى سەرکەوتن و پىنگەيشتىيانەى، ئەبى لايبەرى و، بە نىشاندانى مەوجودىيەتى مىللىيەى خۆى، توركى دەعوەت كرده سەر رىگەى عەدالەت و ئىعتىدال.

لە حەربى عومومىياو، يا لە دواى ئەو لە حەربى تورك و يونان، بە نەسبەتەىكى كەم، مومكىن بوو، كورد ئىستىقلالىيەت و حقوقى مىللىيەى خۆى بسپنن، بەلام لەبەر ئەو وەعدى دا بووى، كە لە پاش مووافەقەتى تورك ئارەزووى مىللى بەجىبەتورى و، لەبەر ئەو وەى كە كورد خەنجەرى لە نەخۆش و برىندار ھەلكىشانى، لەگەل حسسى مەردانەيدا قابىلى تەئلىف نەئەينى، لەو ئانە ھەلكەوتوو و ئاسانەدا دەنگ و قىيامى نەكردو، حەتتا زۆر زۆر يارمەتى توركيدا. لەبەر ئەو كورد حەقى ھەبوو، داواى زۆر شت بكا لەم حكومەتە تازەيە، كەوا بە يارىدەى خۆى بو بەم حكومەتەو، نفوس و ئەپازى (زەبىيەكانى) خۆى لەو زىاترە.

(جەمعيەتى كوردستان) كە مەسئولىيەت و، موقەددەرەى ئىستىقبالى مىللەتى بە دەستەو بوو، داواى حقوقى خۆى لە حكومەتى تورك كرد، نەيدابى، بە حەرەكەتى قىيامىيەى (بيت الشباب) كە زۆر مەعناو ئەھمىيەتى ھەبوو، داواى ئەم حەقەى كردوو، ديسان حكومەتى تورك بەرامبەر بەم داوا حەقە، سونكى و بۆمباى نىشاندا. (۱)

كورد كە سەرىعول تەئەپورەو، لە خولقاندنيا درەنگ قەرارى شتەك ئەداو، كە قەرارىدا مۆتلەقەن ئىجراى دەكا، بۆ فېداكردن، ئەو ئەولادە قەھرەمانانەى كە بۆ سەندنەو ئامالى خۆى حازرى كردبوو، ئىتر تەرەدوودى نەكرد.

حكومەتى تورك كە لەم حەرەكاتانەدا ئاگاداربوو، بۆ كوژاندنەو ئەمە، روئەساو مۆنەوپرانى جەمعيەتەكەى گرت.

جەنابى شىخ سەعيد كە لەبەر ئەم وەزىفە گەورەيە، كەوتبوو عەھدەى مىللىيەو دىنىيە، وە لەبەر ئەو وەى كە فەرقى پىكرد حال و ئەحوال زۆر خراپە، ئىتر بە عەزمىكى مىللى و قەطعیە عە برپارىدا، كە دەنگى تۆپ و تەفەنگ و بۆمباى توركى زالم، كە لە مەنتىقەى خوستانى دەنگى

ئەدايەت، بېدەنگى بىكا، بۆيە بە زەرورى لەم قىيامى مىللىيەدا، لە پېش وەقتى خۇيا، دەستى پېكرد.

ئەو قىيام كۈنى كە لە سەرچاۋەيەكى لاهوتى فەيزيان ۋەرئەگرت، لەگەل ئەو ھەموو مەقۇدەمەت و مودافەئە قىناۋىيە لەشكرى نۆيەمى (ئەرزۆم) و، ھەشتەمى (ئازەربەيجان) و، ھەوتەمى (دىياربەكر)دا، ھەرچى مەنتىقەيەك كە لە دەورى (ئۆرفە).. (سىپورەك).. (چىكانى قوپ) و (سىكوپ) بو، گرتيان.

توركەكان بە سايەى سىياسەتى جىا كۈندەۋى كوردەكانەۋە، كە زۆر بە صەوتىكى مەكانەۋە، بە پۇرپاگەندەيىكى سامدارەۋە ئىجرايان دەكرد، تەئىنىيە عەدەم ئىشتىراكى ئەو عەشايەردى كە نىزىك حدودى جنوب و شەرق بوون و، مىللەت پەرۋەرەكان گۆييان نەداۋىيە، كەرد.

كوردەكان لىكيان نەداۋىيە، كە فرانسز كەۋا لە ئىنقىلابى كەبېردا، بە نەشكردىنى قانۇننامەى حقوقى بەشەر، فكرى حورپىيەت و نەجاتى بلاۋكردەۋە، بە سايەى ئەمەۋە بوو بە مەھدى حورپىيەت، لە عەصرى بىستەمى ئىنسانىيەتدا بە زىاد مەزلۇمان بىخىكىنى و، يارىدەى زالىمان بدا، بەم نەۋعە ئىپتىكابى جىنايەت بكات.

حكۇمەتى ئەنقەرەش ئەم تەجەللىياتى خودا پەسندانەى، ئەم دەست دانە سىلاحەى مىللەتى كورد، كە بە عەشق و ئىمانىكى مىللى ھاتبۇۋە وجود، واينىشانى عالەمدادا، قىسمەن ئەفكارى عومومىيەى ئەۋرۇپاى وا ئىغفال كەرد، كە ئەمە ھەرەكەتىكى موھلىكى دىنىيەۋ، زادەى ۋوجەھايىكى بېشعورە.

بەم چەشئە تورك كە قىسمەن ئەفكارى عومومىيەى ئەۋرۇپاى ھەلخەلەتاندو، خىستىيە مىللەت لە ئەم قىيامى مىللىيەۋ، كە لە ئاراي ئەۋرۇپا ئەمىن بوو، ھەرچى قوۋەتىكى لە غەرب و شىمال ھەبوو (لە ئىستىقامەتى قارص و گھېرپون و سىۋاس)ەۋە، بە رىگەى ئاسنى فرانسزدا، كىتوپ رشتىيە كوردستان، ئەم قوۋەتە نىزىك (۸۰-۱۰۰) ھەزار ئەبوو.

كوردەكان ھەرچەندە لە داخىلدا، جەمئىيەت و پۇرگرايمىكى بە ئەساسيان ھەبوو، بەلام ۋەكو تورك صاحب ھەيئەت و قوماندەۋە ئەركان ھەربىيەكى مونتەزەم نەبوو، لەبەر ئەۋە كوردەكان لە ئىبتىدائى كادا لىزمىيان نەبىنىبوو، كە جەناحى قوۋەتەكەيان بىخەنە سەر حدودى دوو دەۋلەتى بى طەرەفەۋە، لەبەر ئەمە نەيانتوانى بەرامبەر ئەو قوۋەتە موعەزەم و مونتەزەمەى تورك جەبھە تەشكىل بكەن و، محارەباتى مەۋزوعى ئىجرا بكەن و، ئەساسەن بۇ محارەبەيەكى ۋەھاش، قودرەتى ئىدارەۋە ئەو لەۋازماتە ھەربىيەيان نەبوو.

بۇ ئەۋەى نەتىجەى چاكى دەعوۋا ھەقەكەيان دەستبەكەۋى، كوردەكان مەجبور محارەباتى چەتەيى بوون، كە ئەساسەن ھەرەكاتى توركىش واى ئىجاب ئەكردو، وا بەم صورەتە جوئ بوونەۋە بەرامبەر ھەرەكاتى چەند قۇلئ ئوردوۋىيەكى بە قوۋەتى تورك، كە لەسەر خوتىتىكى موتەقارپىيە ئىجرا ئەكرا، قىسمى لە قوۋاتى مىللىيە كەۋتە ئەسارەتەۋە، ھەرچەندە نەشرىيات و تەبلىغاتى توركىش جىي باۋەر نىيە، بەلام بە شاھىيەى ئەۋان، تەسادۇفەن (شىخ سەئىد)ىش لە پىرېكدا گىرا.

لاى ئەۋانەى كە لە ھەرپ ئەزانن، مەعلومە كە محارەبەتى چەتەيى ھەرچۇنى بى، ۋەكو ھەرپى مونتەزەم نىيە، ئەو كەسانەى كە بەم نەۋعە ھەرەكاتى مىللىيە ئىدارە ئەكەن، بە خصوص كە ھەر چوار لايان گىرابى، ناتوانن كە لە جىگايەكى وا دانىشئەن، كە ۋەكو قەرارگاي ئوردوۋىيەكى رى---ك و پىك دەنگى تۇپ و تەنەنگى نەكاتى.^(۱)

ئەگەر ئىعدامى شىخ سەئىدى موعەزەمى قەھرەمانى مىللى يا ئەسېرۋونى راستىش بى، مەعنای غەلەبەى قەتئىيەى كوردى لى ئىستىخراج ناكرى، ھەرچەندە نامەۋى ئىضاعى ئەم قىيامە فەۋقەئەلئەدەى مىللى كوردە كە دەنگى لە ھەموو ئەفكارى بەشەرىيەتدا بلاۋبۆتەۋە، بكەم..، بەلام ئەمەۋى كەس لەم قىيامى مىللىيە شتى خراب لىكەنەداتەۋە، لە بابەت ئەھمىيەتى عەسكەرىيەۋە چەند قەسەيەك بكەم.

ۋەكو لە پىشەۋە نوسىبووم مەنتىقەى ئىحتىلال بەو سى قۇلئ ئوردوۋە دەۋرگىرابو و ئىشغال كرابو، ئەم سى قۇل ئوردوۋە كە لە نۆ فرەقە پىادە تەشەكولى ئەكرد، بىست و ھەوت ئالائى پىادەۋ نۆى تۇپچى و لە تەشكىلاتى سائىرەى عەسكەرىيە عىبارەت بوو، ئەگەر ئەم قوۋەتە ئەو فرەقە سوارىيەنى لە طەرەف (قارص - جەزىرە - نەسېبىن) و ئەو قەطاعاتە پىادەيەيش كە لە ئەپىلولى پاردا بە ناۋى تەجاۋزى موصلەۋە بۇ ھەۋالى (سەئەرد - ماردىن - مىدىيات) ھىنرابو، عەلاۋەى بكى بە قەدەر ئەو ئوردوۋە ئەبوو، كە ئوردوۋى يۇنانى بەو ھەموو رىكۆپىكى و ۋەسائىطى خارىقولعەدى ھەربىيەۋە لە زەرفى پازدە رۇژدا لە ئەنادۆلى غەربى دەركردو، ھاۋىشتىيە ناۋ بەھرەۋە.

ئەو قوۋەتى توركە كە ئوردوۋى مىللى ئەرمەنى لە سالى ۱۹۲۰ لە طەرەف حكۇماتى بەقوۋەتەۋە تەجھىزو تەسلىم كرابو، تەيارەى باش و ئوتۇمبىللى زىپھدارو ۋەسائىتى مەنەۋىيەى ھەربىيەى ھەبوو، لە رۇژىكدا لە (صارى قامىش) و لە پاش مانگى ئىستراحتە بە تەجاۋزىكى چوار رۇژى لە (ئەلىكساندرۆ پۇل) بەرىشان و مەجبورى رەجەتەى كەرد، لە لىۋايەكى سۋارى زىاتر نەبوو.

بەم نەوعە ئىختىلال پەرودەرانى كورد بە واستەى بەقوۋەتى تەشكىلاتى ئىختىلالەۋەو بەسايەى ئازابى طەبىعى خۇيانەۋە كە مەشھورى جىھانە، ئەو قوۋەتە توركە كە بەقەدەر سىۋ چوار ئەۋەندەى ئەو قوۋەتە ئەبوو، كە پەلامارى ئەرمەنستانى داو، بەقەدەر ئەو قوۋەتە ئەبوو كە ئۆردۈى يۇنانى راپفاندا ناو بەحرەۋە، لە مودەتتىكى زۆر كەمدا تاوندىيەۋەو، حكومەتى توركى مەجبور بە ناردنى قوۋەتتىكى (۸۰-۱۰۰) ھەزار كەسى كرد.

كورد لەو ۋەقتەدا لە داخلى موفەتتىشىيەتى ئۆردۈى سىمدا دوانزە ويلايەتى لە توركەكان گرتىبوو، مەعلومە نە تەيارەيەكى ھەبوو كە كەشفو ئىخبارى سەۋقىياتو ھەرەكاتى عەسكەرىيەى بۇ بكاو، نە ھەينەتتىكى باشى ئەركانى ھەرىيەو قوماندەى ھەبوو، كە پلانى مونتەزەمى بۇ تەرتىب بكا، بەرامبەر بە ھەرەكاتى تەعەرزىيەو سەۋقىياتى موعەززەمى ئەركانى ھەرىيەى تورك، لە پاش چوار مانگ مقاومەت بلاۋبونەۋەيەكى جوزئى مىللەتى كورد كە ئەمروش ئەم مىللەتە ھەم ديسان لەگەل عەينى قوۋەتدا موجدەلە ئەكات، كە سەراپا جەدەللىكى پىر لە خارىقەيە، بە نەزەرىكى سەتھى و نوقسانىيەتى تەشكىلاتو يا بە ماھىيەتى ئىختىلاللىكى مەۋجۇدا بىيىن، نىشاندانى ئەم جىدالە لاي من وايە گوناھىكە كە ويچدان و ئىنصاف و ئىنسانىيەت لە ھەموو شتى زياتر تەعزىب ئەكا.

بۇ ناو ئەو دىۋارە ئەستورانەى سوورپى (دىياربەكر)، كە واسىتەى حاضرىش لە رووخاندنى عاجىزەو، قەرارگاھو قەتەعاتى قۇلەكانى ئۆردۈى شاربوۋەۋە، كە ھەموو لەۋازماتىكى ھەبوو، لە بە دەستەو خەنجەر ھجومو، لە خۇھاۋىشتىن بۇ ناو پارچەى بۇمبا، بەرامبەر ئاگرى شەستىيرو ماكىنەى ھالۋى، بە ھجومى مەردانەى ئەو قەھرەمانانەى كە لە ھالى ئىستىحضاردا بە نىداى بۇى كورد و كوردستان لە موقابەلەكردنىان گەۋرەتر بوپھانىك بۇ ئىسپاتى عولەۋىيەتو قودسىيەتى رۇحى مىللى حادىسەيەكى ماددى تەسەۋر ناكەم.^(۱۲)

فېكر و ھەلوئىستى ژەنەرال ئىحسان نورى پاشا

بە وردبوۋنەۋە لەم ۋتارەدا كە ژەنەرال ئىحسان نورى پاشا نووسىۋىيەتى، دەتوانىن بەم شىۋەيەى خوارەۋە لە بىر و ھەلوئىستى ئەو سەركردەيە بگەين:

۱- ژەنەرال ئىحسان نورى پاشا كە بىردەكاتەۋە (كورد چوارەمىن گەلى رۇژھەلاتى ناۋەراستە، لە رووى ژمارەۋە لە دواى عەرەب و فارس و تورك دىت)^(۱۳)، بەلام ھەموو ئەو نەتەۋانەى دىكە بوۋنەتە خاۋەن قەۋارەو پىنگەى سىياسى بەرچاۋ و، بە تەنيا كورد بى ماف و

پىنگەى بەرچاۋى خۇيان ماۋنەتەۋە، لىرەدا دىت پەردە لەسەر ئەو راستىيانە ھەلدەداتەۋە، كە كورد ۋەنەبىت شۇرشو قوربانىدانى نەكردىيەت، بەلكو رابوونىكى گەۋرەو گىرنگىشى بۇ داۋاى مافەكانى بە ئەنجام گەياندا، ئىنجا ۋەسفى مىللەتى كورد دەكات، كە گەلىكى چەند پاك و بە ئابروون.

۲- ژەنەرال ئىحسان نورى پاشا دىتە سەر باسى ستمى ئەو رۇژگارى توركەكان، كە چۇن مامەلە لەگەل كورد دەكەن، دەلىت: دەيانەۋىت كورد پىشەنەكەۋىت، ھەر لە ژيانى سەدەكانى پىشۋودا بىيىنەتەۋە، تەننەت بە زمانى كوردى دادگەيى كوردان ناكەن، بە زمانىكى دىكە دادگەيىان دەكەن، كە كورد ھىچ بەۋ زمانە ئاشنا نىيەو، ھەر بىرپارىكى بۇ دەرىكىت، يان ھەر تاۋانىكى بخرىتە پال، مادام لە زمانەكە ناگات، مافى دەسوۋتى، ناتوانى بەرگرى لە خۇى بكات، ئىنجا باجىكى زۆر بە ناۋى دروستكردنى رىگەۋبان لە كورد دەستىن، بەلام لە بوارى كوردىيدا لە كوردستان، نەك رىگەى ئوتۆمبىل، بەلكو رىگەى گالىسكەشيان بۇ كورد دروست نەكردوۋە، ناپەلن كورد بە زمانى خۇى بخرىن، رووناكىبىرانى كورد لە نىۋ مىللەتەكەيان دەردىن، ئاۋارەى ولاتانىان دەكەن، تا كەس نەمىنەت بىرى نەتەۋايەتى و خەبات لە پىناۋ مافە نەتەۋايەتتىيەكانى كورد لە ھۆشمەندى رۇلەكانى ئەو گەلە بوروۋىنەت، ئەو توركانە خۇيان بەتەسل و ئاغا دەزانن و، ھەموو مافىكى ژيان بۇ خۇيان بەرەۋا دەيىن، بەلام بۇ گەلانى خۇيان، بە تايىبەتتىش كورد ۋەكو ھاۋولاتى پلە سى بۇيان دەروانن، يەك لەسەر چوارى ئەۋەش كە بۇ خۇيانى بە ماف دەزانن، بۇ ئەۋانى رەۋا نايىن، نەك ھەر دژايەتى كورد، بەلكو دژايەتى ئايىنەكەشى دەكەن، كە ئىسلامەو، زۇرىنەى كورد خۇيان بە دلسۇزى دەزانن.

۳- ژەنەرال ئىحسان نورى پاشا دىتە سەر باسى راستىيەكى مېژۋوبى، ئەۋىش ئەۋەيە: لە كاتى شەرى (تورك - يۇنان) دا كە ھەلوئىستى تورك زۆر لاۋازبوو، كورد دەيتوانى كارى خۇى بكاتو، مافە سىياسىيەكانى خۇى دەستەبەربكات، بەلام لەبەر دوو شت:

أ- دەسەلاتى تورك لاۋازبوو، كوردىش ۋەك گەلىكى مەردو جوامىر سىفەتى ئەۋەى نىيە لە كاتى لاۋازى لە كەس بدات، بۇيە لەو ھەلە زىرپىنەدا شۇرشى ۋەستاندو، راپەرىنى بۇ سەندنى مافەكانى نەكرد.

ب- دەسەلاتى تورك ۋادەى بە كورددا، ئەگەر سەركەۋت، ئەۋا دان بە مافى كورد دادەنىت.

لهبەر ئەم دوو ھۆيانە كورد لەو شەپە ئەك دژاھەتی تورکی نەكرد، بەلكو پشتگیریشی كردو، یارمەتیشیدا، بۆیە مافی خۆی بوو، دواتر حزب یان رێكخراویکی سیاسی لە بۆ خۆی داھەزرینی، لە رینگەییەو داواى مافەكانى خۆى بكات، بەلام بەداخەو وەلامى ئەو چاكەییە بە چاكە نەدرايەو، بەلكو ستمەمیشی لێكرا.

۴- ژەنەرال ئیحسان نوری پاشا دەلێت: بۆ ئەو مەبەستەو لەسەر ئەو بنەمایە، كە لە خالی سێبەم ئاماژەمان بۆ كرد، كورد رێكخراوى (جەمعیەتی كوردستان) دامەزراند، ئەم رێكخراو وەكو سەكۆیەكى دیپلۆماسى بۆ دەنگى كورد دامەزرا، زۆرینەى كورد لە دەورى كۆبوونەو، ئومێدى وەرگرتنى مافەكانیان بەو بەستایەو، (جەمعیەتی كوردستان) یش پشت ئەستور بە میللەتەكەى داواى مافەكانى كوردی كرد لە حكومەتی تورك، كە بە یارمەتی كورد ببوو بەو حكومەتە، خەلكو زەویەكانى كوردستانیش لە ھی ئەو، لەو وڵاتەدا كەمتر نییە، بەلام ئەوان بە تانك و تەیارە وەلامى داواى رەواى كوردیان دا، بۆیە (جەمعیەتی كوردستان) راپەرینی (بەیتولشەباب) بەرپا كرد، بە داواى ئەویشدا چەندین شۆرش و راپەرینی دیکە بەرپاكاران، لەوان شۆرشى شیخی پیران و راپەرینی ئاگرى،.. هتد، بەلام ھەموو ئەو شۆرشانەى كورد لە لایەن توركەكانەو شەكێران، گرنگترین ھۆیەكانى شكانى ئەم شۆرشانەى كوردیش، لە لایەن ژەنەرال ئیحسان نوری پاشاوە لەم سى خالە سەرەکیانەى خوارەو كورتدەكرێتەو:

أ- كوومەتی تورکی لە رینگەى راگەیاندن و پەيوەندیکردنەو بەو ھۆزو خێلە كوردانەى كە كورد نەیانتوانیبوو پەيوەندیان پێوەبکەن، بۆ شۆرشەكەى خۆیان سوودیان لێوەرگرن، حكومەتی تورك توانى ئەمانە لە شۆرش دووربخاتەو، بە وادەى جۆراوجۆر وایلێکردن كە بە ھیچ شیوەیەك پشتگیری لە شۆرشگیران نەكەن، ئەمەش گوزرێكى كوشندەبوو لە ناو وە بە شۆرشى كورد كەوت.

ب- لەسەر ئاستى دەرەو، حكومەتی تورکیا رای گشتى ئەوروپای بەو بۆ خۆی راکیشا، كە شۆرشى كورد شۆرشێكى دواكەوتوو لە پێناو گەراندنەو ئاین و دەسلەتای ئاینە، بەمەش توانى سۆز یارمەتی سیاسی ئەوروپا لە شۆرشى كورد بپچرێت.

ج - وەكو توانای ماددى و جەخانەى سەربازیش، توانای شۆرشگیرانى كورد لەچاوانای حكومەت زۆر بچوك و لاوازبوو، لەبەر ھەموو ئەمانە كورد لە راپەرین و شۆرشەكانى لەو بەشەى كوردستاندا لە سەرەتای سەدەى بیستەم، یان باشتەر بلێن لە نیوەى یەكەمى سەدەى بیستەمدا سەرنەكەوت.

۵- ژەنەرال ئیحسان نوری پاشا دیتە سەر باسى شیخ سەعیدی پیران و بەروایەكى بۆلایینەو دەنووسیت: (ئەگەر ئیعدامى شیخ سەعیدی موعەززەمى قەھرەمانى میللى و یا ئەسپرونى راستیش بى، مەعنای غەلەبەى قەگەییەى كوردی لى ئیستىخراچ ناكرى..)، لەمەشدا راستیكرد شۆرشى شیخی پیران یەك لەو شۆرشانە بوو كە داواى ئەوێ پەیمانامەى سێقەر كە مافی دامەزراندنى دەوڵەتی بە كورد دەدا، بە پەیمانامەى لۆزانى ۲۴ى تەموزى ۱۹۲۳ گۆردرا، بە پیتی پەیمانامەى نوێ ھاوێپەیمانان مافی ئەویان بە تورکیادا، مافی ھەلسوكەوتى لە كوردستاندا ھەبیت، دوو بەندى خێراو سەرپیتی ئەم لۆزانە كە بەندەكانى (۳۸-۳۹)ن، تیاياندا ھاوێ: تورکیا مافی كەمایەتیە نەتەوێ و ئاینەكان بپارێزیت، بەلام تەنانت ناوى ئەو كەمایەتیانەشى تیادا نەھاوێ، ئەمەش بوو ھۆى ئەوێ لە كوردستانى باكورددا كۆمەلێك شۆرشى بە داواى یەكدا بێن، لەوانە شۆرشى شیخی پیران لە سالى ۱۹۲۵،.. هتد^(۱۴)، بەلام ئەم شۆرشە گەورەى ئەگەرچى لە ماوەیەكى كورتدا ناوچەییەكى فراوانیشى لە كوردستاندا رزگارکردبوو، كە ژەنەرال ئیحسان نوری پاشا ھەر لەو وتارەیدا بە دوانزە ویلايەتی دادەنیت، لە پریكدا لەبەر ھۆیەكانى لەسەر و ئاماژە بۆ كراو، شۆرش شكاو شیخ سەعیدو زۆرى ھاوێكانى گیران.

لەو كاتەى ژەنەرال ئیحسان نوری پاشا ئەم وتارەى نووسیو، ھێشتا دەنگیاسى ئەو رابەرانەى شۆرش یەكلانەبۆتەو، وەكو ئەو ئاماژەى بۆ دەكات، لە نووسینەكەى وادەردەكەوێت، بەلام ئەو دلنایە كە ئەگەر ئەو بەرێزانە لە سیدارەش دران، ئەوا واتای ئەو نییە كە دەنگى دلیری كورد ئیتر خامۆش دەبى، بەلكو لەو برۆایەدا بە كە شۆرشى كورد بۆ سەندنى مافەكانى داواى ئەو ھەر بەردەوام دەبیت، لە پاشتردا راستى ئەو ھەلوێستەى ژەنەرال ئیحسان نوری پاشا دەرکەوت، ئەو بوو لە رۆژى ۲۸ى نیسانی ۱۹۲۵ حوكمى لە سیدارەدان بەسەر شیخ سەعیدو چل تا تا تاكەسى دیکەدا دراو، لە بەرەبەیانى ۲۹ى حوزەیرانى سالى ۱۹۲۵دا لە گۆرپەپانى نزیک ھەلب لە شارى دیارەكر جیبەجیكرا^(۱۵)، بەلام پاش ئەو بەتەنیا دوو سال لە سالى ۱۹۲۷ كۆمەلە كەسیك كە لە گوندێك خربونەو ئەنجومەنیكى كوردییان پێكەو، بەناوى (خۆیبون)-و، ئەندامانى ئەو ئەنجومەنە ھەمووان سوێندیان خوارد كە بۆ و دەستپێنانى سەربەخۆیی كوردستان تێكۆشانى خۆیان درێژە پێدەن^(۱۶)، ئەمەش مانای ئەوێ خەباتى سیاسى بەزویى لە نیو كورددا دەستپێكردەو، پاشتریش ھەر لەناو خۆیبوندا ئیحسان نوری پاشا خۆى دیارێكرا بۆ ئەوێ دەزگایەكى

سەربازى دايمەزىنىڭ رىكەبىغا، ئەۋىش زۆر بە دىڭ دەستىكىرد بەكارو پەيداكردىنى كەلەپوورى پىتويستو، كىنوى ئاراراتى بۇ بىنكەى خۇيان دىيارىكىرد، بەمخۇرە لە سەرەتاي بەھارى ۱۹۳۰دا كوردەھى شۆرشىگىرپانەى نوى لە نىئو كورداندا دەستىپىكىردەھە^(۱۸).

۶- زياد لەو سى ھۆيانەى شكانى شۆرشەكانى كورد، ژەنەپال ئىحسان نورى پاشا ئامازە بۇ راستىيەكى تر دەكات، ئەۋىش بىدەنگ بوون و چاوپۆشكىردنى فەرەنساىە لەو ستەمەى لە كورد كراو، نەك ھەر ئەو، بەلكو فەرەنسىيەكان يارمەتى حكومەتى توركىاشيان داو، ئاسانكارىيان بۇ كوردون، تا لە شۆرشى كورد بەدەن، رىشەكىشى بكن، كە لە راستىدا كورد چاوپروانى ئەو، لە ولاتىكى وەكو فەرەنسا نەدەكرد، چونكە بەلانەى ئازادى و بلاوكەرەو، داكۆكىكەر لە بىرى ئازادى گەلانى دەزانى، كە بەداخەو بۇ كورد ئەۋىش وادەرنەچوو، ھەرەكو دەنووسىت:- (كوردەكان لىكىيان نەدابووەو كە فرانسز كەوا لە ئىنقلابى كەبىردا بەنەشركردنى قانوننامەى حقوقى بەشەر فكري حورىيەت و نەجاتى بلاوكردەو، بەسايەى ئەمەو بوو بەمەھدى حورىيەت لە عەصرى بىستەمى ئىنسانىيەتدا بەزىاد مەزلومان بىنكىنىڭ، يارىدەى زالمابدا).

ئەنجام

لەم خويىندەنەو كورتەمان بۇ بابەتى (قىامى مىللى كوردو ئەھمىيەى عەسكەرىيەى) كە ژەنەپال ئىحسان نورى پاشا سەركرەدى شۆرشى ئاراراتى ۱۹۳۰ نووسىويەتى، بەسى ئەلقە لە رۆژنامەى (ژيانەو) بلايىكىردەو، دەگەينە ئەم رايانەى خواراوە بەرامبەر بىرو ھەلوئىستى ئەو سەركرەدە قارەمانە كوردە:-

۱- ژەنەپال ئىحسان نورى پاشا تا سەر ئىسقان كوردى خۆشويستو، لە نزيكەو، ئاگەداربوو كە چ ستەم و چەوساندەنەو، روبرووى تاكەكانى مىللەتەكەى دەبىتەو، لە ولاتى خۆى و لە نىئو مالى خويىدا.

۲- ژەنەپال ئىحسان نورى پاشا لەو بروايەدابووە كە مادام چەوساندەنەو لەسەر خەلك و خاكى كوردستان بەردەوام بىت، دەيان شۆرشى ئەو مىللەتەش لەلايەن حكومەتى دژ بەمافەكانى ئەم مىللەتە بروخىنرىڭ، چەندەش رابەرو روناكيرانى ئەو مىللەتە لە سىدارەبدرىن، بەلام بىرى نەتەو، خەبات لەپىناو و دەستخستنى مافە نەتەو، بىيەكان ھەر بەردەوام دەبىت، بەھىچ يەكىك ئەو بىرە لە مىشكى تاكەكانى كورد ناسپدرىتەو.

۳- رووخانى سەرجم شۆرشەكانى كورد بەسى ھۆكار بوو ئەوانىش:

أ- نەبوونى پشتگىرى ولاتانى زھىز لە كىشەى كورد.

ب- تەبانەبوونى نىئومالى كوردو، پشتگىرىكردى ھەندى دەستەو تاقمى كورد لە حكومەت دژ بەشۆرشى كورد، يان ھىچ نەبىت دووركەوتنەو، بەشىكى ھۆزو خىلە كوردىيەكان لە شۆرشى كوردو، ساردكردنەو، شۆرشىگىران لە شۆرشكرن، كە ئەمەش زەبرىكى كوشندە بوو لە ناو، بەكورد كەوتو.

ج- ھىزى مرۆبى و قەوارەى چەك و ئەو جەخانەى لای كورد ھەبوو، ھەمىش زۆر بچوك بوو، بە ھىچ شىو، بەراورد نەكراو، لەگەل ئەو، حكومەتەكان ھەيانبوو.

۴- كورد لە رۆلەكانى خۆى بەلاو، لە چيا سەرگەشەكانى خۆى زياتر، ئىتر دۆستىكى دىكەى نەبوو، ھىچ ولاتىكى رۆژھەلات يان رۆژئاواى لە نىو، يەكەمى سەدەى بىستەم بەداخەو نەك ھەر يارمەتى كوردىان نەداو، پشتگىرى رامىارىيان لىنەكردو، بەلكو يارمەتى ماددى و مەعنەوى ئەو حكومەتەشيان داو، كە دژ بەشۆرشى كورد شەپيان كوردو.

۵- دەنگى ره‌واى كورد به‌داخه‌وه زۆرجار ناحه‌زانى كورد گه‌يانده‌ويه‌تيانه دنياى ده‌ره‌وه، شه‌وانيش بۆ قازانجى خۆيان راستىيه‌كانيان شيواندوه، كورديان به‌دواكه‌وتوو و دوژمن بۆ ده‌ره‌وه ناساندوه، شه‌وهى كوردى لاي هه‌ندى له ولاتان ناشيرين كردوه‌وه، واىكردوه كه‌سيان پشتگيرى نه‌كهن، بۆيه ژه‌نه‌رال واي به‌باش زانيوه كه كورد خۆى خۆى به‌ده‌ره‌وه بناسينت، بۆ شه‌وه مه‌به‌سته‌ش له پيشه‌كى په‌رتوو كه‌هى خۆيدا (شۆرشى نه‌ته‌وه‌يى كورد له توركيا) ده‌نووسيت:- به‌رامبه‌ر به‌م تاوانه گه‌ره‌يهى شه‌وه تاخه بى نابروو بى هه‌ناوانه كه هه‌موو مه‌به‌ستيان له‌كه‌داركردنى ناوى كوردو ره‌شكردنیه‌تى له‌به‌رچاوى گه‌لانى جيهان، به‌پيوستى مرۆفاه‌تى و شه‌ركى سه‌رشانى خۆم زانى كه بېروپاي گشتى و شه‌وقى نامانچو مه‌به‌ستى راسته‌قينه‌ى كوردو كيشه‌كه‌يان بجه‌مه به‌رچاوى گه‌لانى جيهان، تا راستىيه‌كه بزانه‌و به‌هه‌له‌ باسه‌كه وه‌رنه‌گرنو له‌و تاوانه‌ ناگه‌دار بېنه‌وه، كه ده‌رباره‌ى گه‌لى كورد له‌كارايه، جا هه‌روه‌كو گۆم شه‌م شه‌ركه پيوستىيه‌كى نه‌ته‌وه‌يى مه‌زنو به‌شكۆى شه‌ستۆمه بۆ خزمه‌تى گه‌له‌كه‌م(۱۹) به‌كاره‌كيش به‌زياتر له هه‌ولتيكى ديبلۆماسى هه‌لده‌ستيت بۆ شه‌وه مه‌به‌سته، هه‌روه‌كو له ژياننامه‌كه‌يدا له سه‌ره‌تاي شه‌وه باسه ئاماره‌مان پيدا كه چۆن له سالى ۱۹۳۱ ده‌چيته سووریا و، له‌وى فه‌ره‌نسىيه‌كان ده‌بينى و بېروپايان له‌گه‌ل ئالگوگۆر ده‌كات، به‌لام شه‌وان هيج پشتگيرىيه‌كى ناكهن، هه‌روه‌ها له ۱۲ى ته‌موزى ۱۹۴۵ له‌باره‌ى شه‌ملي‌كراوى كوردو شه‌وه چه‌وسانه‌وانه‌ى رووبه‌رووى شه‌وه ميلله‌ته ده‌بنه‌وه، نامه‌يه‌كه ئاراسته‌ى راي گشتى جيهانى ده‌كات.

سه‌رچاوه‌كان و په‌راوێزه‌كان

- ۱- خۆيوون و شۆرشى ناگرى، رۆهات ئالاكۆم، و: شوكر مسته‌فا، چاپخانه‌ى وه‌زاره‌تى په‌روه‌رده، چاپى يه‌كه‌م، هه‌ولتير، (۲۰۰۰)، ل ۶۱.
 - ۲- شۆرشى نه‌ته‌وه‌يى كورد له توركيا، ئيhsan نوري پاشا، و: جه‌ميل رۆژه‌يانى، چاپى يه‌كه‌م، به‌غداد، ۱۹۹۳، ل ۴.
 - ۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۶۳.
 - ۴- هه‌مان سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۶۳.
 - ۵- ميژووى كورد له سه‌ده‌ى نۆزه‌هه‌م و بيستدا، كريس كۆچيرا، و: محمه‌د رهيانى، چاپخانه‌ى سه‌ده‌فى تاران، چاپى دوهم، ۲۶۰۳ى كوردى، ل ۱۶۱.
 - ۶- هه‌مان سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۱۶۱.
 - ۷- خۆيوون و شۆرشى ناگرى، ل ۶۴.
 - ۸- هه‌مان سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۶۴.
 - ۹- كريس كۆچيرا، هه‌مان سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۶۴.
 - ۱۰- رۆژنامه‌ى ژيانه‌وه، سليمانى، ژ (۳۹)، ۱۹۲۵، ل ۱.
 - ۱۱- رۆژنامه‌ى ژيانه‌وه، سليمانى، ژ (۴۰)، ۱۹۲۵، ل ۱.
 - ۱۲- رۆژنامه‌ى ژيانه‌وه، سليمانى، ژ (۴۱)، ۱۹۲۵، ل ۱.
 - ۱۳- كوردستان ودوامه‌ الحرب، محمه‌د ئيhsan، چاپخانه‌ى وه‌زاره‌تى په‌روه‌رده، چاپى دوهم، هه‌ولتير، ۲۰۰۰، ل ۱۹.
 - ۱۴- كوردستان نبذه تاريخيه جغرافيه، مه‌كتبه‌ى دىراسان بحوثى ناوه‌ندى پارتى ديموكراتى كوردستان، چاپخانه‌ى وه‌زاره‌تى په‌روه‌رده، چاپى يه‌كه‌م، هه‌ولتير، ۱۹۹۸، ل ۱۶.
 - ۱۵- كوردو كوردستان له به‌لگه‌نامه‌كانى به‌ريتانىادا، د. وه‌ليد حه‌مدى، و: محمه‌د نوري توفيق، چاپى يه‌كه‌م، سليمانى، ۱۹۹۹، ل ۲۹۶-۲۹۷.
 - ۱۶- كوردو كوردستان، واسيلى نيكيئين، و: هيندى، چاپى يه‌كه‌م، هه‌ولتير، ۱۹۹۸، ل ۵۷۶-۵۷۷.
 - ۱۷- هه‌مان سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۵۷۶.
 - ۱۸- شۆرشى نه‌ته‌وه‌يى كورد له توركيا، ل ۹-۱۰.
- تېبينى: سه‌رجه‌م ژماره‌كانى (ژيانه‌وه) له په‌رتوو كه‌هى ژيانه‌وه و شوينى له رۆژنامه‌ونووسى كورديدا بلاكراونه‌ته‌وه، كه له‌لايه‌ن كاك عه‌بدوللا زه‌نگه‌نه ئاماده‌كراوه، ده‌زگاي چاپ و بلاوكردنه‌وه‌ى موكرىانى له هه‌ولتير سالى ۲۰۰۰ چاپى كردوه.

له كۆيه (۱۲۵) و له سلیمانی به شارباژیرهوه (۱۴۰) و له سهلاحیبه (۱۵۰) و له ههولیر (۱۵۵) قوتابی دهیان خویند).^(۳)

کهواش بیته ههولیر که بزاقیکی رۆشنیری و زانستی چالاکى تیدا بووه، ناسایی بووه له سالی (۱۹۳۶) به کهم گۆقاری کوردی تیدا بیته دهکردن، که ئه ویش گۆقاری (رووناکی) به و ئه م باسه ی ئیره بۆ ئه و گۆقاره تهرخان ده کهین.. به و هیوایه ی سوودمه ند بیته.

پیناسه ی (رووناکی):

(رووناکی) له سه ر به رگی دهنوسرا: (گۆواریکی ههفته یی عیلمی ئیجتیماعی ئه ده بی کوردیه).^(۴) بۆ روونکردنه وه ی ئه مه ش به رگی دواوه ی (رووناکی) هه میشه ئه و پارچه به خشانه ی خواره وه ی له سه ر دهنوسرا:

(رووناکی): ره وشت و ده ستوریکی به رزی هه یه، رابردوو و ئیستا به ناسین ده دا، به ره به ریکی باش.. رووناکی به دلیکی خاوین بۆ به کیه تیی عیراق ده کۆشی.. رووناکی ئه ده بیات و زانستی کورد کۆده کاته وه.. رووناکی بیره وه ری بۆ کورد ده کات.. رووناکی ره وشت و خوی کورد تازه ده کاته وه.. رووناکی نارای ناوداران کورد به خبو ده کا... گۆقاریکه له ژماره کانیدا، دیوانی ئیستا و رابردوو و فه ره نگی و شیوه ی کورد و زانستی ئیجتیماعیات نه شر ده کا.^(۵)

له مه شدا بۆمان ده رده که ویت، که زیاد له وه ش گۆقاریکی زانستی — کۆمه لایه تی — ئه ده بی بیته، هه ره ها گۆقاریکی سیاسیش بووه، چونکه گوتویه تی (رووناکی به دلیکی خاوین بۆ به کیه تی عیراق ده کۆشی)، به لām له راستیدا ئه و مه به سه ته ی نه هاتۆته دی، له هه موو بابته کانی هه ر هه موو ژماره کانی (رووناکی) ته نیا بابته تیکی له باره ی خاکی عیراق و یه ریزی عیراقیه کان و خۆشه وستی عیراقی به رجه سه ته نه کردوو، به لām وتاره کانی (وه حی قه ومیه ت و ته جه ددودی ئیجتیماعی — ژ ۲)، (هه ی خاک — ژ ۳)، (کۆمه لای نه ژادو بنه چه که ی کورد — له هه ر سێ ژماره کانی ۱ و ۲ - ۳) دا، هه موویان وشیا ری نه ته وه یی له دلێ رۆله کانی کورد به هیژ ده که ن، که واش بیته راسته سیاسیش بووه، به لām خزمه تی به کوردو کوردستان کردوو، نه ک به یه کیه تی عیراق.

دیسانه وه (رووناکی) وه کو خۆی نووسیویه تی: (رووناکی ره وشت و خۆی کورد تازه ده کاته وه).. ئیتر هه ولێ داوه کۆده تاییک به سه ر هه ندێ ره وشتی هه لده بکات، ئه وه تا

(رووناکی) گۆقاری پیناسه نگی و رچه شکینی ههولیریان

پیناسه کی:

شاری ههولیر تاکه شاری جیهانه که زیاتر له شه ش هه زار ساله و هه ر به ئاوه دانی ماوه ته وه،^(۱) هه ر له زوو وه وه کو مه لبه ندیکی گه وه ی ژیار و شارستانیه ت و زانست ناروی ده رکردوه، زاناو داناو قوتابیانی زانست و زانیاری روویان له و شاره کردوه مه به سه ته کانیان تییدا هیئاوه ته دی.

له میژووی ئیسلامیش، له رۆژانی ده سه لاتداریه تی سولتان (موزه فه روددینی گۆگبۆری) ی زاوای (سه لاحه دینی ئه یوبی) ش (که ناوبراو له سالی ۱۲۳۲ ز، کۆچی دوا یی کردوو) دووباره ناوبانگی ههولیر وه کو ئه سه تیره یه کی پرشنگذار به هه موو جیهانی ئیسلامیدا بلاو ده بیته وه، به مه ش (سه دان زاناو شاعیر و میژوونوس و به ره مه ند روویان تی کردو که وتنه ده رس گووتنه وه له قوتابخانه و مه لبه نده زانستییه کانی ئه و شاره دا).^(۲)

ئه وه تا (ئیبی نوخه له کان) و (ئین و مسته وفی) و (جه ماله دینی هه زبانی ئه ربیللی) و (حاجری ئه ربیللی) و (ئیبی نو زوهیری ئه ربیللی) و (حه یده ری) و (مه لا گچکه زاده کان) و ده یان و ده یان که له زانای گه وه ری ترو (فانی) و (کانی) و (میهری) و (جاهید) و (موخلس) یش له بواری شیعر و ئه ده بی به پیژ و به چیژی خویان، که به به ره مه مه داهینه رانه کانیان لاپه رکانی میژووی ئه ده ب و زانست و مه عریفه ی کوردو ناوچه که یان رازاندۆته وه، چه پکه گوئی شانازی به رۆکی ههولیرن.

له میژووی نویشدا بزاقی خویندن و رۆشنیری ههولیر له هی شاره کانی دیکه ی کوردستان بچووکتر نه بووه، به لکو به پیی ئاماره کان: (به ر له شه ری یه که می جیهانی، له عه قره (۳۰) قوتابی، له زاخۆ (۴۰) قوتابی، له عه مادیه (۴۵) و له ره واندزیش ئه وه نده و له ده وک (۵۰) و

وتاره‌کانی: (جهوانی پابه‌نده - ژ ۱۰) و (بۆ کوپ و کچه‌کانی خۆمان - ژ ۲) و (ته‌ئسیری ته‌ریبه و په‌وشت و خو له‌سه‌ر کۆمه‌ل - ژ ۴)، (پینووستیاتی ئاده‌میزاد چی یه ؟ - ژماره‌کانی - ۱ و ۲)، (سه‌قیلی و ئیسراف - ژ ۱۰)، (کرده‌و تیکۆشین - ژ ۱۱) له‌هموو ته‌و وتارانه‌دا، به‌فراوانی کار بۆ ته‌وه‌ کراوه‌ تیروانینی هه‌لسوکه‌وتی گه‌وره‌کان به‌رامبه‌ر به‌ کوپو کچه‌کانیان و هه‌لسوکه‌وت و بیرکردنه‌وه‌ی خه‌لکان به‌رامبه‌ر به‌ خۆیان، له‌ نه‌ریت و خووه‌ دزیوه‌کان پزگار بکریت، له‌وه‌شدا (پرووناکی) تا پاده‌یه‌کی باش مه‌به‌ستی پیکاره‌وه، ته‌گه‌ر به‌و ته‌مه‌نه‌ کورته‌ش دووچاری داخست نه‌بووایه، ته‌وا له‌وانه‌یه‌ زیاتریشی ده‌کرد.

به‌ریوه‌به‌ر و ده‌سته‌ی نووسه‌رانی (پرووناکی):

به‌ریوه‌به‌ری به‌رپرسی گۆفاری (پرووناکی)، پارێزه‌ر (شیت مسته‌فا) بووه. ته‌مه‌ش زیاتر بۆ به‌رده‌می یاسا، چونکه‌ یاسای چاپه‌مه‌نییه‌کانی ته‌و پۆژگاره‌ی عیراق، مه‌رجی ته‌وه‌ بووه، ته‌وه‌ی گۆفار ده‌رده‌کات، ده‌بیته‌ ده‌رچووی کۆلیژی ماف بیته، واتا پارێزه‌ر بیته، ده‌نا مۆله‌تی فه‌رمیی ده‌رکردنی هیچ پۆژنامه‌و گۆفاریک به‌ هیچ یه‌کیک له‌ وانه‌ نادریت، که‌ ته‌و مه‌رجانه‌یان تییدا نه‌بیته، (حوسین حوزنی)ش هه‌رچه‌نده‌ نووسه‌ریکی باش بوو، به‌لام ته‌و مه‌رجی پارێزه‌رییه‌ی تییدا نه‌بوو، بۆیه‌ وه‌دیهاختنی مه‌به‌سته‌که‌ی که‌ ده‌رکردنی گۆفاریک بوو له‌ هه‌ولیه‌ر، وای لیده‌خواست به‌ دوا‌ی پارێزه‌ریکی وشیا‌ری لیهاختووی پۆشنبیری وه‌کو (شیت مسته‌فا) دا بگه‌ریته، بۆ ته‌وه‌ی له‌ ریگه‌ی ته‌وه‌وه، مۆله‌ت بۆ ده‌رکردنی گۆفاره‌که‌ی وه‌رگه‌ریته، (شیت مسته‌فا)ش وه‌کو گه‌نجیکی هه‌ولیه‌ری خۆین گه‌رم و دل‌سۆز بۆ شاره‌که‌ی، به‌ده‌م داوا‌ی (حوزنی)یه‌وه‌ هات، ئیتر مۆله‌تی ده‌رکردنی گۆفاره‌که‌یان وه‌رگرت و به‌ کاره‌کی (پرووناکی) که‌وته‌ چاپ و بلا‌وکردنه‌وه. هه‌رچی (حوسین حوزنی موکریان)شه‌ خۆی سه‌رنوسه‌ری راستی گۆفاره‌که‌ بوو، پشکی گه‌وره‌ی بابه‌ته‌کان هه‌ر خۆی ده‌ینوسین، یان ئاماده‌ی ده‌کردن... ته‌گه‌ر بۆ لاپه‌رکانی گۆفاری (پرووناکی) بگه‌ریینه‌وه، ده‌بینین:

أ- به‌ ناوی خۆی، واتا (حوسین حوزنی)، بیست و چوار بابه‌تی بلا‌وکردۆته‌وه.

ب- به‌ کورته‌ی ناوه‌که‌شی (ح.ح) هه‌شت بابه‌تی بلا‌وکردۆته‌وه.

به‌لام به‌ریزه‌ (شیت مسته‌فا) له‌ هه‌ر یازده‌ ژماره‌کانی پرووناکی به‌ ته‌نیا چوار بابه‌تی بلا‌وکردۆته‌وه.

میژوو و شوینی ده‌رچوونی ژماره‌کانی (پرووناکی):

(پرووناکی) ته‌مه‌نی کورت بوو و به‌ هه‌مووی (۱۱) ژماره‌ی لی‌ ده‌رچووه، ته‌ویش له‌به‌ر کۆمه‌لی گرفت هه‌رچه‌ند ژماره‌یه‌کی له‌ شوینیکی ده‌رچووه، ته‌م وینه‌ی خواره‌وه، که‌ وینه‌ی ژماره‌ (۱) ه، ته‌م راستیه‌مان به‌ باشته‌ ده‌خاته‌ به‌رچاو:

ژماره	پۆژی ده‌رچوون	شوین
۱	۱۹۳۵/۱۰/۲۴	موصل / چاپخانه‌ی (موصل ته‌لخدیسه)
۲	۱۹۳۵/۱۰/۳۱	موصل / چاپخانه‌ی (موصل ته‌لخدیسه)
۳	۱۹۳۵/۱۱/۲۹	پواندز / چاپخانه‌ی زاری کرمانجی
۴	۱۹۳۵/۱۲/۱۹	پواندز / چاپخانه‌ی زاری کرمانجی
۵	۱۹۳۶/۱/۱۶	پواندز / چاپخانه‌ی زاری کرمانجی
۶	۱۹۳۶/۲/۱۲	پواندز / چاپخانه‌ی زاری کرمانجی
۷	۱۹۳۶/۳/۲۸	هه‌ولیه‌ر / چاپخانه‌ی زاری کرمانجی
۸	۱۹۳۶/۴/۴	هه‌ولیه‌ر / چاپخانه‌ی زاری کرمانجی
۹	۱۹۳۶/۴/۱۱	هه‌ولیه‌ر / چاپخانه‌ی زاری کرمانجی
۱۰	۱۹۳۶/۴/۲۵	هه‌ولیه‌ر / چاپخانه‌ی زاری کرمانجی
۱۱	۱۹۳۶/۵/۱۶	هه‌ولیه‌ر / چاپخانه‌ی زاری کرمانجی

وینه‌ی به‌رگی (پرووناکی):

له‌سه‌ر به‌رگی پێشه‌وه‌ی (پرووناکی) هه‌میشه‌ (وینه‌یه‌کی قه‌له‌م کیشی چیا‌ی تییدا‌یه، له‌ نیو لووتکه‌کانیدا خۆر دیا‌ره‌و به‌ هه‌موو لایه‌کدا تیشک په‌خش ده‌کات، له‌سه‌ر قه‌له‌م کیشه‌که‌ ناوی - پرووناکی - به‌ خه‌تی فارسی نووسراوه^(۱)، (ته‌مه‌ش نیشانه‌ی ته‌وه‌یه، که‌ به‌ هۆی ده‌رچوونی گۆفاری - پرووناکی - یه‌وه، پۆژ له‌ کوردستان هه‌لات و به‌ هۆی تیشکه‌ زیرینه‌کانی کوردستانی پرووناک کردۆته‌وه^(۲)).

مدیرى مەسول	رووناكى	بەدەل ئىشتىراك پىشەكەيە
خامى	ROONAKI	سالى بە (۷۵۰) فلسە
مخەمد شىت مستەفا	گۇوارىكى ھەفتەيى عىلمى	بۇ دەروە ئوجردەتى پۈستەي دىتتە سەر
بۇ ھەمور چىتىك موخابەرە بە ناوى	ئىجتىماعى - ئەدەبى - كوردىيە	ئوجردەتى ئىعلانات
ھەولير خىئوى زارى كرمىتجى		لەگەلىيان رىتك ئەكەوين
(ھەمور نوسخەيەك دە فلسە)		

ئەي رووناكى:

ناوھەكەت جوانە و باش، پىرۆزەو رووناك، ھىواش ھەر رووناك... ئەوھەندە بەرزى، بە بەرزىكى وا پىرۆزەوھەي، گەردى خرابى، تەم و تارىكى نەزانىن، ياراي گەيشتنى و ھەلىشتنى نىيە پىتان. بە تەماين، بە درەوشىنەوھەتان ئەوھش نەھىلن و ئەو ژەنگ و تەمە (كە لە نەزانىنەوھە) دل و دەماغى داگرتوھە، بە تىشك و دەرمانى زانست روومال و زاخاوى بەدن، ئىتر لە خاكى سۆران ئەو دەرکەوتنەت پىرۆز بى و بۇ ھەمووان ھەر بىمىنى رووناكى زانست و ژيان. دىلسۆزىكى نىك ئەم وىنەيەي ژمارە (۲)، وىنەي لاپەرەي (۱)ى ژمارە (۱)ى گۇقارى (رووناكى)يە.

نرخ و ئابونەي سالانەي رووناكى:

ھەر دانەيەكى گۇقارى (رووناكى) نرخەكەي (۱۰) فلۇس بوو، ئابونەي سالانەشى (۷۵۰) فلۇس بوو، كە ئەم نرخە لە ژمارە (۱) تا ژمارە (۱۱)ى گۇقارەكە، كە ئىتر دەوھستىت، ھەر بە چەسپاوى دەمىننەتوھەو گۇرانى بەسەردا نايەت.. ئەم نرخانەش لەسەر لاپەرەي يەكەمى سەرجم ژمارەكان دانراون، بى ئەوھى لە تەنيا ژمارەيەكدا وەلا نراين، بىگومان ئەمەش كارپكى باش بوو، بۇ ئەوھى نرخ ديار بى و كەس نەتوانى يارى پى بكات.

شوپنى رووناكى لە رىز بەندى گۇقارە كوردىيەكاندا:

(رووناكى) وەكو گۇقارىكى كوردى شارى ھەولير، زۆر لە دواي گۇقارە كوردىيەكانى دىكەدا نەھاتوھە، بەلكو لەھەر پىنچ پارچەكانى كوردستاندا، لە پىش (رووناكى) تەنيا يازدە گۇقارى كوردى دەرکراون، بە واتا (رووناكى) لە رىز بەندى گۇقارە كوردىيەكاندا ژمارە (۱۲)

لەژىر ئەم وىنەيەش پىرستى بابەت و ناوى نووسەرانى ژمارەكە بلاوكرائوھەو. لەسەر بەرگى دواوھش پارچە پەخشانى (رووناكى) بلاوكرائوھەو، كە لە ھەر يازدە ژمارەكەدا ئەو پەخشانە ھەر وەكو خوى و ھەر لە ھەمان جى دابەزىو، بى ئەوھى گۇرانكارىيەكى بەسەر ھاتبى، يان شتىكى ترى لەگەن بلاوكرائوھەو.

لاپەرەي يەكەمى رووناكى:

لاپەرەيەكى (رووناكى) ھەمىشە بەو شىوھىە بوو:

۱- لاي سەرووى لاپەرە كراوھە دوو بەش، لە دەستە راست دا، ھەمىشە (شوپنى دەرچونى گۇقارەكە)، (ئەو پۆزەي گۇقارەكەي تىدا دەرچوھە)، پۆزۇ مانگ و سالى دەرچونى گۇقارەكە، بە ھەردوو پۆزۇمىرى زايىنى و كۆچى... ئەمانە نووسراون.. لە دەستە چەپىشدا (سالى تەمەنى گۇقارەكە) و (ژمارەي گۇقارەكە) نووسراون.

۲- لە ژىر ئەوھى، كە لە سەروودا ئاماژەمان بوى كرد، ھىلنك بە پانى لاپەرەكە كىشراو، پىنچ ساننىمەتر لە ژىر ئەو ھىلەش، ھىلنكى تر بە تەرىيى ھىلى يەكەم بە پانى لاپەرەكە، كىشراو.. ناوى ئەم دوو ھىلە، بە دوو ھىلى بچووكى پىنچ ساننىمەترى، سى خانەي پى دروست كراو، ئەوھى ناوھەراست بەو ھۆيەوھە بۆتە لاکىشەيەكى (۵ سم X 6 سم)ى.. دوو خانەكانى دەستە راست و دەستە چەپى ئەو خانەيەش دوو چوارگۆشەي (۵ سم X 5 سم)ن. لە چوارگۆشەي دەستە راست: ناوى مەسولى گۇقارەكە (مخەمد شىت مستەفا) ھەروھە ناوئىشان و نرخى گۇقارەكەش نووسراو. لە چوارگۆشەي دەستە چەپىش نرخى ئابونەي سالانەي گۇقارەكەو كرىي بلاوكرائوھەي ئاگادارىيەكان نووسراو. ھەرچى لاکىشەكەي ناوھەراستىشە لە ناويدا بە خەتىكى گەورە ناوى گۇقارەكە بە كوردى نووسراو كە (رووناكى)يە، ئىنجا لەژىر ئەوھە بە خەتىكى بچووكتر و بە لاتىنى ناوى گۇقارەكە (ROONAKI) دووبارە نووسراوھەو ئەم ژىر ئەوھش ناسنامەي گۇقارەكە نووسراو، كە دەلىت: (گۇوارىكى ھەفتەيى عىلمى - ئىجتىماعى - ئەدەبى - كوردىيە).

۳- لە ژىر ئەم تىتلە ھەمىشە بابەتتىك بلاوكرائوھەو بۇ زياتر روونكرائوھەي ئەم راستىانە بىرئانە ئەم وىنەي خواروھە. كە وىنەي ژمارە (۲) وە:

بۆ خۆی وە دەست دینی، ئەمەش لەسەر ئاستی کوردستانی گەورە و دەرەوی کوردستانیش که گۆڤاری کوردی لیدەرکراییت، بەلام لەسەر ئاستی کوردستانی عیراقدا (پرووناکی) دوو مین گۆڤاری کوردییە، که لە کوردستانی عیراق دەر بکریت پێش ئەوە، بە تەنیا گۆڤاری (زاری کرمانجی) لە (پرواندز) دەرکراوە، که خاوەنی ئەویش ھەر (حوسین حوزنی موکریانی) ی نووسەر و چاپکەر و بلاؤکەرەوی گۆڤاری (پرووناکی) یە.. لەسەر ئاستی ھەولیریش، (پرووناکی) یە کە مین گۆڤاری کوردی شاری ھەولیرە.

زمانی نووسینی (پرووناکی):

زمانی نووسین لە گۆڤاری (پرووناکی) دا زمانی کوردی بوو، بەلام کوردییەکی تێکەڵ بە دەیهەا وشە نا کوردی و بە تاییبەت وشە عەرەبی، که بۆ نمونە: وشەکانی (ئەدەبی - عیلمی - ئیجتیماعی - کەفیهت - مەحدود - ئیحتاج - میقدار - مۆلک - دەفع - وەتەن - نەزم - نەصرەت - قانونی - مۆنەزیم - جەمال - عالەم - خەلف - لامۆتەناھییە - مۆتەوہحیشەکان - مۆھیم - ئەھەمیەت - بیلتەبەج - وەقت - فیکر - سورەت - بەعزئ - کەلیمات - قاموس -...و تاد) ھەموو ئەو وشانەو، دەیان و سەدان وشە ھاوشیوەیان، که خراونەتە نیو پستەوی کوردی، لە نووسینەکانی (پرووناکی) دا بە زۆری بەرچاو دەکەون، ھەموویان عەرەبەن، ئەمەش بۆ ئەو رۆژە ئاسایی بوو، چونکە رۆشنییری شاعیرانی ئەو رۆژگارە، یان دەرچووی حوجرەکان وەیان دەرچووی کۆلیژەکانی بەغداد بوونە، لە ھەردوو ئەو شوینانەش زمانی خۆیندن عەرەبی بوو، بۆیە رۆشنییری کورد، که ھاتوو بە زمانەکە خۆی بنووسیت، لەبەر ئەوەی فەرھەنگیکی گەورە و وشە عەرەبی لە مێشکیدا بە ئامادەیی ھەبوو، ئیتر بۆ سەلکردنەو، ئەو وشانە بەکارھێناوەتەو بە خراپیشی نەزانبون، چونکە وایان زانیو، که بە کوردی دەدوین و دەنوسن، ئیتر بەکارھێنانی وشەکانی زمانێکی تر لە نیو پستەکانی کوردیدا، نەک ھەر زیانی بۆ کوردییە کە نابیت، بەلکو دەولەمەندییە دەکات.

لە پال بەکارھێنانی زمانی کوردی لە گۆشە (اعلان) ئاگادارییەکاندا، زۆر جار ئیعلانی بە زمانەکانی عەرەبی و تورکیش بلاؤکردۆتەو... ھەرەھا شیعیرییە بە زمانی فارسی بلاؤ کردۆتەو.

سەرچاوەی بابەتەکانی (پرووناکی):

بابەتەکانی (پرووناکی) بە پلە یەک لە لایەن حوسین حوزنی موکریانییەو دەنووسران، یان وەرەگێردان و ئامادە دەکران، بەلام لە پال ئەو بەریزەش ھەندئ لە نووسەرانی (ھەولیر و بەغدا و پرواندز و سلیمانی و شەقلاو و کفری) شەو، بابەت بۆ گۆڤارە کە دەھاتن و بلاؤدەبوونەو، جگە لەو قوتاییە کوردە ھەولیریانەش که لە قوتابخانەکانی ھەولیر، یان لە کۆلیژەکانی بەغدا دەیان خۆیند و تازە دەستیان قەلەمی دەگرت، ئەوانەش سەرچاوەیەکی دیکە بوون بۆ دەولەمەندکردن و رازاندنەو (پرووناکی) بە وتاری جۆراوجۆری بە ھێز و بە پێز.

بوارە گرتەکانی (پرووناکی):

پرووناکی لە گەلێک بوارەو خزمەتی بە بزاقی ئەدەبی و رۆشنییری کوردستان کرد، لەوانە گرنگرتینیان:

۱- لە بواری کۆمەلایەتیدا:

لەم بوارەدا دە بابەتی گرنگ لە (پرووناکی) دا بلاؤکراوەتەو، ھەر یەکە تیشک دەخاتە سەر پەرور دەو پێگەیانندی لاوان و رێ پیشان دانیان و ناشیرینکردنی خووە خراپەکان و بەری کردەو و تێکۆشین و... تاد.

۲- لە بواری ئەدەبییدا:

لەم بوارەدا چەندین پارچە شیعر و غەزەلی (عەبدوللا بەگی میصباح و ددیوان) و (دەلدار) و (کانی) و (ھیجری دەدە) و میژووی ژیان و بەرھەمەکانی (ئەحمەدی خانی و مەولەوی و جەمیل صدقی زەھوی و عەلی بەردەشانی) تیشکیان خراوەتە سەر...

ھەرەھا چیرۆک سەربردەوی فۆلکلۆری واقعی و پەخشان و تەنانەت نوکتەو کورتە و تەوی بەسوود و کورتە قسە فەشە ئامیژی بلاؤ کردۆتەو، زیاد لە ھەموو ئەوانەش سۆ بەشی لە رۆمانی (نازدار یان ژنی کورد لە لادی) ی رۆمانووس (محمد عەلی کوردی) ی بلاؤ کردۆتەو، که ئەگەر گۆڤارە کە لە دەرچوون نەوستانابایە، ئەو ئەو رۆمانە دەبوو یەک لەو بەرھەمە زۆر گرنگانە، که لەو رۆژگارەدا پێشکەشی بە خۆینەواری کورد و میژووی رۆمان لە کوردستان کرد، بەلام بەداخووە داخستنی گۆڤارە کە، یەک لە زیانەکانی بوو ھۆی بلاؤنەبوونەو تەواوی ئەو رۆمانە، بەشەکانی تریشی دواتر دیارە ھەر ون بوونەو ئیستا شوینەواریان بەدی نا کریت.

۳- له بهرای میژووی کوردا:

لهم بوارهش دوو بابته گرننگ به پینووسی حوسین حوزنی موکریانى بلاؤکراوتهوه، به که میان به ناونیشانی (کۆمهلهی نهژادو بنهچه که کهمی کوردان)، که ئەمه به سێ ئەلقه له ژماره کانی (۱و ۲و ۳) بلاؤکراوتهوه، له گهله بابته تیکى تر به ناونیشانی (سهريوردهيه کى تاريخى کورد)، که له ژماره (۷) دا بلاؤکراوتهوه.

۴- له بواری کيشه کانی ناوخوی کوردستان:

لهم بوارهشدا شەش بابته له سهه کهم و کوريبه کانی شاری ههولير، له رووی ئاوی خواردنهوه و مامۆستای قوتابخانه و رېگاو بان تيشکيان خراوته سهه.

۵- له بواری مافی ئافرهت:

لهم بوارهدا (جهوانی پابهنده) به کينکه لهو بابته تانهی، که به شیوهی سیناریوییه کى چیرۆک ئامیز، ئاماژه به ههندی لهو ستهمانه دهکات، که خراوته سهه ئافرهتی کوردو رینگه چارهو هوی سههه کى دروست بوونی ئەو چهوساندنه وهیه به شیوازیکی جوان دهخاته روو.

۶- له بواری ئابووریدا:

لهم بوارهشدا ئابووری کوردستان پشکی خوی له لاپهه کانی (رووناکی) بهه که وتوووه (ئیکتیسادیاتی نیشتمانی کورد) به پینووسی (حوسین حوزنی) له ژماره کانی (۱ و ۲) و (ئیکتیسادیات) له ژماره (۳) به پینووسی (س.ح) بابته باشن، که لهم پروهه دا پيشکەش کران.

۷- وشياربی نهته وهی:

لیرهشدا (شیت مستهفا) به بابته تی (وهی قهومییهت و تهجهدودی ئیجتیماعی).. (حوسین حوزنی) به باسی (ههی خاک)... (س.ح.) به بابته تی (عهشایری ره وهندی کورد ئیسکان بن چاکه؟ یان به ره وهندی بینه وه) له ژماره کانی (۲و ۳و ۹) دا، خزمه تیان به بیی نهته وهی کورد کردوه.

۸- رۆشنییری گشتی:

لهم بوارهشدا چهند بابته تیکى له سهه (نایینی زهرشتی، مه کته ب، زمانانی گیتی، فرۆکه، چاپخانه، پاپۆر، وریابونه وهی ئەلمانیه کان) و... تاد بلاؤکراوته وه.

۹- پروپاگه نده بازرگانی و ئیعلانی فه رمانگه کانی حکوممهت:

لهم بوارهشدا، دواژده پروپاگه ندهی بازرگانی بلاؤکراوته وه، ئەوانیش بهم شیوهیه:
 أ- دوو جار پروپاگه نده بۆ چاپخانهی (موسلی حه دیسه) که ئامادهیه بۆ چاکردن و هه موو جۆره نووسراوو بلاؤکراوهیه ک.

ب- پینچ جار پروپاگه نده بۆ پارێزه ر (شیت مستهفا)، که له ههولیر خه ریکی کاری پارێزه ریه ته ماشای هه موو داوایه ک دهکات.

ج- چوار جار پروپاگه نده بۆ چاپخانهی زاری کرمانجی، که به باشترین شیوه ئامادهیه بۆ چاپکردنی هه موو جۆره کارت و نووسراوو بلاؤکراوهیه ک.

د- یه ک جار پروپاگه نده بۆ فرۆشتنی سێ یه کى گوندی (سارلۆ)، که له سنووری شاره وانی ههولیره. ئەم پروپاگه ندهش به شیوازیکی سه رنج راکیش خراونه ته روو، بۆ وینه:

(مه ته به عه ی موسلی حه دیسه سازو ئامادهیه بۆ ته به کردنی کتیب و مجله، به کوردی و عه ره بی و ئینگلیزی و، ئەه وراقی تجاره تی و کارت، به ده ستوریکى باش و شیوهیه کى جوان و خاوین و قیمه تیکى هه رزان. محابه ره راسته و راست بۆ موسل له گه له فه زیل مه حفوز خێوی مه ته به عه ده کری).^(۸)

(ئوستاد شیت ئەفه ندى مسته فا، محامیه کى ماهیر و قانون شوناسه، محامی له ههولیر له نزیک سه رای حکوممه ته، ته ماشای هه موو ده عوايه ک دهکات... هه ر که س چ جۆره ده عوايه کى هه بی، موراجعه به و ئوستاده فازیله به ره مویت).^(۹)

- جا له پال پروپاگه ندهی بازرگانی، (رووناکی) چهن دین ئیعلانی فه رمانگه حکوممیه کانی ههولیریشی له سهه لاپه ره کانی خۆیدا بلاؤ کردۆته وه، له وانه له:

- مدیری تاپۆ لیوای ارییل، (۶) ئیعلان، (به عه ره بی).

- متصرفی لیوای ههولیر، (۲) ئیعلان (به کوردی).

- ارییل اجرائی مثموری، (۴) ئیعلان (به تورکی).

- ارییل اجرائی دایره سی، (۱) ئیعلان (به تورکی).

۱۰- له بواری نو سین له گرینگیدان به کوردیدا:

لهم بوارهش چ به بابته نو سین له باره ی گرنگی نو سین به زمانی زگماکی کوردی، که ئەمه له دوو نامه کانی (جهمشید) بۆ (م.ع. کوردی) له ژماره (۵) و (حوسین حوزنی) بۆ (پیره میردی شاعیر) به ناونیشانی (راسته که ی) له ژماره (۱۱) دا وه ده ره ده که ویت، ههروه ها له

خستنه پروی چاپکراوه نویه کانیس که هاتووه، ئەو کتیبانەیی خستۆتە پرو، که لەو رۆژگاردا پروناکی چاپیان بە خۆه دیوه و کەوتوونە کتیبخانەکان ئیدی زەینی خۆینەری کوردی بۆ ئەو راکیشاوه، که ئەو کتیبانە بچۆینەوه.

زیاد لە هەموو ئەو بوارانەش (پەرودەیی مندال و دەررووناسی و رۆژنامەگەری و وەرزش) یش فەرامۆش نەکران و ئەگەر چی تەمەنی (پروناکی) کورتیش بوو، بەلام ئەوانیش پشکی خۆیان هەر بەر کەوتووه.

داخستنی پروناکی:

ژمارە (۱۱) ی پروناکی لە (۱۶ مایسی ۱۹۳۶) دا، دوا ژمارەیی (پروناکی) بوو، ئیتەر ئەو گۆقارە مۆلەتی رەسمی لێسەنرایهوه و چیدیکه دەرئەکەوت، گەرچی ئاواتی (حوسین حوزنی) و هیوای بە (پروناکی)، که بە ماندووبوونیکی زۆر مۆلەتی بۆ وەرگرتبوو، زۆر لەو گەورەتر بوو، حەزی نەدەکرد لەو تەمەنە کورتەیدا ئەم گۆقارە ئازیزەیی لە دەرچوون بوەستیندیریت... هۆیه کانی وەستانی (پروناکی) ش لە لایەن نووسەرانی دیکه بەم شیوهیه ئاماژەیی بۆ کراوه..

۱- د. کمال مەزەهر دەلیت: (رەخنەیه کی بچوک لە پروناکی، لە بارەیی نەبوونی پرۆژەیی ئاوی خاوین لە شاری هەولێر، بەس بوو، بۆ ئەوهی سالی ۱۹۳۶ گۆقاری پروناکی داخچریت). (۱۰)

۲- د. مەرف خەزەندەر دەلیت: (لە مایسی ۱۹۳۶ چاپخانەکان — واتە چاپخانەیی زاری کرمانجی لە هەولێر — لە لایەن میریەوه دەستی بەسەردا گیرا و گوازیایهوه بۆ موسل، ئیتەر گۆقارە که پەکی کەوت و وەستا). (۱۱)

۳- مستەفا نەریمان دەلیت: (هۆی داخستنی گۆقاری پروناکی ئەوه بوو، که شیت مستەفای بەرپۆهەری لێپسراوی کرایه دادوهر (حاکم) و لە هەولێر دوورکەوتەوه). (۱۲)

۴- د. کوردستان موکریانیی دیت ئەم هۆیانەیی سەرۆکی هەموویان، لاواز دەکاتەوه و دەلیت: (ئاوی هەولێر هۆ نەبووه، بەلکو بیانوو بووه). (۱۳) هەرۆهە دەش لیت: هۆی بە دادوهربوونی (شیت مستەفا) و دوور خستنهوهی لە هەولێر، (دیسانەوه ناپاسته، چونکه (شیت مستەفا) تا سالی ۱۹۴۱ هەر لە هەولێر بووه، بەلام گۆقاری پروناکیس لە ۱۹۳۶ دا داخراوه). (۱۴)

ئەدی هۆی داخستنی (پروناکی) چی بووه؟ ئەم هۆیه بەلای (د. کوردستان موکریانیی) یهوه

کوردایهتی کردنی حوزنی بووه، چونکه که لە سالی ۱۹۳۱ رەشید عالی گەیلانی و یاسین هاشمی حزبی (ئەخا)یان دامەزراندو لە کوردستانیش ئەندام و پشتگیری کەریان بۆ پەیدا بوو، که ئەوسا (رەشید عالی گەیلانی) وەزیری ناوخۆش بوو، (حوزنی) وادهی ئەدا بیته ئەندام لە حزبی ناوبراوا، چونکه بیینی پرهنسییه کانی حزبه کهی خزمهتی به کورد نەدەکرد، لەوهشدا متصهرفی هەولێر و هەواداری حزبی (ئەخا) لیتی بەرکدا دەچی، ئیتەر به دواي بیانویه کدا دەگەرین، بۆ داخستنی گۆقارە کهی حوزنی، تا لە ۱۶ مایسی ۱۹۳۶ بە رەسمی گۆقارە کهی لیدا دەخەن. (۱۵)

بەرای منیش ئەو رایهیی (د. کوردستان) جوانه و بۆ پشتگیریی ئەو رایهیی بەرپۆشیاان منیش خالیکی دیکه زیاد دەکەم و دەلیم، هەرچەند یه که لە دروشمەکانی گۆقارە که، که هەموو جارێک لەسەر بەرگی دواوه دەی نووسی بریتی بوو له: (پروناکی به دلێکی خاوین بۆ یه کیتی عیراق دەکوژی)، بەلام لە راستیدا بە کردەوه، هیچی بۆ پاراستنی یه کیتی خاکی عیراق نەنوسیه، لەولاشهوه هەولێر هەمووی بۆ شانازی کردن بە میژوو و کلتوری کوردو تۆخکردنهوهی بیری نەتەوهیی کوردی لای رۆشنبیرانی کورد دەخسته کار بۆیه لەو برۆایه دام ئەم هۆیهش ئەگەرچی ئاماژەشی پینه کرابیت، بەلام هۆیه کی گرنگ بوو بیت، بۆ ئەوهی دەسلالت لە ستانی گۆقارە که بەرقدا بچیت و لەناکاوێکدا دەست بەسەر چاپخانە کهیدا دا بگریت، وەکو (د. مەرف خەزەندەر) ئاماژەیی بۆ کرد، دواتریش بەمه گۆقارە که بوەستیندیریت.

گرینگترین نووسەرانی (پروناکی):

۱- ئومەجی:

- پروناکی، وتاری کۆمه لایهتی، ل ۳، ژ ۱، ۲۴ ی تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.

۲- ئیسماعیل عەلی

- تەئسیری تەربیه و رەوشت و خو لەسەر کۆمه ل، وتاری کۆمه لایهتی، ل ۷، ژ ۱۱، ۱۶ ی

مایس ۱۹۳۶.

۳- بیخود:

- دوکان و بازار، شیعر، ل ۱۱، ژ: ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۴- ب. ج:

- ناگر پەرست (لە بارەیی نایینی زەر دەشتییه وه):

بهشی یه کهم: ل ۱۳، ژ ۵، ۱۶ ی کانوونی دووه می ۱۹۳۶.

بهشی دووه م: ل ۱۳، ژ ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

- زیبانی گیتی، روژنبری گشتی:

بهشی یه کهم: ل ۱۵، ژ ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

بهشی دووه م: ل ۳، ژ ۷، ۲۸ ی ئاداری ۱۹۳۶.

۵- جهمال احمد:

- دستوری ئه خلاق بو نهوجه وانه کان، وتاری کوومه لایهتی بو لاوان، بهشی یه کهم، ل ۱۱،

ژ ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶. بهشی دووه م: ل ۵، ژ ۷، ۲۸ ی ئاداری ۱۹۳۶.

۶- جهشید:

- شینی مندالی، مندال، ل ۹، ژ ۳، ۲۹ ی تشرینی دووه می ۱۹۳۵.

- بو (ع.م. کوردی)، نووسین به کوردی، ل ۷، ژ ۵، ۱۶ ی کانوونی دووه می ۱۹۳۶.

۷- حسین حوزنی:

- ئیقتصادیاتی نیشتمانی کورد، ل ۵، ژا، ۲۴ ی تشرینی یه کهم می ۱۹۳۵.

- کوومه لهی نه ژادو بنه چه کهی کورد:

بهشی یه کهم: ل ۷، ژا، ۲۴ ی تشرینی یه کهم می ۱۹۳۵.

بهشی دووه م: ل ۲، ژا، ۳۱ ی تشرینی یه کهم می ۱۹۳۵.

بهشی سیبیه م: ل ۳، ژا، ۲۹ ی تشرینی دووه می ۱۹۳۵.

- بهرزی و ناو، وتاری ئه ده بی، ل ۱۲، ژا، ۲۴ ی تشرینی یه کهم می ۱۹۳۵.

- هه ی خاک، وشیری نه ته وه بی، ل ۱۱، ژا، ۲۹ ی تشرینی دووه می ۱۹۳۵.

- بهخت و چاره خاوتینی، وتاری کوومه لایهتی، ل ۴، ژا، ۱۹ ی کانوونی یه کهم می ۱۹۳۵.

- سه ره بوردو مه ته ل، عیشقبازی ناپلیون له میسر:

بهشی یه کهم: ل ۴، ژا، ۲۹ ی تشرینی دووه می ۱۹۳۵.

بهشی دووه م: ل ۱۵، ژا، ۲۹ ی تشرینی دووه می ۱۹۳۵.

بهشی سیبیه م: ل ۸، ژا، ۱۹ ی کانوونی یه کهم می ۱۹۳۵.

- ناپلیونی رهش (سه برده ی هیلا سیلاسی)، ل ۱۹، ژا، ۱۹ ی کانوونی یه کهم می ۱۹۳۵.

- مؤسۆلۆنی، ناودارانی جیهان، ل ۱۲، ژا، ۱۹ ی کانوونی یه کهم می ۱۹۳۵.

- ئه ده بیات و ناساری ئه ده بای کوردی، میژووی ئه ده بی کوردی، ل ۳، ژا، ۵، ۱۶ ی کانوونی

دووه می ۱۹۳۶.

- ئاغ دل ره نجه ده نه بی، ههقی قسه مه، کیشه کانی ناوخی هه ولیر، ل ۸، ژا، ۵، ۱۶ ی

کانوونی دووه می ۱۹۳۶.

- مؤسۆلۆنی، بهشی دووه م: ل ۱۰، ژا، ۵، ۱۶ ی کانوونی دووه می ۱۹۳۶.

- مه لا عه بدولره حیم (مه وله وی)، میژووی ئه ده بی کوردی، ل ۶، ژا، ۷، ۲۸ ی ئاداری

۱۹۳۶.

- یه زدان دووخت، سه ربورده ی واقعی:

بهشی یه کهم: ل ۱۲، ژا، ۷، ۲۸ ی ئاداری ۱۹۳۶.

بهشی دووه م: ل ۲، ژا، ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

بهشی سیبیه م: ل ۷، ژا، ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- عه لی به رده شانینی شاهه ری کورد، میژووی ئه ده بی کوردی، ل ۱۰، ژا، ۸، ۴ ی نیسانی

۱۹۳۶.

- یه زدان دوخت:

بهشی چواره م: ل ۵، ژا، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

بهشی پینجه م: ل ۳، ژا، ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.

- فه یله سووفی مه رحوم جمیل صدقی زه هاوی، میژووی ئه ده بی، ل ۱۱، ژا، ۱۶ ی مایسی

۱۹۳۶.

- راسته کهی، نامه بو پیره میرد، ل ۱۰، ژا، ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.

۸- (ح.ج.):

- ئاو و کاریز / هه ولیر، کیشه ی بی ئاوی هه ولیر، ل ۶، ژا، ۲، ۳۱ ی تشرینی یه کهم می

۱۹۳۵.

- پیوستیاتی ئاده میزد چیه، وتاری کوومه لایهتی:

بهشی یه کهم: ل ۵، ژا، ۱۶ ی کانوونی دووه می ۱۹۳۶.

بهشی دووه م: ل ۳، ژا، ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

- قسه ی به که لک، ل ۶، ژا، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

- سه ربورده یه کی ته ئرخنی کورد، ل ۱، ژا، ۷، ۲۸ ی ئاداری ۱۹۳۶.

- جهوانی پابه نده، ئافرهت، ل ۱۳، ژا، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۱۷- س. ناکام.. سلیمانی:

- مەعنای تەسیرات بۆ برام ھەژار، دەرووناسی، ل ۲، ژ ۳، ۲۹ ی تشرینی دووھمی ۱۹۳۵.

۱۸- شیت مستەفا:

- مشکیلاتی بی ئیشی لە دنیا، ل ۱۰، ژا، ۲۴ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۳۵.

- وەحی قەومیەت و تەجدوودی ئیسلامی، وشیارى نەتەوھیی، ل ۷، ژ ۲، ۳۱ ی تشرینی یەكەم ۱۹۳۵.

- ژیانى رەوھندو کرمانجەکان، وتاری کۆمەلایەتی، ل ۸، ژ ۲، ۳۱ ی تشرینی ۱۹۳۵.

- بۆ کورپو کچەکانی خۆمان، وتاری کۆمەلایەتی، ل ۱۱، ژ ۲، ۳۱ ی تشرینی یەكەم ۱۹۳۵.

۱۹- عەبدوللا بەگی میصباحول دیوان ئەدەب:

- غەزەلێکی پینجە (پینج خستەکی) عەبدوللا بەگی میصباح - ئەدەب:

بەشی یەكەم: ل ۱۶، ژا، ۲۴ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۳۵.

بەشی دووھم: ل ۱۶، ژ ۲، ۳۱ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۳۵.

بەشی سێھەم: ل ۱۶، ژ ۳، ۲۹ ی تشرینی دووھمی ۱۹۳۵.

بەشی چوارەم: ل ۸، ژ ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

بەشی پینجەم: ل ۱۲، ژ ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۲۰- (ع.ع) شەقلاوھ:

- شەری موستەقبەل، وتاری سیاسی:

بەشی یەكەم: ل ۱۵، ژ ۵، ۱۶ ی کانوونی دووھمی ۱۹۳۶.

بەشی دووھم: ل ۸، ژ ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

۲۱- فوئاد:

- خاسیەتیک لە خواسی روحداران، رۆشنیری گشتی، ل ۳، ژ ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۲۲- ف.م.: ترسنۆکی مندالان، دەرووناسی، ل ۷، ژ ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

۲۳- ق.م:

- پیکەنین وگریان، وتاری کۆمەلایەتی، ل ۸، ژ ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- سەرگوزەشتەییەکی بچووک، سەربوردەى واقعی، ل ۹، ژ ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.

۲۴- کانی:

۹- دلدار:

- پروناکی، شیعەر، ل ۱۲، ژ ۲، ۳۱ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۳۵.

۱۰- دلئۆزییەکی نزیك:

- ئەى پروناکی، پەخشان، لا، ژ ۱، ۲۴ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۳۵.

۱۱- رەشۆ:

فاتم چونکی زالم بوو، ئاخیری مالى کاول بوو، چیرۆک، ل ۱۴، ژ ۳، ۲۹ ی تشرینی ۱۹۳۵.

۱۲- رەنجبەر. ح.ح:

- ئیقتصادییاتی نیشتمان و کۆمەى کوردان، نابوری، ل ۱۴، ژ ۲، ۳۱ ی تشرینی

یەكەمی ۱۹۳۵.

۱۳- رزگار بوو:

- بە پروناکی سۆران رووناک بوو، رۆژنامەگەری، ل ۸، ژ ۳، ۲۹ ی تشرینی دووھمی

۱۹۳۵.

- دووسال لە کوردستان، یاداشت، کە بیاتان ھەیە،

- ئەوھل زیارەتم بۆ کوردستان، ل ۱۰، ژ ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۱۴- پروناکی:

- چاپ، رۆشنیری گشتی، ل ۴، ژ ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۱۵- (ر.)

- موجهللهی پروناکی موتابەعەى زاری کرمانجی، رۆژنامەگەری، ل ۲، ژا، ۲۴ ی تشرینی

یەكەمی ۱۹۳۵.

- کاسی ئەحمەد چەلەبی دەباغی زانستی لە شارەكەماندا، وەرزش، ل ۱۲، ژ ۲، ۳۱ ی

تشرینی یەكەمی ۱۹۳۵.

- سەربوردەى شاعیری فەیلەسوف (جەمیل صدقی زەھاوی)، میژووی ئەدەبی کوردی،

ل ۱، ژ ۴، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۱۶- س.ح. رەواندز:

- ئیقتصادییاتی، نابوری، ل ۳، ژ ۳، ۲۹ ی تشرینی دووھمی ۱۹۳۵.

- عەشاییری رەوھندی کورد ئیسکان بن چاکترە؟ یان بە رەوھندی بئیننەوہ؟ وشیارى

نەتەوھیی، ل ۱، ژ ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- ۳۳- ه. وریا:
- مه‌کتەب، رۆشنیبری گشتی، ل ۱۱، ژ ۵، ۱۶ ی کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.
- ۳۴- یونس مسته‌فا عومەر:
- پادشاهیکی دادپەرورەر، سەربردە ی کوردی، ل ۹، ژ ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.
- قیمەتی نالیک، سەربردە ی کوردی، ل ۱۳، ژ ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.
- له چەری (سه‌قیلی و ئیسراف)، وتاری کۆمه‌لایه‌تی، ل ۱۵، ژ ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

گرینگترین بابەت و دۆسیه‌کانی (پرووناکی):

لیڤه‌دا گرنگترین بابەته‌کانی نیو (پرووناکی) م به پیتی ناوه‌پرۆکه‌کانیان دابه‌ش کردۆته سه‌ر کۆمه‌لیک دۆسیه، که هه‌ندی له دۆسیه‌کان چەند فایلێکیش به‌خۆوه ده‌گرن، ئینجا ناوی بابەت و ناوی نووسه‌ره‌که‌ی و ژماره‌ی لاپه‌ره‌که و ژماره‌ی شه‌و ژماره‌یه‌ی پرووناکی که بابەته‌که‌ی تیدا بلاوکراوه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها میژووی ده‌رچوونی ژماره‌که‌شم، به رۆژ و مانگ و سال خستۆته پروو. پروانه شه‌م خسته‌یه‌ی خواره‌وه:

- هه‌له‌ین، شیعر، ل ۱۵، ژ ۷، ۲۸ ئاداری ۱۹۳۶.
- هه‌له‌ین شیعر به فارسی، ل ۹، ژ ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.
- پینجه‌کیی کانی، شیعر، ل ۱۱، ژ ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.
- ۲۵- (ك.ح) ارییل:
- له قه‌لبی ئه‌وروپیدا ده‌وله‌تیکی ئیسلام، وتاری سیاسی، ل ۱۱، ژ ۱، ۲۴ ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۳۵.
- له قه‌سری حه‌به‌شستاندا ژیان، وتاری سیاسی، ل ۹، ژ ۲، ۳۱ ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۳۵.
- ۲۶- (گ.م):
- میژووی شه‌ده‌بیاتی کورد، ل ۱، ژ ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.
- سولتان مه‌حمود، سەربردە ی کوردی، ل ۹، ژ ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.
- ده‌لیت شه‌منیش، سەربردە ی کوردی، ل ۹، ژ ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.
- ۲۷- مه‌حمود فه‌می هه‌مه‌وه‌ند:
- رۆژو کرده‌وه‌ی شیرینی، په‌خشان، ل ۶، ژ ۳، ۲۹ ی تشرینی دووهمی ۱۹۳۵.
- ۲۸- مه‌حه‌مه‌د جه‌میل رۆژه‌یانی:
- بو هه‌له‌ین کانی، شیعر، ل ۱۶، ژ ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶
- ۲۹- محمد علی کوردی:
- نازدار یان ژنی کورد له لادی، رۆمان
- به‌شی یه‌که‌م: ل ۸، ژ ۷، ۲۸ ی ئاداری ۱۹۳۶.
- به‌شی دووهم: ل ۱۴، ژ ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.
- به‌شی سێیه‌م: ل ۱۲، ژ ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.
- ۳۰- (م.ع. کوردی)
- بو خزمه‌تی رۆناکی، نووسین به کوردی، ل ۹، ژ ۵، ۱۶ ی کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.
- ۳۱- هه‌وری:
- شه‌مال، شیعر، ل ۶، ژ ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.
- مام هۆمه‌ری باره‌شه‌هار، شیعر، ل ۷، ژ ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.
- ۳۲- هیجری ده‌ده:
- مه‌رشیه، شیعر به فارسی، ل ۵، ژ ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۳	سیاسی	۳	۱- وتاری سیاسی ۲- وشياری نهتهوهبی
۳		۴	۱- میژووی کورد ۲- ناودارانی جیهانی
۶	ناوهخۆی کورد و کوردستان	۵	۱- کیشهو گرفتهکانی ناوخۆی کوردستان ۲- ههوالی ناوخۆی کورد و کوردستان
۱	نووسین به کوردی	۶	
۲	رۆژنامه گهری	۷	
۱	یاداشت	۸	
۳	ئابووری	۹	
۱	دهروونناسی	۱۰	
۱	وهرزش	۱۱	
۸	رۆشنیبری گشتی	۱۲	
۶	کورته قسهی به سوود	۱۳	
۱۴	۱- ئاگاداری فهرمانگهکان ۲- پروپاگهندهی بازرگانی	۱۴	
۱۳			
۶	چاپکراوی نوی	۱۵	
۱۲۳		کۆی گشتی بابهتهکان	

ژماره‌ی بابتهکان	ناونیشانی فایل	ناونیشانی دۆسیه	زنجیره
۸	۱- میژووی تهدهب	تهدهب	۱
۱	۲- وتاری تهدهبی		
۶	۳- شیعر		
	۴- ههلهین		
۳	۵- سه‌ربوردهی فۆلکلۆری		
۷	کوردی		
	۶- رۆمان		
۱	۷- په‌خشان		
	۸- چیرۆک		
۳	۹- فشه		
	۱۰- نوکته		
۱	۱۱- نامه		
۱			
۱			
۱			
۱۰	۱- وتاری کۆمه‌لایه‌تی	کۆمه‌لایه‌تی	۲
	۲- مندال		
۲	۳- لاو		
	۴- ئافرهت		
۱			
۱			

ناواختی دۆسیه و فایلەکان:

یەكەم: دۆسیه‌ی ئەدەب:

۱- فایلێ مێژووی ئەدەبی کوردی:

- ئەدەبیات و ئاساری ئۆدوبای کورد، (ئەحمەدی خانی)، حوسێن حوزنی، ل ۳ ، ۵، ۱۶ ی کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.

- ئەدەبیات و ئاساری ئۆدوبای کورد، (عەبدوڵا بەگی ئەدەب میصباح وەلدیوان)، (ح.ح)، ل ۳، ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

- مەلا عەبدوڵرەحیم (مەولەوی)، حوسێن حوزنی، ل ۶، ۷، ۲۸ ی ئاداری ۱۹۳۶.

- سەربوردە ی شاعیری فەیلەسووف (جەمیل صدقی زەهاوی)، (پ)، ل ۱، ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- عەلی بەردەشانی شایەری کورد، حوسێن حوزنی، ل ۱۰، ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- مێژووی ئەدەبیاتی کورد (گ.م.)، ل ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- فەیلەسووفی مەرحوم جەمیل صدقی زەهاوی، حوسێن حوزنی، ل ۱، ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.

حاجی قادری کۆبی ، - ، ل ۶ ، ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.

۲- وتاری ئەدەبی:

- بەرزێ و ناو، حوسێن حوزنی، ل ۱۲، ۱، ۲۴ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۳۵.

۳- شیعەر:

- غەزەلیکی پێنجینی (پێنج خشته‌کی) عەبدوڵلا بەگی ئەدەب - میصباحول دیوان:

بەشی یەكەم: ل ۱۶، ۲۴، ۱ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۳۵.

بەشی دووهم: ل ۱۶، ۲، ۳۱ ی تشرینی یەكەمی ۱۹۳۵.

بەشی سێ یەم: ل ۱۶، ۳، ۲۹ ی تشرینی دووهمی ۱۹۳۵.

بەشی چوارەم: ل ۸، ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

بەشی پێنجەم: ل ۱۶، ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.

- رووناکی ، دلداری، ل ۱۲، ۲، ۳۱ ی تشرینی یەكەم ۱۹۳۵.

- مەرثیە، هیجری دەدا، ل ۵، ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- شەمال ، هەوری، ل ۶، ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- مام هۆمەری باراش هات، هەوری، ل ۷، ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- دوکان و بازار، بێخود، ل ۱۱، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۴- هەلھێن (شیعەر):

- هەلھێن، کانی، بە فارسی، ل ۹، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶

۵- سەربوردە ی فۆلکلۆری کوردی:

- بەندی لەشکری ، ----- ، ل ۱۰، ۳، ۲۹ ی تشرینی ۱۹۳۵.

- پادشاهیکی دادپەرور، یونس مستەفا عومەر، ل ۹، ۸، ۴ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- قیمەتی نالیک، یونس مستەفا عومەر، ل ۱۳، ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- هەرامە، (گ.م.)، ل ۹، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- سولتان محمود (گ.ن.)، ل ۹، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- دەلیت ئەمنیش (گ.ن.)، ل ۹، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- هەرچی دەکە ی دوانینی رەچاو کە ، ل ۱۰، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

۶- پۆمان:

- نازدار، یان ژنی کورد لە لادی، محمد عەلی کوردی:

بەشی یەكەم: ل ۸، ۷، ۲۸ ی ئاداری ۱۹۳۶.

بەشی دووهم: ل ۱۴، ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.

بەشی سێ یەم: ل ۱۲، ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.

۷- پەخشان:

- ئە ی رووناکی، دلسۆزیکێ نزیك، ل ۱، ۱، ۲۴ ی تشرینی ۱۹۳۵.

- رووناکی، لەسەر بەرگی داوای هەر یانزە ژمارەکە

- رۆژو کردەوای شیریینی مەحمود فەهمی هەمەوهند، ل ۶، ۳، ۲۹ ی تشرینی ۱۹۳۵.

۸- چیرۆک:

- فاتم چونکی زالم بوو، ناخیری مالتی کاول بوو، رەشو، ل ۱۴، ۳، ۲۹ ی تشرینی دووهمی

۱۹۳۵.

۹- فشە:

- لەنیوان راستی و کەنیلیدا، بیرەوهری مام چەوهندەر، ل ۱۳، ۲، ۳۱ ی تشرینی یەكەمی

۱۹۳۵.

۱۰- نوکته:

- باب و کور، نوکته یه کی ته علیق نامیز له بهرنامه ی خویندنه ی قوتابخانه کان، ل ۸، ۳، ۲۹ ی تشرینی ۱۹۳۵.

۱۱- نامه:

- راسته که ی، نامه بو پیره میرد، حسین حوزنی، ل ۱۰، ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.

دووه م: دۆسیه ی کۆمه لایه تی

۱- وتاری کۆمه لایه تی:

- موشکیلاتی بی ئیشی له دنیا دا، شیت مسته فا، ل ۱۰، ۱، ۲۴ ی تشرینی ۱۹۳۵.

- بزکردنی دلنایی،، ل ۱۵، ۱، ۲۴ ی تشرینی یه که م ۱۹۳۵.

- ژیا نی ره وه ندو کرمانجه کان، شیت مسته فا، ل ۱۵، ۲، ۳۱ ی تشرینی یه که می ۱۹۳۵.

- بو کوپ و کچه کانی خو مان، شیت، ل ۱۱، ۲، ۳۱ ی تشرینی یه که می ۱۹۳۵.

- به خت و چاره خاوی نی، حسین حوزنی، ل ۱، ۴، ۱۹ ی کانوونی یه که می ۱۹۳۵.

- ته ئسیری ته ربیه و ره وشت و خو له سه ر کۆمه ل، ئیسماعیل عه لی، ل ۵، ۴، ۲۹ ی

کانوونی یه که می ۱۹۳۵.

- پیوستیاتی ناده میزاد چی یه؟ (ح.ح):

به شی یه که م: ل ۱، ۵، ۱۶ ی کانوونی دووه می ۱۹۳۶.

به شی دووه م: ل ۱، ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

- پیکه نین وگریان، (ق.ح)، ل ۸، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- له چهری (سه قیلی و ئیسرا)، یونس مسته فا عومه ر، ل ۱۵، ۲۵، ۱۰ ی نیسانی ۱۹۳۶.

- کرده وه و تیکۆشین، ئیسماعیل عه لی، ل ۷، ۱۱، ۱۶ ی مایسی ۱۹۳۶.

۲- مندا ل:

- شینی مندا لی، جه مشید، ل ۸، ۳، ۲۹ ی تشرینی دووه می ۱۹۳۶.

- ترسنۆکی مندا لان، (ف.م)، ل ۷، ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

۳- لاو:

- ده ستوری نه خلاق بو نه وجه وانه کان، جه مال نه جمه د.

به شی یه که م: ل ۱۱، ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

به شی دووه م: ل ۵، ۷، ۲۸ ی ناداری ۱۹۳۶.

۴- ئافره ت:

- جه وانی پابه نده، به چیرۆك چه وسانه وه ی ئافره ت درده خات، (ح.ح)، ل ۱۳، ۱۰، ۲۵ ی نیسانی ۱۹۳۶.

سییه م: دۆسه ی سیاسه ت

۱- وتاری سیاسی:

- له قه لبی نه وروپادا ده ولته تیکی ئیسلام، (ك.ح. ئه ربیل) ل ۱۱، ۱، ۲۴ ی تشرینی یه که می ۱۹۳۵.

- له قه سری حه به شستاندا ژیان، (ك.ح) ل ۹، ۳۱، ۲ ی تشرینی یه که می ۱۹۳۵.

- شه ری موسته قه بل، (ع.ع).

به شی یه که م: ل ۱۵، ۵، ۱۶ ی کانوونی دووه می ۱۹۳۶.

به شی دووه م: ل ۸، ۶، ۱۲ ی شوباتی ۱۹۳۶.

۲- وشیا ری نه ته وه یی:

- وه چی قه ومیه ت و ته جه ددودی ئیجتیماعی، شیت مسته فا، ل ۷، ۲، ۳۱ ی تشرینی یه که می ۱۹۳۵.

- هه ی خا ک، حسین حوزنی، ل ۱۱، ۳، ۲۹ ی تشرینی دووه می ۱۹۳۵.

- عه شایری ره وه ندی کورد ئیسکان بن چاکه؟ یان به ره وه ندی بمیننه وه (س.ح)، ل ۱، ۹، ۱۱ ی نیسانی ۱۹۳۶.

چواره م: دۆسیه ی میژوو

۱- میژووی کورد:

- کۆمه له ی نه ژادو بنه چه که ی کورد، حوسین حوزنی:

به شی یه که م: ل ۷، ۱، ۲۴ ی تشرینی یه که می ۱۹۳۵.

به شی دووه م: ل ۱، ۲، ۳۱ ی تشرینی یه که می ۱۹۳۵.

به شی سییه م: ل ۱، ۳، ۲۹ ی تشرینی دووه می ۱۹۳۵.

- سه ربورده یه کی تاریخی کورد، (ح.ح)، ل ۱، ۷، ۲۸ ی ناداری ۱۹۳۶.

۲- ناوداری جیهان:

- مؤسۆلۆنی، حوسین حوزنی:

بهشی یه کهم: ل: ۱۲، ژ، ۴، ۱۹ ای کانوونی یه کهمی ۱۹۳۵.

بهشی دووهم: ل: ۱۰، ژ، ۵، ۱۶ ای کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.

پینجهم: - دۆسیه‌ی ناوخۆی کورد و کوردستان

۱- کیشه و گرفته کانی ناوخۆی کوردستان:

- ناوکار/ههولپیر، (ح، ح)، ۴، ۳۱، ۲ تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.

- موعللیمیک بۆمه دره‌سه‌ی مته‌وه‌سیطه، -، ۴، ۲، ۳۱ تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.

- ئاغا دل رهنجی دا نه بی حقی قسه، ۸، ۵، ۱۶ ای کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.

- دائره‌ی ئیشغالی ههولپیر، ۱۴، ۸، ۴ نیسانی ۱۹۳۶.

- دهشتی قهره‌چو، ۱۶، ۸، ۴ نیسانی ۱۹۳۶.

- چالۆی ئیرتیوازی له ههولپیر، ۱۶، ۸، ۴ نیسانی ۱۹۳۶.

۲- ههوالی ناوخۆی کورد و کوردستان:

- رۆژی خزمه‌تی وه‌تن له ههولپیر - له کۆیسنجق - له ره‌واندز، -، ۱۳، ۱۴، ۳، ۲۹ تشرینی دووهمی ۱۹۳۵.

تشرینی دووهمی ۱۹۳۵.

- ته‌شریف هینانی وه‌زیری داخلیه بۆ ههولپیر، -، ۱۵، ۴، ۱۹ ای کانوونی یه کهمی ۱۹۳۵.

- یانه‌ی سه‌لاحه‌ددین له به‌غدا کرایه‌وه، -، ۲، ۷، ۲۸ ئاداری ۱۹۳۶.

- زایعاتیکی گه‌وره له ههولپیر، -، ۱۵، ۷، ۲۸ ئاداری ۱۹۳۶.

- جه‌جاج (باس له گه‌رانه‌وه‌ی جه‌جاجه‌کانی ههولپیر ده‌کات)، ۱۶، ۷، ۲۸ ئاداری ۱۹۳۶.

۱۹۳۶.

شه‌شه‌م: دۆسیه‌ی نووسین به کوردی

- بۆ (م. ع. کوردی)، جه‌مشید، ۷، ۵، ۱۶ ای کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.

هه‌وته‌م: دۆسیه‌ی رۆژنامه‌گری

- موجه‌له‌ی پرووناکی و مه‌ته‌به‌عه‌ی زاری کرمانجی، (ر، ل، ۲، ۱، ۲۴ تشرینی

یه کهمی ۱۹۳۵.

- به (پرووناکی) سۆزان رووناک بوو، رزگار بوو، ۶، ۳، ۲۹ تشرینی دووهمی ۱۹۳۵.

هه‌شته‌م: دۆسیه‌ی یاداشت

- دووسا له کوردستان ۱- ته‌وه‌ل زیاره‌تم بۆ ههولپیر، کاپیتان های، و: رزگار بوو، ۱۰، ۱۱، ۹، نیسانی ۱۹۳۶.

نۆیه‌م: دۆسیه‌ی ئابووری

- ئیقتیصادییاتی نیشتمانی کورد، حوسین حوزنی، ۵، ۲۴، ۱ تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.

- ئیقتیصادییا تی نیشتمانی کورد، (ره‌نجبه‌ر ح. ح)، ۱۴، ۲ تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.

- ئیقتیصادییاتی، (س. ح)، ۳، ۳، ۲۹ تشرینی دووهمی ۱۹۳۵.

ده‌یه‌م: دۆسیه‌ی ده‌روونناسی

- مه‌عنای ته‌ئسیرات بۆ برام هه‌زار، (س. ناکام)، سلیمانی، ۲، ۳، ۲۹ تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.

یازده‌یه‌م: وه‌رزش

- کاسی ته‌حه‌مد چه‌له‌بی ده‌باغی زانستی له شاره‌که‌ماندا، (ر)، ۱۲، ۲، ۳۱ تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.

دوازده‌یه‌م: رۆشنییری گشتی

- مه‌کته‌ب، ه، وریا، ۱۶، ۵، ۱۶ ای کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.

- ئاگر په‌رست، (له باره‌ی تاینی زه‌رده‌شتیه)، (ب. ج):

به‌شی یه کهم: ل: ۱۳، ۵، ۱۶ ای کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.

به‌شی دووهم: ل: ۱۳، ۶، ۱۲ ای شویاتی ۱۹۳۶.

- فرۆک (ته‌یاره)، ۴، ۷، ۲۸ ئاداری ۱۹۳۶.

- خاسیه‌تیک له خه‌واسی روح داران، فوناد، ۳، ۹، ۱۱ نیسانی ۱۹۳۶.

- چاپ، پرووناکی، ۴، ۹، ۱۱ نیسانی ۱۹۳۶.

۲- ناوداری جیهان:

- مؤسۆلۆنی، حوسین حوزنی:

بهشی یه کهم: ل: ۱۲، ژ، ۴، ۱۹ ای کانوونی یه کهمی ۱۹۳۵.

بهشی دووهم: ل: ۱۰، ژ، ۵، ۱۶ ای کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.

پینجه‌م: - دۆسیه‌ی ناوخۆی کورد و کوردستان

۱- کیشه و گرفته کانی ناوخۆی کوردستان:

- ناوکار/ههولپیر، (ح، ح)، ۴، ۳۱، ۲ تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.

- موعللیمیک بۆمه دره‌سه‌ی مته‌وه‌سیطه، -، ۴، ۲، ۳۱ تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.

- ئاغا دل رهنجی دا نه بی حقی قسه، ۸، ۵، ۱۶ ای کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.

- دائره‌ی ئیشغالی ههولپیر، ۱۴، ۸، ۴ نیسانی ۱۹۳۶.

- دهشتی قهره‌چو، ۱۶، ۸، ۴ نیسانی ۱۹۳۶.

- چالۆی ئیرتیوازی له ههولپیر، ۱۶، ۸، ۴ نیسانی ۱۹۳۶.

۲- ههوالی ناوخۆی کورد و کوردستان:

- رۆژی خزمه‌تی وه‌تن له ههولپیر - له کۆیسنجق - له ره‌واندز، -، ۱۳، ۱۴، ۳، ۲۹ تشرینی دووهمی ۱۹۳۵.

تشرینی دووهمی ۱۹۳۵.

- ته‌شریف هینانی وه‌زیری داخلیه بۆ ههولپیر، -، ۱۵، ۴، ۱۹ ای کانوونی یه کهمی ۱۹۳۵.

- یانه‌ی سه‌لاحه‌ددین له به‌غدا کرایه‌وه، -، ۲، ۷، ۲۸ ئاداری ۱۹۳۶.

- زایعاتیکی گه‌وره له ههولپیر، -، ۱۵، ۷، ۲۸ ئاداری ۱۹۳۶.

- جه‌جاج (باس له گه‌رانه‌وه‌ی جه‌جاجه‌کانی ههولپیر ده‌کات)، ۱۶، ۷، ۲۸ ئاداری ۱۹۳۶.

۱۹۳۶.

شه‌شه‌م: دۆسیه‌ی نووسین به کوردی

- بۆ (م. ع. کوردی)، جه‌مشید، ۷، ۵، ۱۶ ای کانوونی دووهمی ۱۹۳۶.

هه‌وته‌م: دۆسیه‌ی رۆژنامه‌گری

- موجه‌له‌ی پرووناکی و مه‌ته‌به‌عه‌ی زاری کرمانجی، (ر، ل، ۲، ۱، ۲۴ تشرینی

یه کهمی ۱۹۳۵.

- به (پرووناکی) سۆزان رووناک بوو، رزگار بوو، ۶، ۳، ۲۹ تشرینی دووهمی ۱۹۳۵.

- گهورهترین پاپۆری جیهان(نۆرماندی)، --، ل، ٦، ٩، ژ، ١١ ی نیسانی ١٩٣٦.
- چەند کەلیمەیهک لە میژوووی ریاپوونەوهی ئەلمان، ل، ٢، ١٠، ژ، ٢٥ ی نیسانی ١٩٣٦.

سێزدهیهم: دۆسیه‌ی کورتە‌ی وتە‌ی بە‌سوود

- هەندیک قسە‌ی وه‌جیزه، ل، ١٤، ژ، ١، ٢٤ ی تشرینی ١٩٣٥.
- (سێ وتە‌ی بە‌نرخ)، ل، ١٦، ژ، ١، ٢٤ ی تشرینی یه‌که‌می ١٩٣٥.
- قسە‌ی بە‌کە‌لک، ل، ٦، ٥، ژ، ١٦ ی کانوونی دووه‌می ١٩٣٦.
- قسە‌ی بە‌کە‌لک، (ح.ح)، ل، ٦، ٦، ژ، ١٢ ی شوباتی ١٩٣٦.
- قسە‌ی دانیشوهر، ل، ٤، ٨، ژ، ٤ ی نیسانی ١٩٣٦.

چوارده‌یه‌م: دۆسیه‌ی ئاگاداری و پروپاگە‌نده

١- ئاگاداری فەرمانگە‌کان:

لە‌م فایله‌دا ئاگاداری ئە‌م فەرمانگە‌ حکومیانه‌ بلا‌وکراوه‌ته‌وه:

- موته‌سه‌ریفی لیوای هه‌ولێر، دوو ئاگاداری به‌ کوردی له‌ ژماره‌کانی (١٠ و ١١) ی رووناکی‌دا.
- مودیری تاپۆی لیوای اربیل، شە‌ش ئاگاداری بە‌زمانی عەرەبی، له‌ ژماره‌کانی (٤ و ٥ و ٦) دا.
- ئە‌ربیل ئیجرائی مه‌ئموری، پینچ ئاگاداری به‌ زمانی تورکی، له‌ ژماره‌کانی (٤،٥،٦) دا.
- ئە‌ربیل ئیجرائی دایره‌سی، یه‌ک ئاگاداری به‌زمانی تورکی، له‌ ژماره (١٠) دا.

٢- پروپاگە‌نده‌ی بازرگانی:

لە‌م فایله‌دا بۆ ئە‌مانه‌ی خوا‌وه‌ده‌دا کراوه:

- دوو پروپاگە‌نده‌ بۆ چاپخانه‌ی مووصلی هه‌دیسە، له‌ ژماره‌کانی (٢و١).
- چوار جار پروپاگە‌نده‌ بۆ چاپخانه‌ی زاری کرمانجی، له‌ ژماره‌کانی (٧ و ٨ و ٩ و ١١).
- شە‌ش جار پروپاگە‌نده‌ بۆ پارێزه‌ر شیت مسته‌فا، له‌ ژماره‌کانی (٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١).
- که‌ له‌ ژماره‌ی (٩) دا دوو پروپاگە‌نده‌ له‌ لاپه‌ره‌کانی (١٢،١٠) دا کراوه.
- پروپاگە‌نده‌ بۆ فرۆشتنی سییه‌کی زه‌وییه‌کانی گوندی (سارلوو)، له‌ ل، ١٦، ژ، ٧، ٢٨ ی ئاداری ١٩٣٦.

پازده‌یه‌م: دۆسیه‌ی چاپکراوی نوێ

- کوردستان، کتێبێکی میژوو و جوگرافیای کورده‌ به‌ زمانی فارسی، (عه‌لی ئە‌صغەر شه‌میمی هه‌مه‌دانی) نووسیه‌تی، له‌ ته‌وریز چاپی کورده‌ و بلا‌وی کردۆته‌وه، ل، ٩، ژ، ١، ٢٤ ی تشرینی یه‌که‌می ١٩٣٥.

- میرانی سۆران کتێبێکی حوسین حوزنی موکریانی - یه، له‌ چاپخانه‌ی زاری کرمانجی له‌ هه‌ولێر چاپ بووه، ل، ٥، ٥، ژ، ٢، ٣١ ی تشرینی یه‌که‌می ١٩٣٥.
- شاکر فتاح کتێبێکی به‌ کوردی بۆ شاگردانی مه‌کته‌بی ئیبتدائی داناوه و تازه‌ به‌ چاپی گه‌یاندووه، ل، ٥، ٥، ژ، ٢، ٣١ ی تشرینی یه‌که‌می ١٩٣٥.
- (ئە‌لف و با‌ی)، سه‌عید فه‌هیم، چاپ کراوه، ل، ٥، ٥، ژ، ٢، ٣١ ی تشرینی یه‌که‌می ١٩٣٥.
- کتێبی حیسابی ره‌فیق حلمی، ژ، ٧، ٢٨ ی ئاداری ١٩٣٦.
- چل فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ر (دروو سلا‌وی خوا‌ی له‌سه‌ر)، مه‌لا محمه‌دی قزڵچی، ل، ١٦، ٧، ٢٨ ی ئاداری ١٩٣٦.

پهراویز و سهراوهکان

- ۱- ریبهری دهرچروانی خولی (۱۶) ی زانکۆ سهلاحهددین، په یقیکی وهفاداری بو شاری ههولیر، چاپخانهی زانکۆی سهلاحهددین - ههولیر، ۱۹۹۷، ل ۱۵.
- ۲- هه مان سهراوهی پیشوو، ل ۱۵،
- ۳- تیگه یشتنی راستی و شوینی له رۆژنامه نووسی کوردیدا، د. کمال مهزههر ئهجمهه، چاپخانهی کورپی زانیاری کورد، بهغدا، ۱۹۷۸، ل ۵۰... ئهویش له: عهبدولرهزاق ئههیلالی، تاریخ التعليم فی العراق فی العهد العثماني، له (۱۶۳۸-۱۹۱۷)، بهغداد، ۱۹۵۹، لاپه رهکانی (۱۷۹- ۱۸۰).
- ۴- بو ئه مه سهیری بهرگی پیشهوهی هه ر (۱۱) ژمارهکانی (پروناکی) بکه.
- ۵- سهیری بهرگی دواوهی هه ر (۱۱) ژمارهکانی (پروناکی) بکه.
- ۶- رۆژنامه گهری کوردی له عیراق دا ، فاروق عهلی عومه ر، و: تاریق کاریزی ، چاپخانهی وهزارهتی پهروه رده، ههولیر، چاپی یه کهم، ۲۰۰۱، ل ۱۵۷.
- ۷- چهند بابه تیکی رۆژنامه نووسی، حه مه سالخ فهراهادی، چاپخانهی وهزارهتی پهروه رده، ههولیر، چاپی یه کهم، ل ۹۹.
- ۸- پروانه (پروناکی)، ژماره (۱)، ل ۱۷، ۲۴ ی تشرینی یه کهمی ۱۹۳۵.
- ۹- پروانه (پروناکی)، ژماره (۷)، ل ۱۶، ۲۸ ی ئاداری ۱۹۳۶.
- ۱۰- تیگه یشتنی راستی، ل ۸۶.
- ۱۱- چهند بابه تیکی رۆژنامه نووسی، ل ۱۰۰.
- ۱۲- هه مان سهراوهی پیشوو، ل ۱۰۰.
- ۱۳- پروناکی یه کهمین گۆقاری کوردی شاری ههولیر، ئاماده کردن و پیشه کی: د. کوردستان موکریانی، چاپخانهی وهزارهتی پهروه رده، ههولیر، ۲۰۰۱، ل ۱۹.
- ۱۴- هه مان سهراوهی پیشوو، ل ۱۹.
- ۱۵- هه مان سهراوهی پیشوو، سهیری ل ۱۹ بکه.
- تیببینی: ئه م بابه ته له ژماره (۸۲- ۸۳) ی گۆقاری پامان له ئاداری ۲۰۰۴ بلاوکراوه ته وه.

رۆلى گۇقارى رووناكى

له بهره و پيشبردنى هونرهكانى ئەدەبى كوردىدا

پيشەكى:

ئەگەر بۇ مېژووى رۆژنامەگەرى كوردى بگەرتىنەنە، بلىين: كۆتايىپەكانى سەدەى نۆزدە ژانى له دايكبوونى يەكەم رۆژنامەى كوردىيان بەخۆه بينى و (كوردستان)ى دايكيان پيشكەشى خوينەرى كورد كرى، ئەوا دەتوانين بلىين سەدەى بىستەميش بە ھەموو ھەلكشان و داكشان و گورجى و شۆرپىيەكىشى سەدەى رابوون و خزمەتى رۆژنامەگەرى كوردى بوو بە كورد و كوردستان، چونكە ھەر لەگەل سەرەتاي سەدەكە رۆژنامەو گۇقارە كوردىيەكان بە دواى يەكدا ريزيان بەست، شارەكانى وەكو: ئەستەنبۇل و بەغداو شام و رواندز و ھەولپىر و سلېمانى و... ھى تر، باوھشيان بۇ دەيان گۇقار و رۆژنامەى رەنگين و بايەخدار كردەو، رۆشنىبرانى كورد له رپى ئەو كەنالانەو كەوتنە خەباتى سياسى و دىپلۇماسى بۇ و دەپھىتئانى مافەكانى نەتەو كەيان، ئەو مافانەى كە بەداخەو زھىتەكان و دەسەلاتدارە شوقىتئىيەكانى ناچەكە بە كوردىيان رەوا نەبىنى و رپىگايان نەدا ئەو مىللەتەش وەكو مىللەتئانى دى نازادو سەربەخۆ له ساىەى كيانى تايىبەتى خۆى بۆى، بۆيە پريان دايە شۆرپەكانى و يەك له دواى يەك سەريانېرىن، بەلام رۆژنامە لەو رۆژە رەشانەدا باوھشى بۇ شۆرپىگان و زام و ناسۆرەكانىان كردەو ھانى دان بۇ شۆرپى له جۆرىكى تر و خەباتى بە شپۆھىيىكى كە، بۇ ئەو ھى سەرەتا بەرەى ناوخۆ بەھىز بىت، شۆرپ بەسەر نەزانى و نائاگايى بكرىت و زۆرىنەى گەل وشيار بكرىنەو، بەمە ئايندەپەكى گەش بۇ مىللەت دابىن بكرىت.

گۇقارى (رووناكى) يەككە لەو گۇقارە كوردىيانەى دەپەى چوارەمى سەدەى بىست، (حوسپىن حوزنى موكرىيانى) و (شيت مستەفا) له ھەولپىر دەريانكردو، ئەم گۇقارە يەكەم گۇقارى كوردى شارى ھەولپىر بوو، ژمارە (۱)ى له ۱۹۳۵/۱۰/۲۴ و ژمارەى كۆتايىشى كە ژمارە (۱۱) بوو، له ۱۹۳۶/۵/۱۶ دەرچوو.

رووناكى خزمەتتىكى گرنكى لەو ماوہ كورتهى تەمەنى خۇيدا بەو شارەو بە كاروانى رۆشنىبرى و رۆژنامەگەرى كوردى پيشكەش كردو، لەم لىكۆلىنەو ھەيدە تيشك دەخەينە سەر بابەتە ئەدەبىيەكانى و خزمەتەكانى بە ھونەرە ئەدەبىيەكان دەخەينە روو.

بابەتە ئەدەبىيەكانى گۇقارى رووناكى:

ئەم گۇقارە بايەخكى زۆرى بە بابەتە ئەدەبىيەكان داوہ، لەو يانزە ژمارەپەيدا (۳۴) بابەتى ئەدەبى جۇراو جۆرى بلاو كردۆتەو، ئەگەر بى-ت و بە شپۆھىيەكى خپرا بەسەر ھونەرە ئەدەبىيەكانى دابەش بگەين، دەپىن بەم شپۆھىيەن:

ژمارەى بابەتەكان	ھونەرە ئەدەبىيەكان
۱	وتارى ئەدەبى
۸	لىكۆلىنەو ھى مېژووى ئەدەب
۹	شيعر
۳	مەتەل بە شيعر
۱	رۆمان
۷	سەربردەى فۆلكلورى كوردى
۳	(سۆز) پەخشانى ئەدەبى
۱	چىرۆك
۲	نوكتەو قسەى خۇش
۱	نامە
۱	ژياننامە

بابەتە ئەدەبىيەكانى رووناكى له رووى شپۆازى نووسىنيانەو:

لەم روو ھەو بابەتە ئەدەبىيەكانى نپو گۇقارى رووناكى وەكو ھەر كۆمەلە بابەتتىكى دىكەى ئەدەبى دابەش دەپنە سەر دوو ھونەرى سەرەكى، كە ئەوانىش (شيعر) و (پەخشان)ن، سەرەتا دپن تيشك دەخەينە سەر شيعرەكان، كە ئەمانە تەنيا نۆ پارچەن، ئىنجا دواتر تيشك دەخەينە سەر ئەو بابەتەنى دىكە، كە بە (پەخشان) نووسراون:

يەكەم: شيعرەكان:

گۇقارى (رووناكى) له ھەر (۱۱) ژمارەيدا نۆ پارچە شيعرى بلاو كردۆتەو، ئەوانىش شەشيان ھۆنراو ھى لىرىكى و غەزەلن، برىتئىنە لە:

۱- ھۆنراو ھىكى (پىنجىن)ى (عەبدوئلا بەگى مىصباحولدىوان) ناسراو بە (ئەدەب)، بە

ناونیشانی (دوو شەو شەوی شەنبە)، که ئەمە غەزەلیکی رۆمانسی و پر لە سۆزی شاعیرە، سەرەتا کەمی بەو دەست پێدەکات:

- دوو شەو شەوی شەنبە، که لە شەمع و مەها ئەختەر
ناراستە بوو سەتھی سەرپەرەدی--ی ئەخزەر
منی بەندە لە کاشانەیی تاریک و موخەققەر
دوو دیدەیی عیبرەت بە براو سەققی موحەددەر
گەھ غەرقی خەیلان و گەھ والەو و موزتەر^(۱)

ئەم هۆنراویە بریتییە لە (۴۱) دانە (پینجین)، که بە پینج ئەلقە بەم شیوەییە خوارەو، تەنیا (۲۷) (پینجین) ی لایلاوکراوەتەو:

- أ- چوار (پینجین) لە ژمارە (۱)، لاپەرە (۱۶).
- ب - شەش (پینجین) لە ژمارە (۲)، لاپەرە (۱۶).
- ج - شەش (پینجین) لە ژمارە (۳)، لاپەرە (۱۶).
- د - شەش (پینجین) لە ژمارە (۸)، لاپەرە (۸).
- هـ - پینج (پینجین) لە ژمارە (۱۱)، لاپەرە (۱۱).

کەواتە: ئەم هۆنراویە (ئەدەب) تەواو نەبوو، راستە لە ژمارە (۱۱) دا ئیتر گۆقارە که دەرئەچوو، بەلام لەو لاشەو لە ژمارەکانی (۴و۵و۶و۷و۹و۱۰) دا ئەلقەکانی ئەم هۆنراویە پچراوەو هیچی لایلاونەکراوەتەو.

۲- (هەوری) شاعیر لە (بەغدا) وە بە بۆنە دەرچوونی ئەم گۆقارە لە هەولیر، هەستی خۆی بە شیعریک دەربربوو، بە ناونیشانی (شەمال)، پیشکەشی بەرپۆبەرانی گۆقارەکە کردوو، تیایدا لە سی دێرەکانی کۆتاییدا دەلیت:

- هەوری ئەی نالاند وینەي که بوتەر
زوخاو نۆشی بوو سیپالی لەبەر
کاتی گەشتە گۆقاری رووناکي
خالی بوو لە غەم دلەي غەمناکي
تکا وا ئەکا لە یەزدانی پاک

گەش بی تا مردن وەك رۆژی رووناک^(۲)

۳- دیسانەو (هەوری) شیعریکی تری لەم گۆقارە بلاوکردۆتەو، که ئەمەیان چیرۆکە شیعەرە

بە ناونیشانی (مام هۆمەری باراش هار).^(۳)

۴- (بیخود)ی شاعیر پارچە شیعریکی بچووکي لە پەسنی (سەید هادی) ناویک نووسیو، که ئەوسا ئەو بەرپۆبەر مەئموری ئەوقافی شارۆچکەي (کۆیە) بوو، وەکو لە بارەبەرەي هاتوو: (لەلایەن سەید تەهای مەئموری ئەوقافی کۆیە، شیتست و چوار دوکان و چایخانەيەك و چوار سەکۆ لەسەر دەستووری تازە، بە چوارسەدو هفتاو پینج دینار پیکهینراوە، لە مانگی رەمەزانی سالی ۱۳۵۴ ی هیجریدا کۆتایی هاتوو).^(۴) ئەمەش دیارە دلای (بیخود)ی خۆشکردوو، بۆیە بەم شیعەرەي خوارەو پێیدا هەلگوتوو:

بیحەمدیللا که میعمار ی ئەزەلی کۆی تەماشاکرد
بە سەنەي سەرمەدی خۆی دائیرەي ئەوقافی ناوا کرد
دەمی بوو تووشی عیللەت بووبوو ئەوقافی قەزای کۆی
قەدەر کردی دوختۆریکی هینا و پیتی موداوا کرد
خودا وەك بو عەلی سینا که سەید هادی بو نارد
بە قانونی شیفا ئالام و دەردی تەفرو تونا کرد.^(۵)

۵- (ی. دلدار) لە هەولیرەو بە بۆنە دەرچوونی (رووناکي)، شیعریکی بەپیتزی نووسیو، تیایدا سۆزو خۆشحالی خۆی بەبۆنەي بلاو بوونەو ئەو گۆقارە دەربربوو، تیایدا دەلیت:

رووناکي ناوت چەندە لام خۆشە
عالم بە سایەت ژیرو بەهۆشە
وا زولمەت رۆبی دەرکەوت رووناکي
بە عیلم و فەن و رووخساری پاکي.^(۶)

۶- لە کەرکوک (هیجری دەدە) بە بۆنەي لە دنیادەرچوونی (ئیسماعیل بەگی رواندوز) بە ناونیشانی (مەرسیە) پینجینیکی نووسیو بە زمانی فارسی.^(۷)

۷- (کانی)ی شاعیر لە هەولیرەو دوو مەتەلی بە شیعەر نووسیو.^(۸) (مەمەد جەمیل رۆژبەیان)ش بە ناونیشانی (جەواب بو هەلپینی کانی) یەکی لە مەتەلەکانی هەر بە شیعەر ولام داوەتەو.^(۹)

سەرچەم ئەم شیعەرە جوانن، جگە لە شیعەرە فارسییەكە، ئەوانی دیکە بە زمانیکی تیکەل لە وشەي کوردی و عەرەبی نووسراون، بە وردبوونەو لییان ئەمانەي خوارەومان بو دەرەكەوئیت:

۱- گۆقاری رووناکي رۆلیکی گرنگی هەبوو جی ئومید بوو، بۆیە لە: (موکریان و بەغداو

كەركوك و سلیمانى و ھەولێر) شاعیران شیعریان بۆ نووسیوه.

۲- شیعەرەكان بە كێشى جۆراوجۆرى عەرۆزى و خۆمالتى نووسراون.

۳- شیعەرەكان بە ژمارە كەمن، بەلام لە ڕووى بايەخەوه گرنگن، غەزەل و لاواندەنەوه و پياھەلدان و بۆ زاخاوى مێشك و ھەموو ئەو بابەتانەيان بەرجەستەكردووه، ئینجا لە ڕووى فۆرمەوه (پینجین)یان تیاپە، كە ئەمە لە (پینجخشتەكى) جیاپە، چونكە (پینجخشتەكى) ئەو ھۆنراویە، كە شاعیرێك لەسەر ھۆنراوى شاعیرێكى تر دەینوسیت، لە ھەر (پینجخشتەكى)یەكدا سێ دێرى یەكەم ھى شاعیرە تازەكەییە دوو نیوہ دێرەكەى تر ھى ئەو شاعیرەییە، كە شیعەرەكەى كراوہتە بناغە بۆ درووستکردنى (پینجخشتەكى)یەكە. بەلام (پینجین) بە بەراورد لەگەڵ (پینجخشتەكى)دا ھونەرێكى نووییە، بە زۆرى لای شاعیرانى موكریان پەناى بۆ براوہ، بریتییە لە ھۆنراویەك، كە داہەش دەبیستە سەر چەند كۆپلەییەكى (پینج نیوہ دێرى)، تەواوى ئەو نیوہ دێرانی ھى خودى شاعیرەكە خۆینەو لێرەدا شاعیر ھیچ شیعریكى تر وەرناگرێت بىكاتە بناغەى ھۆنراوہ تازەكەى خۆى. ھەرۆھا چیرۆكە شیعریش لە نێو ئەم شیعرانەى ڕووناكى بەدى دەكرێت.

۴- زمانى زۆریە شیعەرەكان كوردییە، كە زمانىكى تێكەڵ و پرە لە وشەى ناكوردى وەكو وشەى زمانەكانى عەرەبى و فارسى، بە تەنیا یەك (پینجین)ى بە زمانى فارسى بلاوكردۆتەوہ.

۵- غەزەل ھەییە زۆر درێژ بوو، وەكو شیعەرەكەى (ئەدەب)، بە شێوہیەك گۆڤارەكە تەمەنى بەسەرچووہو تەواوبووہ، ھۆنراوہكە ھەر بە دواى نەھاتووہ، ئەو لەتبوون و جیمانەش بۆ شیعەر خۆش نییە.

دووہم: پەخشان

ئەو بابەتانەى لە گۆڤارى ڕووناكى كە بە (پەخشان) نووسراون، ژمارەیان زۆرتەر بە بەراورد لەگەڵ شیعەرەكان، ئەوانە بیست و چوار بابەتن و بەسەر ئەم ھۆنەرە ناھەش دەبن:

۱- وتار:

(وتار پارچەییەك پەخشانى ئەدەبییە، بابەتێكى تاییەتى نووسەرەكەى چارەسەر دەكات، لەوہى كە ئەنجامى داوہ، یان ھاتۆتە بىرى، یان واى بۆچووہ، یان داھیناواہ).^(۱۱) لەم گۆڤارەدا لەم ڕوہوہ و تارىك ھەییە بە ناویشانى (بەرزى و نار)، تیايدا باس لە گرنكى بەرھەمى ئەدەبى دەكریت، كە ئەوہى دەمیییتەوہ ھەمیشە ھەر بەرھەمى چاك و ناوى خاوەنەكەییەتى، چونكە شاعیرانىكى

زۆرمان ھەبوون، لەسەر دەمێكدا ژیاون و ڕۆیشتوون، ئەوانە (دەبى خاكیشیان نەمايى، بەلام شۆینەوارەكانیان ماوہ).^(۱۱)

ھەر لەم وتارەدا تیشك خراوہتە سەر چەندین ھۆكار، كە لە پایەى شاعیر بەرزەدەكەنەوہ، ئەوانە بەلای نووسەرى بابەتەكە گرنگترینیان شارستانیەتە، بووژانەوہى شارەكانە، وەكو نووسەر دەنوسیت: (ئەگەر بەھاتبە شارەكانى ئیمەش وەك لەندەن و ئەسینا و بەرلین و پاريس زل و پر بوونایە، بەبى گوتەو لیبوردنەوہیە، كە ئەھمەدى خانى لە شكسپیر و حاجى قادر لە ھۆمیرۆس جینگەیان بەرزتر دەبوو).^(۱۲)

بە گشتى ئەم وتارە و تارىكى گرنگەو بە تاییەتیش بۆ ڕۆژگارى بلاو بوونەوہى بايەخى تاییەتى ھەبووہ.

۲- پەخشانى ئەدەبیى سۆزنامی:

(ئەمە پارچە سۆزىكى تاییەتە، زیاتر لە بۆنەكان دەنوسریت، جارانى تریش دەشیت بە ھەر ھۆیەك بۆ كەسى خۆشەویست بنوسریت، جا كەسەكە تاییەت بیت وەكو دولبەر، یان داىك، یان دۆستىكى نازیز، یانىش كەسایەتیەكى مەعنەوى ھەبیت، وەكو حزب، یان ولات، یان دەولەت، یان ھەر شتىكى تری ھاوشیوہ. لێرەدا بابەتەكە ھەمووى سۆز نامیژوہ خەیاڵیش دەورى بالا لە دارشتینیدا دەبینیت، لە ڕووى دارشتنەوہ كورتە، لە ڕووى وشەكانیشى ناسكە، لە ڕووى كاربگەرىشى سەرنجراكیشە).^(۱۳)

لە گۆڤارى ڕووناكى لەم ھونەرەدا سێ بابەت ھەییە، یەكەمیان بە ناویشانى (ئەى رووناكى)، تیايدا ھاتووہ:

(. . ئەى رووناكى، ناوہكەت جوانەو باش، پیرۆزەو ڕوناك، ھىواش ھەر ڕوناك، ئەوہندە بەرزى، بە بەرزىكى وا پیرۆزەوہى، گەردى خراپى، تەم و تارىكى نەزانین، یارای گەپشتن و ھەلئیشتنى نییە پیتان.

بە تەماین كە بە درەوشینەوہتان ئەوہش نەھیلن و ئەو ژەنگ و تەمەى، كە لە نەزانینەوہ دل و دەماغى داگرتووہ، بە تیشكى دەرمان و زانست ڕووماڵ و زاخاوى بدن، ئیتر لە خاكى سۆران ئەم دەرگەوتنەت پیرۆز بى و بۆ ھەمووان بىتى ئەى رووناكى زانست و ژیان).^(۱۴)

جگە لەو بابەتەى ئاماژەمان بۆ كرد، پەخشانىكى سۆزنامیژى تر بە ناویشانى (رووناكى)یە، كە وەكو دروشمى گۆڤارەكە وایە، لەسەر بەرگى دواوہى ھەر یانزە ژمارەكانى ئەو

گۆقارەدا ھاتوو، تیايدا پەيام و بەرنامەى گۆقارەكە دەناسىنىت، بە زمانىكى شىرىنى سەرنجراكىش دەنوسىت:

(رووناكى رەوشت و دەستورىكى بەرزى ھەيە، ئىستا دەناسىنىت بە رەھبەرىكى باش، بە دلىكى خاوين بۇ يەكەتى عىراق دەكۆشى، ئەدەبىيات و زانستى كورد كۆ دەكاتەو، بىرەوهرى بۇ كورد دەكات، رەوشت و خوى كورد تازە دەكاتەو، ناوى ناردارانى كورد بەخىر دەكا، گۆوارىكە لە ژمارەكانيدا ئىستاو رابردوو و فەرھەنگ و شىوھى كورد و زانستى ئىجتىماعىيان نەشر دەكا).^(۱۵)

پارچەى سىبەمىش ناوئىشانەكەى برىتیبە لە (رۆژ و كردهوى شىرىنى)، ئەوھش پەخشانىكى سۆزنامىز، بە بۆنەى دەرچوونى گۆقارى رووناكى، ھەمووى ھەر سۆزە و پىاھەلدانى ئەو گۆقارەيە.^(۱۶)

۳- لىكۆلىنەوھى ئەدەبى:

(برىتیبە لە كارى پشكىن و لىكۆدانەوھى دەقە ئەدەبىيە داھىتراوھەكان، كە ئەمە بە رىيازى لىكۆلىنەوھى رەخنەى جيا جيا دەكرىت، بوارەكانى زۆرن، بە ھەموويانەوھە خزمەت بە كارە ئەدەبىيە داھىتراوھەكان دەكەن و بەرەو پىشيان دەبن).^(۱۷)

لەو بارەوھە ھەشت لىكۆلىنەوھە لە ھەر يانزە ژمارەكانى رووناكى بلاوكرائەتەوھە، سەرچەمىيان تايبەتن بە مېژووئى ئەدەبى كوردى و ەكو بەسەر ئەو لىكۆلىنەوانەدا ديارە، پىنجيان بە پىنووسى (ھوسىن ھوزنى موكرىيانى) نووسراون، بۆيە بايەخدانەكانى ئەم گۆقارە بە مېژووئى ئەدەب ديارە بۇ گرنكىدانەكانى ناو براو بەو بوارە دەگەرپتەوھە، چونكە ئەو ەكو نووسەرىك پانتايىيەكى فراوانى لە نووسىنەكانى خۆى بۇ مېژووئى كورد و كوردستان تەرخانكردووھە، ديارە مېژووئى ئەدەبىياتى كوردىش ھەر بەشېكە لە مېژووئى نەتەوھى كورد، بۆيە (ھوسىن ھوزنى) ئەم گرنكىيە گەورەيەى بە مېژووئى ئەدەب داوھە لەو يانزە ژمارانەدا ەكو گوتمان ھەشت لىكۆلىنەوھى بلاوكرؤتەوھە، لەبەر درىژىيا لە خوارەوھە تەنھا تىشك دەخەينە سەر ناوئىشان و نووسەرەكانىيان، كە برىتیبە لە:

- ئەدەبىيات و ئاسارى ئودەباى كورد (ئەجمەدى خانى)، ھوسىن ھوزنى.

- ئەدەبىيات و ئاسارى ئودەباى كورد (عەبدوللا بەگى ميسباھوددىوان)، ھوسىن ھوزنى.

- مەلا عەبدولرەھىم (مەولەوى)، ھوسىن ھوزنى.

- سەربردەى شاعىرى فەيلەسووف (جەمىل سدى زەھاوى)، ھوسىن ھوزنى.

- حاجى قادرى كۆيى.

- عەلى بەردەشانى شاھىرى كورد، ھوسىن ھوزنى.

- فەيلەسووفى مەرحوم جەمىل سدى زەھاوى، ھوسىن ھوزنى.

- مېژووئى ئەدەبىياتى كورد، (گ ، م).

لە نووسىنى ئەم لىكۆلىنەوانەش لەسەر ئەو بابەتانەى ئامازەيان بۇ كرا، شت لەسەر ژيانى شاعىران و شىعەرەكانىيان نووسراو، لەمەدا ئەوھمان بۇ دەرەكەوى، كە ئەو گۆقارە چەند بە وردى كارى كرددووھە ھەوليداوھە كوردستان ھەمووى بە يەك بەستىتەوھە، چونكە ھەر شاعىرەى ھى پارچەيەكى كوردستانە، ئەمەش لە رووھەكانى رۆشنىرى و سىياسىش گرنكى تايبەتى خۆى ھەيە.

۴- رۆمان:

ئەمە يەكېكە لە گرنكىرەن فۆرمەكانى چىرۆكى ھونەرى، (بە شىوھەكى گشتى ھونەرى گىرپانەوھى زىرەكانەيە، نە ەكو شىعەر پەرە نە يەكىتى بابەت و جەختكردنەوھش لەسەرى ەكو ھى شانۆگەرى واىە)^(۱۸)، لە رووى ناوھرۆك و پىكھاتەوھە (رۆمان رووداوى زۆر و جۆراوچۆر لە خۆى دەگرىت، لە نىوانىيان پەيوەندىيەكى روون، يان ناديار ھەيە، كەسىتیبەكى سەرەكى و چەندىن كەسىتتى لاوھىيە ھەيە، يانىش دەشىت چەندىن پالەوانى ھەبىت، بەلكو دەشىت وپنەى شەقامىكمان بە ھەموو كەسايەتى و رووداوى و سەرەنجامەكانى بۇ بكىشىت، بەلام ھەرچەندەى رووداوى و كەسىتیبەكانىشى زۆر بن، دەبىت ھەر ئەو توانايەى بىنىت، كە بتوانىت مانايەكى گشتى بدات بە دەستەوھە، كە خويئەر بە لىئوردبوونەوھى بتوانىت، دەرك بەو واتا گشتىيەى بكات).^(۱۹)

لە رووى (مېژوو) ەوھش (رۆژگارى سەرھەلدانى رۆمان بۇ سەردەمى سەرھەلدانى رۆمانسىيەت دەگەرپتەوھە، دوای شۆرشى فەرەنسى و كودەتاكردن بەسەر رۆژىمى پاشايەتى ئەوروپى، ئىتر رۆمان بووھە ژانرىكى ھونەرى نوپى چىرۆكى درىژ و بووھە جىگرەوھى داستان).^(۲۰)

گۆقارى رووناكى ھاتوو بە ئەلقە رۆمانىكى (مەمەد عەلى كوردى) بلاوكرؤتەوھە، كە بەداخوھە ەكو لە پىشەكى نووسەردا ھاتوو، رۆمانىكى درىژى سەد لاپەرەيى بووھە، بەلام تەنيا چەند لاپەرەيەكى ھەلى بلاوبوونەوھى بۇ رەخساوھە، كە لە سى ژمارەى دوای (۷) ەوھە بلاوبوونەتەوھە، دەنا دوای ئەوھە گۆقارەكە ەستاوھە ئەم رۆمانەش بە ناتەواوى ماوئەتەوھە.

ناونیشانی ئەم پۆمانە لە دوو بەش پێکھاتوو، یەکیان بنچینەییە، بریتییە لە (نازدار)، ئەوی تریان لاوەکییە بریتییە لە (ژنی کورد لە لادی). بەسەرێکەو بەم شیوەیە نووسراوە: (نازدار یان ژنی کورد لە لادی)، دیارە ئەم ناونیشانەش رێک وەکو ناونیشانی پۆمانەکە (ئەحمەد موختار جاف)ە کە لەسەری نووسیوە: (مەسەلە و ییژدان یان چۆن بووم بە خانەدان). ئەو ناونیشانەش دیارە بە کارتیکراو بوون بە پۆمانەکانی ئەوروپای ئەو پۆزگارە بوو، کە ئەوانیش ئەوسا دوو ناونیشانی بەم شیوەیان ھەلدەگرت.

ناوەرۆکی ئەم پۆمانە کۆمەلایەتی و چینیایەتی، باس لە سەربردەوی کچیک دەکات، کە چۆن دەیهوێت میرایەتی بۆ خۆی ببات، لەبەر ئەوەی پێی وایە، لە ھێزی بازوو و ھێزی ئەقلیشدا لەو کورە بە توانا ترە، کە بوو ئەم میری کچان و کورانی ئاوابی و ناوی (دنیو)، بۆیە بە میرایەتی ئەو رازی ناییت، بۆ ئەم مەبەستە دیت زۆرانێی لەگەڵ دەکات، بۆ ئەوەی بەسەریدا سەرکەوێت و میرایەتیەکی لێبسیانێت، ئەو کچە کە پالەوانی ئەو پۆمانەییە ناوی (نازدار)، کچی میری گوندەکەییە، بەلام (دنیو) کورپکی لاو، راستە ئازاو بە توانایە، بەلام لە تابیەتی میران نییە، بە ڕەچەڵەک کورپی جووتیارێکی ئازای گوندەکەییە.

ئەم پۆمانە دەیهوێت ئەو شتانە بسەلمینێت:

أ - ژبانی گوندەکانی کوردەواری لە ژبانی شارە گەورەکانی دنیا خۆشترە، ئەمەش چونکە راستی و پاکێ و دلنایایی و ئاسوودەیی و بەھا ژبیری جەوانەکانی تێدایە، خەلکان لە سای ئەو و اتا جەوانانە ئاسوودەو شادو بیخەم دەژین.

ب- راستە ئەرکی ژنی کورد زۆر گرانبە، ئیشی مائیش دەکات و لە ھەندێ ئیشی دەرەوێشدا بەشدارەو یارمەتی مێرد و منداڵەکانی دەدات، بەلام ھێمن و دلنارامە، بەو کارانە ماندوو و توپە ناییت.

ج - سەرچاوەی سەرکەوتن ھێزی ئەقل و بازوو، ئیدی ئەمانە لە ھەر کێدا ھەبن، شتی چاکن.

د - ئەوەی میران دەروونیان و ھا دامەزران، تەنات کچانیشیان ناتوانن بە فەرمانرەوایی بیجگەیی خۆیان، لەوانە، کە لە خوارە خۆیان دەبینن رازی بن.

ھ - نووسەر بە رانای (من) ڕووداوەکان دەگێرێتەو، بۆ ئەوەی بە ئاسانی بپوا بە خۆینەر بکات، بەلام بە داخووە و ھەوێ گوتمان پۆمانەکە تەواو نەبوو، تا بزاین سەرەنجام نووسەر دەیهوێت تیایدا چی بکات.

شایانی باسە جگە لەم سێ ئەلقانەیی روناکی ئیدی ئەم پۆمانە لە ھیچ شوێنێکی دیکەدا شتی لێ بلاوناکرێتەو، بەوێش بوو ئە پۆزەبەکی گرنگی پۆمانی کوردی، لەوانە کەوا بە نیوہ چلی ماونەتەو تەواونە کراون.^(٢١)

٥- چیرۆک:

لە گۆقاری (رووناکی)دا کورتە چیرۆکیک بلاو کراوەتەو، بە ناونیشانی (فاتم چونکە زالم بوو، ئاخری مائی کاول بوو)، ئەمە کورتە چیرۆکیکەو لەسەر شیواز و تەکنیکیکی ھونەری نووسراوە، دیارە مەبەست لە کورتە چیرۆک (فۆرمیکی ھونەری ھاوچەرە، لەگەڵ سەدە پۆزەنەگەری و خێراییی و مەیلکردن بەلای وردبوونەو لە شتەکان دەگۆنێت... یەك ڕووداو لەخۆوە دەگرێت، کەسیتیەکانی لە سێ یان چوار تێناپەرن، ھەندێ جارێش تەنیا یەك کەسە).^(٢٢)

ناوەرۆکی ئەم چیرۆکەیی روناکی، باس لە ستەمی ژنیک دەکات، کە دەسەلاتدارە، ئەوانەیی ژێردەستی خۆی دەجەوسینێتەو، ئاگاداری ئەو نییە، کە خودا ستەم لە کەس قەبول ناکات، دەشی ژنیک لێی بقمەوێت و خۆشی بەو پەری خرابی تێبچێت، بێتە پەندی دنیاو دوامایی.

لەم چیرۆکەدا مام پەمەزان چوار ژنی ھەییە، لە ھەر یەکییان کۆمەلێک منداڵی ھەییە، یەك لە ژنەکانی لەبەر ئەوەی کچی پیاویکی دەوڵەمەندەو باوکی خاوەن عەشیرەتیکی گەورەییە، بۆیە مام پەمەزان ھەر سێ ژنەکانی دیکەیی، کە ھەوێ ئەون، دەیانخاتە ژێر فەرمانی فاتم، ئەویش بێیژدانانە لەگەڵیان دەجوڵێتەو، ئەزیزەتیکی زۆری سێ ھەوێکانی دەدات، سەرەنجام وادەکات مام پەمەزان ھەر سێکیان لە مالدا دەر بکات، بۆ ئەوەی مال و مێرد ھەر بۆ خۆی بێتەو، کە ئەمە ڕوودەدات، فاتم وادەزانێ ئینجا رینگە ئاسوودەیی بۆ تەخت دەبێت و دەتوانێت بە خۆشی بژی، بەلام بێتاگایە لەوەی کە دادگری خودای گەورە ستەم قەبولناکات و بە زوویی بە ھانای ستەم لێکراوەو دیت، ئیدی لە پڕێکدا مائی باوکی فاتم ئاگری تێبەردەبێت و عەشیرەتەکەیان خرابی بەسەر دیت، باوک و عەشیرەتەکەیی بەم شیوەیی تێدەچن، بەمە فاتم ئەو پشتمی نامینیت، کە خۆی پتەھەلەکیشان، لەبەر ئەو ناتوانیت چیت درێژە بە زولم و ستەم کانیشی بدات، واتە چیدی و ھەوێ جارێ لەبەری ناروات، بۆیە پاش ماوہییە کە زگ دەدات و دەمریت.

بەمە دیارە مام پەمەزان بە تەنیا دەمیتەو، ھەست بە پەشیمانی خۆی دەکات، بۆیە بە دوای سێ ژنەکانی دیکەیدا دەچیتەو، کە پشتر بە قسەیی فاتمی لوتبەرزو ستەمکاری خێزانی بە ناھەق دەری کردوون، دلێان چاکدەکاتەو دەیانھینیتەو مال، بەم شیوەیی ھەموو لایەک شاد و

ئاسوودە دەبنەو، بۆيە ھەموويان سوياسى خواي گەورە دەكەن، كە بە لوتف و بەزەبى خۆي، بە زوويى لە ستەمەكانى فاتمى دەربازکردن و فاتمى بە ھۆي تاوانەكانى پيسوا كردو ژنەكانى ديكەشى گەپاندەو ھەر مال و مولكى خۆيان.^(۲۳)

ئەم چيرۆكە ھونەرەكەي لەو ھەدايە، كە بە زمانى كەسى سېيەمى تاك نووسراو ھەو، پالەوانەكانى (مام پەمەزان) و (فاتم)ن، ئەك نووسەر خۆي ئينجا پيڭھاتو ھەو لە سەرھەتا، دواتر سەرھەلدانى كيشەو ئالۆزبووني، تا دەبېتە گرى، لوتكەي تراژيديا كەش لەوي دروست دەبېت، پاش ئەو ھەش گرىبەكە دەبېتەو ھەو كۆتايى چيرۆكەكە بە يارمەتى خوداوە بە ئاسوودەيى و ھەرگرتنەو ھەقى ھەقخوراوان تەواو دەبېت.

۶- نامە:

ئەمە (بريتيىە لە نامەي كەسى، كە يەككە بۆ ئەوي تری دەنووسیت، لە كۆنەو ھەو لای پاشا و ميرزاكان پەناي بۆ براو، لە دارشتنیدا ھونەرکاری زۆر دەكریت، وشەي ئەدەبىي جوان و كاريگەر و سەرنجرا كيش بە كاردە ھېنریت، لە گەل فراوانبووني خويندن و زۆربووني خويندنەوارايش ديارە فراوانتر لە جارە پەناي بۆ دەبېت).^(۲۴)

لە گۆقارى (رووناكى)دا تەنيا نامەيەك ھەيە، كە (ھوسين حوزنى) بۆ (پيرەميرد)ى شاعيرى نووسيو، تيايدا پيشەكەيەكى زۆر جوان و سۆزناميزى نووسيو، دەلېت:

(توستازى فازل و ئەدبىي عاقل، ھەيلەسووفى گەورە پيرەميردى كەم، پەئيسى جەمعيەتى زانست و رەھبەرى لاوان، خاوند نان و خان، ھەمشانى ماقولئى بە عيزەت و شان، تاقانەي سلیمانى عاقلئى زەمان، بە پشت و بە ھېز موديرى ژيان، جەنابى حاجى توفيق بەگ...)^(۲۴)

دواي ئەم پيشەكەيە جوانە ئينجا مەبەستى خۆي و گرىي دلئى خۆي بۆ (پيرەميرد) دەكاتەو، ئەو ھەو ئەو نامەيە بە تەواوى بخويئیتەو، ئينجا دەزانئى رۆشنبيرو و ئەديبانى كورد لە نووسينى نامەدا چەند بەھيژن و سلوكيئى چەند جوانى مامەلە كوردنيان ھەيە.

۷- ژياننامە:

ھونەرپەكە لە ھونەرەكانى پەخشانى ئەدەبىي، بەم شيوەيە پيناسە كراو: (ژياننامە ھەرگيراني ژيانى مرفقيكە، لە ميانەي خستەنەرووى و پينەيەكى پاستگۆ و پيشنگدارى ژيانى).^(۲۵)

ئەو ژياننامەيە دەشيت نووسەرپەك بۆ خۆي بينووسيت، يانيش نووسەر بۆ ژيانى كەسيكى

ترى بنووسيت، بەلام ديارە دەبېت، ئەو كەسەي ژياننامەي خۆي دەنووسيت، يان ژياننامەي بۆ دەنووسريت، كەسيكى ديار بېت و پينوستيەك ھەبېت لە نووسينى ژياننامەكەي.

لە گۆقارى (رووناكى)دا يەك ژياننامە نووسراو، ئەويش لە جوړى دوو ھەمیانە، كە نووسەرپەك بۆ ناودارپەك نووسيو، نووسەرى ژياننامەكە (ھوسين حوزنى موكرىانى)يە، ئەو ھەو لە بارەي ژيانبيەو ھەشى نووسراو، (مۆسۆلۆنى)ى سەر كردهي فاشيىەتى ئيتاليىە، ژياننامەي ئەو پياو ھەو دريژى و بە دوو ئەلقە نووسراو.^(۲۶)

۸- سەربردەي فۆلكلورى كوردى:

ئەو سەربردانە ھەلقولوى نيو كۆمەلئى كوردهواي، يان كۆمەلگاكانى دوور و نزىكى كوردن، بە شيوەيەك لە شيوەكان بە ھۆي پەيوەنديە جوړاوجۆرەكانى نەتەو ھەو ھەو كەل يەكتريدا ھاتوونەتە نيو ئەدەبىياتى فۆلكلورى كوردى، لە دېر زەمانەو ھەو تا ئېستا لېرە لەو پيويانداو، و پينەيەكى بەرجەستەبووى واقيعى فيكرى و رۆشنبيرو و ژيانى كۆمەلگا لە سەردەمى دروستبوونى سەربردەكە پيشان دەدەن، لە گيرانەو ھەيان پەند و ھەردەگيريت، زمانيان سادەيە، بە گويەرى پيوست لە گيرانەو ھەيە كدا بۆ يەككى تر دريژ و كورت دەكرينەو، چونكە بە گويەرى پيوستى ئەو شويئەي تياي دەگيردريتەو، ھەر سەربردەيەك دەشيت شتيكى لئى لابرېت، يان شتيكى بۆ زياد بكرېت، واتە شتى كۆن و زياديان لئى لادەبريت و شتى تازەو پيوستيان بۆ زياد دەكرېت.

فۆلكلورى كوردى لەو سەربردانەدا زۆر دەولەمەندە، ئەگەرچى زۆريشى بە نەمانى حيكايەتخوانەكان لەناوچوونە، بەلام لەگەل داھاتنى چاپ و زۆربوونى كتيب و گۆقار و رۆژنامەكان، ھەولئى تۆماركردنى ئەو سەربردانەش لە پال سەرجم بەرھەمە فۆلكلوريەكانى ديكە دراو، ئېستاكە بەرھەمەيىكى زۆر لەو بابەتانە چاپ بوونەو لە مەترسى فەوتان رزگاريان بوو.

گرنگى ئەو سەربردانە ھەو ھەدايە، كە بەرھەمەي ژيان و بىرى كوردن و بەشيكى گرنگى سامانى كەلەپوورى نەتەو ھەي، ديارە ھەر لەو سۆنگەيەو ھەش (ھوسين حوزنى) و ھەكو نووسەرپەكى ميژوو و كلتورى كوردى ھاتو، گرنگى بەم لايەنەش داو، بۆ ئەو مەبەستە (۵) سەربردەي بلاو كوردتەو، كە ئەمانەن:

۱- بەندى لەشكرى. ژ (۳)، لا ۱.

۲- پادشاھيىكى دادپەرور، ژ (۸)، لا ۹.

۳- قىممەتى تاكىك، ژ (۹)، لا ۱۳.

۴- ھەرامە، ژ (۱۰)، لا ۹.

۵- ھەرچى دەكەى دوامىنى پەچاۋ بگە، ژ (۱۰)، لا ۱۰.

۹- نوكتەو قسەى خۆش:

ئەمانە برىتىن لە چەند پەرەگرافىكى كورت، پىكەن و چەشەيەك بە بەرانبەر دەبەخشن، ناواختىكى ئاسانان ھەيە، بە زمانىك دادەپۆزىن، لە زمان و تىگەيشتنى خەلكى ئاسايىھە نىزىكە، بۆيە كارىگەرى خۆيان ھەيەو لە زۆر بارى سىياسى سەخت و دژواردا مەوقف پەنا بۆ ئەمچۆرە نوكتەو قسەخۆشانە دەبات، بۆ ئەوئەى ھەناسەيەك بدات و پەيامىك بگەيىت، بۆ نمونە لەم گۆقارەدا ئەم وتووئەھاتتوۋە:

- كور: بابە كىتەيىك دەوئەت.

باب: دوئىنى بۆم كرىت!

كور: ھى كوردى نا، ھى كلدانى!!

باب: ئەمە چىيە؟!!

كور: ئىستا بووئەتە مەنھەج لە مەكتەبدا. (۲۷)

بەم نوكتە سەرنجراكىشە، گۆقارەكە ھەولئەدات، تەئەنە لەو بىرپارەى ھەندى لە قوتابخانەكانى ئەو رۆژگارە بدات، كە لە ولاتى موسلماناندا خەرىكە لە بىرې زمانى كوردى زمانى كلدانى دەسەپىنن. نوكتەكەش بە شىۋەيەكى وايە، ھەلۋىستىك لاي خويئەر دروست دەكات.

ئەنجام

دوای ئەم لىكۆلىنەۋەيەمان لە بەرھەمە ئەدەبىيەكانى ھەر يانزە ژمارەكانى گۆقارى رووناكى،

ئەو گۆقارەى كە ۋەكو يەكەم گۆقارى ھەولېرىيەكان، لە ۱۹۳۵/۱۰/۲۴ لە لايەن (شىت

مستەفا) و (حوسىن حوزنى موكرىيانى) دەرکراۋە، گەيشتىنە ئەم چەند ئەنجامەى خوارەۋە:

۱- گۆقارى رووناكى گىرنگىيەكى زۆرى بە ھونەرەكانى ئەدەبى كوردى داۋەو بەشىكى زۆرى لاپەرەكانى بۆ بلاۋكردنەۋەى بابەتە ئەدەبىيەكان تەرخانكردوۋە.

۲- ئەو ھونەرە ئەدەبىيەنى شتى لى بلاۋكردوۋنەتەۋە (۱۱) ھونەرى سەرەكەن، برىتىنە لە: (وتار، لىكۆلىنەۋەى ئەدەبى، شىعر، مەتەل، پۆمان، سەربوردەى فۆلكلورى كوردى، پەخشانى ئەدەبى سۆزنامىز، چىرۆك، نوكتە، نامە، ژياننامە).

۳- نووسەرانى ھەولېر و سلىمانى و كەركوك و بەغدا و موكرىيان شتىيان بۆ ئەو گۆقارە پەوانكردوۋە ئومىدىكى گەورەيان پىي ھەبوۋە، بۆ بەرەۋىپشېردنى ئەدەب و رۆشنىبىرى كوردى، ئەۋەش كەۋاتە ئەو گۆقارە لە دەرەۋەى ھەولېرىش خويئەر و نووسەرى ھەبوۋە، با لە ھەولېرىش دەرچوۋىن.

۴- شتىكى گىرنگ بوۋە، كە لە سالى ۱۹۳۵ گۆقارىك بىت بە ئەلقە رۆمانىك بلاۋبكاتەۋە.

۵- بەداخەۋە ئەو گۆقارە زوو گىرتى بۆ دروستكراۋەو لە دەرچوۋىن ۋەستاۋە، بەمەش كەلېنىكى دروستكردوۋە زىيانى لە ئەدەب و رۆشنىبىرى كوردى داۋە، بۆ نمونە: زىيانىك كە باربوۋ ناپى-ۋە، تەۋانەبوۋنى رۆمانى (نازدار يان كچى كورد لە لادى)يە، كە لەو سى بەشە بچوۋكەى كە لەو گۆقارەدا بلاۋكراۋەتەۋە، ئەم رۆمانە چى دىكەى دىارنىيەو تا ئىستاش بەشەكانى دىكەى لە ھىچ كويىيەكدا نەدۆزراۋەتەۋە.

۶- ئەو ھەموو گىرنگىدانەى ئەو گۆقارە بەۋ ھەموو ھونەرە ئەدەبىيە، لە دوو لا سوۋدى گەياندوۋە، لە لايەك بلاۋكردنەۋەى بەرھەمەكانى سەر بە ھەر ھونەرلىك لەو ھونەرەنى شتى بۆ بلاۋكردۆتەۋە، بوۋتە ھۆى بەرەۋىپشېردنى ھونەرەكەو زىاتر چەسپاندى لە دىيائى ئەدەبى كوردىدا، لەو لاۋەش ھەلى رەخساندوۋە، كە شاعىر و ئەدبىيە داھىنەرەكان بىنە مەيدان و بەرھەمەكانىيان بلاۋبكەنەۋە، بۆ ئەۋەى لەم رېگىيەۋە خزمەتى زىاتر بە ئەدەب و نەتەۋەكەشىيان بگەن.

بەراۋىزە كان

- ۱- گۆقارى رووناكى، ژ (۱)، لا ۱۶.
- ۲- گۆقارى رووناكى، ژ (۸)، لا ۶.
- ۳- گۆقارى رووناكى، ژ (۸)، لا ۷.
- ۴- گۆقارى رووناكى، ژ (۱۰)، لا ۱۱.
- ۵- سەرچاۋە و لاپەرەي پيشوو.
- ۶- گۆقارى رووناكى، ژ (۲)، لا ۱۲.
- ۷- گۆقارى رووناكى، ژ (۸)، لا ۵.
- ۸- گۆقارى رووناكى، ژ (۷)، لا ۱۵، ژمارە (۱۰)، لا ۹.
- ۹- گۆقارى رووناكى، ژ (۱۱)، لا ۱۶.
- ۱۰- د. محمد حسن عبدالله، فنون الادب، دار الكتب الثقافية، كويت، الطبعة الثانية، ۱۹۷۸، ص ۲۶۱.
- ۱۱- حوسين حوزنى، ئەدەبىيات (بەرزى و ناو)، - گۆقارى رووناكى، ژ (۱)، لا ۱۲.
- ۱۲- سەرچاۋەي پيشوو، لاپەرە (۱۳).
- ۱۳- ئىدىرىس عەبدوللا، پەخشان يەكەمىنى دوو شىۋەكانى دەربېرىن بەش و فۆرمەكانى، گۆقارى (نوسەرى نوئى)، ژمارە (۲۵ و ۲۴)، كانونى يەكەمى ۲۰۰۴، لا ۱۲۷ و ۱۲۸.
- ۱۴- دىئىسۆزىكى نىزىك، ئەي رووناكى، گۆقارى رووناكى، ژ (۱)، لا ۱.
- ۱۵- بىروانە: گۆقارى رووناكى، بەرگى دواۋەي ھەر يانزە ژمارەكان.
- ۱۶- بۇ زانىبارى زياتر بگەپتوۋە بۇ: مەھمود فەھمى ھەمەھەند، پۇژو كىرەۋەي شىرىنى، گۆقارى رووناكى، ژ (۳)، لا ۶ و ۷.
- ۱۷- ئىدىرىس عەبدوللا، گۆقارى (نوسەرى نوئى)، ژمارە (۲۵ و ۲۴)، لا ۱۳۲.
- ۱۸- د. محمد حسن عبدالله، فنون الادب، ۱۹۷۸، ص ۱۸۹.
- ۱۹- سەرچاۋە و لاپەرەي پيشوو.
- ۲۰- ئىدىرىس عەبدوللا، گۆقارى (نوسەرى نوئى)، ژمارە (۲۵ و ۲۴)، لا ۱۲۶.
- ۲۱- بۇ زانىبارى زياتر لەسەر ئەم رۇمانە بگەپتوۋە بۇ ژمارەكانى (۷) و (۹) و (۱۱)ى گۆقارى رووناكى.

- ۲۲- بىروانە: رەشۋ، فاتم چونكە زالم بوو، ناخرى مالى كاۋل بوو، گۆقارى رووناكى.
- ۲۳- ئىدىرىس عەبدوللا، گۆقارى (نوسەرى نوئى)، ژمارە (۲۵ و ۲۴)، لا ۱۲۸.
- ۲۴- حوسين حوزنى، نامەي (راستەكەي)، - گۆقارى رووناكى، ژ (۱۱)، لا ۱۰.
- ۲۵- د. شوكرىيە رەسول، ئەدەبى كوردى و ھونەرەكانى ئەدەب، چاپخانەي التعلیم العالی، ھەولتېر، ۱۹۸۹، لا ۱۴۲.
- ۲۶- بۇ زانىبارى زياتر بىروانە: حوسين حوزنى، مۆسۆلۇنى، بەشى يەكەم، لە ژمارە (۴)، لا ۱۲، بەشى دوۋەم لە ژمارە (۵)، لا ۱۰.
- ۲۷- گۆقارى رووناكى، باب و كور، ژ (۳)، لا ۸.

سەرچاھەكان:

- ۱- د. كوردستان موكرىانى، رووناكى يەكەمىن گۆقارى كوردى شارى ھەولتېر، چاپى يەكەم، چاپخانەي وەزارەتى پەرۋەرە، ھەولتېر، ۲۰۰۱. كە بۇ ھەر يانزە ژمارەكانى رووناكى لەو سەرچاۋەيە سوود وەرگىراۋە.
- ۲- د. محمد حسن عبدالله، فنون الادب، دار الكتب الثقافية، كويت، الطبعة الثانية، ۱۹۷۸.
- ۳- د. شوكرىيە رەسول، ئەدەبى كوردى و ھونەرەكانى ئەدەب، چاپخانەي التعلیم العالی، ھەولتېر، ۱۹۸۹.
- ۴- ئىدىرىس عەبدوللا، پەخشان يەكەمىنى دوو شىۋەكانى دەربېرىن بەش و فۆرمەكانى، گۆقارى (نوسەرى نوئى)، ژمارە (۲۵ و ۲۴)، كانونى يەكەمى ۲۰۰۴.

چەند تيشكىك بۇ سەر گۇقارە (هەتاو)

ناو: هەتاو

پسپۆرى: گۇقارەكى وئۆبەي (ئەدەبى) ھەفتەيى كوردىيە
 مېژووى دەرچوونى: يەكەم ژمارەي سالى يەكەمى لە ۱۵ مایسى ۱۹۵۴ دەرچووه
 شوئىنى دەرچوون: ھەولېر
 لايەنى دەرکەر: چاپخانەي كوردستان
 خاوەن ئىمتىياز و ھەلسۆرپىنەر: گىوى موكرىانى

سەر نووسەر:

لە ژمارەكانى (۱) تا (۳۸) پارىزەر ئىبراھىم عەزىز تاغا.. لە ژمارە (۳۹) وە تا چەند
 ژمارەيەك پارىزەر محەمەد شەھاب دەباغ.. لە ژمارەكانى دواترىش: رەئىسى موتەقاعىد جەلال
 قادر بووه.
 قەوارە: بە نيو A4 ي (۱۴,۳) بە (۲۱) سەم دەرچووه، بەلام ھەندىكى بەبەر برىن كەوتوووه
 تۆزىك لەو قەوارەيە بچووكتر كەتتۆتە بەر دەست.

دوا ژمارە و مېژووھەكەي:

دوا ژمارەي ئەو گۇقارە ژمارە ۱۸۸ ي تشرىنى دووھەمى ۱۹۶۰ بووه.

ئابوونەي سالانە:

ئەگەر بروانىنە لاپەرە (۲) ي زۆرەي ژمارەكانى ھەتاو، دەبىنن لە بارەي نرخ و ھاوبەشى
 سالانەيەھەي ئەمەي خوارەوھ نووسراوھ:
 سالانە بۇ دەولەمەندو مووچە خۆرەكان: ۱۱۰۰ فلس
 بۇ سەوداگرو كاسب و مووچە خۆرە گچكەكان: ۸۰۰ فلس
 بۇ قوتابى و فەقتىيان: ۵۰۰ فلس
 سالانە بە ناوي خاوەنى ئىمتىيازەوھ دەنېررېت..

زمانى نووسىن:

- ۱- زمانى نووسىنى ئەو گۇقارە (كوردى و عەرەبى) يە، كە كوردىيەكە زمانى بابەتە
 ئەدەبى و رۆشنىبىرەيەكانىيەتى، عەرەبىش زمانى زۆرەي (اعلان) - اتەكانىيەتى.
- ۲- زمانە كوردىيەكە بە زارى كرمانجى خوارووه، ھەرەھا شتى بە كرمانجى ژوروش
 بلاوكردۆتەوھ، بۇ نمونە:
 - يەك كرنا زمانى كوردى.. مە لە گەلەك ھەژمارىن (ھەتاو) دا خواندىە گەلەكا ژ
 نقىسەفانا ل ژىر قى ئەدرەسىدا گوتارەك بلاف كرىە. ب راستى ئەف ئەدرەسە زۆر پىدقىە كو
 نقىسەفانىن كوردى ئىن پاك ل ژىرىدا بنقىسن ئو بكنەن بەنگەھا كۆم كرنا نكاوان... ژ ۳۱،
 سالى دووھەم، لا ۱.
- ۳- زمانە كوردىيەكەي پرە لە وشەو دەربرىنى عەرەبى و نا كوردى.. بۇ نمونە:
 - دوكتور مردان على - رئىسى صحەي ھەولېر... ژ ۳۶، سالى دووھەم، لا ۴.
 - مەسەلەن (سوو ھەزم) و مەعدەپرى دلە كوتىي لى پەيدا دەبى، كە ئەوان چابوونەوھ،
 ئەويش نامىنى... ژ ۳۶، سالى دووھەم، لا ۴.
- ئەي دانىشتوانى بەرپىز.. بەلەديەي ھەولېر و دائىرەكانى تر بە يارىكارى سىادەتى
 موتەسەرىف تا ئەندازەيەكى كە بۆي مومكن بووبى وەلامى داوئەتەوھ. لەم چەند مانگەي
 دوايى بەلەديە ئىعلانى شوپشى ئاوەدانى-ى كردو نزيكەي ھەزار پالەيەكى وە كار خست...
 ژمارە ۱۵۰، سالى چوارەم، لا ۲۴.

ھۆي دەرچوون:

سەبارەت بە ھۆي دەرچوونى ئەو گۇقارە، مامۇستا گۇران فەيزى لە لاپەرە (۸۱) ي نامەي
 ماستەرەكەي خۆيدا: (بارى ئەدەبى كوردى لە شارى ھەولېر لە نيوان سالى ۱۹۳۵ - ۱۹۵۸)،
 كە ئەويش لە وتارىكى مامۇستا (كەرىم شارەزا) ي وەرگرتووه، نووسىويەتى: بە وەستانى
 رۆژنامەي ھەولېر بۆشايەكى گەورە لە رووى رۆژنامەگەرىيەوھ لەم شارە دىرىنە پەيدا بوو،
 بەلام مامۇستاي خەمخۆرى وشەي كوردى (گىوى موكرىانى) قول و بازووى لىھەلكردوو
 گۇقارەكى دەرکرد بە ناوي (ھەتاو)، ئەوھش بە پىي ئەوھى، كە خۆي خاوەنى چاپخانەي
 كوردستان، واتە چاپخانەي (زارى كرمانجى) پىشوو بوو، ھەر لە ھەمان چاپخانە ئەم گۇقارەي
 بە چاپ گەياند.

لهمهشدا دهردهكهوڤت، كه هۆكاری ده‌رچوونی گۆفاره كه هۆكاریکی سیاسی بووه و به پالنه‌ری نه‌ته‌وه‌بی گۆفاره كه دهركراره، بۆ ته‌وه‌ی ته‌و بۆشاییه پۆشنیبرییه له شاری هه‌ولیر به هۆی داخرانی پۆژنامه‌ی هه‌ولیر دروست ببوو، درێژنه‌كیشی و ره‌وتی ته‌ده‌ب و پۆشنیبری شاره‌كه توشی وه‌ستان نه‌بیت. ته‌مه‌ش دیاره پالنه‌ریکی به‌هیزه بۆ ته‌نجامدانی کاریکی وه‌ها، یان ههر کاریکی تر، مادام غه‌میک دروستبووه و ته‌و خه‌مه‌ ویستیکی له داوه‌یه بۆ ته‌وه‌ی كۆتایی پێییت.

ریزه‌ندی (هه‌تاو) له نیو گۆفاره كوردییه‌كاندا:

گه‌ربیت و هه‌موو ته‌و گۆفاره كوردییه‌كانه به گۆڤه‌ی به‌رواری ده‌رچوونیان به دوا‌ی یه‌كدا ریز بکه‌ین، ده‌بینین گۆفاری (هه‌تاو) له ژماره (٣٢)ی ته‌و زنجیره‌یه دیت، واته به‌ ته‌نیا (٣١) گۆفار به‌ر له ته‌و لای كورد دهركراون، ته‌و خسته‌یه‌ی خواره‌وه‌ش ته‌و راستییه‌ وه‌ده‌ر ده‌خات:

- ١- (رۆژی كورد) و (هه‌تاوی كورد)، كۆمه‌له‌ی هیشی كورد، هاوینی ١٩١٣، ته‌سته‌مبۆل.
- ٢- یه‌كبوون، -----، ١٩١٣، ته‌سته‌مبۆل.
- ٣- بانگی كورد، جه‌ماله‌دین بابان، شویاتی ١٩١٤، به‌غداد.
- ٤- كوردستان، میسانیره پۆتستانییه‌كان، نیسانی ١٩١٤، مه‌هاباد.
- ٥- كوردستان، -----، ١٩١٥، حه‌له‌ب.
- ٦- ژین، ته‌شرف حه‌مه‌زه، كانوونی یه‌كه‌می ١٩١٨، ته‌سته‌مبۆل.
- ٧- كوردستان، سه‌ید حوسین، كانوونی دووه‌می ١٩١٩، ته‌سته‌مبۆل.
- ٨- دیاری كوردستان، سالخ زه‌کی ساحیق‌پان، مارتی ١٩٢٥، به‌غدا.
- ٩- زاری كرمناجی، سه‌ید حوسین موكریانی، مایسی ١٩٢٦، ره‌واندوز.
- ١٠- په‌یژه، مسته‌فا شه‌وقی، ١٩٢٧، به‌غدا.
- ١١- هاوار، جه‌لادته‌ به‌درخان، مایسی ١٩٣٢، شام.
- ١٢- رووناکی، شیت مسته‌فا و حوسین حوزنی موكریانی، ١٩٣٥، هه‌ولیر.
- ١٣- زانستی، سالخ قه‌فتان، ١٩٣٨، سلیمانی.
- ١٤- گه‌لاویژ، ئیبراهیم ته‌جمه‌د، ١٩٣٩، به‌غدا.
- ١٥- روهاهی، جه‌لادته‌ به‌درخان، جه‌لادته‌ به‌درخان، شام.
- ١٦- نیشتمان، كۆمه‌له‌ی (ژ.ك)، ١٩٤٣، به‌غدا.

- ١٧- ده‌نگی گیتی تازه، ئینگلیزه‌كان، ١٩٤٣، به‌غدا.
- ١٨- پۆژا نو، د. كامه‌ران عالی به‌درخان، مایسی ١٩٤٣، به‌یروت.
- ١٩- ستیر، د. كامه‌ران عالی به‌درخان، كانوونی یه‌كه‌می ١٩٤٣، شام.
- ٢٠- هاوار، -----، ١٩٤٥، مه‌هاباد.
- ٢١- كوردستان، حزبی دیموكراتی كوردستانی ئیران، كانوونی یه‌كه‌می ١٩٤٥، مه‌هاباد.
- ٢٢- ئاوات، -----، ١٩٤٥، مه‌هاباد.
- ٢٣- هه‌لاله، -----، مارتی ١٩٤٦، بۆكان.
- ٢٤- هاواری نیشتمان، یه‌كیه‌تی جه‌وانانی دیموكرات، مارتی ١٩٤٦، مه‌هاباد.
- ٢٥- گروگالی منالانی كورد، قادری موده‌ریسی، به‌هاری ١٩٤٦، مه‌هاباد.
- ٢٦- ناگاو پروداوی هه‌فته‌یی، كاروباری ئالوگۆزی خوینده‌واری ته‌میریکی، ١٩٤٦، به‌غداد.

- ٢٧- نزار، عه‌لاه‌دین سه‌جادی، مارتی ١٩٤٨، به‌غداد.
- ٢٨- ئیره‌ به‌غدایه، كارگێری گشتی ئاراسته‌و ئیزگه، ١٩٥٠، به‌غداد.
- ٢٩- خۆرنشین، -----، ١٩٥١، مه‌هاباد.
- ٣٠- په‌یام، كاروباری ئالوگۆزی خوینده‌واری ته‌میریکی، ١٩٥٢، به‌غداد.
- ٣١- راویژ، -----، ١٩٥٢، ئیران.
- ٣٢- هه‌تاو، گیو موكریانی، ١٩٥٤، هه‌ولیر.

خاله به‌هیزه‌كانی هه‌تاو:

ته‌م گۆفاره گه‌لی خالی به‌هیزی هه‌بووه، له‌وانه گرنگرتینیان:

- ١- گۆفاریك بووه بۆ شه‌ش سالی به‌رده‌وام مانگانه سی ژماره، یانیش دوو ژماره‌ی كه‌وتۆته به‌رده‌ستی خوینه‌ران و بیست لایه‌ره‌ی له‌ بابته‌ی ته‌ده‌بی و پۆشنیبری بلاوكردۆته‌وه، ته‌وه‌ش کاریگه‌ری هه‌بووه له‌سه‌ر به‌ره‌وپیش‌بردنی ئاستی پۆشنیبری و ته‌ده‌بی كوردی له‌ هه‌ولیر.
- ٢- گه‌لی بابته‌ی په‌روه‌رده‌یی بلاوكردۆته‌وه، ته‌و بابته‌نه‌ش کاریگه‌رییان هه‌بووه له‌سه‌ر پارێزگاری كردن له‌ داب و نه‌ریت و په‌وشتی په‌سه‌نی كورده‌واری.
- ٣- گرنگی زۆری به‌ به‌رزكردنه‌وه‌ی وره‌و متمانه‌ به‌خۆبوونی تاکی كوردی داوه‌و به‌ وینه‌ به‌هیزه‌كانی كورد له‌ رابردوودا، ئومیدی بۆ ئاینده‌ له‌ ته‌مه‌وه‌دا دروستكردووه، ته‌وه‌تا

بۆ نمونە لە بەرگی دواوەی ژمارە (۱۲۷)دا وینەى دەمانچەپەکی بلاوکردۆتەو، لەسەرى نووسیبو: تازە ئەو دەمانچەپە دۆزراوئەتەو، کە چەکی لەشکرى میر محەمەد پاشای گەورەى رواندزى بوو، کە لە ساڵى ۱۲۲۰ى هيجریدا هەر لە رواندزى لەگەڵ تۆپەکانى دروستکراو، ئەو بەلگەپەکی گەورەپە بۆ ئەو، کە کوردیش لە پیشەسازى (صناعە) و شارستانیتیدا لە هەموو دراوسێکانى خۆى پێشکەوتووتربوو، چونکە ئەوسا تورک و عەجەم نەیانەزانى فیشەکیکیش دروست بکەن!!!

بابەتیکى وەها لە پۆژتیکدا، کە نەتەو لە پارچە پارچەپیدا لەژێر فەرمانى خەلکى تردا وای لیتاوتوو بپروای بە نایندەى لاوازبیت و وابزانیت لە رابردووش هەر هیچی نەبوو، ئەمجۆرە بابەتەنە متمانەى بۆ دروستدەکەنەو بەرەو ژيان کارای دەکەن.

۴- بابەتەکانى هەمەرەنگن: میژوو، کۆمەلایەتى، ئەدەبى، رېنوووسى زمانى کوردى، سیاسى، ئامۆژگارى پزىشکى، هەوال...هەى تر.

۵- بابەتەکانى میژووپەکی باشن بۆ گەلى رووداو و باسى میژووئەدەب و پۆژنامەگەرى و میژووئە سیاسى عیراق و کوردستان، هەرەها سەرچاوەپەکی بە باپەخن بۆ ناشنا بوون بە بارى ژيانى ئەو پۆژگەرە گەرگرت و کیشەکانى ئەوسا و نرخی هەندى لە شتەکانى ئەوسا و کرێى کارکەرەن و مووچە...هتد، کە ئەمانە ئاوینەى بارى ژيانى کۆمەلگەى هەولیر و کوردستانى ئەوسان و باپەخى خۆیان هەپە.

۶- گرنگى داو بە بەرەمى مندالان و گەلى بابەتى پەرەدەپى بۆ تۆمار کردوون.
۷- گۆقاریكى ئەهلى بوو ئەزمونیتىكى دیکە بوو لە دواى گۆقارى زارى کرمانجى، کە هەر ئەو چاپخانەپە زووتر دەریکردبوو.

۸- ژمارەپەکی زۆرى نووسەرى بەرچاوە لە هەولیر و سلیمانى و کۆپە و کەرکوک و بەغداو شوینانى تر بابەتبان بۆ نووسیبو و خۆپنەرى گۆقارەکە بوونە.

۹- گرنگى زۆرى بە کیشە کوردپەکان داو: بۆ نمونە سەبارەت بە گێران و دەرچوونى حوکمى لە سیدارەدان بۆ هەندى کادیرى حیزبى دیموکراتى کوردستانى ئێران، رۆبەرپەکی باشى تەرخانکردوو و چەندین بروسکەو ناپەزایى نامەى ئەم و ئەوى بلاوکردۆتەو، لەوانە:

أ- بروسکەى بیزارى بۆ بالیۆزخانەى ئێران لە بەغدا:

ئیمە کە وێژەوان و هۆنەر نووسەرانى کوردستانین، بە توندى بیزارى خۆمان دەرئەپرین بەرانبەر بەو هیرشە ناپەزایانەى کراونەتە سەر هاوئیشتمانانى کوردى کوردستان - ئێران و

دلگێریمان دەرئەپرین بەرامبەر ئەو حوکمە ناپەزایانەى دراو بەسەر غنى بلوریان و هاوڕێکانى دا وە دەنگمان ئەخەپنە سەر دەنگى چەندین ملیۆن کورد وە داواى ئیلغای ئەو حوکمانە دەکەین و ئومیدمان وایە کە ئەدیبانى گیتیش لەو مەبەستە عادیلانەدا بۆ ئیلغای ئەو حوکمە ناپەزایەى تارانى یاریدەمان بەن.

کامەران، ئەبوبەکر جەلال (هەورى)، رمزى معروف، شاکر فەتاح، محمى خال، محرم محمىامین، محمىمصطفى کوردى، احمد هەردى و مصگنى صالح. ژ ۱۸۰، لا ۳۳.

ب- بیزارى.. لە رووى ئەو، کە کاربەدەستانى گەندەلى تارانى برپارى خنکاندى چەند رۆلەپەکی قارەمانى کوردیان داوئیمە کە پۆدەرین لەسەر چیا بەرزەکانى کوردستانەو ئەو پەرى ناپەزایى خۆمان بۆ رزگارى برابەرمان دەردەپرین.. عەلى وەلى و کەمال ئەمپن.. ژ: ۱۸۰، لا ۳۵.

۱۰- لە رووى نووسینەو و رددو نیمچە خالیپە لە هەلەى چاپ، کە بەداخەو گۆقارو رۆژنامەکانى ئەمپۆ زۆریەیان بە دەستپەو دەنالینن.

۱۱- گرنگى زۆرى بە بلاوکردنەو رۆشنپەرى کوردى داو. بۆ نمونە: هاتوو خۆپنەرى بە ناوى مانگە کوردپەکانى بەهار ناشناکردوو، نووسیبوئەتى:.. بەهار سى مانگە:

- نەرۆز، خاکەلیو، ناخەلیو، ئاخلیف، دارپشکیتو، هەرمى پشکوان، ۳۰ رۆژە.

- گولان، شپستەباران، بانە سەر، هیلانەمە ۳۱ رۆژە.

- بەختەباران، جۆزەردان، باران بران، باران وەشان، ۳۰ رۆژە.. پروانە: ژ: ۱۲۷، دیوى ناوئەو بەرگی دواو.

۱۲- خۆپنەرى زۆربوو، بۆپە خەلک تپیبینى و هەلوئپستەکانى خۆى لەوى بلاوکردۆتەو.. بۆ نمونە: - پاکانە.. هەندى کەس بوختانى شیوعیەت و مەبەدەئى خراپیان بە من کردوو، لە رووى ئەو، کە من شیوعى نیم و بەندپواریتیم بەسەر هیچ کۆمەلەپەکی دزى و ناشکراو نپپە پاکانەى خۆم لە وان و ئیخلاصیتى خۆم بۆ نیشتمان و پادشاو ئابینى پاکى ئیسلام بلاودەکەمەو مامەند تاها بەرگدروو - کۆپە ژ ۱۲۶.

خَاله لاوازه كانی ههتاو:

۱- هەر له یهكهم ژمارهیهوهی تا ژماره (۱۴۲)ی ۱۳۷ی پینج شه مه ۳۱ی تموزی ۱۹۵۸یش لهسهر بهرگی پیشهوهی نووسراوه: جاری هەر له ۱۰ رۆژاندا چهلیکی پهخش دهکریت، به داخهوه هه موو ژماره کاتم له بهر دهست نه بووه بزاتم، تا که ی وهها نووسراوه، به لام له ژماره ۱۴۳ی سالی پینجه مه هینی ۱۵ی تشرینی دووه می ۱۹۵۸ ئه و ماوه ی نیوان دوو ژمارانه زیاد کراوه له ده رۆژ کراوه ته ۱۵ رۆژ له هه مان شوینی سه ر بهرگی پیشهوهی نووسراوه: جاری هەر له ۱۵ رۆژاندا چهلیکی له هه ولیر له چاپخانه ی کوردستان پهخش دهکریت، هه تا دوا ژماره کانی ههروهه یان لهسهر نووسراوه، که من تا ژماره (۱۸۰)ی پینج شه مه ۳۰ی حوزیرانی ۱۹۶۰م بینیه، دوا ی ئه وهش هه ل و مه رجی ده رجونی گۆقاره که خراپتر بووه، پیم وانیه کرابه ته هه فتانه و زووتر ده رجو بیته، به تایهت که دوا ی ئه و ژماره یه ی ده یلیم، هه ر هه شت ژماره ی تر ده رجوه.

واته قهت نه یه توانیه بی-ه گۆقاریکی هه فتانه، وه کو له یه کهم ژماره یه وه ی به رده و امیش هه ر ئه وه ی ده نووسی.

۲- له روهی خالبه ندییه وه لاوازه و زۆر خالییه له هیماکانی خالبه ندی، برگی دورو دریز هیه، یه ک فاریزه، یان خال، یان نیشانه کانی پرس و سه رسورمانیشی تیا نییه.

هه ندی لایه نی زهقی ئه و گۆقاره:

ئه و گۆقاره گرنگی به گه لی بواری زهقی ئه ده بی و رۆشنیری و سیاسی و کۆمه لایه تی و هی تر داوه، له وانه تیشک ده خهینه سه ر گرنگترینیان:

یه کهم: به ره مه ئه ده بییه کان (شیه ر و چیرۆک)

ئه م گۆقاره گرنگی زۆری به به ره مه ئه ده بییه کان داوه، چ شیه ر و چ بابته کانی په خشانیش، به تایهت شیه ر که به شی تایه تی له ژماره کانییدا بۆ باخچه ی بوژان ته رخا نه کردوه و کورته چیرۆکیکی ژیا نی هه ندی له شاعیران و چه ند پارچه شیه ریکی شاعیرانی ئیره و ئه ویی بلاو کردۆته وه، به وهش به شی ئه ده ب له و گۆقاره دا زۆر بووه.

دوه م: بابته تی میژووی

له مه روه وه گه لی بابته تی له سه ر میژووی کورد و کوردستان بلاو کردۆته وه، له وانه:

- زنجیره و تاریک له سه ر شاری که رکوک له ژماره کانی سه دو بیسته کان.
- شۆرشی عیراق و قه زیه ی کورد، ژ ۱۵۰، لا ۱.

سییه م: بابته تی کۆمه لایه تی

له مه روه وهش گه لی بابته تی له سه ر ده رده کۆمه لایه تییه کانی نیشتمان و داب و نه ریته ره سه نه کان و به ها ژیا رییه کان و هی دیکه ی بلاو کردۆته وه، له وانه:

- ده ردی ناو نیشتمان، له ژماره (۱۴۹)، لاپه ره (۶).. تیایدا تیشک خراوه ته سه ر نه خوینده واری و پیسی و پۆخلی، تیایدا به به لگه کانی ئاین و فه رموده تیشک خراوه ته سه ر گرنگی خوینده واری و گرنگی پاکی و خۆ به دوورگرتن له پیسی و پۆخلی.

چواره م: بابته تی سیاسی

له م لایه نه شه وه گه لی بابته تی سیاسی له سه ر یه کبوان و کۆبوونه وه ی میللته و یه کیه تی و مه سه له ی نه ته وایه تی و نووسیوه .. له وانه:

- یه کیه تی قه لای زۆردار ئه روو خینی. ژ ۱۴۳، لا ۷.
- شۆرشی ئۆکتۆبه رو مه سه له ی نه ته وایه تی.. (۲)، ژ ۱۴۹، لا ۱.
- پارێزگاری جه مه وریهت پیویسته .. ژ ۱۴۹، لا ۱۰.

پینجه م: هه والی له و گۆقاره دا

ئه و گۆقاره گرنگی زۆری به هه والی ناوخۆیی عیراق و به تایهت هه واله کانی کوردستان و هه ولیر داوه، جگه له و هه واله نیش که په یوه ندییا ن به کورده وه هه بووه، ئه گه ر له ده ره وه ی کوردستانیش بوویته، یان له هه ر بواریک بوویته، بۆ نمونه:

- سه ره پای وشکه سالیته شی وه ی پینج شه مم و هه شت سه عات بارانیکی خۆش باری.
- تازه چاپخانه یه ک به ناوی کامه ران کراوه ته وه، خوا بیپاریزی و هاوتای له ناو هه موو شار و دیهاتیکی کوردستاندا زۆر بی بۆ خزمه تی زما نی کوردی کلۆل و دوا که وتوو.
- کۆمه له قوتابییه کورده کانی ئه روپا ده سه ته به ندییه کیان کردوه و گۆقاریکیان به ناوی

(كوردستان) بلاوكردۆتەووه به زمانى كوردى و ئىنگىلىزى بهو نيازە كە كوردى به نەتەووه پىشكەوتتووهكان به ناسىن بدن پارىژگارى و پىشكەوتنىان له يەزدان ئاواتەخووزم. لا ۲، ژ ۱۲۹.

- لەم رۆژانەدا تەمسىلى شەهەزاد لەسەر شانۆى سانەوى هەولپەر بە زمانى كوردى لەژىر چاوهديرى سەعادهتى مۆتەصەرىف دا لەلايهن كاك محمد شكر و مامۆستا جهواد رسول و هاوړى هونەرمندهكانپانهوه كراو زۆر خوښبوو قازانجەكەى بۆ قوتاييه هەژارەكانى هەولپەر. ژ ۱۲۵، ديوى ناوهوى بەرگى پيشهوه.

شەشەم: بەرھەمى مندالان لەم گۆڤارەدا

بۆ نمونە لەم شیعەرى خواریوەیدا، دەیهوئیت چەمكى هاوکاریکردن له مندالان بگهئینیت و له توپهیی و خو به زلزانين و لیکنهگهئینیت لایانبدات، دەنووسیت:

- دوو بزە کپۆی لەسەر پردی تەنگ

بەرانبەر هاتن لە پر بەبى دەنگ

ئەم وتی لادە با من تپپەرم

ئەوى تر وتی لاچۆ بى شەرم

رۆلە من له تو سالیکی تەواو

گەورەم دووایی ئەتخەمە ناو ئاو

ئەمى تر وتی بەس درۆ بیژە

پیشی من بستى تەواو دريژە

ئەو وتی بە ریش نیبە بە ئیشە

فەرموو تپپەرە بیکە بە پیشە

هەردوو بە توندی تەکانیان بۆ دا

ئەمیان بۆ ئەویان رینگەى بەر نەدا

شاخیان وا گیربوو له شاخی یەکتەر

هێزیان بەرانبەر یەك له یەك زیاتر

کەمى چەوتیان کەوتى ئەو وەختە

بەریوونە خواری هەردوو بە جووتە

سەرکیشە سەرى خوێ ئەدۆرینى

بۆ یەك دوو قسە چاوا قووچینى.. نەریمان، ژ ۳۱، لا ۱۱.

هەوتەم: گرنگی دان بە لاو و هەرزەکار لەم گۆڤارەدا:

لەم رۆهوه ئامۆژگارى زۆرى بۆ لاوان و هەرزەکارن پيشكەش کردووه، بۆ ئەوێ بەرەو ئایندەى گەش بیان بات، بۆ ئەو مەبەستەش بە دوو شپۆه كاری کردووه، كە بریتینە له ناشیرنکردنى دژە بەهاکان و جەختکردنەوه لەسەر بەها باشەکان و جوانکردنیان.. له خواریهوه نمونە بۆ هەردوو لایەن دینینەوه:

أ - ناشیرن کردنى دژە بەهاکان:

- لەم چیرۆكەى خواریهوه (قوماڕ و عەرەقخۆرى و داوین پیسی) ناشیرن دەكات و بە بەلگەى پراكتیكى واقیعه تالەكە له لاوان دەگهئینیت، بۆ ئەوێ ئاقل بن و سوودی لیوهرگرن.. دەنووسیت:

(... پیاویکی نورانی و بە دین کورپیکی ئەبیت له تەمەنى گەنجیدا، باوكە نهخۆش ئەكەوئیت وه دیتە حالى سەرە مەرگ، بانگی كورپەكەى ئەكات و پىی ئەلى: رۆلە: تاوهكو من مابووم رینگەم نه ئەدايت به كوردنى خراپە، بەلام له پاش منیش ئەبیت خۆت تووشى هیچ جوړه خراپەیهك نهكەیت، بەلام من لیت دلتیا نیم، لەبەر ئەوه وەسیهتت له سى شتى خراپ و خەتەر بۆ ئەكەم.. رۆلە وەسیهتتى من بۆ تو ئەمەیه:

یەكەم: خۆت دوور بچەیتەوه له قوماڕ و قوماړچى، ئەگەر قوماړیشت كرد، وەسیهتەم ئەوێهه له گەل زانترین كەس له قوماړداو مامۆستاترین كەس له قوماړدا بیکە.

دووهم: هیچ شتیك نهخۆیتەوه، كە سەرخۆشت كا، بەلام كە خواریتەوه بە تەنیا بیخۆرەوه له گەل كەس مەبخۆرەوه.

سێهەم: خۆت بپاریژە له داوین پیسی، تووشى شتى وانەبیت، یەعنى نەچیت بۆ جینگەى خراپ و خراپەكاران، بەلام ئەگەر چوویت بۆ جینگەى خراپە، بۆ خراپەكردن بەیانى زوو بچۆ، سعات داوێهه عەرەبى سەر له بەیانى.

باوك وەسیهتتى تەواوكردو ئەوئەندەى پینەچوو، مرد.. له پاش ناشتنى و تەعزیه، كورپە له جیى باوكى دانیشت بۆ مال بەخۆكردن، بەلام دواى دلى خراپ كرد، بۆ شكاندنى وەسیهتتى باوكى، بەلام وتى: با بە پىی ئەو رینگاو شوینەى باوكم بۆى دانام، وەها برۆم.

كورپە ویستى قوماڕ بكات، له دواى پرسیار كردن و گەرانىكى زۆر ئەو كەسەى دۆزیهوه، كە تەماشای پیاوهى كرد، وه پىی وت: جەنابته كە قوماړ باش ئەزانیت؟ وتى: بەلى. كورپە لىى مور بووهوه؟! وه پیاى هەلروانى، بەو سەرو سیمما ناشیرینەى، جلیكى دراوو قۆندەرەیهكى

پینه کراو له پیددا، ئیزنی داوه، پپی وت: من قومار ناکهم، ئەمه وهستاکیه، بهم جوړه ئەیبینم، ئایا یه کیکی وهکو من، که نایزائم به چاکی بیکهم، ژیايم چی لی دیت؟ باوکی ره همه تیم راستی فرموو، که خۆم له قومار و قومارچی دوور بجه موه، تاوه کو ژیايم تال نه بیت. له پاشان ویستی عهره ق خوار دنه وه تاقی بکاته وه، به لām نه بیت به تنیا بیخواته وه، له بهر وهسیه تی باوکی، دریزه دی نه دهینی، قاپی عهره قی کړی، وه شهو له مال هوه داینا، که بیخواته وه، پیککی تیکرد، به بی مهزه، چونکه نازانی چون نه خوریته وه، که یه کهم قومی لیددا، له بهر تام ناخوشی، فجانه کهی فری دا، وه قاپه عهره کهی شکاند.

ئینجا وتی: باوکی ره همه تیم راستی فرموو، که خۆم له عهره ق خوار دنه وه بیاریزم، وه به تنیا بیخومه وه، بۆ نه وهی که هاوړپی خراب پیم نه لپن، هه نه پیکه ی پیاکه، تاوه کو سهرخوشم نه کات، ناگام له دین و دونیا بریت.

مایه وه سهر سپهه م شت، که خراپه کردنه، ویستی نه میش تاقی بکاته وه، به لām به گویره ی وهسیه تی باوکی، نه بی-ت به یانیان سه عات دوانزه ی عهره بی بچیت.

که به یانی بوو به سه عات دوانزه، هه لسا چوو بۆ جیگه ی خراپه کردن، به لām که چوو بۆ ژووریک و یه کیکی لهو خراپه کارانه هه لسان، ته ماشای کرد، ناشیرین، چاو ریقناوی، پرچ تیکچرژاو، به توی کراسیکی شپ، روممت هه لقرچاو، به بی دنگ گه رایه وه بۆ مال هوه، له بهر خویه وه نه ی وت: باوکی ره همه تیم راستی فرموو، که خۆم له خراپه کاران بیاریزم، وه به یانیان زوو بچم، هه نهو ناشیرانه به درمان و جلی جوان خویان جوان نه کهن، قژیان دانه هینن، لیویان وه روممتیان سوور نه کهن، بۆ راکیشانی دل خه لک.

ئینجا پیوسته له سهر ئیمهش هه موومان خۆمان لهو سی شته خه تهره بیاریزمین).
عبدالرحمه مید نه جمه د - سلیمانی، ژ: ۳۵، لا ۱۳ و ۱۴ و ۱۵.

ههروه ها هاتوه له: ژ ۱۴۳، لا ۱۶ دژ به های (بوختان) ی ناشیرین کردوه وه له باره یه وه ی نووسیویه تی:

- له هه شوینیکی بوختانی لیده کری خۆتی لی دوور بجه وه. (ع)

- بوختان ژهه ریکه له ناو گیان و مه عنه ویاتدا پهره ده سین خۆزگه وه کو چهک شوینه واری وی له لهدا دیاری کرابایز. (ف - کۆیه)

- بوختان خراپترین چه کیکه که نامهردان به دهستیوه ده گرن. (میلتون)

- نه ی هاوار لهو دل ه پاکانه ی، که به پیکانی بوختان برینداره وه هیچ درمان و

مه لحه میکی له سهر دانانری. (ف.هالم).

- قومار که هۆکاریکی خراپه یه، جاریکی تر نه م گۆقاره ناشیرنی کردوه وه زیانه کانی ده رخواستوه، له شیعی پۆکه ر (قومار) دا نووسیویه تی:..

خه لقه عه هدم بی که ئیتر تا ته به د پۆکه ر نه که م

چی کرا چوو تیپه ری نه ما ئیتر خۆ که ر نه که م

کاری به دکارانه کاری که ندوقوله مل شکین

سا که وابی شیتیه گه ر بی-ت و چاری سهر نه که م

چهند له سهر میزی نه دامه ت چوینه بن له یلی نه ده م

سا که وابی-ت شیتیه گه ر بیت و چاره ی سهر نه که م

چهند وتت نهو مه بله غهش قیروسیا بۆ دانه نیم

چنده تۆبه ت کرد، که ئیتر تۆبه بی خۆم که ر نه که م

چهند به ریستو شفته کی قهرداری نا بن هه نگلم

خاوو خیزانم فه نا هیشتا که تهرکی هه ر نه که م؟

چا که تهرکی که م قومار و گیز و سهر سامی خومار

پشت له به دکاری بکه م قه ت روو له جیی پۆکه ر نه که م

کردنی بی ریزییه، بی دهوله تی و بی هیزییه

به سیه با ته قلیدی پیشه ی پیاوی ناخر شه ر نه که م... شیخ ره ثوفی خانه قا، ژ ۳۱، لا ۹.

- ناشیرنکردنی دهنگ و قره و ناخوشی ناوخۆ:

به دره و جه فاو برسیتی و تالان

کۆمه ل ناهه وتی به دریزی سالان

نه وهی که ریشه ی کۆمه ل نه پسینی

قره ی ناوخویه له کوچه و مالان... محمه د نه مین مه نگوری، لا ۱۲. ژ ۳۱.

ب - جوانکردنی چەمکە ژیارییەکان و بەها بالاکان:

۱- ھەویا (تومید):

- تەگەر ھەویا نەبووایە دایک شیرى بە مندالی نەدەداو کەسبش داری نەدەچەقاند. (م)

- ناھومید مەبە، چونکە ناھومیدی مەرگە. (ع)

- ھیچ کاتیك خۆت بە دەست ناھومیدیەو مەدە. (رۆتشیلد)

- ناھومیدی ھەولین ھەنگاوە بەرەو گۆر. (بۆناپارت)

- ھومید نانی رۆژانەى بیچارانە. (ھرشل)

۲- ریتز گرتن لە گەوران:

تۆ شەرم بکە لە پێشى گەوران

کەو ئاسایی بۆ وەك چۆرى شیران... محەمەد ئەمین مەنگورێ، لا ۱۲. ژ ۳۱.

۳- چاویۆشى کردن لە ھەژار:

تۆ چاویۆشە لە عەیبی ھەژار

ھەر کا کە لیت دی بەدی ئیشوکار

لاتیش وەکو تۆ عەیبە ئەزانى

بەلام بى دەستی ئەیکا شەرمەزار... محەمەد ئەمین مەنگورێ، لا ۱۲. ژ ۳۱.

ئەنجام

لەم گەشتە خیرایەدا بە نێو لاپەرەکانى چەند ژمارەییەکی (ھەتاو) دا دەگەینە ئەو ئەنجامانەى خوارەو:

۱- ھەتاو گۆقارى ھەموو نەتەوہى کوردبوو، بۆیە لە تەواوی شارەکانى ھەولیر و سلیمانی و کۆیە و بەغداو کەرکوک و دەھۆک و رانیەو پرواندز و دەرەوہى کوردستان و... ھتد لە لایەن رۆشنیبرانى کوردەوہ بابەتى بۆ ھاتوو.

۲- گرنگییدانەکانى ھەتاو ھەمەلایەنە بوو، ئەدەب و سیاسەت و کۆمەلایەتى و منال و لاو و میژووی نەتەوہو چەندین بواری دیکەى خزمەت کردوو.

۳- ھەتاو زۆر بە تەنگ پارێزگارى کردن لە داب و نەریتە پەسەنەکانى باب و باپیرانى کورد بوو ھەمیشە بە جوانکردنى بەھا ژيارى و پەوشتیە بالاکان و ناشیرنکردنى دژ بەھاکان بەرھەمەکانى پێشکەش کردوو.

۴- ھەتاو بە تەنگ شارستانی بوونی تاکی کوردی بوو ھەو پەنجەى بۆ خستۆتە سەر کەموکوریەکان و پێگەى دروست و بەرەوپێشچوونیشى لەگەلدا بۆ کیشاوە.

سەرچاوەکان

۱- رابەرى رۆژنامەنووسى کوردی، ع.ز، رەفیع صالح ئەحمەد، گۆقارى رۆژنامەفانى، ژ: ۱۱و۱۲، لا ۱۲۹.

۲- گۆران سۆران فەیزی، بارى ئەدەبى کوردی لە شارى ھەولیر، ھەولیر، دەزگای ئاراس، ۲۰۰۶.

۳- ھەموو ئەو ژمارانەى (ھەتاو) کە لە نێو بابەتەکەدا ئاماژە بۆ ژمارەکانیان کراوە.

رۆلی گۆقاری (دەفتەری کوردەواری) لە خزمەتکردنی ئەدەبی کوردیدا

- پێشەکی:

کورد میللهتییکی زیندووهو، به حوکمی واقعی خۆی بیئت، یان به هەر هۆیهکی تر بزێوهو، هەزی به خەباتی دیبلۆماسی و شۆرشی وشەو دنیای نوێی ئەدەب و داھینانی فرەلایەنە. بۆیە هەر هەلیک بۆ ئەو میللهتە هاتیبێتە پێش پۆشنبیرەکانی قۆزتووێتیانەو، ئەوێ بۆیان کرابیئت لە پێناو هاتنەدی ویست و مەرامەکانی خۆیان ئەنجامیان داو، (دەفتەری کوردەواری) یەکیکە لەو هەولانەو کاریی ئەھلییە، کاریک کە پۆشنبیران خۆیان دوور لە سانسۆری حزب و حکومەت و رەچاوکردنی بەرژووەندییە تەسکەکان ئەنجامیان داو، لەم دەرفەتەدا چاویک بە ژمارەکانی ئەم گۆقارەدا دەگێرین و، سیمایەکی گشتی ئەو گۆقارەو، گرنگترین خزمەتەکانی ئەم گۆقارە بە هونەرە ئەدەبییەکان دەخەینە بەرچاو.

- ناو:

(دەفتەری کوردەواری)

- ناسنامە:

لە لاپەرە (١)ی ئەم گۆقارەدا هەمیشە لەژێر ناوەکەیدا، ئەم چەند رێستەییە نووسراوە: (کۆمەڵە نووسینیکی ئەدەبی و زانستی و بیری کوردییە، رێگەیی ئامانجی کوردایەتی ئەمرۆ و سبەینیمان بە پێشنگی بیری نوێی رووناک ئەکاتەو، بە رووخساریکی نەتەوایی و ناوەرۆکیکی مرۆفایەتی خۆی ئەنوێنی).^(١)

- ژمارەکانی ئەم گۆقارە:

(جەمال خەزەندار) کە خاوەنی ئەم گۆقارەییە، لە رابەرەکەیی خۆیدا، کە بۆ رۆژنامەگەری کوردی کردوویەتی و، سالی ١٩٧٣ بلاویکردۆتەو، دەلیت: (تا ئیستا سی ژمارەیی لێ دەرچوو، ژمارە چواریشی لەژێر چاپدايە)^(٢)، کەچی (وریا جاف) لە کتیبەکەیی خۆیدا کە سالی ١٩٩٨ بلاویکردۆتەو دەلیت: ((گۆقاریکی ناو بە ناو... سی ژمارەیی دەرچوو)^(٣)، لە کتیبخانەکانیشدا هەر تەنیا سی ژمارەیی هەییە، بۆیە بۆ ساغکردنەوێ ئەو مەسەلەییە، چوومە دیداری (دکتۆر مارف خەزەندار) کە سەرنووسەری ئەو گۆقارە بوو، بەرپێزیان ئەو کیشەیی بۆ یەکلاکردمەو، گوتی: (راستییەکەیی ئەوێ هەر سی ژمارەیی دەرچوو، ئەگەرچی کار بۆ ژمارە چواریش کرابوو و، ئیستاش فایلێکی بابەتەکانی ژمارە چواری لای من ماو، بەلام ژمارە چواری دەرئەچوو).^(٤)

- مێژووی دەرچوون:

وێکو دەرکەوت ئەم گۆقارە سی ژمارەیی لێدەرچوو، کە ناوی بەرگ، یان ژمارەشیان لێنراو، ئەوانیش بەم شیوایی:

- بەرگی یەکەم لە کانوونی دووهمی ١٩٧٠.
- بەرگی دووهم لە مارت - نیسانی ١٩٧٠.
- بەرگی سێیەم لە مایسی ١٩٧٠.

- لایەنی دەرکەر:

ژمارە (١)ی لەژێر چاودێری و نامادەکردنی (جەمال خەزەندار) دەرچوو، ژمارە (٢)ییشی بە هەمان شیوہ هەر (جەمال خەزەندار) بە چاپی گەیاندوو، بەلام دیارە لە پشتی پەردەو یاریدەدەریشی هەبوو، بۆیە لە ژمارە (٣)دا ئەو ئاشکراکراو، کارەکانی بەرپێوەبردنی گۆقارەکە بەم شیوایی دابەشکراو:

سەرنووسەر: دوکتۆر مارف خەزەندار
خاوەن و سکریتیری نووسین: جەمال خەزەندار^(٤)

- سەرچاوهی دارایی:

وهكو لهو پروونكردهوهيه دهردهكهوئيت، كه (جهمال خهزنهدار) له بهرگي سييهمي گؤقارهكه بلاويكردهوتهوه، دايبينكردي پارهي پيويست بو دهركردي تهو گؤقاره له تهستوي (جهمال خهزنهدار) خوئي بووه، وهكو لهم بارهيهوه نووسيوهتي: (تامادهي تهكهم بو چاپ، به نووسين و به پارهو به هاتوو چوونا تهيهگهيينمه بهر دهستي خونهرى كورد)⁽¹⁾

- سهرپهرشتياري چاپ:

ههر به پييه ههمان تهو پروونكردهوهي (جهمال خهزنهدار) له سهروو، بويمان دهردهكهوئيت، كه سهرپهرشتي چاپي تهو گؤقاره ديسانهوه له تهستوي خوئي بووه، ههر خوئيشي دابهشي كردووه، تهوهش به راستي ماندوو بوونييك بووه، رهنگي به ههموو كهسيك نهكريت.

- شوئيني دهرچوون:

ههر سي بهرگهكاني تهو گؤقاره له بهغدا دهرچوونه، بهرگهكاني بهكهم و دووهمي له چاپخانهي (تهسهدي) تهو شارهو، بهرگي سييهمينيشي له چاپخانهي (زهپراي) تهو شاره چاپكراون.

- قهواره:

ههر سي بهرگهكاني تهو گؤقاره به قهوارهي (١٤ به ٢٠ سم) دهرچوونه، بهلام له پروي ژمارهي لاپهرهكانهوه: بهرگي بهكهمي به (١٢٨) لاپهروه، بهرگهكاني دووهم و سييهمي به (١٦٠) لاپهره دهرچوونه.

- نرخ:

بهرگي بهكهمي تهو گؤقاره نرخهكهي (٢٠٠) فلس بووه، بهلام له بهرگهكاني دووهم و سييهم تهو نرخي كه مكراتهوهو، كراوته (١٥٠) فلس.

- تيراژ:

له هيچ بهرگييك لهو سي بهرگانه تيراژي تهو گؤقاره ديارى نهكراوه.

- نووسهراي دهفتهري كوردهواري:

لهم گؤقارهدا (٤١) نووسه شتيان نووسيوه، كه تهوانيش بريتينه له: (تههمهد خواجه، د. ثيحسان فوئاد، ئيسماعيل رهسول، تههمهد غهفور، د. تههمهد عوسمان، ههميد عوسمان، حوسين عارف، د. حسين عهلي مهحفوز، شيركو بيكهمس، شتيخ ههمهدي خال، شوكور مستهفا، شيرزو موفتي، كاكهي فلاح، كهريم شارهزا، ههمهدي مهلا كهريم، مستهفا صالح كهريم، ههمهد رهسول هاور، ههمهد صالح ديوان، مارف بهرنجي، م.ع، موكهرهه تالهباي، ههمهد مهولود (مهم)، د. مارف خهزنهدار، مهسعود ههمهد، ههمهد تهمين عوسمان، مومتاز ههيدهرى، نوري عهلي تهمين، نوري شتيخ جهلال، عومهر مارف بهرنجي، د. عيزهدين مستهفا رهسول، ع.ع.شهونم، عهبدولمهجيد عهبدولرههمان، عاسم ههيدهرى، جهمال بابان، جهمال نوري، جهمال خهزنهدار، د. سهلاحهدين تهلموجنيد، س.ع. شادومان، سادق بههائهدين تاميدي، د. پاكيزه رهفيق هيلمي، قهناتي كوردو).

- وهرگيپراي دهفتهري كوردهواري:

لهم گؤقارهدا تهو پينج وهرگيپره بابهتيان له زمانهكاني ترهوه وهرگيپراوته سهر كوردي: (دلزار - كهريمي حوسامي - د. مارف خهزنهدار - مستهفا صالح كهريم - د.نوري تالهباي)، كه تهوانهش شتي نووسه ره ناودارهكاني وهكو (تؤمابوا - مايكؤفسكي...هتد بوونه)..

- سهروتار له دهفتهري كوردهواريدا:

بهرگي بهكهمي تهو گؤقاره كه دهرچووه، به بي سهروتار بووه، بهلام له بهرگي دووهمدا له بارهي نهورژهوه، كه گؤقارهكه خوئي به چند رؤژييك له نزيك تهو يادهوه دهرچووه، سهروتار بو تهو ياده تهرخانكراوهو، لهژيتر سهرديري (دهست له ناو دهست له گهل نهورؤزدا) تهو وتاره نووسراوه:

(لهم رؤزهدا كه باي وهعهده ههرهسي به قهلاي ساردو سپري زستان ديني، هيزي ژيان دهرووني شهختهو بالي تهستوري كؤيلهبي بهفر ههلهتهدري، گول و گولالهو ريواس و تالهكوك رزگار دهب و، سهر بهرز تهكهنهوه، وه به پروي رؤژگاري پينتهكهنن، به بهرگي رهنگاو رهنگيان مژدهي سالي تازه تهدهن به كوردستاني نهخشين، بانگمان تهكهن كه له ميترگه رهنگينهكان، له

تەختايى شاخەكان، لە دۆل و شىپۆهكان، لە دەشتە بەرىن و پىر پىت و بىرشتەكان.. لە تەك ئەمانەو دەست بگىرىن و شايى و زەماوئەند دابەستىن ..

هەر لەم رۆژەشدا لە سەردەمىكى رابردوو، كاوەى قارەمان هەرهەسى بە هىزى چەوساندنەو و زۆردارى ئەژدەهاك هىنا، مژدەى ئازادى دا بە گەلە نەبەردەكەمان ..

لەم رۆژەدا كە مێژوو لاپەرەپەهەكى رەشى ساردى لولدا، لاپەرەپەهەكى سىپى و روونى كردهو، سروشتىش بە گول و هەلالە ئەو لاپەرەپەهەى رازاندبوو، تاجى نەورۆز بەهەرى لەسەر نا.

لەم رۆژەدا لە نەورۆزى پىرۆز و جوان:

نيرگس لە مېرخوزارا ئەزانى بەچى ئەچى؟

بنوارە ئاسمان لە شەوا.. عەينى ئەو

بلبل ئەخونى، با لە بەرگى گول ئەدا

خونچە لە جياتى گول بگىرى دەم ئەكاتەو

بە دليكى پر لە خوشى و كامەرانى، پىرۆزبايى لە گەلى كوردو هەموو ئادەمزاد ئەكەين و، ئەلپىن:

پىنكمانەو...

با هەموو رۆژيىكمان نەورۆز بىت

با هەموو ژيانمان پر لە گول و گولزار بىت و

لە ناوازى مەل و بلبل

با هەموومان دەست لە ناو دەست بىن..

لەگەل نەورۆز و تا هەزاران نەورۆزى تىرىش).. (دەفتەرى كوردەوارى).^(۷)

ئەو لە و تارەدا جىبى سەرنج بىت، بە زمانىكى پر سۆز نووسراوئەو، رزگاربوونى مرۆقى كوردى لە رۆژگارنىكى رابردوو بە هەزى شوپشى كاوەى قارەمان و، رزگاربوونى مرۆق و بوونەو بە گشتى لە زستانى بە يەك بەستاوئەو، دەلپت: بە هاتنى نەورۆز كورد و سروشت

ئازادى وەردەگرن و، لە خوشتيدا دەكەون.. ئىنجا پىرۆزبايى ئەم بۆنە لە كورد و مرۆقەكان بە گشتى دەكات و، هيوای هەميشە نەورۆزى بەو ماناى باسى لىكردووە بۆ هەمووان دەخوازىت.

هەرچى بەرگى سىيەميشە ئەویش ديسانەو وەكو بەرگى يەكەم سەروتارى نىيە.

- هۆى وەستانى:

ئەم گۆقارە لە ماوەى پىنج مانگى يەكەمى سالى ۱۹۷۰ سى ژمارەى لىدەرچوو، كەچى داوى ئەو وەستاو هەوالى ئەما، ئەگەرچى بە گوێرەى ئەو بابەتەنى بلاوئىشى كوردبوونەو، كە

هەندىكىيان بە ئەلقە بوون و، هيشتا تەواو نەبووبون، دەبوو ژمارەى تىرى بەداوا بىت، بەلام ئەو رووى ئەدا، كەوايىت ئەم وەستەنى هۆى تايبەتى خوێ هەبوو، كە بۆ روونكردنەو ئەو

هۆيانە گەرام، وەكو لە دكتور (مارف خەزەندەدار)م بىست، دەرگەوت هۆيەكە سىياسى بوو، ئەو گۆقارە ئەهلى بوو، دكتور مارف و كاك جەمال خەزەندەدارى براى وىستويانە

سەربەخۆيەكەى پيارىزن، بەلام ديارە هەلومەرجەكە وانەبوو بتوانن بەو بىتايەنىيە دەريىكەن، ئەو وای كرددووە ئىت بەبىدەنگى بىوئىستىن و، ژمارەى دىكەى لى دەرنەكەن .

- هونەرەكانى ئەدەب لە دەفتەرى كوردەوارىدا:

لەو گۆقارەدا ژمارەيەك هونەرى ئەدەبى بەرچاو دەكەون، كە بە هەموويان ئەو سى ژمارەيە پىكدەهين، ئەوانىش برىتىنە لە: (شيعر - چىرۆك - وتار - ژياننامە - نامە - لىكۆلئىنەو

ئەدەبى..)، لە خوارووە تىشك دەهاوئىزىنە سەر يەكە يەكەيان:

۱- شيعر:

شيعر پىناسەى زۆرى بۆ كراو، بە گوێرەى بەرەوپىش هاتنى ژيان و ئەدەب پىناسەى تازەى بۆ درووستبوو، سەردەمىك برىتى بوو لە (قسەيەكى كىشراو، كە دەلالەت لە واتايەك

دەكات)^(۸)، دواتر لە سەدەى نوێ ئەو پىناسەيەى نامىنىت و، لە يەك لە پىناسە نوێيەكانى دەگوتىت: (شيعر دەرەنجامى كارتىكردنى جىهانى دەرەكيبە لە شاعىرو عەكسبوونەو ئەو

جىهانە دەرەكيبە لە خەيالى شاعىردا).^(۹)

لەو گۆقارەدا لە هەر سى بەرگەكان سىنزه شيعر بلاوكرائەتەو.

لە رووى ناوەرۆكەو ئەو شيعرانە خزمەتى چەند مەبەستىك دەكەن، لەوانە:

أ- لاواندەو و شىن و شەپۆر: وەكو د. ئىحسان فوناد، لەژىر ناوئىشانى (لە چلەى گۆراندا)

لە ژمارە (۱) دا، شىنىك بۆ (گۆران)ى شاعىر دەكات و، تىبايدا دەلپت:

- (لە پىشەو)

بەم زام و دەردو ئىشەو..

با رووبکهینه نیشتمان،
بلیمهتی (گۆزان)ی جوان،
با بسپیژین..

به دار و بهردی سووتیتراو..
به دیهاتی ویرانکراو..
بیوهژنی پۆله کوژراو..
بهو خاکه مهرده نازایه،

که بۆ ژیان له شهردایه...^(۱۰)

که له راستیدا ئەم شیعره له هه مانکاتدا بابەتیکی سیاسیش دەورۆژینی، ئەویش
ئاماژەکردنه بۆ خاکی کوردستانی سووتیتراو، که به هۆی شوپشی کوردهوه، حکوممهتی عیراق
هەر جاره ی نارچهیهکی دهسووتیتیت و، ویران دهکات.

ب- سیاسهت: له مپروهوه شیعری زۆر بلاوکراوهتهوه، بۆ نمونه: شیعرهکهی (حه مید
عوسمان) به ناویشانی (کل و گل) که له بهرگی (۱)دا بلاویکردۆتهوه، تیایدا به زمانیکی
په مز ئاسا باس له خهبات و تیکۆشانی خه لکیک دهکات، خه لکه که دهشیت کورد بن، یان هەر
یه کیکی تر بن، که شاعیر مه بهستییهتی و، باس لهو سته مه دهکات، که لهو تهیره دهکریت،
لهو شیعره دا هاتوه:

- (تهیری لوری زۆرلیکراو

له ناو شاخاندایانراو

هیالانه کهی لیتیکدراو

له جیاتی (کل) خۆلی له ناو چاوا کراو

* * *

ئه بی پووناکییه که نه بی؟

ئه بی دلپاکییه که نه بی؟

بۆ دنیا هەر وا شیوا بی؟

ژینی تهیره که هەر وای بی؟

ئه بی ریگاو شونی نه بی؟

چۆن نابی؟ نه بی هەر هه بی...^(۱۱)

ج- رهخنه: وهکو شیعره کهی (شیرکو بیکهس) به ناویشانی (ملیۆنه هاو به لām) له بهرگی
(۱)دا، که تیایدا رهخنه له وانه دهگیریت، که به خه یال ژماره ی نه ته وه که یان زۆر و زۆرتر
ده کهن، به لām مشورتیک له بۆ یه ک هیئانه وه و رزگاری نه ته وه که یان ناخۆن، ئەم شیعره شیعریکی
زۆر جوانه و، دوا ی ئەوه ی شاعیر ده یخاته روو، که:

- (...هاتن وتیان با بنوسین

خونده واران به بنوسین

کورده چهند نه بی؟ چهند ملیۆن؟

ئه ویان وتی:

دابه شی کهین، لیشی ده رکهین

هیشتا بیستین!..

ئه وی ترمان شاره زا بوو

مامۆستا بوو

تۆماری گه وره ی خوندنی دوا ی ئەوروپای

له باخه ل و له ده ستا بوو

خۆی گرژ کرد.. وتی: چۆن کورد بیست ملیۆنه

ئه گه نه بین، شه ستیش ئه بین..

بۆچی دۆمین؟! بۆ ئیمه چین؟!

ئینجا شاعیر رهخنه لهو جۆره بیرکردنه وانه ی به بی کارکردن و تیکۆشان ده گریت و، دیت

واقیعی تالی نه ته وه ده خاته وه بهرچاو و ده لیت:

- بیست ملیۆن!

ئه ی- مامۆستا وه که ده فهرمووی شه ست ملیۆن

به لām داخه که م ناوین

سفر ئه نوین

ملیۆنه هایین، به لām بهردی به یه که وه نابزین

ملیۆنه هایین، به لām وه که ناردی ناودرکی بهر ره شه باین

به م شیویه شاعیر رهخنه کانی دریت ده کاته وه، تا له دواتۆبه له دا ده لیت:

ملیۆنه ها.. ملیۆنه ها

به لّام داخه كه ماموستا هه تا ئيستا
بي جى و پنگاين.. له يهك و نين
مليونه هايين و مزده بي
كه چي هيچ نين! (12)

شيعره كهى (محمدى مهلا كهريم) يش، مامه ند سهر له نوى عومرى تازهى بۆ ده نووسرى،
له ژ ۲، لا ۸۹، ديسانوهه ناوه پركيكي سياسي هه يه.

شيعره كهى (ع.ع. شهونم) يش، به ناو نيشانى (۴ى نيسان) له بهرگى ۳، لا ۲۱، ههر
ناوه پركيكي سياسي هه يه.

شيعره كهى (كهريم شاره زا) ش، به ناو نيشانى (له شهكه وتيكا)، له بهرگى سييه م،
ديسانوهه شيعريكي سياسي جوانه، هه موو برسيه تى و ناله باربييه كانى ژيانى كورد به بارى
سياسى و پيشييا لكردى نازادبييه كانى شهو نه ته وه يه ده به ستيتته وه، به لّام به ئوميد يكي زوره وه
به سهر كه وتن، كه له نزى كدا ديت، له كو تايى شهو شيعره يدا ده لّيت:

(به لّام سبهى

خه باتى خو يني ده ستهى

دل سوژه كانى نيشتمان

بۆ هه موومان

شه بيته شه فه قى گه شى

سپي ده سى سى حراوى به يان

پوژى رووناكى نه وروژى ميلله تى كورد

پوژن شه كاته وه دلى درشت و ورد

شه وسا هه موو

شارو دى باو با پير انان

ديته وه كار

كولينگ و هه و جارو نيرمان

بۆ گوزه ران شه كه يينه وه

پروپه رتيكى تازهى ژيان

به سهر به ستهى و به ناره زوو
له گه له هه موو دوست و خزمان
شه بينه وه به يهك خيزان
شه يكه يين به شاههنگ و سهيران

له بهر شه كه يين

پوشاكي جوان

خوشترين نان

ديته ده ستمان

به ئاسانى

تيكرا شه ژين

به نازادى و كامه رانى. (13)

شه دوو پارچه شيعره ي خواره وه ش ديسانوهه سياسي، به لّام له بهر شه وهى زياتر دريژ نه بي-
ته وه، ههر ئامازه به ناو نيشانه كانيان شه كه يين:

- جه مال نورى، دا پيره گيان، ژ ۳، لا ۴۳.

- مايا كو فسكى، لينين، و: دلزار، ژ ۳، لا ۹۹.

د- شيعرى كو مه لايه تى: وه كو شيعره كهى (كاكهى فه لاج)، به ناو نيشانى (بلقى سهر ئاو)،
كه له بهرگى دووه مددا بلاوى كردو ته وه، تيايدا باس لهو كه سانه ده كات كه سهر مه رى زگ
گورگن، له بهر چاو خو يان جوان پيشان ده دن، به لّام به ناوه پرك و نين، لهو شيعره دا هاتو وه:

- (شه و ده ردهى وا كه لي ره دا مه به سته

نازارى وا لاي ده ستهى ماران گه سته

زور كه سى وام بهم دوو چا وهى خوم دي وه

خوى له ئيمه سه د قات چا كتر ناسيوه

چييه و چونه و ناخو چى له به رايه

جه والى دل چييه و چى له زارايه

به سه ر ژمي ر خوى يه كي كه له بهر چاو

كه چى په لكه زيرينه يه به هه ناو

بە پىي شون و بە پىي ھەواو بەرژەوھەن
 گېرە ئەكاو خەرمەنەكەي ئەكا شەن
 تا لە دوايدا دەلېت:
 بەلام ژيان، ژيانى راستەقىنە
 زۆر لەم بلقى سەرئانە بەقىنە
 رپاكارى خۇپەسندى ترسنوك
 ئەمپۇ سبەي ئەبى ھەر دابدا چۆك).^(۱۴)

شيعرەكەي (نورى عەلى ئەمىن) یش بە ناوئىشانى (ياداشتى جگەرەكىشى) لە بەرگى
 دووھەمدا، ئەويش باس لە دەردىكى كۆمەلايەتى دەكات، كە جگەرەكىشىيەو، بە زمانى
 جگەرەكىشىكەو بېرەوھەرىي و گلەبىيەكانى ئەو جگەرەكىشە لە خۆي بە ھۆي ئەو كارەي دەخاتە
 روو، كە بە دەستى خۆي چۆن مالى خۆي كاولكردو، تا درەنگ نەھات و، ھەموو شتىكى وەكو
 پارەو دروستى و تەمەنى خۆيشى لە دەست نەدا، ھەستى نەكرد كارىكى خراپ دەكات، لەو
 شيعرەدا ھاتوھ:

- (خۆم خۆم كوشت..
 خۆم بە دەستى خۆم ناگرم بەردايە مالى خۆم..
 خۆم سەرم لە خۆم و مندالەكانم شيواند..
 زۆريان پى و تم و كەمم بىست..
 ئەوھى منى كوشت..
 مندالەكانى ھەتپو خست..
 ملۆزمىكى نالەبارى ژەھراوى بوو..
 ناوى پىرۆزى (جگەرە) بوو !!

بەم شىوھەيە ئەو شيعرە ياداشتەكانى ئەم جگەرەكىشە دەگېرپتەوھە، تا سەرەنجام ھەر بە
 زمانى ئەوھە بەر لە دوا چا و لىكنا، نامۆژگارى خەلكانى تر دەكات و، دەلېت:

- ھا ئىستا نا، تاوئىكى تر
 بۆ يەكجارى گيان ئەسپىرم
 بەلام دەستم دامىنتان

تا زوھە خۆتان لەو ھەژدىھايە دوور بخەنەوھە

درەنگە چونكە ژيان خۆشە

(بەرەو رووناكى بەرن.. نەك بەرەو تاريكى)...^(۱۵)

ھ- - غەزەل: غەزەل لەم گۆفارەدا كەمترىن ئاورى لىدراوھتەوھە، ئەويش لەو سى دىپرەي
 (م.ع.ه)، كە بە ناوئىشانى (دەمودەست)، لە بەرگى سىيەمداو، لە لاپەرە (۱۳۳) دا ھاتوھە.
 ھەرچى لە رووى فۆرمەوھەيە، زۆربەي ئەو شيعرانە لەسەر كىشى ئازاد ھۆنراوھتەوھە، كە
 كىشى شيعرى نوپى كوردىيەو، بە دەگمەن شيعرىك لەسەر كىشى پەنجە، يان كىشى عەروزي
 ھۆنراوھتەوھە.

۲- چىرۆك:

لەم گۆفارەدا چىرۆك گرنكى لە شيعر كەمتر پىدراوھە، ئەوھەتا بە ھەر سى بەرگەكان ئەم چوار
 چىرۆكانەي خوارەوھى تىادا بلاوكرائەتەوھە:

- حوسىن عارف، خوويەكى پوچ، ژ ۲، لا ۵۱.

- جەمال بابان، ھاھى ئىمە بە كۆتەرە بىت، ژ ۳، لا ۲۶.

- و: كەرىمى حوسامى، ۱۰ وەزىر، ژ ۳، لا ۷۸.

- مستەفا سالى كەرىم، با بلېن خەو بوو، ژ ۲، لا ۱۳۴.

ئەوانەش ھەموويان لە رووى فۆرمەوھە، كورته چىرۆكن، كە ئەمە (فۆرمىكى ھونەرى
 ھاوچەرەخە، لەگەل سەدەي رۆژنامەگەرى و خىرايى و مەيلكردن بەلاي وردبوونەوھە لە شتەكان
 دەگوئىت (...). يەك رووداو لەخۆ دەگرىت، كەسىتتەكانى لە سى يان چوار تىناپەرن و،
 ھەندىجارىش تەنيا يەك كەسە).^(۱۶)

(لە راستىشدا ھۆي سەرھەلدانى ئەو جۆرە چىرۆكەش، بۆ تىپروانىنى نوپى دەگەرپتەوھە بۆ
 كات، كە بە لاي خەلكانى نوپوھە كات زۆر گرنگەو، مرقى شار لە ساي تەكنەلۆژياو كارى
 دىنامىكىيانەي بەردەوام، ئەو كاتەي نىيە وەكو جارەن چەند شەو و رۆژىك تەرخان بكات، بۆ
 خويىندەوھى رۆمانىك يان داستانىكى درىژ، بەلكو ئىستاكە كاتى مرقەكان لەوانەيە تەنيا
 ئەوھەندە بىت، كە لە مال تا دەگەنە شوپىنى كاركردىيان و، بىانەوئىت لە نىو پاس يان مېترۆ
 سوود لە خويىندەوھى بەرھەمىك وەربگرن، كە ئەو ماوھەيش زۆر كورته، بۆيە لىرەدا كورته
 چىرۆك خۆي فەرز كرد، كە بە فراوانى بىتتە مەيدان).^(۱۷)

لە رووى ناوھەژدىھايە، ئەو كورته چىرۆكانە دەكەونە خانەي چىرۆكى واقىيەي، بەو پىيەي

(چېرۆكى واقىيى) ئەو چېرۆكەيە، كە تىايدا: (ھەموو پروداۋىكى ژيانى كۆمەلەيەتى دەشىت بېتتە بابەتتىكى ئەمچۆرە چېرۆكە) ^(۱۸)، چونكە لە پرووى ناواخنەو دەو جۆر چېرۆك ھەيە، ئەوانىش (چېرۆكى واقىيى و، چېرۆكى خەيالىنە)، بەلام مەبەستىش لەو دەدا ئەو نىيە، كە ئەو چېرۆكانەي ئىرە خەيالىيان تىا نىيە، چونكە خەيال رەگەزىكى سەرەكى بەرھەمى داھىنراۋى ئەدەبىيە، جا شىعەر بىت، يان چېرۆك، بەلام مەبەست ئەو يە، چېرۆكەكان باس لە شتى خەيالى ناكەن، دەنا خەيال لە دارپشتنەو ھەيان دەور دەبىنەت، چونكە (چېرۆكى خەيالى) شتىكى ترەو، لەو جىايە كە گوتمان، (پروداۋەكانى ئەمچۆرە چېرۆكە- واتە چېرۆكى خەيالى - لە سەربردەكانى سەرووى تواناي مەۋق (خوارق)ەكان وەردەگىرەت، لەوانەي كەوا خەلكان ھەز دەكەن، بۇ پالەوانەكانىيان لە خەيالى خۇياندا دروستى بكەن. لىرەدا ھىچ راستىيەك نىيە لە نىوان واقىيى پالەوان و، ئەو وىنەيەي چېرۆكەكە بۇ دەكىشىت). ^(۱۹)

۳- وتار:

وتار: (پارچەيەك پەخشانى ئەدەبىيە، بابەتتىكى تايبەتى نووسەرەكەي چارەسەر دەكات، لەو ھەي كە ئەمچامى داۋە، يان ھاتۆتە بىرى، يان واى بۆچۈرە، يان داھىنناۋە). ^(۲۰)

ئەم ھونەرە ژانرى رۆژنامەيە، يەكەم داھىنەرىشى (مۆتتىبى)ى ئەدىبى فېرەنسىيە، كە لە كۆتايىيەكانى سەدەي شازدە، ئەو وەكو تەنيا ھەولنىك ئەمەي كرد، بەلام بە زوۋىي لە لايەن نووسەران قۆزترايەو، بە فراۋانى بابەتەكانىيان پى نووسى، ئەو ھەي زىياترىش يارمەتى فراۋانبوۋنى دا، زۆرى رۆژنامەو گۆقارەكان بوو، كە بەردەوام روو لە زۆربوون بوون، تا ئىستاشى لەگەلدايىت، ديارە لە ئەدەبى كوردىشمان، يەكەم وتارى ھونەرى لە يەكەم ژمارەي رۆژنامەي (كوردستان)ى (مىقداد مەدەت بەدرخان) لە سالى ۱۸۹۸ نووسرا.

مەرچەكانى سەرگەوتنى وتار لەو دەدا بەرچەستە دەبى-ت، كە ناۋنىشانەكەي سەرنچراكىش بىت، ئىنجا پەپىرەۋى لە رەگەزەكانىشى كرايىت، كە برىتىنە لە: (پىشەكەيەك ۋەك رىگەخۆشكردن بۇ چۈنە ناۋ باسەكە، ئىنجا وردە وردە بىرەكە دەخرى-تە روو، تا لە كۆتايىدا ئەو ھەي نووسەر مەبەستىيەتى بە شىۋەيەكى راستەوخۇ، يان ناراستەوخۇ دەيگەينىتتە بىرى خويىنەر). ^(۲۱)

لەم گۆقارەدا (۲۵) وتار بلاۋكراۋەتەو، ئەوانىش بۇ سى بەش دابەش دەبن، كە برىتىنە لە وتارى تايبەت بە بواردەكانى (ئەدەب و مىژوو و ئابوورى).

لە پرووى ناۋنىشانەو، پىموايە ئەو وتارەي (جەمال خەزەندار)، كە بە ناۋنىشانى (ھەولير كۆنترىن شارى جىھانەو دواكەوتوتورىن شارى ئەم ناۋچەيەيە)، لە ناۋنىشانى ھەموو وتارەكانى دىكە سەرنچراكىشتر بىت، كە لە ژمارە (۳)دا بلاۋكراۋەتەو، دەنا ئەوانەي تر زۆربەيان لە پرووى ناۋنىشانەو ناۋنىشانى ئاساييان ھەيەو، زۆر جىگەي سەرنچ نىن.

بەلام لە پرووى رەگەزەكانى ترەو، ئەوا زۆرىەي ئەو وتارانە وتارى چاكن و، مەرچەكانى وتارى سەرگەوتوۋيان بە شىۋەيەكى گشتى تىايە، لە پرووى ناۋپۆكىشەو وتار ھەيە لە ئەو ھەكەي تر گىنگىر، كە ئەمە لە تەنھا يەك روانگەي مەنەو دىارى ناكرى-ت، بەلام دەشى وتارىك لە وتارىكى دى خويىنەرى زىياتر بى-ت و، سوودىكى زىياتر بگەينى-ت، كە ئەمەش شتىكى ئاسايىيە.

۴- نامە:

ئەمە (برىتىيە لە نامەي كەسى كە يەكىك بۇ ئەۋى تى دەنووسىت، لە كۆنەو لاي پاشاۋ مىر و مىرزاكان پەناي بۇ براۋە، لە دارپشتنى ھونەركارى زۆر دەكرىت، وشەي ئەدەبى جوان و كارىگەر سەرنچراكىش بەكار دەھىنرىت، لەگەل فراۋانبوۋنى خويىندن و زۆربوۋنى خويىندەۋارانىش ديارە فراۋاتر لە جارن پەناي بۇ دەبرىت) ^(۲۲)

لەم گۆقارەدا ئەم دوو نامەيەي خوارەو ھەنە:

- مەمەد مەلود (مەم)، ئەدەب و ھەندى بىرى ساكار، ژ ۱، لا ۸۸.
- قەناتى كوردۇ، نامەيەكى كراۋە، ژ ۳، لا ۱۲۳.

يەكەمىيان نامەكەي (مەم)ە، كە ئەمە باس لە ھەندى تىيىنى خۇي لە بوارى نووسىن و ئەدەبدا دەكات و، بۇ خويىنەرانى ئەو گۆقارە پىشكەشى دەكات، دوۋەمىيان نامەكەي (قەناتى كوردۇ)يە، كە نامەيەكى سىياسىيە، تىايدا پىرۆزىبايى لە گەلى كوردو گەلانى عىراق دەكات، بە بۆنەي دەرچوۋنى ياساى تۆتۆنۆمى بۇ كوردستانى عىراق لە ئازارى ۱۹۷۰دا.

۵- ژياننامە:

(ژياننامە ۋەرگىرپانى ژيانى مەۋقىكە لە ميانەي خىستەنەروۋى وىنەيەكى راستگۆۋ پىشنگدارى ژيانى خۇي) ^(۲۳)، بەلام (دەشىت چۆنىەتى خىستەنەروۋى ژيانەكە لە لايەن خاۋەنەكەي لاي ھەموو نووسەرىك ۋەكو يەك نەبىت بۇ نمونە ھەيە بە شىۋازىكى نىك لە

رۆمانىكى ھونەرى دەپماتە روو و، لايەنى ئەدەبى بەسەردا زالە، نمونەى ئەمە (چېشتى مېتورى) (ھەژارى موكرىانى) يە.. جارى واش ھەيە بېرەو دەريىە كان زياتر لايەنى خستىنە پرووى بارە سىياسى تېدا ژياوۋەكەى نووسەر بەرجەستە دەكەن، نمونەى ئەوۋەش (گەشتى ژيام) (مەسعود مەمەد) ھو، بەم شېۋەيە).^(۲۴)

لەو گۆقارەدا تەنيا ژياننامەى لىنىن نووسراو، لەگەل ژياننامەى شىخ مارقى بەرزنجى، يەكەمىيان لە لايەن جەمال خەزەنە دارەو نووسراو، دوو مەيان مارق بەرزنجى خۆى بۆ خۆى نووسىو.

۶- لىكۆلىنەوۋى ئەدەبى:

(برىتېيە لە كارى پشكىن و لىكۆلىنەوۋى دەقە ئەدەبىيە داھىنراوۋە كان، كە ئەمە بە رېيازى لىكۆلىنەوۋە رەخەنىي جىيا جىيا دەكرىت، بوارە كانى زۆرن و، بە ھەمويانەوۋە خزمەت بە كارە ئەدەبىيە داھىنراوۋە كان دەكەن و، بەرەو پىشيان دەبەن).^(۲۵)

لەو گۆقارەدا يازدە لىكۆلىنەوۋى ئەدەبىيە بىلەن كراوۋە تەوۋە تايىبەت كراوۋە بۆ مېژوۋى ژيان و، شىعەرە كانى ھەندى لە شاعىرە كانى ۋەك شىخ رەزاي تالەبانى و كەيفى جوانرۆبى و بىخودو... ھتد، ھەرۋەھا لە بارەى ئەدەبىيە فۆلكلورى و پەندى پىشيان و... ھتدىش لىكۆلىنەوۋە كراوۋە.

- خالە بە ھىزە كانى دەفتەرى كوردەواری:

- ۱- گرنگىزىن خالى ھىزى ئەوۋە بوو، كە گۆقارىكى ئەھلى بوو، سەربەخۆبى خۆى ھەبوو.
- ۲- ژمارەيەكى زۆر لە نووسەرانى ناودارى ئەو كاتە شتىيان تىا نووسىو.
- ۳- بابەتە كانى زۆرەيان نووسىن و، بابەتەى ۋەرگىزدرەوۋى يەكجار كەمە.
- ۴- زۆرەيە بابەتە كانى بۆ خزمەتەى ئەدەب و زمان و مېژوۋى كورد تەرخانكراوۋە.
- ۵- بە قەوارەيەكى خنجىلانە دەرچوۋە.
- ۶- لە روۋى دەرھىنانى ھونەرىيەوۋە سەرنجراكىش و جوان بوو.

- خالە لاوازە كانى دەفتەرى كوردەواری:

۱- پىناسەى ئەو گۆقارە بەم شېۋەيە بوو، (كۆمەللە نووسىنىكى ئەدەبى و زانستى و بىرى كوردىيە، رېنگەى نامانجى كوردىيەتەى ئەمپر و سبەيىنمان بە پىشنگى بىرى نوۋى رووناك

ئەكاتەوۋە، بە رووخسارىكى نەتەوۋەيى و ناوۋەرۆكىكى مۆقايەتەى خۆى ئەنوۋىنى)، كە ئەمە لە لاپەرەي يەكەمى ھەر سى بەرگە كانى بە روۋى نووسراو، كەچى زياتر لە جارىك ھاتوۋە باسى لە سەركردەيەكى ۋەكو (لىنىن) كوردوۋەو، پىيا ھەلداۋە، كەچى لە تەنيا ژمارەيەكى ھەر سى ژمارە كانىدا شتىكى لەسەر سەركردەيەكى كورد نەنووسىو، مەگەر لە پەراۋىزى بابەتەى تردا شتىك بەر يەك لە سەركردە كوردە كان كەوتىت.

۲- ژمارە (۱) ئەو گۆقارە كە دەرچوۋە، بە بى سەروتار بوو، ئەگەرچى لە نەرىتە رۆژنامەگەرىدا سەروتار بە تايىبەت بۆ ژمارە (۱) نرخی تايىبەتەى خۆى ھەيەو، خويىنەر ھەز دەكات بىيىنىت، چونكە ئەمە سىياسەتەى گۆقارەكە روۋندە كاتەو.

۳- كاتى دەرچوۋى دىيارىكراو نەبوو، بۆيە بەرگى (۱) لە كانوۋى يەكەمى ۱۹۷۰ دەرچوۋە، كەچى بەرگى دوو مەى لە مارت و نىسان دەرچوۋە، واتە دوو يان سى مانگ پاش ژمارەى يەكەمى، ئىنجا بەرگى سىمەى ئەوجارەيان بە زوۋىيى بىلەن بوۋەتەوۋە، مانگىك ھاتوۋتە پىش بە بەراورد لەگەل بەرگى دوو مەى، واتە لە مايس و ئەغستۆسى ۱۹۷۰ بىلەن بوۋەتەوۋە، بەوۋەش بۆ خويىنەر روۋن نەبوو، كە ھەمىشە كەى دەردەچىت، ئەوۋەش بە خراب بە سەر گۆقارەكەدا شكاۋەتەوۋە، چونكە لە دونىاي رۆژنامەگەرىدا شتى ۋەھا قەبول نىيە.

۴- لە زۆرەيە ئەو شوپىنانەى بە پەسى سەرىرشتىيارانى گۆقارەكە نووسىنمان كوردوۋە، يان لە بابەتە كانى تىش، لە برى زمانى يەكگرتوۋە ۋەشى ناۋچەيىيان بەكارھىتاۋە، لەوانە: (خوندىن - ئەخونى)، كە تەنھا خەلكى كۆيە بەو شېۋە قسەدەكەن، دەنا لە زمانى نووسىندا راست وايە بەو شېۋەيە بنووسىن (خوندىن - ئەخونى).. لەوۋەش خرابىر تەنانەتەى بابەتەى نووسەرانى تىشيان بەو شېۋەيە گۆرپوۋە، كە خۇيان پىيان باش بوو، بۆ نمونە لەو دېرە شىعەرەى (شىرۆكۆ بىكەس) دا: (ھاتن وتيان با بنووسىن.. خويىندەوارانە بنووسىن) دېرەكە خۆى وايەو، شاعىر ۋەكو لە شوپىنانى تىش بىلەن كوردوۋە (خويىندەوارانە) نووسىو، كەچى سەرىرشتىيارانى گۆقارەكە بۇيان كوردوۋتە: (خوندىنەوارانە بنووسىن)!!

يانىش لە برى (د) لەو گۆقارەدا ھەموو ۋەشەيەك، كە بە (د) دەستپىتەكات، يان (د) تىيايە بە (ئ-ئ) گۆرپدراوۋە، كە ناشكرايە زمانەوانانى كورد (د)كە بە راست دادەنن لە زمانى نووسىندا، چونكە بە پىچەوانەوۋە (ئ-ئ)كە پىتىكى ناۋچەيىيەو، لە ناۋچەى سلىمانىدا زياتر بەكاردىت، بۆ نمونە نووسىوۋەتەى: (ئەكاتەوۋە، خۆى ئەنوۋىنى.. ھەلئەدې، ئەبىن، سەر بەرز ئەكەنەوۋە، پىتەكەنن، ئەدەن، ئەكەن، ئەزانى، ئەچى، ئەخونى، ئەدا، دەم ئەكاتەوۋە، ئەكەين،

ئەلپىن..)، كە لە راستىدا دەبوو بەو شىۋەيەيان بنوسىت: (دەكاتەۋە، خۇي دەنۋىنى..
 ھەلدەدرې، دەبن، سەر بەرز دەكەنەۋە، پىدەكەنن، دەدەن، دەكەن، دەزانى، دەچى، دەخوئىنى،
 دەدا، دەم دەكاتەۋە، دەكەين، دەلپىن)...

۵- لەرووى ھەلەى زمانىيەۋە، بى ھەلە نىيە:

- تەۋارى بابەت و دۆسىيە كانى (دەفتەرى كوردەۋارى):

لەم سى بەرگەدا (۶۶) بابەت بلاۋكرائەتەۋە، كە دابەشەدەبنە سەر ئەم بوارانەى خوارەۋە:

۱- شىعەر: (۱۳)

۱- د. ئىحسان فوناد، لە چلەى گۆراندا، ژ ۱، لا ۲۴.

۲- ھەمىد عوسمان، كل و گل، ژ ۱، لا ۶۰.

۳- شىركۆ بىكەس، ملىۋنەھاو بەلام، ژ ۱، لا ۹۴.

۴- شىركۆ بىكەس، نىرگىزى زستان، ژ ۲، لا ۱۵.

۵- كاكەى فەلاح، بلقى سەرئاو، ژ ۲، لا ۷۰.

۶- مەمەدى مەلا كەرىم، مامەند سەر لە نوئ عومرى تازەى بۆ دەنوسرى، ژ ۲، لا ۸۹.

۷- نورى عەلى ئەمىن، ياداشتى جگەرەكىشى، ژ ۲، لا ۱۱۳.

۸- ھ-، مەيگىر، ژ ۳، لا ۲۰.

۹- ع.شەۋم، ەى نىسان، ژ ۳، لا ۲۱.

۱۰- جەمال نورى، داپەرە گيان، ژ ۳، لا ۴۳.

۱۱- ماياكۆفسكى، لىنپىن، و: دلزار، ژ ۳، لا ۹۹.

۱۲- م.ع، دەمودەست، ژ ۳، لا ۱۳۳.

۱۳- كەرىم شارەزا، لە ئەشكەوتىكا، ژ ۳، لا ۱۵۰.

۲- چىرۆك: (۴)

۱- ھوسىن عارف، خوويەكى پوچ، ژ ۲، لا ۵۱.

۲- جەمال بابان، ئاھى ئىمە بە كۆتەرە بىت، ژ ۳، لا ۲۶.

۳- و: كەرىمى ھوسامى، ۱۰ ۋەزىر، ژ ۳، لا ۷۸.

۴- مستەفا سالىھ كەرىم، با بلپىن خەو بوو، ژ ۲، لا ۱۳۴.

۳- وتار: ئەمە سى جۆرى ھەيەو، (۲۳) بابەتى تىيا بلاۋكرائەتەۋە، بەم شىۋەيە:

أ- وتارى ئەدەبى: (۱۶)

۱- دەفتەرى كوردەۋارى، دەست لە ناو دەست لەگەل نەۋرۆزدا، ژ ۲، لا ۳.

۲- ئىسماعىل پەسول، پەخنى بىسود، ژ ۲، لا ۹۷.

۳- د. ئىحسان فوناد، ھەندى يادگارى ئەدەبى، ژ ۲، لا ۱۱۷.

۴- مەمەد پەسول ھاوار، نامەيەكى گۆران بۆ پىرەمىرد، ژ ۲، لا ۱۲۴.

۵- مەمەد صالح دىلان، نامەيەكى كۆن، ژ ۲، لا ۱۳۹.

۶- جەمال خەزەندە، پوونكرەنەۋەيەك، ژ ۳، لا ۳.

۷- موكەرەم تالەبانى، كفى زەوى بەھادارى و شارى كەساسىيە، ژ ۳، لا ۴.

۸- مەمەد مەولود (مەم)، ھەندىك شتى وردىلە، ژ ۳، لا ۱۳.

۹- عەبدولمەجىد عەبدولپەرەھمان، پەخنى (۳) ھۆنراۋەى ژمارە (۱) دەفتەرى كوردەۋارى،

ژ ۳، لا ۳۷.

۱۰- ئەھمەد خواجە، گۆشتى بۆ تۆ ئىسقانى بۆ من، ژ ۳، لا ۴۵.

۱۱- د. مەرف خەزەندە، ھەندى لە شىرازەكانى دەفتەرى پەخنىم، ژ ۳، لا ۴۹.

۱۲- سەلاھەدىن ئەلموجنىد، مەمەد كورد عەلى و فارس ئەلخورى، ژ ۳، لا ۵۸.

۱۳- ئەھمەد غەفور، گۆرانى مرۆف و تىكۆشەر، ژ ۳، لا ۸۹.

۱۴- س.ع. شادومان، ۋەلى دىوانە، ژ ۳، لا ۹۳.

۱۵- عومەر مەرف بەرزنجى، دىوانەكى پىرەمىرد، ژ ۳، لا ۱۱۶.

۱۶- جەمال خەزەندە، ھەولپىر كۆنترىن شارى جىھانەۋ دواكەوتوتوتىن شارى ئەم ناۋچەيەيە،

ژ ۳، لا ۱۲۷.

ب - وتارى مېژۋىي: (۶)

۱- موكەرەم تالەبانى، لاپەرەيەك لە خەباتى نەتەۋەيى كورد لە سالى ۱۹۲۰ (ئەمەتا

مىللەت)، ژ ۱، لا ۱۸

۲- د. ئەھمەد عوسمان، ناي مېژۋىي كورد نوسراۋەتەۋە، ژ ۱، لا ۸۵.

۳- د. قەناتى كوردۆ، تىببىنى لە لىكدانەۋەى زانىارىيەكانى كەزەنەفون لە بارى

كاردۆخەكانەۋە، و: د. مەرف خەزەندە، ژ ۱، لا ۱۲۱.

۴- عاسم حهیدهری، لاپه‌ره‌یه‌کی شاراره له میژووی خهباتی نه‌ته‌وایه‌تی شاری هه‌ولیر- بیره‌وه‌ری ئاهه‌نگی نه‌ورۆزی ۱۹۴۶-، ژ ۲، لا ۸.

۵- نووری شیخ جه‌لال، ئاهه‌نگی نه‌ورۆزی سالی ۱۹۳۰ له چه‌مچه‌مالدا، ژ ۲، لا ۸۷.

۶- تۆمابووا، کوردناسین، و: د.نوری تالهبانی، ژ ۳، لا ۱۴۱.

ت - وتاری تایبه‌ت به ئابووری: ()

- نه‌حمه‌د خواجه، گه‌نجینه‌کانی ولات، ژ ۱، لا ۷.

۴- لیکۆئینه‌وه‌ی نه‌ده‌بی: (۱۲)

۱- شیخ محمه‌دی خال، شیخ ره‌زای تالهبانی، به‌شی یه‌که‌م، ژ ۱، لا ۱۲.

- شیخ محمه‌دی خال، شیخ ره‌زای تالهبانی، به‌شی دووه‌م، ژ ۲، لا ۸۳.

- شیخ محمه‌دی خال، شیخ ره‌زای تالهبانی، به‌شی سییه‌م، ژ ۳، لا ۱۱۱.

۲- کورادۆ ئه‌لفارۆ، ته‌نگوچه‌لمه‌ی پالهبان له چیرۆکی ئه‌م سه‌رده‌مه‌دا، وه‌رگێپانی: مسته‌فا صالح که‌ریم، ژ ۱، لا ۴۱.

۳- جه‌مال بابان، قسه‌ه‌زاره‌ دووانی به‌کاره، لیکۆئینه‌وه‌ی په‌ندی پیشینان، ژ ۱، لا ۶۲.

۴- د. عیزه‌دین مسته‌فا په‌سول، عه‌لی هه‌ری، ژ ۱، لا ۹۸.

۵- ئیسماعیل په‌سول، لیکۆئینه‌وه‌یه‌ک له ته‌ده‌ب و نه‌ده‌بی فۆلکلۆری، ژ ۱، لا ۱۱۱.

۶- مه‌سه‌ود محمه‌د، که‌یفی جوانپۆیی، ژ ۲، لا ۱۹.

۷- شوکور مسته‌فا، نه‌ورۆز له نه‌ده‌بی گه‌لاند، ژ ۲، لا ۴۲.

۸- محمه‌د نه‌مین عوسمان، نه‌حمه‌د موخلیس، ژ ۲، لا ۷۲.

۹- شیره‌ موفتی، له‌ژیر سیبه‌ری بیخوددا، ژ ۲، لا ۷۸.

۱۰- مومتاز حه‌یدهری، دلدار (۱۹۱۸-۱۹۴۸)، ژ ۲، لا ۱۳۰.

۱۱- د. مارف خه‌زنه‌دار، عه‌لی ته‌په‌ماخی و ده‌ستنوسه‌که‌ی، ژ ۲، لا ۱۴۲.

۱۲- سادق به‌هانه‌دین ئامیدی، عه‌لی حه‌ری، ژ ۳، لا ۶۱.

۵- لیکۆئینه‌وه‌ی زمانه‌وانی: (۴)

۱- د. پاکیزه ره‌فیع حیلمی، پێژمان و میژووی زمانی کوردی کورته‌ی که‌شی یه‌که‌م، ژ ۱، لا ۳۳.

۲- د. حسین عه‌لی مه‌حفوز، وشه‌ی (ده‌فته‌ر) له زمان و ته‌ده‌ب و کتیبی عاره‌بی و فارسی و تورکی و کوردیدا، ژ ۲، لا ۵۷.

۳- د. پاکیزه ره‌فیع حیلمی، زانیاری زمان، ژ ۲، لا ۱۰۰.

۴- د. پاکیزه ره‌فیع حیلمی، زمانی کوردی، ژ ۳، لا ۱۰۴.

۶- پۆژنامه‌گه‌ری: (۱)

۱- جه‌مال خه‌زنه‌دار، میژووی پۆژنامه‌گه‌ری کوردی، ژ ۱، لا ۱۰۷.

۷- نامه: (۲)

۱- محمه‌د مه‌ولود (مه‌م)، ته‌ده‌ب و هه‌ندی بیری ساکار، ژ ۱، لا ۸۸.

۲- قه‌ناتی کوردۆ، نامه‌یه‌کی کراوه، ژ ۳، لا ۱۲۳.

۸- ژباننامه: (۲)

۱- جه‌مال خه‌زنه‌دار، یادی سه‌ده‌ساله‌ی له دایکبوونی لینین، ژ ۲، لا ۴.

۲- مارف به‌رنجی، شیخ مارفی به‌رنجی (میژووی ژبان)، به‌شی یه‌که‌م، ژ ۲، لا ۱۴۶.

- مارف به‌رنجی، میژووی ژبانی شیخ مارفی به‌رنجی، به‌شی دووه‌م، ژ ۳، لا ۱۵۳.

۹- هه‌وال: (۴)

له هه‌ر سۆ ژماره‌کاندا ته‌نیا چوار هه‌وال هاتوون، که ته‌مانه‌ی خواره‌وه‌ن:

۱- پۆژی ناشتی ۱۱ ی مارتی ۱۹۷۰، ژ ۲، لا ۱۵۴.

۲- نه‌کادیمییه‌ی زانستی کوردی، ژ ۲، لا ۱۵۴.

۳- زانیاری، ژ ۳، لا ۸۸.

۴- نووسه‌ری کورد، ژ ۳، لا ۱۱۰.

۱۰- به‌لگه‌نامه: (۱)

۱- له‌و گوڤاره‌دا له ژماره (۱)دا، ده‌قی بریاریکی ته‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوێشی عیراقی سه‌باره‌ت به‌ مافه‌ خونده‌واریه‌کانی نه‌ته‌وه‌ی کورد بلا‌وکراوه‌ته‌وه‌.

بەراویزەکان

- ۱- بېروانە: لاپەرە (۱)ی ھەر سەھەرگەکانی دەفتەری کوردەواری.
- ۲- جەمال خەزەندەدار، رابەری رۆژنامەگەری کوردی، چاپخانەى دار الحریه للطباعة، بەغدا، ۱۹۷۳، لا ۱۱۰.
- ۳- وریا جاف، کاروانی رۆژنامەگەری کوردی، چاپخانەى وەزارەتى رۆشەنبیری، ھەولێر، ۱۹۹۸، لا ۸۲.
- ۴- دکتۆر مەرف خەزەندەدار، دیداریکی تاییەت لەگەڵ بەرپرسیار، رۆژی ھەینی، ۲۰۰۵/۳/۱۱، لە ھەولێر.
- ۵- جەمال خەزەندەدار.. (ناوی تەواوی: جەمال عەبدولقادر خەزەندەدار، سالی ۱۹۳۶ لە ھەولێر لە دایک بوو، دەرچووی خویندنی سانەوییە، کە ھەردوو خویندنی سەرەتایی و سانەوی لە ھەولێر تەواوکردوو، دواى ئەو چوو تە بەغدا و لەوێ بە فەرمانبەر لە وەزارەتى کشتوکال دامەزراو.. لە بواری رۆژنامەگەری کوردیدا کاری زۆری کردوو، لە گەرتن کتیبەکانی ئەوانەى پێشکەش بە کتیبخانەى کوردی کردوون: (رابەری رۆژنامەگەری کوردی) ییە، لەگەڵ دووبارە چاپکردنەو پێشەکی بۆ نووسین بۆ ھەردوو گۆقاری (رۆژی کورد) و، (رۆژی کوردستان).. ئیستاکە لە ھەندەرانەو لە ولاتی (ئەلمانیا) دادەنیشیت.
- ۶- جەمال خەزەندەدار، رۆنکردنەوئێک، دەفتەری کوردەواری، بەرگی سییەم، لا ۳.
- ۷- بېروانە: گۆقاری دەفتەری کوردەواری، بەرگی دووهم، لا ۳.
- ۸- لای عەرەبەکان لە سەردەمی پێش ئیسلام و سەردەمی ئیسلامیش تا سەدەى بیست ھەر ئەو پێناسەى بۆ دەکرا، کە ئەمە لە ئەدەبى نەتەوە موسلمانەکانیش ھەر وابوو.
- ۹- حیدوش احمد، التجاه النفسى فى النقد العربى الحديث، رساله ماجستير مقدمه الى مجلس کلیه الاداب جامعه بغداد، کانون الاول ۱۹۸۳، باشراف الدکتور: جلال الحیاط، ص ۴۷.
- ۱۰- گۆقاری دەفتەری کوردەواری، بەرگی (۱)، لا ۲۷.
- ۱۱- بېروانە: دەفتەری کوردەواری، ژ ۱، لا ۶۰.

ئەنجام

لە ئەنجامی ئەم لیكۆلینەوئێکەدا گەیشتینە چەند خالیکی گەنگ، لەوانە:

- ۱- دەفتەری کوردەواری گۆقاریکی ئەھلى سەربەخۆ بوو، کاتیکیش کە زانیویەتى ئاسان نییە سەربەخۆی خۆی بپاریزیت وەستاو لە دەرچوون، بەلام نەبوویتە سەر بە ھیچ کەس و لایەتیک.
- ۲- ئەو گۆقارە تەنھا سەھەرگەکانی لێدەرچوو.
- ۳- لە ھەر سەھەرگەدا (۶۶) بابەتى ئەدەبى و رۆشەنبیری بلاوکردۆتەو، بابەتە ئەدەبىیەکانی لە سەرۆی ھەر بابەتیکى تری رۆشەنبیری گەنگتر لە بەرچاو گرتوو.
- ۴- زۆریەى شیعر و چیرۆک و بابەتەکانی تری بە شێوازی نوێی سەردەمانە نووسراون.
- ۵- بابەتەکانی زۆریەیان نووسراو بوون، ئەوھش رۆلی گێراو لەوھى باشتر خزمەت بە واقیعی کوردەواری بکەن، بە تاییەت کە بابەتەکانی لە لایەن نووسەرانی ناوداری ئەو رۆژگارە نووسراون، تەنانتە بابەتە وەرگێردراوەکانیشی ھى نووسەری ناودار بوون، ئەک ھەر بابەتى ئاسایی بو بن.
- ۶- لە پرووی چاپ و دەرھێنانی ھونەری و قەوارەو گۆقاریکی خنجیلانە بوو، باش کەوتۆتە بەردەست.
- ۷- نرخى ھەرزان بوو، لە دواى ژمارە (۱)ی ھەرزانتیش کراو، ئەوھش ھۆیەکی دی گەنگە بۆ سەركەوتنى ئەو گۆقارەو، ھەر گۆقاریکی تر.

١٢- گۆقاری دهفتهری کوردهواری، ژ ١، لا ٩٦ و ٩٧.

١٣- گۆقاری دهفتهری کوردهواری، ژ ٣، لا ١٥٠.

١٤- گۆقاری دهفتهری کوردهواری، ژ ٢، لا ٧١ و ٧٢.

١٥- گۆقاری دهفتهری کوردهواری، ژ ٢، لا ١١٣-١١٦.

١٦- د. میشال عاصی، الفن والأدب، چاپی دووهم، المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع، بیروت، ١٩٧٠، لا ٢٤٢.

١٧- ئیدریس عهبدووللا، پهخشان یه که مینی دوو شیوه کانی دهرپرین بهش و فۆرمه کانی، گۆقاری نووسهری نوی، کانونی یه که می ٢٠٠٤، ژ (٢٤ و ٢٥)، لا ١٢٧.

١٨- د. میشال عاصی، الفن والأدب، لا ١٥٥.

١٩- سهچاوهی پیشوو، لا ١٥٩.

٢٠- د. محمد حسن عبدالله، فنون الأدب، دار الکتب الثقافية، الكويت، الطبعة الثانية، ١٩٧٨، لا ٢٦١.

٢١- ئیدریس عهبدووللا، گۆقاری نووسهری نوی، ژ (٢٤ و ٢٥)، لا ١٢٥.

٢٢- ئیدریس عهبدووللا، گۆقاری نووسهری نوی، ژ (٢٤ و ٢٥)، لا ١٢٨.

٢٣- د. شوکرییه رهسول، ئهدهبی کوردی و هونه ره کانی ئهدهب، مطابع التعليم العالي، ههولیر، ١٩٨٩، لا ١٤٢٥.

٢٤- ئید ئیدریس عهبدووللا، گۆقاری نووسهری نوی، ژ (٢٤ و ٢٥)، لا ١٢٨.

٢٥- سهچاوهی پیشوو، لا ١٣٠.

سهچاوه کانی به گویره میژوو بلامبوونه وهیان:

١- گۆقاری دهفتهری کوردهواری، بهرگی یه که م، کانونی دووهمی ١٩٧٠.

٢- گۆقاری دهفتهری کوردهواری، بهرگی دووهم، مارپ و نیسانی ١٩٧٠.

٣- گۆقاری دهفتهری کوردهواری، بهرگی سییه م، مایسی ١٩٧٠.

٤- د. میشال عاصی، الفن والأدب، چاپی دووهم، المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع، بیروت، ١٩٧٠.

٥- جهمال خهزنه دار، رابهری رۆژنامه گهری کوردی، چاپخانهی دار الحریه للطباعة، بهغدا، ١٩٧٣.

٦- د. محمد حسن عبدالله، فنون الأدب، دار الکتب الثقافية، الكويت، الطبعة الثانية، ١٩٧٨.

٧- حیدوش احمد، التجاه النفسی فی النقد العربی الحديث، رساله ماجستیر مقدمه الی مجلس کلیه الاداب جامعه بغداد، کانون الاول ١٩٨٣، باشراف الدكتور: جلال الحیاط.

٨- د. شوکرییه رهسول، ئهدهبی کوردی و هونه ره کانی ئهدهب، مطابع التعليم العالي، ههولیر، ١٩٨٩.

٩- وریا جاف، کاروانی رۆژنامه گهری کوردی، چاپخانهی وهزارهتی رۆشنبیری، ههولیر، ١٩٩٨.

١٠- ئیدریس عهبدووللا، پهخشان یه که مینی دوو شیوه کانی دهرپرین بهش و فۆرمه کانی، گۆقاری نووسهری نوی، کانونی یه که می ٢٠٠٤، ژ (٢٤ و ٢٥).

١١- دکتۆر مارف خهزنه دار، دیداریکی تاییهت له گهلا بهرپزیان، رۆژی ههینی، ٢٠٠٥/٣/١١، له ههولیر.

دهنگى مامۆستا دهنگى دليرى مامۆستايانى كوردستان شوباتى ۱۹۷۱ - كۆتايى ۱۹۷۳)

پيشهكى:

گەلى كورد لە كوردستانى عىراقدا، ميللەتتىكى خويىندەوار و پۇشنىبەرە، ھەر لە زووەو لە پۇژگارى مېرنشېنە فەرمانرەواكانى كوردستاندا، حوجرەى مزگەوتەكان سەدان كەلە پۇشنىبىرى و يئەنى (جزيرى و خانى و نالى و حاجى و... ھتد)ى پيشكەش بە بزاقى كوردايەتتىى رەسەن و خزمەت بە ئايىن و كورد و كوردستان كوردووە.

(خانى) پرووى دەمى كرده شوان و گاوان و دەسەلاتدارو بېدەستى كورد و جارپىدا:

- گەر دى ھەبووا مە ئىتىھادەك

قىكرىا بىكرىا مە ئىنقىيادەك

تەكمىل دكر مە دىن و دەولەت

تەھىيل دكر مە عىلم و حىكمەت^(۱)

(حاجى) ش ھەمان بانگى بە گووى كورداندا دايەووە و گوتى:

- ھەتا وەك ئاگرى بن كان لە گەل يەك

ئەگەر تۆفان بن لەشكرتان بە پووشەك^(۲)

بەوەش نەوہستا، ھات رىنگى خەباتىكى سىياسى شارستانى مۆدريىنى بۆ كورد نەخشە كىشاو پىنى گوت: ئادەى كوردە سەيرى ميللەتانى تر بىكە:

- بە زويانى كەچ و خەتى خوارى

بە جەريدەو كىتېبى خەلوارى

چوونە ريزى موعەززەماتى ميللەل

وہختە خۆيان حىساب بىكەن بە دوول^(۳)

(حاجى) بەمە بە كوردى گوت، تۆش بەرەو خەباتى پۇژنامەگەرى و دىپلۆماسى وەرەو زانست و زانىيارىت بىكە چەكى خەبات.. بەلى:

- لە دەشت و دى و ويلايەت بىنە ئەحباب

وہكو شەخسىكى واحىد بن لە ھەر باب

لە بۆتان تا بەبان و سەرھەدى رەى

لە ئەولاتر و ھەا نۆش بىتە سەر دەى

بىينە يەك لە تەعلیم و لە نووسىن

جل و بەرگ و زمان و رەسم و ئايىن^(۴)

ئىنجا زىاد لەوہش بۆ دووبارەو چەند بارە، (حاجى) ھاتەوہ سەر نرخی پۇژنامەو بە كوردى گوت:

- سەد قائىمەو قەسىدە، كەس نايكرى بە پولى

پۇژنامەو جەريدە كەوتۆتە قىمەت و شان^(۵)

بەلام بەداخەوہ (حاجى) كۆچى دوايى كرددو پۇژنامەيەكى كوردى چارى ھەر ھەلنەھيىنا، تا زەمەنىك دواى ئەوہ، كاتىك بىرە كوردايەتتییەكە، ئەو بىرەى لە پۇژگارى پيشووتردا (خانى) و (حاجى) كوردىيان پى ھۆشيار كرددەو، گەيىبە چلە پۆپە، ئەوساكە لە (۲۸ى نىسان ۱۸۹۸) لە قاھىرەى پايتەختى مىسر، ئەو خەوئەى (حاجى) ھاتەدى و، (مىر مىقداد مەدحەت بەدرخان)، ژمارە (۱)ى پۇژنامەى (كوردستان)ى پيشكەش بە رۆحى (حاجى) كرد.

لەوہش بەدوا، بزاقى پۇژنامەگەرى لە كوردستان چالاک بووہ ھەر پۇژتىك بوار رەخسابىت، چەندىن گۆقار و پۇژنامەى جۆراوچۆر ھىنراونەتە چاپ و بلاوكردەنەو، (دەنگى مامۆستا)ش يەكىكە لەو گۆقارە كوردىيانە، كە لە دواى رىككەوتننامەى (۱۱ ئادار ۱۹۷۰)، لقى سلىمانى يەكىتتى مامۆستايانى كوردستان، كەوتە دەركردى، بە بابەتە پەرورەدىيى و زانستى و ھونەرى و ئەدەبىيەكانىيەوہ، خزمەتتىكى ناوازەى بە خويىنەوارانى كورد كرد، بەوہش بووہ ئەندامىكى رەزا سووك و بەسوودى بزوتنەوہى پۇژنامەگەرى لە كوردستان.

ئەمپۆكەش كە زياتر لە چارەگە سەدەيەك بەسەر پۇژگارى دەرچوونى ئەو گۆقارەدا تىدەپەرىت، بزاقى پۇژنامەگەرى لە ھەرىمى كوردستانى ئازاددا يەكجار چالاکەو بەسەدان گۆقار و پۇژنامەو بلاوكرەوہى جۆراوچۆر لە شار و شارۆچكەكانى كوردستان، لەلايەن دام و دەزگاكانى حكومەتى ھەرىم و، حىزبە كوردستانىيەكان و، سەندىكاو رىكخراوہ پيشەيى و

گروپه رۆشنپیره سەربەخۆکان دەردەکرین، بەلام گۆقاری (دەنگی مامۆستا) وەکو ئەستێرەیهکی پڕشنگدار لە ئاسمانی رۆژنامەگەری کوردی و وەکو توحفەیهکی گرنگ لە ئەرشیفی رۆژنامەگەری کوردیدا، نرخێ تاییهتی خۆی هەر دەمیئیت، بۆیه لەم هەلەدا، بە باشم زانی ئەو لیکۆلینەوێه لەبارە ئێوە گۆقارە تازیزەدا بنووسم، بەو هیوایهی سوودمەند بیت.

دەنگی مامۆستا بۆ؟

بێگومان هەموو کاریک بۆ وەدیھێنانی مەبەستێکی دیاریکراو، یان چەند مەبەستێک دەکریت، گۆقاری (دەنگی مامۆستا)ش کەوا بێت بۆ چەند ئامانجێک دەرکراو، کە ئەگەر بمانەوێت پەڕی بەو ئامانجانە بێهین، وا دەزایم ئەگەر بۆ دەستەئێ نووسەرەکانەکی بگەرێننەو، باشتر لە مەبەست نزیك دەبیننەو، چونکە ئەوان خۆیان خاوەنی گۆقارەکانە، هەر خۆشیان بەو ئامانجانە شارەزاترن، کە لەدوای دەرکردنی (دەنگی مامۆستا) بوونە.. ئەوەتا ئەوانیش گرنگترین ئامانجەکان لەم چەند دێرە خوارەو کورت دەکەنەو، دەلێن:

(ئەم گۆقارەمان ئامانجی پەرەپێدانە بە ئەدەب و بە زمانی کوردی.. ئامانجی پاراستنی مافی مامۆستایانە، هەموو مامۆستایان، بێ جیاوازیی زمان و ڕەگەز و بیروباوەریان.. ئامانجی ئەوێه دەست درێژکات بۆ هەموو خاوەن پینووسێکی پاک و خاوین، کە ئاواتی ڕازە ئێوەکە بێ و دڵسۆزانە بێهێوێت شەرەفی وشە خاوین بپاریژێ).^(۱)

دروشمی دەنگی مامۆستا:

(دەنگی مامۆستا) وەکو گۆقاری توێژێکی رۆشنپیر و چاوساخی میلەت، کە مامۆستایان، هەر لە سەرەتاوە دروشمی ئەو بوو، کە بەشانازییەو بانگەشە بۆ دەکرد و، دەیگوت: (با وشە بە نرخ و، بەرھەمی خاوین پێشکەش کەین، بە خۆیندەوارانمان).^(۲)

ئەم دروشمەش ئەگەرچی لە تەنیا یەک رستەو چەند وشەیهکی کەم پێک دێت، بەلام مانایەکی گەورە هەلەدەگرێت و، بە کورتی و، بە کوردی لەم دروشمەیدا دەیهوێت، بلیت: ئادەمیزاد بە نرخ، ئێمەش کە خۆینەوارانمان ئادەمیزاد، با رێژ لە نرخێ ئەو ئادەمیزادە بگرین، وشەیهکی بەنرخ نەبێت و، شتیکی تازە لە بیرو هۆشدا، لە سلوک و کردەویدا، زیاد نەکات، بەرھەمی بایەخدار نەبێت و، بێرۆکەیهکی جوان، یان ناواخنیکی خزمەت نامیز بۆ ژیان و گوزەرانی ئەو ئادەمیزادە پێشکەش نەکات، رەشکردنەوێ لاپەرەکان بە تەنیا، نەک هەر

مەبەست نین، بەلکو زیانبەخش دەبێت و، خۆینەر وەرپس و بێزار دەکات، بە مەبەش گەورەترین زیان لە بزاقی رۆشنپیری و بە مەدەنی بوونی کۆمەلگەکەمان دەدەین.. بۆیه با ئەوێ دەیکەین، چی زیاترە پێشکەشکردنی وشە بەنرخ و بەرھەمی رەسەن و خاوین بیت.

ناسنامە ئادەنگی مامۆستا:

ئەم گۆقارە هەمیشە لەسەر بەرگی پێشەوێ و، لەژێر تایتلە گەورەکە، ناوونیشانی (دەنگی مامۆستا) دەنووسرا: (تۆرگانی یەکیهتی مامۆستایانی کوردستان -- لقی سلیمانی)یە^(۸)، هەندێ جاری تریش ئەم دەربرینە کە ناسنامە گۆقارەکە، گۆرانیک بچوکی بەسەردا دەهێنراو، دەکرایە: (گۆقاری لقی سلیمانی یەکیهتی مامۆستایانی کوردستانی عێراق) ^(۹)، یان (گۆقاری یەکیهتی مامۆستایانی کوردستانی عێراق -- لقی سلیمانی) ^(۱۰)

شێوێ ئادەنگی مامۆستا:

دەنگی مامۆستا لە لاپەرە (۲۵×۲۰سم) دەردەچوو.. ژمارە لاپەرەکانی هەموو جار هێندە یەک نەبون، هەندێ جار بە (۴۴) لاپەرە دەرچوو^(۱۱)، هەندێ جار تر بە (۶۶) لاپەرە دەرچوو^(۱۲)، جاری واش هەبوو ژمارە لاپەرەکانی بۆتە (۷۳) لاپەرە.^(۱۳) بەلام دواتر دیسان چەند لاپەرەیهکی کەم بۆتەو، بە (۶۶) لاپەرە دەرچوو.^(۱۴)

ریزبەندی ئادەنگی مامۆستا لە نیو گۆقارە کوردیەکاندا:

گەربیت و هەموو ئەو گۆقارە کوردییانە بە گوێرە بەرواری دەرچوونیان بە دوا یە کدا ریز بکەین، دەبینین گۆقاری (دەنگی مامۆستا) لە ژمارە (۷۳) ی ئەو زنجیرە دیت، واتە بە تەنیا (۷۲) گۆقار بەر لە ئەو لای کورد دەرکراون، ئەو خشتەیهی خوارەوێ ئەو راستییە وەدەر دەخات:

- ۱- (رۆژی کورد) و (هەتای کورد)، کۆمەلە هیخی کورد، هاوینی ۱۹۱۳، ئەستەمبۆل.
- ۲- یەکیبون، -----، ۱۹۱۳، ئەستەمبۆل.
- ۳- بانگی کورد، جەمالەدین بابان، شوباتی ۱۹۱۴، بەغداد.
- ۴- کوردستان، میسانیرە پڕۆتستانییهکان، نیسانی ۱۹۱۴، مهاباد.

- ۳۲- ههتاو، گیو موکریانی، ۱۹۵۴، ههولیر.
- ۳۳- هیوا، یانه‌ی سه‌رکه‌وتن، ۱۹۵۷، به‌غداد.
- ۳۴- شه‌فه‌ق (به‌یان)، عه‌بدولقادر به‌رزنجی، کانونی دووه‌می ۱۹۵۸، که‌رکوک.
- ۳۵- پیشکه‌وتن، -----، شویاتی ۱۹۵۸، به‌غداد.
- ۳۶- کوردستان، کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا، مارتی ۱۹۵۸، ئینگلتیره‌پا.
- ۳۷- نیشتمان، خانه‌ی مامۆستایانی سلیمانی، مارتی ۱۹۵۹، سلیمانی.
- ۳۸- بزگاری، پارتی دیموکراتی کوردستان -- عێراق، ۱۹۵۹، به‌غداد.
- ۳۹- نه‌روۆز، که‌مال میرزا که‌ریم، ۱۹۵۹، سلیمانی.
- ۴۰- ناهه‌ت، یه‌کیه‌تی ناهه‌تانی عێراق، ۱۹۵۹، به‌غداد.
- ۴۱- بلیسه، نه‌قابه‌ی مامۆستایان -- لقی سلیمانی، ئابی ۱۹۵۹، سلیمانی.
- ۴۲- هیوای کوردستان، یه‌کیه‌تی قوتابییانی کوردستان -- سلیمانی، ۱۹۵۹، سلیمانی.
- ۴۳- ده‌نگی قوتابیان، یه‌کیه‌تی قوتابییانی گشتی عێراق، ۱۹۵۹، به‌غداد.
- ۴۴- ده‌نگی قوتابیان، یه‌کیه‌تی قوتابییانی عێراق -- لقی که‌رکوک، ۱۹۵۹، که‌رکوک.
- ۴۵- هونه‌ر، قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی هونه‌ری ناوماڵ، ۱۹۵۹، سلیمانی.
- ۴۶- پۆژی نوی، جه‌مال شالی، مارتی ۱۹۶۰، سلیمانی.
- ۴۷- چاره‌سه‌رکردنی کشتوکال، وه‌زاره‌تی چاره‌سه‌رکردنی کشتوکال، ته‌مووزی ۱۹۶۰، به‌غداد.
- ۴۸- عێراقی نوی، وه‌زاره‌تی ئێرشاد، تشرینی یه‌که‌می ۱۹۶۰، به‌غداد.
- ۴۹- ژیان، یه‌کیه‌تی قوتابییانی گشتی عێراق -- لقی هه‌ولیر، تشرینی دووه‌می ۱۹۶۰، هه‌ولیر.
- ۵۰- ئه‌دیبه‌ی عێراقی، یه‌کیه‌تی ئه‌دیبه‌ی عێراق، ته‌مووزی ۱۹۶۱، به‌غداد.
- ۵۱- هه‌ولیر، شاره‌وانی هه‌ولیر، شویاتی ۱۹۶۲، هه‌ولیر.
- ۵۲- ده‌نگ، -----، نیسانی ۱۹۶۳، ئه‌سته‌مبۆل.
- ۵۳- توتن، عادل موختار و محمه‌دی مه‌لا که‌ریم، تشرینی دووه‌می ۱۹۶۳، به‌غداد.
- ۵۴- The Kurdish Journal، -----، ۱۹۶۳، ئه‌مریکا.
- ۵۵- ده‌نگی تازه، -----، ۱۹۶۶، ئه‌سته‌مبۆل.
- ۵۶- پرشنگ، کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کورد له‌ ئه‌وروپا، ۱۹۶۶، ئه‌وروپا.

- ۵- کوردستان، -----، ۱۹۱۵، حه‌له‌ب.
- ۶- ژین، ئه‌شه‌رفه‌ حه‌مزه، کانونی یه‌که‌می ۱۹۱۸، ئه‌سته‌مبۆل.
- ۷- کوردستان، سه‌ید حوسه‌ین، کانونی دووه‌می ۱۹۱۹، ئه‌سته‌مبۆل.
- ۸- دیاری کوردستان، سالح زه‌کی ساحیبقران، مارتی ۱۹۲۵، به‌غدا.
- ۹- زاری کرمانجی، سه‌ید حوسه‌ین موکریانی، مایسی ۱۹۲۶، په‌واندوز.
- ۱۰- په‌یژه، مسته‌فا شه‌وقی، ۱۹۲۷، به‌غدا.
- ۱۱- هاوار، جه‌لاده‌ت به‌درخان، مایسی ۱۹۳۲، شام.
- ۱۲- روناکی، شیت مسته‌فا و حوسین حوزنی موکریانی، ۱۹۳۵، هه‌ولیر.
- ۱۳- زانستی، سالح قه‌فتان، ۱۹۳۸، سلیمانی.
- ۱۴- گه‌لاوێژ، ئیبراهیم نه‌حمه‌د، ۱۹۳۹، به‌غدا.
- ۱۵- روناھی، جه‌لاده‌ت به‌درخان، جه‌لاده‌ت به‌درخان، شام.
- ۱۶- نیشتمان، کۆمه‌له‌ی (ژ.ک)، ۱۹۴۳، به‌غدا.
- ۱۷- ده‌نگی گیتی تازه، ئینگلیزه‌کان، ۱۹۴۳، به‌غدا.
- ۱۸- پۆژا نو، د. کامه‌ران عه‌لی به‌درخان، مایسی ۱۹۴۳، به‌یروت.
- ۱۹- ستیژ، د. کامه‌ران عه‌لی به‌درخان، کانونی یه‌که‌می ۱۹۴۳، شام.
- ۲۰- هاوار، -----، ۱۹۴۵، مه‌هاباد.
- ۲۱- کوردستان، حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، کانونی یه‌که‌می ۱۹۴۵، مه‌هاباد.
- ۲۲- ناوات، -----، ۱۹۴۵، مه‌هاباد.
- ۲۳- هه‌لاله، -----، مارتی ۱۹۴۶، بۆکان.
- ۲۴- هاواری نیشتمان، یه‌کیه‌تی جه‌وانانی دیموکرات، مارتی ۱۹۴۶، مه‌هاباد.
- ۲۵- گروگالی منالانی کورد، قادری موده‌پرسی، به‌هاری ۱۹۴۶، مه‌هاباد.
- ۲۶- ئاگاو پروداوی هه‌فته‌یی، کاروباری ئالوگۆزی خوینده‌واری ئه‌مریکی، ۱۹۴۶، به‌غداد.
- ۲۷- نزار، عه‌لانه‌دین سه‌جادی، مارتی ۱۹۴۸، به‌غداد.
- ۲۸- ئیره‌ به‌غدایه، کارگێری گشتی ئاراسته‌و ئیزگه، ۱۹۵۰، به‌غداد.
- ۲۹- خۆرنشین، -----، ۱۹۵۱، مه‌هاباد.
- ۳۰- په‌یام، کاروباری ئالوگۆزی خوینده‌واری ئه‌مریکی، ۱۹۵۲، به‌غداد.
- ۳۱- پراوێژ، -----، ۱۹۵۲، ئێران.

زۆریان بوه ده‌دا، که به‌ره‌مه‌کانیان به کوردییه‌کی په‌تی و خۆش بنووسن، چونکه له‌و پروایه‌دابون، که: (ده‌ره‌پنن و بلا‌کردنه‌وه‌ی هه‌ر به‌ره‌مه‌میک‌ی بیر، به‌ زما‌ی کوردی خۆ‌ی له‌خۆیدا پاراستنی گ‌رنگ‌ترین مه‌رجی نه‌ته‌وا‌یه‌تی کورد ده‌گه‌یه‌نیت) (١٦)، هه‌ریۆه‌ش ده‌بینن، به‌ره‌مه‌کانی (ده‌نگی مامۆستا) به‌ کوردییه‌کی په‌تی، زاری کرمانجی خواروو و، شیۆه‌زاری قوتابخانه‌که‌ی شیعی (نالی) نووسراون و، بلا‌وکراونه‌ته‌وه.

ژماره‌کانی (ده‌نگی مامۆستا) و به‌رواری ده‌رچوونیان:

(ده‌نگی مامۆستا) بۆ سی سالی له‌سه‌ر یه‌ک (١٠) ژماره‌ی لی‌ ده‌رچووه، له‌ سالی یه‌که‌میدا (٤) ژماره، له‌ هه‌ردوو سالی دووه‌م و سی‌یه‌میشدا (٦) ژماره. ئەم خشته‌یه‌ی خواره‌وه ئەم راستیه‌ به‌ جوانی روون ده‌کاته‌وه:

ژماره	سال	میژووی ده‌رچوون
١	یه‌که‌م	شوباتی ١٩٧١
٢	یه‌که‌م	مایسی ١٩٧١
٣	یه‌که‌م	ته‌مووزی ١٩٧١
٤	یه‌که‌م	تشرینی یه‌که‌می ١٩٧١
٥	دووه‌م	کانوونی دووه‌م و شوباتی ١٩٧٢
٦ (١)	دووه‌م	حوزه‌پیران و ته‌مووزی ١٩٧٢
٧ (٢)	دووه‌م	ئاب و ئه‌یلوولی ١٩٧٢
٨	سی‌یه‌م	شوباتی ١٩٧٣
٩	سی‌یه‌م	ئابی ١٩٧٣
١٠	سی‌یه‌م	١٩٧٣ (مانگه‌که‌ی له‌سه‌ر دیار نه‌کراوه)

شایانی باسه ژماره‌ی ئەو گۆقاره به‌ زنجیره‌یه‌کی رێک به‌ دوا‌ی یه‌کدا نه‌هینراوه... وه‌کو سه‌یری ژماره‌کان ده‌که‌ین، ده‌بینن، سه‌ره‌تا ژماره‌کانی (١، ٢، ٣، ٤) له‌ سالی یه‌که‌مدا

٥٧- رابه‌ر، قوتابخانه‌ی مه‌لکه‌ندی، نیسانی ١٩٦٦، سلیمانی.

٥٨- Yeni Akish، چه‌په‌کان، ١٩٦٦، ئەنقهره.

٥٩- گ‌زنگ، قوتابخانه‌ی مه‌ناری کوران، ١٩٦٧، سلیمانی.

٦٠- سلیمانی، شاره‌وانی سلیمانی، ته‌مووزی ١٩٦٨، سلیمانی.

٦١- کاری میلی، وه‌زاره‌تی ئه‌رشاد، تشرینی دووه‌می ١٩٦٨، به‌غداد.

٦٢- پرگاری، نه‌وشیروان مسته‌فا، نیسانی ١٩٦٩، سلیمانی.

٦٣- به‌یان، د. ئەکره‌م فازل، تشرینی دووه‌می ١٩٦٩، به‌غداد.

٦٤- تیشک، قوتابخانه‌ی مامۆستایانی سه‌ره‌تایی کوران، ١٩٦٩، هه‌ولێر.

٦٥- ده‌فته‌ری کورده‌واری، جه‌مال خه‌زنه‌دار، کانوونی دووه‌می ١٩٧٠، به‌غداد.

٦٦- هه‌ولێر، شاره‌وانی هه‌ولێر، مایسی ١٩٧٠، هه‌ولێر.

٦٧- برابه‌تی، سه‌عید ناکام و، دواتر ره‌فیع چالاک، حوزه‌پیران ١٩٧٠، به‌غداد.

٦٨- شو‌رشی کشتوکالی، وه‌زاره‌تی چاره‌سه‌رکردنی کشتوکال، ته‌مووزی ١٩٧٠، به‌غداد.

٦٩- زانیاری، د. عه‌زیز ئەمین و ته‌له‌عت نادر، تشرینی دووه‌می ١٩٧٠، به‌غداد.

٧٠- چیا، به‌درخان سندی، تشرینی دووه‌می ١٩٧٠، به‌غداد.

٧١- گیتی پول، کۆمه‌له‌ی پول‌خوازان، کانوونی یه‌که‌می ١٩٧٠، به‌غداد.

٧٢- خه‌باتی قوتابیان، یه‌کیه‌تی قوتابیان کوردستان، ١٩٧٠، به‌غداد.

٧٣- ده‌نگی مامۆستا، یه‌کیه‌تی مامۆستایانی کوردستان لقی سلیمانی، ١٩٧١، سلیمانی.

زمان له‌ ده‌نگی مامۆستادا:

(ده‌نگی مامۆستا) له‌ رۆژگارێکدا ده‌رچوو، که بزافی کوردایه‌تی له‌ کوردستانی عێراق گه‌شته‌بووه‌ چله‌ پۆیه‌و، له‌و پارچه‌ بچوکه‌ی ولات، که کوردستانی عێراقه، کورد به‌ مافی ئۆتۆنۆمی راسته‌قینه‌ی خۆی شادبوو، بۆیه‌ تیکرای رۆشنی‌یرانی میلیله‌ته‌که‌مان و، ده‌سته‌ی نووسه‌رانی (ده‌نگی مامۆستا)ش به‌ لی‌پرا‌وی بۆ پاراستنی ده‌ستکه‌وته‌کانی کورد ده‌کۆشان و، هه‌موو هه‌ولیان بۆ ئەوه‌بوو، له‌و هه‌له‌ زی‌رینه‌ی بۆیان هاتۆته‌ پیش، سوود وه‌ربگرن و، چی زیاتره‌ بیری ره‌سه‌نی کوردایه‌تی و، ناسایشی نه‌ته‌وه‌یی بپاریژن، جا (زمان)یش بینگومان یه‌کیکه‌ له‌و ده‌روازه‌ گ‌رنگانه‌ی له‌ رێگه‌یه‌وه‌ خزمه‌ت به‌و مه‌به‌ستانه‌ ده‌کری، بۆیه‌ بایه‌خی

بلاوبونتهتوه، ئىنجا كە سالى دووم هاتووه ئەو ژمارەى كە دەرکراوه، ژمارە (۵) ى پىدراوه، كە ئەو لە (كانونى دووم و شوباتى ۱۹۷۲ دەرچووه)..

واتە دەستەى نووسەران وىستووپەتى بەگۆرانى سالىكان ديسانەو لە ژمارە (۱) دەست پى ئەكاتەو، بەلام كە دواتر لە (حوزەيران و تەمووزى) ۱۹۷۲، ژمارەى كە دىكەيان دەرکردووه، ژمارە (۱) ى سالى دوومەيان پىداوه، دواى ئەووش لە (تاب و ئەيلولى ۱۹۷۲) ژمارەى كە تريان دەرکردووه، ئەوئيشيان كەردۆتە (ژمارە (۲) ى سالى دووم)، بەلام كە لە سالى سىيەم و لە (شوباتى ۱۹۷۳) ژمارەى كە دىكەيان بلاوكردۆتەو، ئەمجارە پراى دەستەى نووسەران گۆراوه، دوو ژمارەكانى (۱) و (۲) ى سالى دوومەيان، لە رېزىبەندىيە گشتىيە كە داناوه، بىنيويانە ئەوانە دەبنە ژمارەكانى (۶) و (۷) ى زىجىرەكە، چونكە لە پىشتەدا وەكو تاماژەمان بۆ كەرد، ژمارە (۵) دەرکراوو، لەسەر ئەو بنەمايەش دىن ئەو ژمارەى لە (شوباتى ۱۹۷۳) دەرپىدەكەن، ژمارە (۸) ى پى دەدەن، پاش ئەووش دوو ژمارەى تر وەكو ژمارەكانى (۹ و ۱۰) دەرپىدەكەن، ئىتر گۆقارەكە دەووستى و، چىدىكەى لى دەرناچىت. ئەو ى ئەو راستىشەمان بۆ وەدەردەخات خستەى كاتى دەرچوونى ژمارەكانە، بۆ نمونە ژمارە (۵) ى سالى دووم لە (كانونى دووم و شوباتى ۱۹۷۲) دەرچووه، كە ئەمانە مانگەكانى يەكەم و دوومى سالى و، تەنيا ئەو ژمارەيان لى دەرچووه، ئەدى چوار ژمارەكانى دىكەى سالى دووم دەبى لە كوى سالى دووم دەرچووبن، كە بەر لەمانگى يەك و دوو ئاشكرايە مانگى زووتر نىيە لەو سالى؟! هەرەها ئەگەر سەيرى ژمارە (۱) ى سالى دووم بەكەين دەبىن لە (حوزەيران و تەمووزى ۱۹۷۲) دەرکراوه، دەى چۆن دەبىت ژمارە (۵) ى سالى دووم، بە پىنج مانگ لەپىش ژمارە (۱) ى سالى دووم دەرکرايىت؟!

ژ	سالى	شويى دەرچوون و، ناوى چاپخانهكە
۱	يەكەم	چاپخانهى (كامەرانى / سليمانى)
۲	يەكەم	چاپخانهى (ژين / سليمانى)
۳	يەكەم	چاپخانهى (ژين / سليمانى)
۴	يەكەم	چاپخانهى (ژين / سليمانى)
۵	دووم	چاپخانهى (راپەرين / سليمانى)
۶ (۱)	دووم	چاپخانهى (راپەرين / سليمانى)
۷ (۲)	دووم	چاپخانهى (كامەرانى / سليمانى)
۸	سىيەم	چاپخانهى (راپەرين / سليمانى)
۹	سىيەم	چاپخانهى (راپەرين / سليمانى)
۱۰	سىيەم	چاپخانهى (راپەرين / سليمانى)

دەستەى نووسەرانى (دەنگى مامۇستا):

ژمارەكانى (۱) و (۲) و (۳) ى سالى يەكەم، ناوى دەستەى نووسەرانى گۆقارەكەى لەسەر نىيە، ئەوئەندە هەيە لەسەر بەرگەكەيان نووسراوه ئۆرگانى (يەكيتى مامۇستايانى كوردستانە - لى سليمانى)، بەلام لە ژمارە (۴) ى سالى يەكەم، كە لە تشرىنى يەكەمى ۱۹۷۱ دەرکراوه، لەلاپەى (۳) ىدا ناوى دەستەى نووسەرانى گۆقارەكە بۆ يەكەم جار ئاشكرا كراوه، بەم شىوئە هاتووه:

دەستەى نووسەران:

- مستەفا سالى كەريم

- مەمەر نورى توفىق

شويى دەرچوونى (دەنگى مامۇستا):

(دەنگى مامۇستا وەكو زانىمان گۆقارى لى سليمانى، يەكيتى مامۇستايانى كوردستان بووه، ئەو سالى ئەنەش كە ئەو گۆقارەيان تىدا دەرچووه كۆمەلىك چاپخانهى باش لە شارى سليمانى هەبوونه، بۆيە سەرچەم ژمارەكانى (دەنگى مامۇستا) هەر لە سليمانى چاپكراوه، بەلام ئەوئەندە هەيە، هەرچەند ژمارەيەك لە چاپخانهيەكدا چاپكراون، ئەك چاپخانهيەكى ديارىكراو، بە ئەركى چاپكردنى سەرچەم ژمارەكانى هەلسايىت.. خستەى ژمارە (۳) ئەم راستىيە، باشتەر روون دەكاتەو:

- جەمال غەبدول

- رەئوف بېگەرد

- غەبدوللا ئاگرين

- محەمد فەرىق حەسەن^(۱۷)

بەلام لىرەشدا ديسانەو سەرنوسەر ديار نىيەو، ئەوانەى ناويان ھاتوۋە، ھەموويان ھەر
وھو كويەك لەژير ناوى دەستەى نووسەران ريزكراون.

پاش ئەمە لە ژمارە (۵)، دەستەى نووسەران فراوانكراو، كارەكانى بەم شىۋەيە
دابەشكراو:

د. كەمال خۆشناو: سەرنوسەر

مستەفا سالىح كەرىم: سكرتيرى نووسين

دەستەى نووسەران:

- جەمال غەبدول

- محەمد نورى تۆفيق

- رەئوف بېگەرد

- محەمد فەرىق حەسەن

- غەبدوللا ئاگرين

دەرھيتنانى ھونەرى: ئىسماعيل خەيات^(۱۸)

لە ژمارە (۶)يش، كە ژمارە (۱)ى سالى دوۋەمە، ناوى دەستەى نووسەرانى لەسەر نىيە،
بەلام لە ژمارە (۷)دا، كە ژمارە (۲)ى سالى دوۋەمە، ناوى (دەستەى نووسەران) گۆراۋە بە:
(ليژنەى نووسين و راگەياندن) و، بەم شىۋەيەى خوارەوۋ ئەو دەستەيە فراوانكراو، گۆران
بەسەر ئەركى ئەندامانيدا ھاتوۋە:

محەمد نورى تۆفيق - لىپرسراو

رەئوف محەمد زوھدى - ئەندام

مەحمود مەلا عىززەت - ئەندام

مستەفا سالىح كەرىم - ئەندام

محەمد سالىح سەعيد - ئەندام

رەئوف بېگەرد - ئەندام

ساجد ئاوارە - ئەندام

محەمد فەرىق حەسەن - ئەندام

غەبدوللا ئاگرين - ئەندام

ئىسماعيل خەيات - دەرھيتنەرى ھونەرى^(۱۹)

ژمارە (۸)يش ھەمان (ليژنەى نووسين و راگەياندن) دەرمانكردوۋە، ھىچ گۆرانىك بەسەر
ليژنەى ناوبراودا نەھاتوۋە^(۲۰)، بەلام لە ژمارە (۹) وە دەستەى نووسەران فراوانكراوۋەتەو،
پۆستى (سكرتيرى نووسين) گەرىندراوۋەتەو لە گەل پۆستى لىپرسراو يەكخراو، بۆ يەكەمجار
دەستەيەكى راويژكارىش كە لە دوو دكتورى زانكۆى پسپۆر پىكھاتون، بۆ گۆقارەكە
زيادكراو..

ناوى ئەم دەستەيەش بەم شىۋەيە ھاتوۋە:

محەمد نورى تۆفيق - سكرتيرى نووسين و لىپرسراوى گۆقار

مەحمود مەلا عىززەت - ئەندامى دەستەى نووسەران

كامل حەسەن بەسەر - ئەندامى دەستەى نووسەران

مستەفا سالىح كەرىم - ئەندامى دەستەى نووسەران

محەمد سالىح سەعيد - ئەندامى دەستەى نووسەران

محەمد فەرىق حەسەن - ئەندامى دەستەى نووسەران

رەئوف بېگەرد - ئەندامى دەستەى نووسەران

ساجيد ئاوارە - ئەندامى دەستەى نووسەران

غەبدوللا عەزىز ئاگرين - ئەندامى دەستەى نووسەران

بەديعە مەھوى - ئەندامى دەستەى نووسەران

پەخشان غەبدوللا زەنگەنە - ئەندامى دەستەى نووسەران

راويژكارانى گۆقار:

د. كەمال فوناد.

د. زەنون محەمد بىريادى.

دەرھيتنانى ھونەرى: ئىسماعيل خەيات^(۲۱)

لە ژمارە (۱۰)ش ھەر ئەوئەندە نووسراو:

دەستەى نووسەران: ليژنەى بلاۋكردنەوۋە راگەياندن.

سكرتېرى نووسېن: محمەد نورى تۆفيق.
دەرھېنەرى ھونەرى: ئىسماعىل خەيات^(۲۲)

قەوارە:

ھەر (۱۰) ژمارەكانى (دەنگى مامۆستا) بە قەوارەى (۲۰×۲۸سم) دەرکراوہ.. بەلام لە رووى ژمارە لاپەرەكانىيەوہ، ئەوا لە ژمارەكانى سەرەتايدا بە لاپەرەى كەمتر و دواتر لاپەرەى تری بۆ زیادکراوہ، خشتەى ژمارە (۴) ئەم راستىيەمان بۆ دەخاتەرۆو:

ژمارەى لاپەرەكانى	ژمارەى گۆقار
۴۴	۱
۶۲	۲
۵۸	۳
۶۴	۴
۷۳	۵
۶۶	۶ (۱ى سالى دووہم)
۶۶	۷ (۲ى سالى دووہم)
۶۶	۸
۶۳	۹
۶۴	۱۰

نرخ	ژمارە
(۷۰) فلس	۱
(۹۰) فلس	۲
(۹۰) فلس	۳
(۱۰۰) فلس	۴
(۱۰۰) فلس	۵
(۱۰۰) فلس بۆ مامۆستايان	۶ (۱ى سالى دووہم)
(۱۲۰) فلس بۆ خوينەرانى تر	
(۱۲۰) فلس	۷ (۲ى سالى دووہم)
(۱۲۰) فلس	۸
(۱۲۰) فلس	۹
(۱۲۰) فلس	۱۰

خشتەى ژمارە (۵) نرخى ژمارەكانى (دەنگى مامۆستا) پروندەكاتەوہ.

لەم خشتەيەدا بۆمان دەرەكەويت، كە لەگەڵ ھەولئى گۆقارەكەش بۆ ئەوہى بە نرخىكى ھەرزان بفرۆشريت، بەلام نرخەكەى بەردەوام بەرەو زيادى ھاتووە، تا گۆقارەكە پراوہستاوہ و ئيتەر دەرئەچووە.

تيراژ:

(دەنگى مامۆستا) بە شىوہيەكى گشتى ديارنييە، كە ھەر ژمارەيەك چەند دانەى لى دەرچووە، چونكە لەسەر بەرگ و رووپەرەكانى ئاماژە بۆ ئەوہ نەكراوہ، تەنيا لە ژمارە (۶)ى نەبيت، كە ئەمە ژمارە (۱ى سالى دووہمە)، تيايدا ئاماژە بۆ ئەوہكراوہ، كە (لەم ژمارەيەدا ۲۰۰۰ دوو ھەزار دانە چاپ كراوہ).

بۆيە بە شىوہيەكى ورد ناتوانين دەستنيشانى دانە چاپكراوہكانى يەكەيەكەى نۆ ژمارەكانى ديكەى ئەو گۆقارە بکەين، بەلام بە شىوہيەكى گشتى، بە بەرچاوترنى تيراژى ژمارەى (۶)ى كە لەسەرەوہ ئاماژەمان بۆ كرد دەتوانين بليين، ئەم گۆقارە بە تيراژىكى گەورە دەرچووە، ئەمەش بەلگەيە لەسەر چەندىتى كاريگەرييەكەى و چەندىتى ھۆگرېوونى خوينەرانى پيى.

نرخ:

بيگومان نرخ خالىكى گزنگى فرۆشران و زياتر بلاوېوونەوہى گۆقار و رۆژنامەكانە، چەندەى ھەرزان بيىت، كيرقى فرۆشتنى بەرەو سەرۆ دەكشى، چەندەش بەپيچەوانەوہبيىت، بيگومان بەپيچەوانەوہ، لەم رووہوہ (دەنگى مامۆستا)ش كەمتەرخەمى نەكردووە، ھەميشە بەشىكى نرخەكەى داشكاندووە، خستووہتيە سەر لايەنى دەرکەرى، بۆ ئەوہى تا بكرىت بە ھەرزانتەر گۆقارەكە بگاتە بەردەستى خوينەرانى، كە زۆرەيان مامۆستاو رۆشنييرى خاوەن دەرەمتى دياريكراو بون.. خشتەى ژمارە (۵) نرخى سەرچەم ژمارەكانى ئەو گۆقارە رووندەكاتەوہ:

گرنگترین گۆشه کانی (دهنگی مامۆستا):

له ماوهی ئەو (۱۰) ژمارهیهی که دەرچوو، (دهنگی مامۆستا) گهلی گۆشهی گرنگی بۆ خۆینهرا نی کردۆتهوه، لهوانه:

۱- سهروتار:

سهروتار یه که له گۆشه بهردهوامه کانی (دهنگی مامۆستا) بووه، له لایهن دهستهی نووسهرا نی گۆقاره کهوه نووسراوه، له ژماره (۱) ی سالی یه که میدا به ناوونیشانی (ناماخمجان) خراوه تهروو.. بهلام له ژماره (۲) ی سالی یه کهم و بهدواوه کراوته (وتهی ژماره).. جی جی تیپینییه ئەم گۆشهیه له ژماره کانی (۵) و (۹) و (۱۰) ییدا له لایهن دهستهی بهرپۆه بردنی لقی سلیمانی یه کیتی مامۆستایانی کوردستانهوه نووسراوه، گرنگترین بابته کانی ئەم گۆشهیه ش ئەمانه ی خواره وهن:

- ژماره (۱) ناماخمجان.

- ژماره (۲) له باره ی نرخه قهلم.

- ژماره (۳) له باره ی حوزهیرانی خۆیناری.

- ژماره (۴) له باره ی ۱۶/ تابی/ ۱۹۴۶.

- ژماره (۵)، مالتاواپی.

- ژماره (۷)، بژی سهرکهوتنی گهل بهسهر کۆمپانیا مۆنپۆله کاندای.

- ژماره (۷)، ریبازی نویی خهباتی میللهتی کورد له تاب و ئەیلوولدا.

- ژماره (۸)، بهبۆنه ی سالی ک بهسهر تیپهروونی کۆنگره ی چواره می یه کیتیماندا.

- ژماره (۹) بهبۆنه ی کۆری یه که می کتیبی قوتابخانه کان به زمانی کورد.

- ژماره (۱۰)، مالتاواپی و چهند پروونکردنه وهیهک.

۲- کاروانی شههیدانمان:

ئهمه ش گۆشهیه کی دیکه ی (دهنگی مامۆستا) بووه.. تیایدا ههر جاره ی رۆشنایی خراوته سهر ژیان و تیکۆشانی مامۆستایهک، یان چهند مامۆستایه کی شههید.. ناوی ئەو گۆشهیه له ژماره (۶) ییدا (ژماره (۱) ی سالی دووهمدا، کراوته (کاروانی شههیدان) و، تیایدا باسی ئەم مامۆستایانه کراوه:

- ژماره (۱) مامۆستا (حهسیب محمه د ئەمین).

- ژماره (۳) مامۆستا (ئهنوهر سهعید دارتاش).

- ژماره (۴) مامۆستا (باسین محمه د سالح).

- ژماره (۵) مامۆستا (محمه د حاجی سالح حه مه بۆر) و (ئیسماعیل ئیبراهیم) و (محمه د ئەمین و خان).

- ژماره (۶) که دهکاته (۱) ی سالی دووهم (مامۆستا حاجی باقی).

- ژماره (۷) که دهکاته (۲) ی سالی دووهم مامۆستایان (محمه د کهریم) و (جهلل عه لی).

- ژماره (۸) مامۆستا (جهزا عه بدولقادر).

- ژماره (۹) مامۆستا (که مال رهشید قادر).

۳- له مامۆستا نه مره کافان:

ئهمه گۆشهیه کی تر بووه، بۆ رۆشنایی خستنه سهر ژیان و خهباتی ئەو مامۆستا بهرپزانه ی، که بهره و باوهشی زهوی چونه تهوه، بهلام ناچنه خانه ی شههیدی، شایانی باسه له ژماره (۱) ی سالی یه که میدا ناوه که ی (له مامۆستا به نرخه کافان) بووه، بهلام له ژماره ی دواتردا که ژماره (۲) ی سالی یه که مه ئیتر ناوه که ی بهم شیوهیه گۆراوه.

ئهم گۆشهیه هه ندی جار نووسه ریک نووسیویه تی و، هه ندی جاری تریش له لایهن دهسته ی نووسه رانه وه نووسراوه، تیایدا باس له ژیان ی ئەم مامۆستایانه کراوه:

- ژماره (۱) مامۆستا (مه جمود محمه د) به پینووسی (محمه د فه ریق حه سه ن).

- ژماره (۲) مامۆستا (خواجه ئەفه ندی) به پینووسی دهسته ی نووسه ران.

- ژماره (۳) مامۆستا (سهعید کابان) به پینووسی دهسته ی نووسه ران.

- ژماره (۴) مامۆستا (عه بدولوا حید نوری) به پینووسی دهسته ی نووسه ران.

- ژماره (۸) مامۆستا (ره فیق حیلمی) به پینووسی (مسته فا سالح کهریم).

- ژماره (۷) مامۆستا (فایه ق بیکه سه) ناوی نووسه ری له سه ر نییه.

۴- زمانه وانی:

هەر له ژماره (۱) ی سالی یه که مدا گۆشه یه که به ناوی (به شی زمانه وانی) یه وه هه بووه، تیایدا ئەم ناوونیشانان به پینووسی ئەو نووسەرانی که له بهرامبەر ناو و نیشانەکان دانراون، نووسراون:

- ژماره (۱) (ئاوردانه وه یه که) به پینووسی (ئالانی).
- ژماره (۴) (کورتە باسیک دەربارە ی زمان و ئەدەبی کوردی - بەشی دووهم) به پینووسی (ئاواری).
- ژماره (۵) (کورتە باسیک دەربارە ی زمان و ئەدەبی کوردی - بەشی سییەم) به پینووسی (ئاواری).
- ژماره (۱) ی سالی دووهم (به نامە ی کوردی قوتابخانەکان) به پینووسی (مەمەد سالیح سەعید).
- ژماره (۲) ی سالی دووهم (به کارهینانی - دا) به پینووسی (مەمەد سالیح سەعید).
- ژماره (۷) ی سالی دووهم (دەربارە ی وشە ی زانیار) به پینووسی رەئوف ئەحمەد ئالانی.
- ژماره (۸) (پرسیاریک دەربارە ی نووسراوی کۆری زانیاری کورد) به داداچوونی زاراوه سازی.
- ژماره (۹) (هەندیک دەنگی تر) (به پینووسی م. نارام).
- ژماره (۱۰) (چەند لایەنیک له زمانی کوردیدا) به پینووسی (مەمەد سالیح سەعید).
- ژماره (۱۲) (ناو بچوو ککردنە وه) به پینووسی (تاهیر سادق).

۵- فەرهنگی وشه:

لەم گۆشه یه دا له زۆریه ی ئەو ژمارانه ی دەنگی مامۆستا فەرهنگیک هه یه، هەندێ جار وشه کانی کوردی و عەرەبی و، هەندێ جارێ تریش کوردی و ئینگلیزیه، به م شیوه یه ی خواره وه:

- ژماره (۱) فەرهنگی وشه ئاوتیه کان (کوردی - عەرەبی) رهشید مه لا عەلی.
- ژماره (۲) فەرهنگی مامۆستا (کوردی - عەرەبی) که مال جه لال غه رب.
- ژماره (۳) فەرهنگی مامۆستا (کوردی - ئینگلیزی) مەمەد رهشید مه حمود.
- ژماره (۶) که ده کاته (۱) ی سالی دووهم (فەرهنگی مامۆستا).. (با یۆلۆجی فوناد

عیززهت، جه مال عه بدول).

- ژماره (۹) فەرهنگی مامۆستا (کوردی - عەرەبی) فوناد عیززهت، مەمەد سالیح.

۶- چیرۆکی ژماره:

هەر له ژماره (۱) ی سالی یه که میدا (دەنگی مامۆستا) بایه خێ زۆری به بواری ئەدەبی داوه، بۆیه له گەل بلا و کوردنە وه ی فۆرمه ئەدەبییه جۆراوجۆره کانیش هاتوه گۆشه یه کی به ناوی (چیرۆکی ژماره) کوردۆته وه، هەر جارێ چیرۆکیکی خۆمالی به پینووسی نووسەرێک تیدا بلا و کراوه ته وه، بۆ نمونه:

- ژماره (۱) (دیاری بۆ ئاغا) عه بدوللا ئاگرین.
- ژماره (۲) (له ژیر سیبەری دره ختیكا) تاهیر سالیح سەعید.
- ژماره (۳) (قەشە و مرۆقاییه تی) (جیهان عومەر).
- ژماره (۴) (ئەم چالە گۆرتە) (مەمەد فەریق حەسەن).
- ژماره (۵) (ورگیش هەموو کەس ئەیزانی بۆ کییه تی) (نوری سەعید قادر).
- ژماره (۶) که ده کاته (۱) ی سالی دووهم (دەمه ته قە ی مامۆستا و پیناسه که ی) خۆشناو.
- ژماره (۸) (ئەستیره یه که له رۆژی روونا) مەمەد فەریق حەسەن.
- ژماره (۹) (شانۆگه ربیه کی ته وانه کراو) حسین نیرگسه جاری.

۷- ژانی ئەدەبییمان:

لەم گۆشه یه هه والە کانی ئەدەبی کوردی له کوردستان و شارەکانی تری عێراق به تاییه تی (به غداد) و، ههروه ها ده رکه وتن و بلا و بوونه وه ی گۆقار و رۆژنامه و کتیبه کوردیه کان.. هه موو ئەوانه رۆشناییان خراوه ته سه رو، هه والە که بیان بلا و کراوه ته وه.. ئەم گۆشه یه ش له ژماره کانی (۲ و ۳ و ۴ و ۵ و ۹) دا هه یه.

۸- زانیاری:

زانستیش به شی خۆی هه بووه له (دەنگی مامۆستا) دا، ئەوه تا هەر له ژماره (۲) ی سالی یه که م گۆشه یه که به ناوی گۆشه ی زانیاری کراوه ته وه، ئەم بابەتانه ی تیا دا هاتوه:

- ژماره (۲) (هاوزیکان ((التوازم)).. و: که مال جه لال.

- ژماره (۳) (فرمانی هندی له بېنگه‌رده‌کان ((العناير)) له لشی زینده‌وردا).. و: که مال جه‌لال.
- ژماره (۴) (فرۆکه‌کانی دواړوژ له مهیدانی به‌ریه‌ره‌کانی ده‌ولته‌ته‌گه‌وره‌کاندا).
- ژماره (۵) (ناوکه‌که‌رتیوون و ناوکه‌ لکان، گه‌ردیله‌ بۆمب و هایدروجینه‌ بۆمب).. ئیبراهیم فهرج توفیق.
- ژماره (۶) که ده‌کاته (۱)ی سالی دووهم (مرؤف و زانیاری) ساجید ناواره.
- ژماره (۸) (په‌یدابوونی ژیان له جیهاندا) د.زه‌نون پیریادی.
- ژماره (۹) (کۆمه‌له‌کانی خوین) ته‌کره‌م قهره‌داغی.
- ژماره (۱۰) (په‌یدابوونی وزه له کلۆکۆز له شانه‌کانی له‌شی زینده‌وردا).. ئیسماعیل غه‌ریب شه‌ریف.

۹- وانه‌ی نمونه‌یی:

- یه‌ک له گۆشه‌ه‌ره‌ گرنه‌گه‌کانی (ده‌نگی مامۆستا) گۆشه‌ی وانه‌ نمونه‌یی‌ه‌کانه، که ه‌هر جاره‌ی مامۆستایه‌کی به‌پریز و به‌ ته‌زمون، له‌ باره‌ی یه‌ک له‌ و مادانه‌ی که له‌ قوتا‌بخانه‌کان ده‌خوینریت، وانه‌یه‌کی پراکتیکی نووسیوه، له‌ وانه:
- ژماره (۴) (وانه‌یه‌کی نمونه‌یی ئینگیلیزی).. مه‌حمود محمه‌د وه‌هبی.
- ژماره (۵) (وانه‌یه‌کی ته‌لف و بی له‌ پۆلی یه‌که‌ما).. عوسمان ه‌ورامی.
- ژماره (۶) که ده‌کاته (۱)ی سالی دووهم (وانه‌یه‌کی نمونه‌یی له ژمیره‌دا).. ته‌مجه‌د مه‌لا کاکه‌ حه‌مه‌ ره‌باتی.
- ژماره (۸) (دوانزه‌ ساڼ له‌ گه‌ڼ پۆلی یه‌که‌مدا) حه‌مه‌ سالح فه‌توڼلا ه‌ورامی.
- ژماره (۹) (وانه‌یه‌کی نمونه‌یی ماتماتیک) عدلی ته‌حمه‌د ته‌مین.
- ژماره (۱۰) (وانه‌یه‌کی راهینانی ته‌لف و بیی نوی له‌ پۆلی یه‌که‌مدا) عدلی عومه‌ر محه‌مه‌د.
- دیسانه‌وه - ژماره (۵) ته‌و بابه‌ته‌شی تیا هاتووه: (وانه‌یه‌کی نمونه‌یی له جوگرافیا‌دا) ره‌ئوف محه‌مه‌د سیته‌کی.

۱۰- (ده‌نگی مامۆستا) و خوینهرانی:

- ته‌م گۆشه‌یه له ژماه (۲) سالی یه‌که‌م داهینراوه، تیایدا وه‌لامی خوینهران و ته‌و به‌پریزانه‌ دراوه‌ته‌وه، که بابه‌تیا‌ن له‌ بۆ گۆقاره‌که ره‌وانه‌کردووه.
- ژماره (۲).. ده‌نگی مامۆستا و خوینهرانی (ل ۵۵) ... ده‌سته‌ی نووسه‌ران.
- ژماره (۳).. ده‌نگی مامۆستا و خوینهرانی (ل ۵۰) ... ده‌سته‌ی نووسه‌ران.
- ژماره (۹).. ده‌نگی مامۆستا و خوینهرانی(ل ۵۵) ... ده‌سته‌ی نووسه‌ران.
- ژماره (۱۰).. ده‌نگی مامۆستا و خوینهرانی(ل ۶۲) .. ده‌سته‌ی نووسه‌ران.

۱۱- ژماره‌ی پیشووم خوینده‌وه:

- ته‌مه‌ش گۆشه‌یه‌کی دیکه‌ی گرنه‌گه، دوا‌ی ده‌رچوونی ژماره (۱)ی گۆقاره‌که، له ژماره (۲) له‌سه‌ر ژماره (۱)دا نووسراوه‌و، له‌ زۆریه‌ی ژماره‌کانی دواتریش، له‌ ژماره‌کانی پیشوودا کۆل‌دراوه‌ته‌وه، ته‌مه‌ش بۆ به‌هیزکردنی گۆقاره‌که بووه، دیا‌ره مامۆستایان په‌یوه‌ندیان به‌ گۆقاره‌که باش بووه‌و، حه‌زیان کردووه، هه‌میشه‌ به‌ره‌و پیشتر بچیت، بۆیه ه‌هر جاره‌ی مامۆستایه‌کی به‌پریز هاتووه له‌سه‌ر ژماره‌ پیشووی نووسیوه‌و، به‌م شیوه‌یه:
- ژماره (۲).. ژماره‌ی پیشووم خوینده‌وه، موحه‌ره‌م محمه‌د ته‌مین.
- ژماره (۴).. ژماره‌ی پیشووم خوینده‌وه، فه‌ره‌یدون عدلی ته‌مین.
- ژماره (۷) که ده‌کاته (۲)ی سالی دووهم.. ژماره‌ی پیشووم خوینده‌وه، د.که‌مال فوئاد.
- ژماره (۸).. ژماره‌ی پیشووم خوینده‌وه. شیرکۆ بیکه‌س.
- ژماره (۵).. ژماره‌ی پیشووم خوینده‌وه، عه‌بدولعه‌زیز خانه‌قاه.
- ژماره (۶) که ده‌کاته (۱)ی سالی دووهم... ژماره‌ی پیشووم خوینده‌وه، محه‌مه‌د سالح دیلان.

۱۲- له‌ ته‌ده‌بی بېنگانه‌وه:

وه‌کو گوتمان (ده‌نگی مامۆستا) خوینهره‌کانی وا راهینابوو، که له‌ زۆریه‌ی ژماره‌کانیدا چیرۆکیکی کورتي کوردیی خۆمالیان پیشک‌ه‌ش بکات، به‌لام له‌به‌ر بایه‌خدانی زۆری ته‌و گۆقاره به‌ ته‌ده‌ب، جگه له‌و چیرۆکانه، گۆشه‌یه‌کی دیکه‌ش به‌ناوونیشانی (له‌ ته‌ده‌بی بېنگانه‌وه) بۆ خوینهران زیاد ده‌کات و، ه‌هر جاره‌ی له‌و گۆشه‌یه‌دا چیرۆکیکی یه‌ک له‌ میلیله‌تانی

دیکه، له زمانیکې دیکه ودرده گپږدرېته سهر زمانې کوردی، نهوې لهو گوښه دا پېشکه شکراره.

- ژماره (۳) ... (هزار دۆلار) ... (ن/تو. ههنری ته مریکی)، و: محمه د فریق حه سهن.
- ژماره (۴) ... (تهقه له دارستاندا) (ن/ته لیکساندهر چیقلقی روسی)، و: م.م. نارام.
- ژماره (۵) ... (په نجره) (ن/بیرلویی فپه نسی)، و: محمه د رهشید فه تاح.
- ژماره (۸) ... (مردنی مووجه خوریك) (ن/م. پ. چیخوفی پرووسی)، و: جهلال تهقی.
- ژماره (۱۰) ... (نهوت) (ن/دین بی میینی بۆرمی)، و: رهتوف بېنگهرد.

۱۳- گوښه یه کی سهر به ست:

قسه کردن به راشکاو، یان خستن پرووی رایه جوړاو جوړه کان، که نه مه هویه که بۆ به ره و پېشچوونی فیکر و، به هوی نه وهش به ره و پېشچوونی ژیان به گشتی.

(دهنگی ماموستا) له زووه له لایه نه ش رچه شکین بووه، له ژماره (ده) یدا گوښه یه کی بهم ناوه کردو ته وه، تیایدا بابه تیک هاتوه، به ناوونیشانی (قوتابخانه ی نیمچه دهره به گی)، که کهوتو ته لاپه ره (۲۶) و، له لایه ن (فوناد قهره داغی) یه وه نووسراوه.

به لآم به داخوه دواتر گوښه که وه ستاوه، ژماره ی تری به دوا دا نه هاتوه.

شایانی باسه پېشتر له ژماره (۹) شدا کورته بابه تیک کی (جهربه زه) به ناوونیشانی (بیری سهر به ست)، له لاپه ره (۳۴) دا بلا بوته وه، به لآم ناوی گوښه ی لینه نراوه.

۱۴- له باخچه ی شاعیران (له سامانی نه ته وه بیمان):

لهم گوښه یه دا هر جاره و چند پارچه شیعریک بلاو کراوه ته وه، ناوی گوښه که ش چند جاریک گوښه، بۆ نمونه:

- له ژماره (۱) ناوی گوښه که (هه لېژاره ی دهنگی ماموستا)، لاپه ره کانی (۱۴ و ۱۳) نه دوو شیعریان تییدا هاتوه:

ا- من، (ی.ب)، ل ۱۳-۱۴.

ب- ماموستا، (رهشید مه لا عه لی)، ل ۱۴.

- له ژماره (۲) دا ناوی گوښه که بوته (له باخچه ی شاعیران)، لاپه ره کانی (۳۳ تا ۳۹) ده گریته وه، نه م شیعریان خواره وه تیادا هاتوه:

۱- که شکوئی کون، بیسارانی، ل ۳۳-۳۴.

ب- من که رۆله ی کوردستانم، مه جید ناسنگه ر، ل ۳۵-۳۶.

ج-- ناموژگاری بۆ دایکان، دایکی سؤلا، ل ۳۷.

د - نه ورژنامه ی مه لا برایم، مه لا برایم، ل ۳۸-۳۹.

- له ژماره (۳) دا ناوی گوښه که هر (له باخچه ی شاعیران) ه. لاپه ره کانی (۱۵ تا ۱۹) ی گرتو ته وه، نه م شیعریان تییدا هاتوه:

۱- زولف، میرزا شه فیعی جامه ریزی، ل ۱۵.

۲- چه پکه گوئیك بۆ ست فاتیمه، ههردی، ل ۱۶.

۳- بۆ ماموستا، حه سیب قهره داغی، ل ۱۷.

۴- مژده ی نازادی، دایکی سؤلا، ل ۱۸.

۵- تارمایی مهرگ، عوسمان هه ورامی، ل ۱۹.

- ژماره (۴) ناوی گوښه که وه کو خویه تی (له باخچه ی شاعیران). نه م شیعریان تییدا هاتوه:

۱- خاکی دهرگا که ت، ناری، ل ۲۳.

۲- بۆ سه رۆك، ی.ب، ل ۲۴.

۳- گیان، نه ژی گوژان، ل ۲۵.

- ژماره (۵) ناوی گوښه که دانه نراوه، به لآم به گوښه که هه رماوه، نه م شیعریان تییدا هاتوه:

۱- به کول گریان، گوژان، ل ۳۸.

۲- گه رانه وه یه که به ره و منالی، شپړکو بیکه س، ل ۳۹.

ژماره کانی (۶) و (۷) و (۸) و (۹) گوښه که هه ر نه ماوه، نیتر شیعری به پهرش و بلاوی لهو ژمارانه دا بلاو کراوه ته وه، له وانه:

- مه فتون، شیعریکی مه فتون، ژ (۶)، ل ۱۵.

- ناواتی پېشمه رگه یه کی بیوا پؤلا، حه مه سه عید حه سهن، ژ (۶)، ل ۲۷.

- کوردستانا من، عه بدو لحافیز نه نوهر مائی، ژ (۶)، ل ۳۰.

- به هار هات، چوارینیکی بابا تاهیری هه مه دانی، ژ (۶)، ل ۵۳.

- به عه بدال نه که م، مه ولانا خالیدی نه قشه به ندی، ژ (۷)، ل ۲۹.

- نازاری زام و له یه کچوون، نه حه د ریپوار، ژ (۷)، ل ۴۱.

- نازادی، جەلال دەباغ، ژ (۷)، ل ۵۱.

- گۆرانییەك، ئەحمەد سەلام، ژ (۸)، ل ۷.

- چوار یادی مەزن، جەمیل رەنجبەر، ژ (۸)، ل ۲۱.

- كوردەم، عەلی وریا، ژ (۸)، ل ۳۴.

- عومریکی درێژ، ع.ح.ب، ژ (۹)، ل ۲۵.

- خۆری شادی، حەمەسەعید حەسەن، ژ (۱۰)، ل ۴۲.

بەلام لە ژمارە (۱۰)، ناوی گۆشەكە بووئە (لە سامانی ئەدەببیمان) و تەنیا شیعریکی (سەید یەعقوب) ی تیدا بلاوکراوئەتەو بەناوونیشانی (شۆری بەسەرم كەفتوو). پێشتریش لە لاپەرە (۳۰)دا، شیعریك بەناوونیشانی (پریار لە ناخی ھۆنراویدا) بلاوکراوئەتەو، بەلام ناوی شاعیری لەسەر نییە.

۱۵- ھونەر:

ئەم گۆشەییە لە ژمارە(۹)دا کراوئەتەو، تێیدا (عوسمان خاڵ) بەشی یەكەمی بابەتیکی بە ناوونیشانی (پەروردەیی ھونەری)ی بلاوکردۆتەو، بەلام لە ژمارە (۱۰) و ھەر لەم گۆشەیی (ھونەر)دا، بەشی دووەمی ئەو بابەتە (عوسمان خاڵ) بلاوئەتەو، بەلكو لە بری ئەمە، ئەو دوو ھەواڵە ھونەرییە بلاوکراوئەتە:

۱- چوارەم پیشانگای ھونەرمەندانى سلیمانى، ئا: نیسماعیل خەیات، ل ۵۷.

ب - پیشانگەى مەلەبەندى راھینانى پیشەیی، مەھین عەبدولخەمید محەمەد عەلى، ل ۵۷.

۱۶- پەندى كوردی:

لەم گۆشەییەدا كە لە ھەندێ ژمارەیی (دەنگی مامۆستا)دا ھاتوو، بە دوو شیوہ نامازە بۆ پەندى پێشینان کراو، یان ئەوئە چەند پەندىکی پێشینان بە سەریەكەو ھاتوونە، وەكو لە لاپەرە ((۳۳)ی ژمارە (۱)دا ئەم پەندانە ھاتوون:

- تاقە سوار تۆزناكا.

- شیر لە لان دەرچوو، چ نێر و، چ مێ.

- قەدرى ددان وا بە لیوئە.

- بەرخى نێر بۆ سەربەرینە.

- دار ھۆرەى لە خۆى نەبى ناقلێشى.

یانیش شتێك وەرگێراو، ئینجا چەند پەندىکی لەسەر ئەو شتە لە پەندانەکانی پێشینانی کورد وەرگێراو، كە ھەموو باس لەو شتە دەكەن، بۆ وێنە ھەر لە ژمارە (۱)دا لە لاپەرە (۴)دا ئەو ناوونیشانە ھاتوو: (شوان) تیايدا ئەو پەندانە ھاتوو:

- خوا بزن بگري نانى شوان ئەخوا.

- شوان بە شوانی عار نییە.

- ھەموو كەس نانى خۆش ئەوى، بەلام كەس وەكو شوان نایگرى بە سینگییەو.

- دیاری شوان ھەلەكوکە.

بەم شیوہیە لەو ژمارانەش ھەمان شت ھاتوو:

- لە ژمارە (۳) لە ژێر ناوونیشانی (پەندى پێشینان) لە لاپەرە (۲۶)دا (۱۰) دانە پەندى كوردی بلاوکراوئەتەو.

- لە ژمارە (۶)یش كە ژمارە (۱)ی سالى دووئەمە (ناوی ئەم گۆشەییە بووئە (كورد ئەلى) و، خراوئەتە لاپەرە (۲۴)، كە چەند پەندىکی تیايدا ھاتوو. لەو بەدواش ئیتر شتێك لە ژمارەکانی دواتردا وەكو پەندى پێشینان و، لەژێر ئەو ناوونیشانانە سەرەویدا بلاوئەتەو.

۱۷- وتەى بەجى:

ئەم گۆشەییە تەنیا لە ھەردوو ژمارەکانی (۱ و ۲)ی سالى دووئەم بلاوکراوئەتەو، ھەر جارەى چەند وتەییەكى گرنگی تیدا بلاوکراوئەتەو، دواى ئەو شۆینەوارى نەماو.

۱۸- لاپەرەى دواى:

ئەمەش گۆشەییەكى گرنگی (دەنگی مامۆستا)بوو، خراوئەتە دوا بەشی گۆقارەكە، ھەر جارەى نووسەریك باسیكى تیا بلاوکردۆتەو، بەم شیوہییە خوارو:

- ژمارە (۱) یادی ۲۳ سالى راپەرینەكەى كانوونى دووئەمى ۱۹۴۸، ل ۴۳، مستەفا سالىح كەرىم.

- ژمارە (۲) نەتەوئەى كورد و جەژنى نەورۆز، ل ۶۱، مستەفا سالىح كەرىم.

- ژماره (۳) له حوزه‌یراندا یادی نهمره‌کامان، ل ۵۵، ره‌ثوف بینگه‌رد.
- ژماره (۴) ناوونیشانی نییه (تاییه‌ته به خه‌لکی نیمچه خوینده‌وار)، ل ۶۲، محمهد فهریق حه‌سن.
- ژماره (۵) بیستم.. خویندمه‌وه.. بینیم.. بیکه‌نینم هات، ل ۷، مسته‌فا سالح که‌ریم.
- ژماره (۱) ی سالی دووهم ئاکاری سه‌رمایه‌دار و چه‌وسینه‌ره‌کان، ل ۶۵، مه‌حمود مه‌لا عیزه‌ت.
- ژماره (۲) ی سالی دووهم بیرکرده‌وه له‌سه‌ر بنچینه‌ی زانستی، ل ۶۵، ساجید ناواره.
- ژماره (۸) خۆزگه‌و تافی بیرکرده‌وه‌یه‌ک، ل ۶۶، عه‌بدوللا ئاگرین.
- ژماره (۹) گه‌شتیکی خیر، ل ۶۳، محمهد سالح سه‌عید.
- ژماره (۱۰) بی ناوونیشانه، نووسه‌ره‌که‌ی (به‌دیعه مه‌حوی) یه.

۱۹- چالاکیه‌کانی یه‌کیته‌ی مامۆستایانی کوردستان:

ئه‌مه‌ش گۆشه‌یه‌کی دیکه‌ بووه، له زۆریه‌ی ژماره‌کانی (ده‌نگی مامۆستا) دا هه‌یه، تیایدا هه‌واله‌کانی مه‌کته‌بی سکرتراریه‌ت و لقه‌کانی یه‌کیته‌ی مامۆستایانی کوردستان و به‌تاییه‌ت لقی سلیمانی و، که‌رت و نوینه‌رایه‌تییه‌کانی یه‌کیته‌ی مامۆستایانی کوردستان، له شارو شارۆچکه‌کان بلا‌وکراوه‌ته‌وه.

زیاد له هه‌موو ئه‌و گۆشانه‌ش ده‌یان بابه‌تی دیکه‌ی په‌روه‌ده‌یی و ئه‌ده‌بی و هونه‌ری و ده‌روونی و زانیاری گشتی و.. هتد، له‌وه‌ ده‌ ژمارانه‌ی (ده‌نگی مامۆستا) پێشکه‌شی خوینهرانی کورد کراون.

چه‌ند تییینییه‌ک له‌سه‌ر (ده‌نگی مامۆستا):

وه‌کو رۆشناییمان خسته‌ سه‌ر، گۆفاری (ده‌نگی مامۆستا) گۆفاریکی گرنه‌گ بووه، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌ندی تییینیش هه‌ر هه‌لده‌گریت، چونکه‌ ته‌واوی هه‌ر بۆ خودایه، له‌ گرنه‌گرینی ئه‌و تییینیانه‌ش ئه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ن:

۱- به‌یه‌ک زنجیره‌ ژماره‌ بۆ ده‌ ژماره‌کانی (ده‌نگی مامۆستا) دانه‌نراوه، ئه‌وه‌تا دابه‌شکراوه‌ته‌ سه‌ر سالی یه‌که‌م و دووهم و سییه‌م، له‌ سالی یه‌که‌م چوار ژماره‌ ده‌رکراوه، دواتر که‌ پێی ناوه‌ته‌ سالی دووهم و ژماره‌یه‌کیان له (کانوونی دووهم و شوباتی) ۱۹۷۲ ده‌رکردوه،

ژماره (۵) یان له‌سه‌ر داناوه، که‌چی دواتر له (حوزه‌یران و ته‌مووزی) ۱۹۷۲ ژماره‌کی تریان ده‌رکردوه ناویان ناوه ژماره (۱) ی سالی دووهم، دواي ئه‌ویش له (تاب و ئه‌یلوولی) هه‌مان سالددا ژماره‌یه‌کی دیکه‌یان ده‌رکردوه، ناویان ناوه ژماره (۲) ی سالی دووهم، ئه‌مه‌ش خوینهری بیزار کردوه، چونکه‌ چۆن ده‌بیت ژماره (۵) ی سالی دووهم له (کانوونی دووهم و شوبات) ده‌ریچی، دواتر پینج مانگ دواي ئه‌وه له مانگه‌کانی (حوزه‌یران و ته‌مووز) ئینجا ژماره (۱) ی سالی دووهم ده‌ریکرت.. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش له سالی سییه‌مدا، جاریکی تر هاتوون ژماره‌یان گۆرپه‌وه، ژماره‌کانی (۱) و (۲) ی سالی دووهمیان خسته‌ته‌ نیو زنجیره‌ گشتیه‌که‌و، به‌ ژماره‌کانی (۶ و ۷) یان ژماردوون، ئینجا ئه‌و ژماره‌ی له شوباتی سالی ۱۹۷۳ ده‌ریان کردوه، ناویان ناوه ژماره (۸) ی سالی سییه‌م و، ئیدی به‌م شیه‌یه‌ ژماره‌کانی (۹) و (۱۰) ه‌ش ده‌رکراون، دواي ئه‌وه گۆفاره‌که‌ وه‌ستاوه، ئه‌مه‌ش له‌ رووی هونه‌رییه‌وه هه‌له‌یه‌که‌، زۆر گۆفار و رۆژنامه‌ تییی که‌وتوون.

۲- وه‌کو له‌ گۆشه‌کان بۆمان ده‌رکه‌وت، زۆر گۆشه‌ هه‌ن سه‌ره‌تا ناویکیان هه‌بووه، له‌ پاشان ناوه‌که‌ گۆراوه، یان له‌ ژماره‌یه‌ک له‌ ژماره‌کان گۆشه‌که‌ ناوی له‌سه‌ر دانه‌نراوه، یانیش هه‌ندی جار گۆشه‌که‌ هه‌ر نه‌ماوه، چه‌ند ژماره‌یه‌ک نه‌بووه، خوینهر وایزانیوه نه‌ماوه، که‌چی له‌په‌ر دواي سی چوار ژماره‌ سه‌ری هه‌لداوه‌ته‌وه. ئه‌مه‌ش له‌ باسی گۆشه‌کاندا به‌ درێژی ناماژم بۆ کردوه، بۆیه‌ لی‌رده‌ا پتیوست ناکات دووباره‌ بکرتیه‌وه.

۳- قه‌واره‌ی گۆفاره‌که‌ به‌رده‌وام زیاد و که‌می کردوه، چه‌سپاو نه‌بووه، بۆ ئه‌وه‌ ژماره (۱)، چل و چوار لاپه‌ره‌ بووه، که‌چی ژماره (۲) بۆته (۶۲) لاپه‌ره، ژماره (۳) لاپه‌ره‌کانی که‌م بۆته‌وه بووه‌ته (۵۸) لاپه‌ره، ژماره (۴) بۆته (۶۴) و، ژماره (۵) بۆته (۷۳) لاپه‌ره، ئینجا دیسان ژماره‌ی لاپه‌ره‌کان ده‌ستیان به‌ که‌م و بوونه‌وه‌ کردۆته‌وه، ژماره‌کانی (۶) و (۷) و (۸) به‌ (۶۶) لاپه‌ره‌ ده‌رچوونه، ژماره (۹) به‌ (۶۳) لاپه‌ره‌وه، ژماره (۱۰) ش به‌ (۶۴) لاپه‌ره‌ ده‌رچووه.

۴- زۆر بابه‌ت هه‌ن ناوی نووسه‌ره‌که‌یان له‌سه‌ر نییه، که‌ ئه‌وه‌ی بۆ گۆفاره‌که‌ بگه‌رپه‌ته‌وه، ئه‌م پاستیه‌ به‌ زه‌قی ده‌بینیت.

۵- زۆر جار لاپه‌ره‌یه‌ک به‌ به‌تالی ماوه‌ته‌وه، وه‌کو بۆ ئه‌وه‌ ژماره (۴) هه‌ردوو لاپه‌ره‌کانی (۶۵) و (۶۶) ی به‌تال و، هیچیان تیادا بلا‌ونه‌کراوه‌ته‌وه.

۶- زۆرجار هه‌یه‌ بابه‌تیک دابه‌زیوه، به‌بی ناوونیشان، بۆ وینه‌ بابه‌ته‌که‌ی (به‌دیعه مه‌حوی)

له گۆشەى لاپەرەى دوايى ژمارە (۱۰) و، بابەتەكەى (مەمەد فەرىق حەسەن)، كە له هەمان گۆشەى ژمارە (۴) دا نووسىويەتى . .هتد.

هەرودەها زۆر بابەتیش هەن ناوى نووسەرەكەيان لەسەر نىيە، لەوانەش بۆ نمونە:

- كۆمارى مەهاباد، ژ (۵)، ل ۱۷.

- كۆنگرەى چوارەمى يەكيتى مامۆستايانى كوردستان، ژ (۸)، ل ۵۵.

- پى مەكەنە، ژ (۳)، ل ۳۴.

- پەلەى زانىارى و بەرپۆبەرايەتى له دانىشگادا، ژ (۴)، ل ۱۵.

- شوان (له پەندى كوردیدا)، ژ (۱)، ل ۴۲.

۷- ژمارەيەكى زۆر له نووسەر و وەرگێر و ئامادەكەر شتيان بۆ نووسيو، كە ژمارەيان زياترە له سەد، ئەوەش بابەتەكانى هەمەپرەنگ و زانىارىيەكانى دەولەتمەند كردوو.

۸- دواى ئەو دە ژمارانەى ئاماژەى بۆ كرا، ديارە ژمارەيەكى تريت كارى بۆ كراو و پييتچين كراو، بەلام بارەكە ئەو نەبوو، دەرپچيت، بەوەش له واقيعدا ژمارەكانى ئەو گۆقارە لەسەر دە كورتدەكاتەو.

هۆيەكانى وەستانى ادەنگى مامۆستا:

وەكو ئاماژەمان پيدا، دواى دەرچوونى (۱۰) ژمارەو، بە دريژايى سى سالى تەواو و لەسەر يەك، ئينجا (دەنگى مامۆستا) له دەرچوون وەستاو، وەكو جازان نەكەوتەو بەردەستى خويئەرانى، بيگومان ئەمەش هۆى خۆى هەبوو، كە بەراى ئيمە گرنگرتينى ئەو هۆيانە، ئەمانەى خوارەو بوونە:

۱- نەبوونى دەرمانەتى پيويست بۆ دريژەدان بە دەرچوونى ئەو گۆقارە، چونكە گۆقارەكە بە قەوارەيەكى گەرە دەردەكراو، تيرايژيكي زۆرى هەبوو، ئەمەش وايدەكرد، بودجەيەكى باشى بوويت، بەلام ئەو بودجەيە وەكو پيويست نەبوو، ئينجا ئەو ژمارانەيش كە دەرۆشان بە كەمتر له نرخى تيچوونى گۆقارەكە دەرمان بە خويئەران، ئەوەش وايدەكرد، هەموو جاريك گۆقارەكە له رووى ماديبەو زيان بكات، بودجەى لقي سليمانى يەكيتى مامۆستايانى كوردستانيش ئەو نەبوو، بەرگەى ئەو زيانە بەردەوامە بگريت، بۆيە هەر له سەرەتاو دەبينين، ئەگەرچى تا ژمارە (۴) هيجى لەسەر نەنووسراو كە ماوہى نيوان ژمارەيەك و ژمارەيەكى ترى چەند دەبيت، بەلام له ژمارە (۴) يشدا كە نووسراو (دوو مانگ جاريك دەرەچيت)، لەگەل ئەوهدا

نەتوانراو دوو مانگ جاريك دەرپچيت، بەلكو ژمارە (۵)، كە لەسەرى نووسراو له (كانوونى دووهم و شوباتى ۱۹۷۲) دەرچوو، له (شوبات) كەوتۆتە بەردەستى خويئەران، گەر بزائين ژمارە (۴) يش له (تشريني يەكەمى سالى ۱۹۷۱) دەرچوويت، كەواييت ژمارەى دواى ئەو بە چوار مانگ دەرکراو، ماوہى نيوان ژمارەكانى (۵) و (۶) يش ديسانەو چوار مانگ، ماوہى نيوان ژمارەكانى (۸) و (۹) شەوت مانگ، چونكە ژمارە (۸) له شوباتى ۱۹۷۳، ژمارە (۹) شەوت مانگ، ۱۹۷۳ دەرچوونە.

۲- ژمارە (۱۰) ئەگەرچى مانگى تيا دەرچوونى لەسەر نىيە، بەلام له كۆتايى ۱۹۷۳ دەرچوو، وەكو ئەو سالى لەسەر، دواى ئەوەش بە چەند مانگيەك، كە ريككەوتنامەى ئادار هەلۆشپنراو تەو، شوپش دەستى پيكردۆتەو، ئيت ئەمە هۆيەكى راستەوخۆ بوو بۆ وەستانى گۆقارەكە له دەرچوون، ئيت چ ژمارەيەكى ديكەى لى دەرەچوو، هەرودەكو (د). عەبدوللا ئاگرين) ئەندامى دەستەى نووسەرانى ئەو گۆقارەش، له چاپيەكەوتنيكەم لەگەلیدا ئەو راستيەى بۆ ئاشكرا كردم. (۲۳)

دوای ئەو لیکۆلینەوه درێژەمان بە نێو (۱۰) ژمارەکانی گۆفاری (دەنگی مامۆستا)دا، ئەو گۆفاری دەنگی دلیری مامۆستایانی کوردستان بوو، لە سالانی (۱۹۷۱ و ۱۹۷۲ و ۱۹۷۳)دا، کە لقی سلیمانی یەکییتی مامۆستایانی کوردستان دەریانکردوو، گەشتینە ئەم راستییانە خوارەوه:

- ۱- ئەم گۆفاره له سێ سالی تهواوی (۱۹۷۱ و ۱۹۷۲ و ۱۹۷۳)دا تهنیا ۱۰ ژماره‌ی لی دەرچوو.
- ۲- دەستەبەکی مامۆستای رۆشنبیر و نووسەری لیھاتوو ئەرکی دەرکردنیان گرتۆتە ئەستۆ.
- ۳- کەم دەرامەتی و زیانی بەردەوامی گۆفاره‌کە دوو هۆکاری لاوەکی و هەلگیرسانەوی شۆڕشیش لە سالی (۱۹۷۴)دا هۆی راستەوخۆی ڕاوەستان و چیدیکە دەرئەچوونی ئەو گۆفاره بوونە.
- ۴- ئەو گۆفاره لهو تهنیا ۱۰ ژماره‌ی که دەرچوو، نزیکه‌ی ۲۰ گۆشه‌ی فیکری و پەروردەیی و ئەدەبی و سیاسی و میژوویی و هونەری و فۆلکلۆر و.. هتدی هەبوو، بە هۆیانەوه بوو تە گۆفاریکی کاریگەر و سەکۆیەکی گرنگی رۆشنبیرکردنی مامۆستایانی کوردستان.
- ۵- زیاتر له ۱۰۰ نووسەر به قەڵەمه‌کانیان بەشدارییان له دەرکردنی ئەو ۱۰ ژماره‌یه‌ی (دەنگی مامۆستا)دا کردوو، لەبەر جیاوازیی بۆچوون و بیروپای له یەك جیايان، گۆفاره‌کە ئەزموونی جۆراوجۆر و دەولەمەندی پێشکەش کردوو.

- ۱- مەم و زین، ئەحمەدی خانی، نامادەکردن و پەراویز نووسین: هەژار، چاپی یەكەم، پارێس، ۱۹۸۹، ۲۳ ل.
- ۲- دیوانی حاجی قادری کۆبی، لێکدانەوه‌و لیکۆلینەوه‌ی سەردار حەمید میران و کەریم مستەفا شاره‌زا، چاپی یەكەم، بەغداد، ۱۹۸۶، ۷۱ ل.
- ۳- هەمان سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۴۰.
- ۴- هەمان سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۳۳.
- ۵- هەمان سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ۸۸.
- ۶- گۆفاری (دەنگی مامۆستا)، ژ -- ۱، سالی ۱، شوباتی ۱۹۷۱، ئامانجمان، دەستەبەکی نووسەر، ل ۳.
- ۷- هەمان سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ۳.
- ۸- سەیری ژمارەکانی (۱) و (۲) و (۳)ی سالی یەكەمی (دەنگی مامۆستا) بکە.
- ۹- سەیری ژمارە (۴)ی سالی یەكەمی (دەنگی مامۆستا) بکە.
- ۱۰- سەیری ژمارە (۵)ی سالی دووهمی (دەنگی مامۆستا) بکە.
- ۱۱- بڕوانە (دەنگی مامۆستا)، ژمارە (۱)ی سالی یەكەم.
- ۱۲- بڕوانە (دەنگی مامۆستا)، ژمارە (۱)ی سالی دووهم.
- ۱۳- بڕوانە (دەنگی مامۆستا)، ژمارە (۵)ی سالی دووهم.
- ۱۴- بڕوانە (دەنگی مامۆستا)، ژمارە (۸)ی سالی دووهم.
- ۱۵- بۆ ئەم خشته‌یه سوود له: (تێگەشتنی راستی و شوینی له رۆژنامەنووسی کوردیدا، د. کەمال مەزھەر ئەحمەد، چاپخانە‌ی کۆری زانیاری کورد، بەغدا، ۱۹۷۸، لاپەرەکانی ۲۳۱ تا ۲۵۳ وەرگیراوه.
- ۱۶- رووناک، یەكەمین گۆفاری کوردی شاری هەولێر، نامادەکردن و پێشەکی: د کوردستان موکریانی، چاپی یەكەم، چاپخانە‌ی وەزارەتی پەروردە -- هەولێر --، ۲۰۰۱، ل ۱۸.
- ۱۷- دەنگی مامۆستا، ژ ۴.
- ۱۸- دەنگی مامۆستا، ژ ۵، لا ۱.
- ۱۹- دەنگی مامۆستا، ژ ۷ و ۶، ل ۱، له هەر دوو ژماره‌دا.
- ۲۰- دەنگی مامۆستا، ژ ۸، ل ۱.
- ۲۱- دەنگی مامۆستا، ژ ۹، ل ۱.
- ۲۲- دەنگی مامۆستا، ژ ۱۰، ل ۱.
- ۲۳- چاوپێکەوتنی ئەگەل (د. عەبدوللا ئاگرین)، ئەندامی ئەوسای دەستەبەکی نووسەرانی (دەنگی مامۆستا)، شوین: هەولێر، بەشی کوردی کۆلیژی ئاداب، له رۆژی یەكشەممە: ۱۳/۱۰/۲۰۰۲.

قهسیدهیهی، که له کوردستان چهند سالیڤک بهر لهوهی دوهم نووسیویهتی، له پروی بهکارهینانی وشه ی بیگانهوه زۆر خالیترهوه به ریژهیهکی باش خۆی له بهکارهینانی وشه ی ناکوردی ده‌بازکردوه.

به‌لام له (په‌خشان)دا، که (په‌خشان) به به‌راورد له‌گه‌لا (شیعر) له شه‌ده‌بی کوردیدا زۆر دوا‌ده‌که‌ویتی، به ده‌کردنی رۆژنامه‌ی (کوردستان) و دواتر دامه‌زاندنی چاپخانه و ده‌رچوونی گۆڤار و رۆژنامه‌کانی دیکه ئینجا لای لیده‌کریتته‌وه به‌ره‌وپیش ده‌چیت، دیاره شه‌میش سه‌رته‌تا زمانه‌کی تیڤکه‌لا ده‌بیته له وشه‌ی کوردی و وشه‌ی بیگانه، به تاییه‌تی وشه‌کانی زمانی عه‌ره‌بی به فراوانی له بابته‌کانیدا ده‌رده‌که‌ون، بۆیه دیسانه‌وه له (په‌خشان)پیش پرۆسه‌ی پاک‌کردنه‌وه‌ی زمان له وشه‌ی ناکوردی هه‌ر له بیست و سییه‌کانی سه‌ده‌ی بیستهم ده‌ست پی‌ده‌کات، یه‌ک له نووسه‌رانه‌ی که له‌وه‌بواره‌دا خزمه‌تیکی به زمان و فه‌ره‌نگی زمانی کوردی کرد (شاکر فه‌تاح) بو، له‌م بابته‌دا تیشک ده‌خه‌ینه سه‌ر هه‌ندی له هه‌وله‌کانی شه‌ به‌ریژه له‌م بواره‌دا.

شاکر فه‌تاح و (رۆژنامه و رۆژنامه‌نووسی):

(شاکر فه‌تاح)ی یاساناس و شه‌فسه‌ر و نووسه‌ر و رۆژنامه‌نووس (۱۹۱۴ - ۱۹۸۸)، وه‌کو رۆشنییریکی کورد له ماوه‌ی ژبانی خۆیدا گه‌لی وتار و نووسین و رۆژنامه‌و کتیبی پیشکه‌شی کتیبخانه‌ی کوردی کردوه، له هه‌موو شه‌و نووسینانه‌یدا هه‌میشه به ته‌نگ زمانه‌وه بووه وه‌هزی کردوه، شه‌و زمانه‌ی به‌ره‌مه‌کانی پی‌ده‌نووسیت، زمانیکی کوردی په‌تی بیته و خالی بیته له وشه‌و ده‌سته‌واژه‌ی ناکوردی، بۆیه شه‌گه‌ر به هه‌موو به‌ره‌مه‌کانیدا بیینه‌وه، شه‌و کاره‌ی سه‌رنج راده‌کیشیت و به ئاسانی هه‌ستی پی‌ ده‌کریت، ده‌بینریت زۆر به ده‌گه‌من نه‌بیته وشه‌یه‌کی ناکوردی به‌کارنه‌هیناوه، کاتیکیش شه‌وه له‌به‌رچاوده‌گه‌ریت، که (شاکر فه‌تاح) وه‌کو به‌ریبه‌به‌ری ناحیه‌و قائیمقام و که‌سیکی پۆستداری وه‌ها کاری کردوه، شه‌مه وا ده‌کات خوینه‌ر زیاتر به توانای شه‌و رۆژنامه‌نووس و نووسه‌ره سه‌رسام بیته، چونکه وشه‌و زاواوه‌کانی فه‌رمانگه‌کانی میری تا دوا‌ی راپه‌رینی به‌هاری ۱۹۹۱ له کوردستانی باشور هه‌ر به زمانی عه‌ره‌بی بووه، واته: بۆ زمانی نووسراوه فه‌رمیه‌کان، جگه له زمانی عه‌ره‌بی قه‌بوئنه‌کراوه، شه‌دی چۆن (شاکر فه‌تاح) له‌م نیوه‌نده‌دا کاری کردوهو زمانی نووسینیشی کوردیه‌کی په‌تییه؟! شه‌گه‌ر شه‌مه جیگه‌ی سه‌رنج نه‌بیته و گوزارشت له توانای شه‌م به‌ریژه نه‌کات له ده‌رپین، شه‌دی چییه؟!

رۆلی (شاکر فه‌تاح)

له پاک‌کردنه‌وه‌ی زمانی په‌خشان کوردیدا

له‌په‌ره‌ی رۆژنامه‌کانی (خو‌رمال - باسه‌ره - چه‌مچه‌مال) وه‌کو نمونه

پیشه‌کی:

پاک‌کردنه‌وه‌ی زمانی نووسین له (شیعر) و (په‌خشان)ی کوردیدا پرۆسه‌یه‌کی درێژخایه‌ن بووه، له (شیعر)دا (نالی) گه‌وره شاعیری کورد (۱۸۰۰ - ۱۸۷۳)ن رهنگبیت یه‌که‌م شاعیر بو‌ویته، که له دوا (شیعر)ه‌کانیدا به ئاشکرا هه‌ولتی پاک‌کردنه‌وه‌ی زمانه‌کی له وشه‌ عه‌ره‌بی و فارسی و تورکییه‌کان پی‌وه دیار بیته، شه‌وه‌تا شه‌گه‌ر به‌راوردی نیوان دوو قه‌سیده‌ی دوا‌دوا‌ییه‌کانی بکه‌ین، شه‌وه‌مان به زه‌قی بۆ ده‌رده‌که‌ویتی. قه‌سیده‌ی:

- شه‌لا شه‌ی نه‌فسی بووم ئاسا هه‌تاکه‌ی حیرسی ویره‌

له‌گه‌لا شه‌م عیشق بازانه برۆ ئازانه بازانه

شه‌م قه‌سیده‌یه‌ی وا پی‌ده‌چیت دوا قه‌سیده‌ی بیته، که له کوردستان نووسی‌بیته، له‌و کاته‌ی ویستویه‌تی سه‌فه‌ری یه‌که‌می حه‌جی بکات، تییدا که ۳۵ دیره ۱۸۴ وشه‌ی بیگانه‌ی تیدایه، واته: به تیڤکرای ۵ وشه بۆ ۲۶ دیر و ۶ وشه‌ش بۆ ۹ دیره‌که‌ی دیی.

که‌چی قه‌سیده‌ی:

قوربانی تۆزی ریگه‌تم شه‌ی بادی خۆش مروور

وه‌ی په‌یکی شاره‌زا به هه‌موو شاری شاره‌زور

که له دوا‌ی رووخانی میرنشینی بابان له سالی ۱۸۵۱زایینی نووسیویه‌تی، شه‌و کاته‌ی له شام ده‌بیته، ۴۳ دیره، ته‌نیا ۱۵۷ وشه‌ی بیگانه‌ی تیدایه، واته: به تیڤکرای ۳ وشه بۆ ۱۵ دیر و ۴ وشه‌ش بۆ ۲۸ دیره‌که‌ی دیی.

واته: شه‌م قه‌سیده‌ی دووه‌مه‌ی (نالی) که له شام نووسیویه‌تی، به به‌راورد له‌گه‌لا شه‌م دوا‌ین

لەم وتارەدا هەر سێ کۆمەڵە پۆژنامە (خۆرپمال) و (باسەرە) و (چەمچەمال)م کردۆتە سەرچاوە، کە یەکەمیانی لە ساڵی ۱۹۴۰ لە شارۆچکە (خۆرپمال) دەری کردوو، ئەو کاتە بە پێوەبەری ناحیە ئه‌وی بوو. دووهمیان لە ساڵی ۱۹۴۱ دەری دەکات لە شارۆچکە (قادر کەرم) کە دیسانه‌وه له‌وێش له‌و ماوه‌یدا به‌پێوه‌بەری ناحیه‌ بوو. سێههمیان لە ساڵی ۱۹۴۶ دەریکردوو لە شارۆچکە (چەمچەمال)، کە ئەوسا قائیمقامی ئەو قەزایە بوو.

(شاگر فەتاح) لەم پۆژناماندا مەبەستی ئەو دەبیت، خەلکی ئەم ناوچانە لە پرۆه‌کانی کۆمەڵایەتی و ئابووری و سیاسی و پرۆه‌کانی دیکه‌وه به‌ره‌وپیش ببات، بۆیه دیت به‌ زمانیکی کوردی خۆش وتارو چیرۆک و شیعەر و بابەتی فۆلکلۆری و پەندی پێشینیان و... ه‌ی دی بلاوده‌کاته‌وه، زۆریه‌ی ه‌هره‌ زۆری بابەته‌کانی ئێو ئەم پۆژنامانه‌ش ه‌ی خودی خۆی ده‌بن.

زمانی ئەو نووسینانە (شاگر فەتاح):

زمانی ئەو نووسینانە (شاگر فەتاح) کە لە تەواوی ئەو پۆژنامانە پەیره‌وی لێکردوو و بابەته‌کانی به‌ ه‌ویه‌ی نووسیه‌ته‌وه، کە لێیان ورد ده‌بینه‌وه، ده‌بینین به‌ تەواوتی کوردین و زۆر به‌ ده‌گه‌من دهنه‌ و شه‌ی زمانانی تریان تی ناکه‌وێت، زۆرجار بۆ ئەو ده‌سته‌واژه‌و زاراوه‌ کارگیرێ و سیاسییانه‌ش کە ناکوردینه‌و ناچاره‌ به‌ کاریان ده‌هینیت، دیت ه‌ریانده‌گیرێته‌ سەر کوردی و کوردیه‌که‌ ده‌نووسیت، نه‌ک زمانه‌ بنجیه‌که‌، بۆیه زۆریک له‌و وشه‌و ده‌سته‌واژه‌و زاراوانه‌ی کە تازه‌نه‌، خه‌لک زۆریان پێ ناسنا نییه‌، زۆریکیان جیش ناگرن و له‌ دواي ئەو که‌سی تر به‌ کاریان ناهینیت، به‌لکه‌ وشه‌ی دیکه‌یان له‌ شوێندا به‌کارده‌هینیت، وه‌کو له‌ خسته‌ی وشه‌ کوردیه‌کان له‌ دوایدا له‌م بابته‌دا ناماژه‌مان بۆی کردوو.

ئەو هۆکارانە وایان کردوو (شاگر فەتاح) به‌ کوردی پەتی بنووسیت:

دیاره‌ کۆمه‌ڵێک ه‌ۆکار ه‌ن، به‌ ه‌موویان وایان کردوو، کە (شاگر فەتاح) له‌ نووسیندا به‌م ئاراسته‌یه‌ بێت و به‌م شیوه‌یه‌ زمانه‌که‌ی له‌ وشه‌و ده‌سته‌واژه‌ی ناکوردی پاک بکاته‌وه، گرنگترینی ئەو ه‌ۆکارانه‌:

۱- زیره‌کی (شاگر فەتاح) و شاره‌زابوونی زۆر باشی له‌ ه‌ردوو زمانێ عه‌ره‌بی و کوردی، کە ئەمه‌ توانای وه‌رگیرانی وشه‌و ده‌سته‌واژه‌ عه‌ره‌بیه‌کانی بۆ درووستکردوو ئەم کاره‌ی لا ئاسان کردوو.

۲- ویستی (شاگر فەتاح) وه‌کو پۆشنبیرێکی کورد، له‌وه‌ی که‌وا ده‌بی به‌ زمانێ کوردی بنووسیت و برۆای ته‌واویشی به‌وه‌ی، کە زمانێ کوردی ده‌وله‌مه‌نده‌و ده‌شیت به‌ خزمه‌ت پێکردنی ده‌وله‌مه‌ندترین بکریت.

۳- زۆریه‌ی نووسینه‌کانی (شاگر فەتاح) بۆ لادیه‌یه‌ ڕه‌ش و پرۆته‌کان و خه‌لکه‌ که‌م خۆینده‌وار و که‌م پۆشنبیره‌کان بوو، ئەوه‌ش ه‌انده‌ریکی گرنگ بوو، کە تا ده‌توانیت به‌ زمانیکی کوردی پوخت بۆیان بنووسیت.

۴- مەبه‌ستی (شاگر فەتاح) له‌ پاهینانی قوتابی و لاو و نووسه‌رانی کورد بۆ ئەوه‌ی دلنایان له‌ ده‌وله‌مه‌ندی زمانه‌که‌یان و ئەوانیش ه‌هریه‌که‌یان له‌ شوێنی خۆیان له‌م پرۆه‌وه‌ خزمه‌ت به‌ زمانه‌که‌یان بکهن.

له‌به‌ر ه‌همووه‌ ئەو ه‌ۆیانه‌و رهنگیی له‌به‌ر بوونی ه‌ۆی دیکه‌ش، (شاگر فەتاح) ه‌اتوووه‌ زمانێ نووسینه‌کانی به‌ره‌و زمانیکی کوردی پەتی ه‌یناوه‌و ه‌ه‌ولێ داوه‌ خاڵی بکات، له‌ وشه‌و ده‌سته‌واژه‌ی ناکوردی، بۆیه ئەوه‌ی پێشکه‌شی کردوو، به‌ زمانیکی کوردی روون و ساده‌و ئاشکرای نووسیه‌وه‌.

لیستی ئەو وشه‌و ده‌سته‌واژانە (شاگر فەتاح)

له‌ بری وشه‌و ده‌سته‌واژه‌ی ناکوردی به‌کاری ه‌ینان:

له‌ خواره‌وه‌ تیشک ده‌خه‌ینه‌ سەر گرنگترین ئەو وشه‌و ده‌سته‌واژانە (شاگر فەتاح) له‌ ه‌هر سێ کۆمه‌ڵه‌ پۆژنامە (خۆرپمال) و (باسەرە) و (چەمچەمال) به‌کاری ه‌ینان، بۆ ئەوه‌ی گه‌شه‌کردن و پێشکه‌وتنی زمانێ نووسینی (په‌خشان)ی کوردیمان بۆ ده‌رکه‌وێت، کە ئەم زمانه‌ چۆن به‌ره‌وپیش ه‌اتوو، له‌ کۆندا چۆن بووه‌و چۆن به‌وه‌ گه‌یشتوووه‌ کە ئەمرۆ ه‌یه‌، ه‌ه‌روه‌ها بۆ ئەوه‌ی رۆلی ئەو نووسه‌ره‌ به‌پێژه‌ش له‌ پاککردنه‌وه‌ی زمانێ (په‌خشان)ی کوردی بنرخینری و ماندووبوونه‌که‌ی له‌به‌رچاو بگیریت. وشه‌و ده‌سته‌واژه‌کان بریتینه‌ له‌:

۱- لادی: له‌ بری (ناحیه)

۲- باخچه‌ی گشت لای: له‌ بری (الحدیقه‌ العامه) .. ئیستا ده‌گوتریت: (باخچه‌ی گشتی)

۳- خانوو دروستکه‌ر: له‌ بری (البنائ)

۴- وردیله: له‌ بری (دقیقه)

۵- سات: له‌ بری (ساعه) .. ده‌نووسیت: (له‌ ساتی ۶/۳۰ وردیله‌دا).

- ۳۱- جی نووشین: له بری (قائیمقام).. ئیستاکه هەر (قائیمقام)هکه به کارده هیئریت
- ۳۲- زانستی گشت لایی: له بری (معلومات عامه).. ئیستاکه (زانیاری گشتی) به کارده هیئریت
- ۳۳- زی: له بری (بهر)
- ۳۴- زپی فراوان: له بری (محیط).. ئیستاکه (ئوقیانوس) به کارده هیئریت
- ۳۵- ژمیر: له بری (حساب)
- ۳۶- له کاو و ناکاودا: له بری (له وهخت و نا وهختدا)
- ۳۷- فرمانبهر: له بری (مستخدم)
- ۳۸- فرمانبهر: له بری (موظف)
- ۳۹- فرمانگه: له بری (دائره)
- ۴۰- مامناوهندی: له بری (واسطه)
- ۴۱- پیرهو: له بری (مذهب)
- ۴۲- جی نووشینی: له بری (القائمقامیه).. ئیستاکه (فرمانگهی قائیمقامی) به کارده هیئریت
- ۴۳- کهوانچه: له بری (که مانچه)
- ۴۴- هاوبه شیبه کی ئه مریکایی: له بری (شرکه امریکیه)
- ۴۵- چیشتهکر: له بری (الطباخ)
- ۴۶- ئاویه ند: له بری (سده)
- ۴۷- کاربه دهست: له بری (وزیر)
- ۴۸- کۆری کاربه دهستان: له بری (مجلس الوزراء)
- ۴۹- کۆری نییراوان: له بری (مجلس النواب)
- ۵۰- خۆره: له بری (میکرۆب)
- ۵۱- بالبان: له بری (شرطه)
- ۵۲- بازرگانی کۆمه له: له بری (تاجر الجملة)
- ۵۳- دهسگای دهسنده: له بری (مؤسسة التميمين)

تیبینی: ئەم لیکۆلینهوهیه: له ژماره (۱۰۲)ی گوڤاری پامان، ۲۰۰۵/۱۱/۵ له ههولیر
بلاوکراوتهوه.

- ۶- فرمانهواپی: له بری (الحکومه)
- ۷- هاتوو: له بری (القادم).. بۆ نمونه دهنوسیت: ((له ژماره ی هاتوودا ئەم باسهتان بۆ تهواو دهکهم).. ئیستاکه دهگوتریت: له ژماره ی داهاتوودا.
- ۸- خویندنگا: له بری (المدرسه)
- ۹- شاگرد: له بری (طالب)
- ۱۰- یه کدگیر: له بری (متحد).. دهنوسیت: ئە مریکای یه کدگیر.. واته: ئە مریکای یه کگرتوو.
- ۱۱- خویندنه کانیاوان لئ پرسیارهوه: له بری (امتحانان کرد)ی به کارهیناوه.. ئیستاکه دهگوتریت: قوتابیان (تاقیکردنهوه)یان نهجام دا.
- ۱۲- راسته و راست: له بری (مباشر).. ئیستا دهگوتریت: راسته و خۆ.
- ۱۳- فرۆک و فرۆکه: له بری (طائرة).. ئیستا (فرۆکه)که به کار ده هیئریت.
- ۱۴- کوشتیار: له بری (قصاب)
- ۱۵- سنووق پارێز: له بری (أمين صندوق)
- ۱۶- نووسیار: له بری (کاتب).. ئیستاکه وشه ی (نوسهر) به کار دیت
- ۱۷- هورژوم: له بری (هجوم).. ئیستاکه (هیرش) به کارده هیئریت
- ۱۸- ورده کار: له بری (مدقق).. ئیستاکه (وردبین) به کارده هیئریت
- ۱۹- خودا راگیراویان بکات: له بری خودا مؤفقه قیان بکات
- ۲۰- سه رشۆرک: له بری (حمام)
- ۲۱- تهرد: له بری (أرض).. ئیستاکه (زهوی) به کارده هیئریت
- ۲۲- وام: له بری (قرض)
- ۲۳- له شخۆشی: له بری (صحه).. ئیستاکه (تهندروستی) به کارده هیئریت
- ۲۴- ناوه ند: له بری (ما بین).. ئیستاکه (نیوان) به کارده هیئریت
- ۲۵- یاریده: له بری (مساعده).. ئیستاکه (یارمه تی) به کارده هیئریت
- ۲۶- ئاواکه: له بری (مستعمره)
- ۲۷- له کانی دلوه: له بری (من أعماق القلب).. ئیستاکه (له قولایی دلوه) به کارده هیئریت
- ۲۸- بهرله لاکران: له بری (افرج عنهم).. ئیستاکه (نازاد کران) به کارده هیئریت
- ۲۹- نووسراو: له بری (کتاب)ی فرمانگه کان
- ۳۰- نووسراودان: له بری (مکتبه)ی مال

گولبئيريك له رۆژنامه گيرى زانكۆى سەلاحەدىن

- پيشەكى:

زانكۆى سەلاحەدىن وەكو ناوەندىكى گرنگى زانست و پۆشنېرى له كوردستان، ژمارەيەكى زۆر كۆليژ و بەشى زانستى جۆراوچۆر بەخۆزە دەگریت، ئەمە وا دەكات ئاستى پۆشنېرى و زانستى واقيعىك بۆ خۆى دروست بكات و، پيويستى بەوە بيت، كۆمەلئك گۆقار و بلاوكراوہى پسپۆرى و پۆشنېرى گشتى جۆراوچۆرى ھەبيت، بۆ گوزارشت كردن له ھزرى قوتابيان و مامۆستايان و، بۆ بەرەوپيشردنى كاروانى زانست و پۆشنېرى له كوردستان، لەبەر ئەوە چەندىن بلاوكراوہى گۆقارى جۆراو جۆر له بەش و كۆليژە لىكجياكان دەردەكرين، لەو ليكۆلينەوہيە تيشكىكى خيرا دەخەينە سەر ھەندىكيان لەوانە، كە دابەشەبنە سەر دوو بەشى سەرەكى:

۱- گۆقارەكان.

۲- بلاوكراوہكان.

يەكەم: گۆقارەكان:

له كۆليژ و بەشە زانستىيەكانى زانكۆى سەلاحەدىن دا ژمارەيەك گۆقار دەرچوونە، لەوانە ھەندىكيان بریتينە له:

۱- ژارەبا

- ناسنامە:

گۆقارىكى ئەدەبى و رۆشنېرىيە، ئەگەرچى (بلاوكراوہ)ى لەسەر نووسراوہ، بەلام وەكو گۆقار دەرچووە.

- لايەنى دەرکەر:

ھۆلى پۆشنېرى كۆليژى ئەدەبىيات زانكۆى سەلاحەدىن.

- ميژووى دەرچوون:

ژمارە (۱)ى له بەھارى ۱۹۹۲ و بە تايبەتيش له ۱۶/۳/۱۹۹۲ دەرچووە، چونكە ئەو گۆقارە تايبەت بوو بە كارەساتى ھەلەبجەو، بېيار بوو سالانە لەو يادەدا ژمارەيەكى لى دەرېكریت، بەلام له راستيدا ھەر يەك ژمارەى لي دەركراوہ، دواى ئەوە چ ژمارەى ديكەى بە دوادا نەھاتووە.

- قەوارە:

بە ۳۶ لاپەرەى قەوارە (۲۱ بە ۲۹ سم) دەرچووە.

- گرنگترين بابەتەكانى ژمارە (۱):

- سەرۆتار، لا ۳.

- چەكى كيمياوى، ئا: بەختيار ئىبراھيم، لا ۵.

- ھەلەبجەو شەرى عىراق - ئيران، چيا، لا ۱۱.

- ھەلەبجەو لە سى ھەناسە شيعردا، ھەمە عەباس، لا ۱۵.

- ھيروشيما، شيعرى شاعىرى تورك: ئوميد يەشار ئوغوزمان، و: خدر ئىبراھيم خدر، لا ۱۷.

- بەراورد، شيعرى چواس، لا ۲۰.

- بەزەبى، شيعرى جەوھەر شىخانى، لا ۲۰.

- بەيانى.. ويژدانى مرۆقە لە خاچ دەدرى، ھەسەن عەبدوللا، لا ۲۱.

- خەونى چيا، رېباز، لا ۲۵.

- من أحاديث هيروشيما الجديده، محدث، لا ۲۸.

- لە ھيروشيماوہ، لا ۳۲.

- لاوكى ھەلەبجە، شيعرى رەفيق صابير، لا ۳۳.

- مەبەستى ئەو گۆقارە:

مەبەستى ئەو گۆقارە تيشك خستنه سەر ترسناكى شەرو ئاسەوارى خراپى بەكارھينانى چەكى كيمياوى بوو، كە لە سالانى ھەشتاي سەدەى بيستمە لە لايەن پۆيىمى بەعسى عىراقىيەوہ لە گەلى شوينى كوردستان دراو، دواترين و قورسترينى ئەوە بوو، كە لە ۱۶/۳/۱۹۸۸ لە ھەلەبجە درا، بە ھۆيەوہى لە ماوہى چەند دەقيقەيەكدا پينج ھزار ژن و

مندال و پياوو مېرمندالې شارستان و بې گوناھې كوردې ټو څاره له ناوبران، ټوهش كارساتيک بوو ويژدانې مرؤفايه تي هه ژانډو، جيې ځويبوو، هه موو جيهان به ځواندا بچنه وه و داوا بکهن سنور بؤ به کارهيټان و دروستکردني ټو چه که به کومه لکوزانه دابنرټ.

۲- تيشکي زانکؤ:

- ناسنامه:

گؤفاريکي رؤشنبيري وهرزييه

- لايه ني دهرکهر:

به شي كوردې كؤليټي نادابي زانکؤي سه لاهه ددين.

- دهسته ي نووسهران و بهرپوه بهراني گؤفار:

- خاوهن ټيمتياز: د. ټيراهيم ټهمه شوان

- سه رنووسهر: فهريه ديون ټهمه دهر به ندي

- دهسته ي نووسهران: وهنوشه خدر حاجي - هه يدهر حاجي خدر - شيروان خدر عومهر -

تاهير حاجي ميرخان - يادگار ره سول هه مه دټهمين - سازان ټهمه سيځؤ.

- دهسته ي راويټوکاران: د. شوکرييه ره سول - د. ټيراهيم قادر - د. عه بدوللا حوسين - م. ي.

په خشان ساير.

- ميټووي دهرچون:

ژماره (۱) ي له کانوني دووه مي ۱۹۹۹.

- قهواره:

له بهرگه وه بؤ بهرگ هفتاو دوو لاپه رهي قهواره (۲۰ به ۲۸ سم) ه.

- چاپخانه:

له چاپخانه ي زانکؤي سه لاهه دين هه وليټر له چاپدراوه.

- زمانې نووسين:

زمانې كوردې، زاري كرمانجي خواروو.

- گرنگترين بابه ته كاني:

بابه ته كاني ټهم گؤفاره به سهر ټهم فايلاهي خواره وده دا بابه ش دهن:

۱- وتار:

- سه رټا، دهسته ي نووسهران، لاپه رهي پيش لاپه رهي يه.

- چه نده سه رنجيټك سه باره ت به ټاستي زانستي، خاليد خورشيد، لا ۶۱.

- ژينه نيگاري يا (يه ټماز گؤنای)، فه هي مزوري، لا ۶۲.

- به هاي گؤفاري تيشكي زانکؤو، په يدا بوني؟ افه ريديون ټهمه دهر به ندي، بهرگي دواوه،

ديوي ناوه وه.

۲- په خشان:

- قهره ج، به هرؤز،

- گه لاپريزان، ...

۳- شيعر:

- شاخي راستي، ي. باله كي، لا ۵۵.

- هه زنيكي خنكينراو، قوتابي (پ)، لا ۵۵.

- وهك نيټرگه قه ت کرد ده ترسم، نازاد عومهر هه مه د، لا ۵۶.

- ټه به ديه ت، جهواد عيسا حوسين، لا ۵۶.

- به ندا ساري، ټه سه د شيځؤ، لا ۵۷.

- رؤژه هلات و مه رگي گه لاکان، بيكه س هه مه د قادر، لا ۵۸.

- نامه ي په شيماني، ده ريا عه بدوللا قهره چه وغي، لا ۵۹.

۴- چيرټوك:

- بارين، سه باح مه جيه د هه مه د، لا ۴۸.

- ساته ناورينگييه كاني ته نيابي، هه مه د عه لي گعيتلي، لا ۵۰.

- په راوگهي (ش)، سيروان، لا ۵۲.

۵- چاويټكه وتن:

- د. ټيراهيم ټهمه شوان و وهلامي چوار پرسيار، نا: عه لي مسته فا، لا ۴۲.

٦- لیکۆلینهوهی ئەدهبی:

- کورتەیهك له بابەت چەمکی پەخنی کۆمەڵایەتی و پێڕهوه میژوووییەکی، ئا: ح. گرتکی، لا ١.
- فرۆید له نێوان جنس و گریی ئۆدییدا، یادگار رەسول باڵەکی، لا ٥.
- ئەفسانە کوردایەتی، دیالۆگی لەگەڵ رۆمانی (تەونی جالۆلەکی)ی حکیم کاکە وەیس، عەبدولموتەلیب عەبدوللا، لا ٨.
- ئەفسانە و شیعەر، بەهەمن تاهیر نەریان، لا ١٦.
- ژینا لۆژیای (پەخنی - ئافران) له (رۆمانسییەت - تەسەوف)دا، سایبر حوسین، لا ٢٤.
- تازەگەری له شیعەردا یان ونبوونی شیعەر له تازەگەریدا، فەرمان حەسە، لا ٣٠.
- شیعەر و بون، بەشی یەكەم، عێرفان مستەفا، لا ٣٣.

٣- ئالا:

- لایەنی دەرکەر:
- دەستەیهك له قوتابیانی کۆلیژی یاسا و پامیاری.
- دەستە نووسەرەکان و بەرپۆڵەبەرازی گۆنار:
- خاوەن ئیمتیاز: محەمەد نەورۆزی
- سەرئۆسەر: مودەقق قەرەنی
- بەرپۆڵەبەری نووسین: شوان سەید کاکە
- دەستە نووسەرەکان: محەمەد ئیسماعیل محەمەد - هاژە سمکۆ
- میژووی دەرچوون:
- ژمارە (٢١)ی له سەرماوەزو بەفرانباری ٢٦٩٩ی کوردی، بەرامبەر بە تشرینی دووهم و کانوونی یەكەمی ١٩٩٩ی زاینی دەرچوو.
- قەوارە:
- له بەرگەوه بۆ بەرگ بیست و هەشت لاپەڕە قەوارە (٢١ به ٣٠سم)ه.
- ناسنامە:
- گۆناریکی قوتابیانی مانگانەیه.
- زمانی نووسین:

به هەردوو زمانی کوردی و عەرەبی بابەتەکانی بلاوکردۆتەوه، سەرجهەم بابەتەکانی ئەو دوو ژمارە نووسەر، ئەمانە نووسەر:

أ - بابەتە کوردییەکان:

- پیناسە و پەیکەری کۆلیژ، ئا: راگەیانندی کۆلیژ.
- رێژدار بارزانی و کابینە نوێی چارەمی حکومەتی هەریمی کوردستان، دەستە نووسەر.
- قوتابیانی سەری پەن له گشت شۆرشێکدا، م. کەمال سەعدی.
- ئالا، شوان سەید کاکە.
- سیستمی نوێی جیهانی (رێژرتاژ)، ئا: محەمەد ئیسماعیل محەمەد.
- بەره و نایندەیهکی رۆوناک، محەمەد نەورۆزی.
- فرمیسی میژوو، محەمەد گەردی.
- تاوان و کاریگەری ژینگە، و: نەوزاد میر عەلی.
- نەفرەت له شەر، فەرەت سۆفی.
- کارو چالاکییەکانی کۆلیژ، دەستە نووسەر.
- تازەگەری یان سەرلێشێواوی خۆنەر، رێبوار هادی.
- سەپاب، کاوه یاسین.
- له خۆشەویستیت بەردەوام دەبم، یوسف بەرزنجی.
- پەنگاو پەنگ، دەستە نووسەر.
- وەرزش، ئا: یەكەمی وەرزشی کۆلیژ.
- ب - بابەتە عەرەبییەکان:

- القضية الكوردية من النافذة السياسية، صادق جعفر.
- ماذا تعرف عن مهنة المحاماة، كامران جلیل.
- استشارات قانونية، فیسەل تەقەبەدین عەقراوی.
- الحب الذي لا يموت، ئالان بەهائەدین.
- انت مني، هاژە سمکۆ.

٤- قەلا:

- ناسنامە:
- گۆناریکی ئەندازەییە

- لايه نى دەرکەر:

دەستەبەك لە قوتاييانی بەشى بيناسازی كۆلیژی ئەندازەى زانکۆى سەلاحەدین.

- دەستەى نووسەران:

عومەر حەمە ئەمین، پەنج قادر، هیوا قادر.

- مێژووی دەرچوون:

ژمارە (سفر) ئەزموونیی لە کانوونی دووهمی ۲۰۰۳.

- قەوارە:

بیست لاپەرەى قەوارە (۲۱ بە ۲۹ سم)

- ماوەى نێوان ژمارە و ژمارە:

مانگانە

- زمانى نووسین:

زمانى كوردی

- نرخ:

پینج دینارە.

۵- مجلة زانكو للعلوم الطبية

- ناسنامە:

گۆڤاریكى تاییەت بە لیکۆلینەو پزیشکییەکان.

- لایه نى دەرکەر:

کۆلیژی پزیشکی زانکۆى سەلاحەدین

- مێژووی دەرچوون:

ژمارە (۲) لە سالی ۱۹۹۴.

- قەوارە:

۵۲ لاپەرەى (۲۲ بە ۲۹ سم).

- زمانى نووسین:

ئەم گۆڤارە بە زمانى ئینگلیزی نووسراوە، کورتەى لیکۆلینەوکان بە زمانى عەرەبى

خراوەتە روو.

۶- مەشخەل:

- ناسنامە:

بلاوکراوەیەکی سالانەیه.

- لایه نى دەرکەر:

کۆلیژی پەرەردەى وەرزشى زانکۆى سەلاحەدین

- دەستەى نووسەران و بەرپۆبەرانی گۆڤار:

- دەستەى نووسەران: د. پەشاد میران - م. ئیدریس محەمەد تاهیر - ئالان قادر پەسول

- هونەرکاری بەرگ:

شکار

- مێژووی دەرچوون:

ژمارە (۱) ی لە نیسانی ۱۹۹۹ دەرچوو.

- قەوارە:

- لە بەرگەو بەرگ، بیست و چوار لاپەرەى قەوارە (۲۰ بە ۲۹ سم) ه.

- چاپخانە:

- چاپخانەى زانکۆى سەلاحەدین.

ماوەى نێوان ژمارە و ژمارە:

سالیك، چونکە وەکو لە سەرى نووسراوە بلاوکراوەیەکی سالانەیه.

- زمانى نووسین:

زمانى نووسینى ئەو گۆڤارە کوردییە.

- بابەتەکانى ئەو گۆڤارە:

بابەتەکانى ژمارە (۱) ی ئەو گۆڤارە ئەمانەى خوارەوین:

- سەروتار، مەشخەل.

- کۆمەلگا، وەرزش و وەرزشوان، د. پەشاد میران.

- کۆلیژی پەرەردەى وەرزشى بۆچى، م. ئیدریس محەمەد تاهیر.

- یاساکانى تۆبى بالەى سەر کەنارى دەریا، م. ئازاد حەسەن قادر.

- وروژینەرە وەرزشییەکان، د. زوھیر نەجار.

- ھۆكاری دەرۋونى و كارىگەرى لەسەر وەرزشۋان، م. جەمىل خىزىر عەلى.
- ماناى ئامادەكارى لەش، م. شاخەوان مەجىد.
- سەرەتايەك دەربارەى جومناستىك، سەعدوللا عەباس رەشىد.
- چۆنىەتى دەستىنشانکردنى يارىزانى تۆپى دەست، م. حامد مستەفا.
- ھىزى كىشکردنى زەوى و كارىگەرى لەسەر ھاسەنگى لەش، م. ئىدرىس مەمەد تاهىر.
- وەرزش چىيە، قوتابى سەلاح كاكل.
- رۆلى پراھىنەر لە تۆپى سەبەتى نويدا، ياسىن عومەر.
- ئەو مەشكەى مەنزەعەى كچانى ھەژاند، ژىلوان مەمەد تاهىر.
- ھەلسەنگاندىكى يارىەكانى گۆرەپان و مەيدان، م. سىروان كەرىم عەبدووللا.
- ئىنتەرنىت و وەرزش، م. دلپىر صالح ھەسەن.
- ھاوكارى يارىزانان و سەركەوتنى تىپ، ئالان قادر رەسول.

۷- ئاژىر:

- ناسنامە:

گۆفارىكى كلتورى گىشتىيە

- لايەنى دەرکەر:

كۆلىژى ئادابى زانكۆى سەلاھەددىن

- مېژۋى دەرچون:

ژ (۱) لە سالى ۱۹۹۶

- قەوارە:

بىجگە لە بەرگەكانى پىشەوہ و پاشەوہ، ۲۸ لاپەرەى قەوارە (۱۵ بە ۲۰ سم)ە.

- دەستەى نووسەران و بەرپۆئەبەرانى گۆفار:

سەرنوسەر:

زانا خەلىل

- دەستەى نووسەران:

ئەسكەندەر جەلال - سوعاد ئەورەھمان - عەبدوولرەھمان عەبدووللا - لەيلا عەبدووللا -

عەبدوولرەھمان مەعروف - فىان ھەمەد ئەمىن.

- چاپخانە:

بە رۆنىۆ چاپكراوہ، لە نووسىنگەى ھىرش بۆ چاپ و رۆنىۆ وەرگىران لە ھەولپىر.

- گرنگترىن بابەتەكان:

- ئاژىرى وەرگىران، لا ۱.

- ناسۆى زانكۆ، ھىوا، لا ۲.

- لادان، نەھلە جەوھەر، لا ۶.

- با پرسىارەكان بە دواى رىگەچارەدا بگەپىن، دىدارى: عەبدوولرەھمان مەعروف، لا ۱۰.

- ئاويلكە، دەقى لەيلا عەبدووللا، ھەلسەنگاندىكى زانا خەلىل، لا ۱۵.

- گۆران، ئىدرىس شەيىداھۆ، لا ۱۹.

- شەقامە نووستوۋەكان، عەبدوولرەھمان عەبدووللا، لا ۲۰.

- جۆگەكان كىژى كانىن، بىكەس ھەمەد قادر، لا ۲۱.

- بەرەو...، ئەسكەندەر جەلال، لا ۲۳.

- ئەونا، ئاقان و سازان، لا ۲۵.

- گىيو شەپۆلىنىر، د. فەرھاد پىرپال، لا ۲۷.

- زمانى نووسىن:

زمانى كوردىيە، زارى كرمانجى خواروو.

۸- ساپات:

لايەنى دەرکەر:

- بەشى كوردى كۆلىژى (زمانى) زانكۆى سەلاھەددىن

خاوەن ئىمتىياز:

د. پەخشان ساپىر

سەرنوسەر:

ھىمىن عومەر خۆشناو

ستافى نووسىن:

جەمال نەجارى

دەوران مەمەد

تايپ:

ھونەر مەۋلۇد بەھرەكەيى

نەخشەسازى:

ھاۋرپى مەمەد زادە

بەرگ:

شكار نەقىشەندى

- پېناسە:

ۋەرزە گۇقارپىكى ئەدەبىي زامانەۋانى رۇشنىبىرىيە

- قەۋارە:

ئەم گۇقارە ژمارە (۱)ى بە (۹۶) لاپەرەي قەۋارە (۲۱ بە ۱۴/۸سم) دەرچۈۋە.

- ماۋەي دەرچۈۋە:

بە پېناسەكەي كە دەئىت (ۋەرزە گۇقارپىكى ئەدەبىي زامانەۋانى رۇشنىبىرىيە)، دەبىت لە سەرەتاي ھەر چۈر ۋەرزەكانى سال دەرىچىت، كەچى لە بەھارى سالى ۲۰۰۵د ژمارە (۱)ى دەرچۈۋە، تا ۲۰۰۶/۱/۷ كە ئەم لىكۆلىنەۋەيە ئەنجامدراۋە، ھەر ئەم ژمارەيە بوۋە، ژمارە (۲) دەرنەچۈۋە.

- گرنىگىدانەكانى سابات:

سابات گۇقارپىكى تاييەت بە زمان و ئەدەبە، لە ژمارە (۱)يدا كۆمەلنىك لىكۆلىنەۋەو وتار و شىعەر و چىرۆك بە پېنوسى مامۇستاۋ قوتاييەنى بەشەكە بلاۋكرائونەتەۋە، كە برىتتەنە لە: بەھەشتى ونبوى جۆن مىلتۇن و چەند سەرنجىت، فەرھاد عەزىز، لا ۳. - سەرەتاي سەرھەلدىنى ئەدەبىيات و رەخنەي ئەدەبىي لە رۇمانى كۇندا، و: ھەژار ئەجمەد، لا ۱۳.

- دىمانەيەك لەگەل د. مارف خەزەندەر، لا ۲۳.

جىۋاۋزى نىۋان گوتن و نووسىن لاي دىسۇسىر، م. ئەكرەم عەنەبى، لا ۲۰.

ئەركەكانى مۇرپىمى (۵) لە زمانى كوردىدا، د. عبداﷲ حسين، لا ۳۸.

- چاۋپىنكەۋتن لەگەل مەمەدى رۇستەم زادە (م: نامۇ)، تا: جەمال نەجارى، لا ۴۱.

- پىتاندىنى يۇرانيۋمەكانى رىق، شىعەرى عەبدولستار ئەجمەد، لا ۴۸.

- بەشىك لە شىعەرەكانى نەنوسراۋ، شىعەرى جەمال نەجارى، لا ۵۲.

- سى كچ بە دار ئەرخەۋانىكەۋە ئالابوون، شىعەرى شاھۇ عوسمان، لا ۵۸.

- نىمىشى پالەۋانىكى دۇراۋ، دلشاد كاۋانى، لا ۶۵.

- كورتىلە چىرۆك، ھىمىن عومەر، لا ۶۹.

- دوو كورتىلە چىرۆك، بەھار رەشىد، لا ۶۹.

- مەرگى نووسراۋ، چىرۆك، و: ھومەن، لا ۷۱.

- پاراستنى زمانى نەتەۋەيى بەشىكە لە پاراستنى ئاسايىشى نەتەۋەيى، د. رەفلىق شۋانى، لا ۷۶.

- دىمۇكراتىزمى ھونەرى، و: وريا بوداغى، لا ۸۴.

- خودى مۇرۇق و دوو لايەنى، دەوران مەمەد صالح، لا ۹۳.

- نامەيەكى مەمەد صالح دىلان، لا ۹۶.

بەم شىۋەيە دەبىتىن گۇقارەكە بە تەۋاۋى بۇ شىعەر و چىرۆك و لىكۆلىنەۋە لەسەر ئەدەب و زمان تەرخان كراۋە، بەۋەش گۇقارەكە تاييەتمەندى خۇي ۋەرگرتوۋە، لە زۇرپىكى گۇقارو رۇژنامەكانى دىكە جىباۋتەۋە.

۹- زانكۆي نوي:

پېناسە:

گۇقارپىكى رۇشنىبىرى مانگانەيە

- لايەنى دەركەر:

پراگەياندىنى سەرۆكايەتى زانكۆي سەلاھەددىن لە ھەۋلىر

- دەستەي نووسەران:

ژمارە (۹)ى ئەم گۇقارە كە لە تشرىنى دوۋەمى ۲۰۰۵ دەرچۈۋە، ئەم ناۋانەي بەسەرەۋەيە:

خاۋەن ئىمىتياز:

د. مەمەد صدىق خۇشناۋ

سەرنووسەر:

حهیدەر جهوهەر
جیڭری سه‌نووسه‌ر:
محمد عه‌بدوللا
سکرتیری نووسین:
عه‌بدولستار پیرداود
- میژووی دهرچوون:

ئهم گۆقاره یه‌که‌مین ژماره‌ی له (٢٠٠٤) دهرچوو، تا تشرینی یه‌که‌می ٢٠٠٥، ٩ ژماره‌ی لیده‌رچوو.

- قه‌واره:

قه‌واره‌ی ئهم گۆقاره به‌ لاپه‌ره‌ی گه‌وره‌ی (٢١ به ٢٩/٧ سم) دهرده‌چیت و، ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانیشی ده‌گه‌نه (٧٠) لاپه‌ره.

- په‌یامی ئهو گۆقاره:

ئهو گۆقاره تایبه‌ته بو چالاکیه‌کانی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین و کۆلیژ و به‌شه‌ زانستییه‌کانی ئهو زانکۆیه، له‌گه‌ل هه‌ندی و تار و بابته‌ی دیکه‌ی رۆشنییری جۆراوجۆر.

دووهم: بلاوکراوه‌کان:

١- په‌یامی عه‌ره‌ر

- ناسنامه:

بلاوکراوه‌یه‌کی تایبه‌ته به‌ جینۆسایدو ئه‌نفال.

- لایه‌نی دهرکه‌ر:

کۆمه‌لێک له‌ فیه‌رخوازانانی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین.

- میژووی دهرچوون:

ژماره (١) ی له‌ سالنۆژی جینۆسایدو ئه‌نفالی کوردستان له‌ سالی ١٩٩٩ دهرچوو.

- قه‌واره:

به‌ لاپه‌ره‌ی (٢٠ به ٣١ سم) دهرچوو.

- ناسنامه:

بلاوکره‌وه‌یه‌کی سالانه‌یه‌ تایبه‌ته به‌ ئه‌نفال و جینۆسایدکردنی کوردستان، سه‌ره‌جه‌م بابته‌کانی هه‌ر له‌ باره‌ی جینۆسایدی کوردستان مه‌ترسی و ئاسه‌واره‌ خراپه‌کانی ئهو پرۆسه‌یه‌ بو سه‌ر دهروونی تاکی کورد و ئاگادارکردنه‌وه‌ی له‌ سه‌ختی ئهو پرۆسه‌ ترسناکه‌ ته‌رخان کراوه‌.

٢- په‌یام:

- لایه‌نی دهرکه‌ر:

ئهم بلاوکراوه‌یه‌ هه‌رچه‌نده‌ هه‌یچ ناویکی له‌سه‌ر نه‌نووسراوه، که‌ کۆی دهری کردوو، به‌لام وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌ دوا‌ی لیکۆلینه‌وه‌کانم بۆم دهرکه‌وت، له‌ لایه‌ن قوتاییانی به‌شی عه‌ره‌بی کۆلیژی ئادابی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین دهرکراوه‌.

- میژووی دهرچوون:

ژماره (١) ی ئهم بلاوکراوه‌یه، له‌ مانگی ره‌بیعی یه‌که‌می سالی ١٤٢٤ ی هه‌یجری دهرچوو، که‌ به‌رامبه‌ر بووه‌ به‌ مانگی ٢٠٠٣ ی زاینی.

- قه‌واره:

هه‌شت لاپه‌ره‌ی قه‌واره (١٤ به ٢١ سم) ه.

- ناسنامه:

بلاوکراوه‌یه‌کی رۆشنییری ئیسلامیه‌یه.

- ماوه‌ی نیوان ژماره‌و ژماره:

وه‌کو له‌ لاپه‌ره (١) ی نووسراوه: (له‌ سه‌ره‌ مانگه‌کانی ئیسلامی دهرده‌چیت).

- زمانی نووسین:

زمانی نووسینی ئهو بلاوکراوه‌یه‌ کوردی و عه‌ره‌بییه‌.

٣- گۆستان:

- ناسنامه:

بلاوکراوه‌یه‌کی زانستی رۆشنییری گشتیه‌یه.

- لايه نى دەرکەر:

كۆمەلېك له قوتايياني كۆليېزى كشتوكالى زانكۆي سەلاھەدين.

- ميژووي دەرچوون:

ژمارە (۰)ى ئەزمونىيى له حوزەيرانى ۲۰۰۳ى زايىنى، جۆزەردانى ۲۷۰۳ى كوردى

دەرچووه.

- قەوارە:

۱۲ لاپەرەي قەوارە (۲۴ بە ۳۳ سم)ە.

- دەستەي نووسەران و بەرپۆبەرانى گۆفاز:

- سەرنووسەر: محەمەد حەسۆ محەمەد

- بەرپۆبەرى نووسين: كاروان سەلاھ مستەفا

- زمانى نووسين:

زمانى كوردىيە، زارى كرمانجى خواروو.

- گرنگتيرين بابەتەكانى:

- سەروتار، لا ۱.

- پېرۆسەي خويندن، لا ۱.

- مووچەي مانگى چواري مامۆستاياني زانكۆ سەرفكرا، لا ۱.

- مامۆستا فاروق رەفيق پېرۆزبایي له كوردستان دەكات، لا ۱.

- نامەي ماستەرى عەبدوڵپەرەمان عومەر له كۆليېزى كشتوكالى زانكۆي سەلاھەدين

وتووێژكرا، لا ۱.

- تاقىکردنەوهكانى كۆتايى سال پيشخرا، لا ۱.

- كۆليېزى كشتوكال له چەند ديريكد، د. فەرهاد حەسەن، لا ۲.

- زانكۆ له نيوان خەيال و واقيعدا، كاروان سەلاھ مستەفا، لا ۲.

- زانكۆكانى كوردستان له نايىندەي عيراقى ديموكراتدا، چاوپېكەوتنە له گەل د. فەرهاد

حەسەن، راگرى كۆليېزى كشتوكال، لا ۳.

- قەرەبووکردنەوهي خويندن و گەرماي بەشە ناوخۆييەكان، سۆران محەمەد، لا ۳.

- ناھەنگى دەرچووانى قوتايياني كۆليېزى كشتوكال له ۲ى ۵ى ۲۰۰۳ بەرپۆبەچوو، لا ۳.

- مامۆستايەكى كورد داھينانايكى نوپى داھينا، لا ۴.

- ئاليكى نيوى شەو جۆرى قەپيلكى هيلكەي مريشك باش دەكا، بيستون سالح، لا ۴.

- پەينە نەناسراو، د. ئەكرەم عوسمان ئيسماعيل، لا ۴.

- ناميىرى 1-NSS بۆ پاسەوانى كەنارەكان، لا ۵.

- ئەقزايىم، لا ۵.

- ئەم نەخۆشيانەي له تيكچوونى خۆراك دروست دەبن، ناھەنگ حەسەن مەولود، لا ۵.

- نوپتيرين ناميىرى ئاشكراكردى مندالى كورپان كچ له تەمەنى يەك هەفتەبيدا، لا ۵.

- ئايا SARS ھەرەشەيەكى راستە؟ م. سامى حەمەدئەمين، لا ۵.

- كاردانەوهي داگيركردن لەسەر كەسى داگيركراو، ساير و سمان، لا ۶.

- لەبەرچى و تاكەي؟ ئەسەد محەمەد، لا ۶.

- كەسايەتى قوتايى زانكۆ له غيبابى رووناكبيريدا، هيمن عەبدوخالق، لا ۶.

- كاميان پيشمەرگە بوون، شيوەن نووژدار، لا ۶.

- نافرەت له ناو كۆمەلگەدا، شيلان نارام، لا ۷.

- تەلەفزيۆن مندال دەكا بە پيريكى بچكۆلانە، سنوور حەيدەر كاوانى، لا ۷.

- بە تەمەن بچووك بە بەھرە گەرە، ئا: زين نانەكەلى، - ديدارە له گەل مندال زينه

عەبدولكەريم -، لا ۷.

- ماسكى بەسوود بۆ دەم و چاوو پينست، لا ۷.

- ميشوولەو كاريان له دۆزينەوهي تاوانى كوشتن، د. عادل عومرمان عەبدولواھيد، وەرگيراني

له عەرەبى: هيمن كاكەخان شيتخانى، لا ۸.

- نووسين له چارەسەرەوه بۆ قەيران، عەلى كەريم، لا ۸.

- ھەنگاونانى ديموكراتى له عيراقى نوپدا، نەوزاد محەمەد عەزىز، لا ۹.

- ديموكراسى (ئايىنى سەردەم) و، خيترانى ديموكراسى، رەنج رەسون، لا ۹.

- چەمكى شەرم له نيوان ھەندى خيزاندا، رابەر فەتاح، لا ۹.

- ئەم وئىنەيەي دنياي ھەژاند، لا ۱۰.

- نان بۆ نانهوا، دۆلارېش بۆ دهړماله، لا ۱۰.

- نهبوونی لۆکهړ و دياردهی دزیوی، لا ۱۰.

- تابووری کوردستان و پرۆسهی گهشه پیدانی، شهحمد عهبدو لپره همان، لا ۱۰.

- ژيانی هونهری عهذنان کهریم، لا ۱۰.

- شنه بای غوربهت، فریا، لا ۱۰.

- ساتیک له جوودایی، کاردۆ، لا ۱۱.

- مههم و زینه تیکشکاوه کانی زانکۆ، لا ۱۲.

- سوپاس و پیزانین، لا ۱۲.

- دهمه ته قیتی گولستان، لا ۱۲.

- ره فزی ئاوا، شاخه وان عومهر، لا ۱۲.

۴- البلاغ:

- ناسنامه:

بلاو کراوهیه کی ئیسلامیه

- لایه نی ده رکهر:

کۆمه لیک له قوتابیانی زانکۆی سه لاهه دین، که ئه مانه وهك خۆم له نزیکه وه ئاگاداریان

بووم، قوتابی به شی خویندنی ئیسلامی کۆلیژی ئاداب بوون.

- میژووی ده رچوون:

سالی ۱۴۱۸ك - ۱۹۹۷ز، ژماره نۆی له کانونی یه که می سالی ۱۹۹۸ ده رچووه.

- قه واره:

هه شت لاپه ره ی قه واره (۱۴,۵ به ۲۱ سم).

- ماوه ی نیوان ژماره و ژماره:

دوو هه فته جارێک

- زمانی نووسین:

به عه ره بی بلاو بوته وه

- گرنگیدانه کانی:

گرنگیداوه به بلاو کردنه وه ی بابه ته ئایینییه کان.

۵- النور:

- ناسنامه:

بلاو کراوه یه کی رۆشنییری ئایینییه

- لایه نی ده رکهر:

قوتابیانی کۆلیژی ئاداب، که ناوی که سیانی له سه ر نییه.

- میژووی ده رچوون:

سالی خویندنی ۱۹۹۹ - ۲۰۰۰

- قه واره:

ده لاپه ره ی قه واره (۱۴,۵ به ۲۱ سم).

- ماوه ی نیوان ژماره و ژماره:

دیارینه کراوه.

- زمانی نووسین:

کوردی و عه ره بی

- گرنگیدانه کانی:

گرنگی داوه به بیرو رۆشنییری ئایینی.

۶- روانگه:

- ناسنامه:

بلاو کراوه یه کی سه ره خویه، له لایه ن کۆمه لیک له قوتابیانی زانکۆی سه لاهه دین مانگی

دوو جار ده رده چیت.

- سەرنووسەر:

مخەمد ئەمىن غەبدولقادر

- بەرپۈتەلەپ نوسىن:

سەلام غەبدولقادر غەبدولپەھمان

- دەستە نوسەران:

مخەمد بەكر، ئاكوۇ مخەمد، ھىمىن سەغىد.

- مېژووى دەرچوون:

ژمارە (۱)ى لە ۱۷ - ۳ - ۲۰۰۴.

- قەوارە:

ھەشت لاپەرە قەوارە (۳۲ × ۴۵سم).

- ماووى نىوان ژمارە و ژمارە:

دوو ھەفتە جارىك.

- زمانى نوسىن:

چوار لاپەرە يەكەمى بە زمانى كوردى و، چوار لاپەرە دووھى بە زمانى ئىنگلىزى

بلاووتەوہ.

۷- ھىقارا ئاراس:

- ناسنامە:

بلاوكراوہىەكى سىياسى رۆشنىبىرى گشتى مانگانەيە.

- لايەنى دەرکەر:

كۆمەلنىك لە قوتابىيانى زانستە رامىيارىيەكان

- مېژووى دەرچوون:

ژمارە (۱)ى لە ئازارى ۲۰۰۵ دەرچووه.

- قەوارە:

چوار لاپەرە قەوارە (۳۲ × ۴۵سم).

- زمانى نوسىن:

بە زمانى كوردى دەرچووه.

- تايبەتمەندىيەكانى:

گرنگى داوہ بە ھەندى بابەتى سىياسى، لە پال ئەوھشدا گەلى ھەوال و بابەتى ھونەرى و شىعر و ھەوالى تايبەت بە زانكوو وردە بابەتى رۆشنىبىرى گشتى بلاوكرودتەوہ.

- چەند تىبىنيەكى گشتى لەسەر واقىيى رۆژنامەگەرى زانكووى سەلاحەددىن:

وئىراى دەستخوشىمان لە ھەموو ئەو بەرپزانەى خامەى خويان خستوتە گەر بۆ ئەوہى چالاكى رۆژنامەگەرى لەو زانكووى نەوھستىت و بەردەوامىيەكى ھەيىت، بەلام ئەو گۆقارو بلاوكراوہى دەرچوونە بە دەست چەندىن گرتەوہ دەنالىنن، چەندىن تىبىنى ھەلدەگرن، دەتوانىن ئەو تىبىنيانە لەم خالانەى خوارەوہ كورت بكەينەوہ:

۱- زۆربەى گۆقار و بلاوكراوہكان بە كۆششى كەسى قوتابىيان دەرەكرىن و، لە لايەن بەشە زانستىيەكان بودجەيەكى تايبەتياى بۆ دانەنراوہ، بۆيە زۆربەيان بە ژمارەيەك و دووان پەكيان كەوتووهو، چى دىكەيان بە داوا نايىت.

۲- لە رووى ناوہرۆكەوہ زۆرىكى ئەو گۆقارو بلاوكراوہانە لە ئاستى پىويست نىن و، بە دەست لاوازييەوہ دەنالىنن.

۳- كاتى دەرچوونى زۆربەيان ديار نىيەو، لە ئاكو دەكەونە بەردەستى خويەنەران.

۴- زۆرىكيان پارىزگارى لە پىسپۆرى كۆليژ و بەشە زانستىيە تيا دەرچووهكانى خويان ئاكن، بەلكو شتى لاوہكى دوور لە پىسپۆرىيەكانى خويان بلاودەكەنەوہ.

۵- لە پەرش و بلاوى ئەو گۆقار و بلاوكراوہانە وا دەرەكەويىت، كە پلانى سەركەوتوو لە بەشە زانستىيەكان بۆ دەرچوونى ئەو گۆقارو بلاوكراوہانە نىيەو، ئەركى دەرچوونى زۆربەيان كەوتۆتە سەر قوتابىيانى بەشەكانەوہ.

- چەند پېشنيار و راسپاردەيەك بۇ بەرەو پېشبردنى رۆژنامەگەرى لە زانكۆى (سەلاحەددىن)دا:

بۇ ئەوەى بزاڭى رۆژنامەگەرى بزاڭىكى بەھىزو لە ئاستى پېئويىستىيەكانى سەردەم بىت، ئەو چەند خالانەى خوارەو وەكو پېشنيار پېشكەش دەكەم، بەو ھىوايەى جىي سوودبن و، بە ھۆيانەو ئەستى زانستى و رۆشنىبرى مامۆستايان و قوتايانىش بەرزىبىتەو، لە گرنگترىنى پېشنيارەكانىشم:

- ۱- سەرجەم كۆلپۆ و بەشە زانستىيە لە يەك نزيكەكان پېئويستە گۆڧارى تايبەت بە خۆيان ھەبىت و، لە ئاستىكى بەرزى زانستىشەو نووسىنيان تىدا بلاوبكرىتەو.
- ۲- دەبىت ھەر گۆڧارەى پارىزگارى لە ناسنامەى تايبەتى خۆى بكات و، نابىت ھەر لاپەرە رەشكەنەو، بەلكو دەبىت شتى پىسپۆرى تايبەت بە بوارەكانى خۆيان لەخۆ بگرن.
- ۳- دەرکردنى ھەر گۆڧار، يان بلاوكراوئەيەك بە بەرچاوغرتنى پلاننىكى سەركەوتوى رېك و پىك بىت و، بە پىچەوانەو بى بوونى پلان و بەرنامەيەكى گرنگ پەنا بۆ دەرکردنى گۆڧار و بلاوكراوئەبىت.
- ۴- بودجەى تايبەت بۆ ھەر جۆڧارىك لە لايەن سەرۆكايەتى زانكۆ دابىن بكرىت، كە ئەمە شتىكى زۆر ناكات، بەلام گرنكى تايبەتى خۆى ھەيەو بى بوونى ئەمە ئاسان نىبە گۆڧار، يان بلاوكراوئەيەك بە سەركەوتوىي و بەردەوامى دەربچىت.
- ۵- مامۆستايان داوالىكراوبن، كە بەشىكى لىكۆلئەو زانستىيەكانيان لەو گۆڧارانە بلاوبكەنەو، رېگە بە بەرھەمى قوتايانىش بدىت بۆ ئەوەى ئەوانىش پىبگەن و، شتى جوان و بە نرخ پېشكەش بكەن.

هەرمیچکی تر، بینویەتی زۆر بوژاوەتەووە پر لە بەروبوومە، ئاوو رۆزیەکی زۆری لێیە، بە زووی هەوایی بۆ خێلەکە ی هیناوەتەووە لە مەبەستی خۆ دەربازکردن لە برسییەتی و هەرەشەیی کەم بژێوی، بۆ ئەواییان کراچ کردووە.

۵- بۆ دروستکردنی پەییوەندی: ئەو کەسە دوور لە خێلەکەیی خۆی لە شوینیکیتر، خێل و خەلکیکیتر، خێل و خەلکیکی دیکەیی دیو، هەواییانی بۆ کەسوکەرەکی هیناوەتەووە، بۆ ئەوێ خانەیی پەییوەندییەکانیان فراوانتربکەن و بۆ سوودی هاوبەش تێکەلاوی ئەو خەلکانەیی تریش بن.

۶- بۆ خۆشی بەسەربردن: یەکیک لە شتیکی دیو. کە شتەکە ئاسایی نەبوو، سەیری پێ هاتوووە زۆری پێ دلخۆشبوو، ئەگەر ئەو شتە مایەیی دلخۆشی، یان پێکەنین بەخش بووبی، بۆیە گەرێتەووە نێو هۆبەکی و ئەوێ بینویەتی ئەو هەوایی بۆ گێراوەتەووە.

۷- بۆ چەواشە نەبوون: زۆر جار بوو، لەرێگەیی کەسانیک و بۆ مەبەستانیکی دیاریکراو چ لە کۆنەووە تا ئەمڕۆیش هەندی زانیاری نادروست بلۆکراوەتەووە، بۆیە خەلکیتر، هەبوو کە ئەم باسانەیی بەلاو نەبوو، بەدوای سەرچاوەیی باسەکەدا رۆیشتوووە لەویدا راستی چۆنە، ئەوێ وەکو هەوایی بۆ دەووبەرەکی هیناوەتەووە.

بەم هۆیانەو گەلی هۆی دیکەش، لە کۆبوونە بەر لە رۆژگاری نووسین و چاپەمەنی(هەوایی) نەریتیکی زۆر گرنگی پێدراو بوو، دوای بلۆبوونەوێ نووسین و چاپەمەنە و داهاستانی گۆقارو زۆرتر دەبی و داھینانی جۆراوجۆر دەکری لە گەیانندی.

لەبەر هەموو ئەو گرنگیانەشی ئەم باسە تەرخان کراوە بۆ (هەوایی)، بەوھیوایی سەرکەوتوو بی لە تیشک خستە سەر گرنگترین پێناسەو جۆر و توخمەکانی، مەبەستەکانی و لایەنی باشی و لایەنی خراپی و... هتد، بەو ئومێدەیی سوود بەخشت بی.

پێناسە:

لەبەر گرنگی(هەوایی) زیاتر لە کەس و لایەنیکی رۆشنی، یان فیکی، پێناسەیان کردووە، گرنگترینی ئەو پێناسانە:

- هەوایی هەموو ئەو شتانەییە کە لەلایەن زۆرینەیی جەماوەرەووە سەرنج راکێشەو گرنگی پێ دەدری. (تشارلس دانا)^(۱)

- هەوایی بریتیە لە راپۆرتیک لە بارەیی رووداویک، کە خۆینەر دەتوانی تیی بگات.. (تشیلتون بۆش -- مامۆستای زانکۆی ستانورد)^(۲).

(هەوایی) مەبەستی ژمارە (یەکی) ی رۆژنامەوانی

پێشەکی:

یەک لە گرنگترین ئەو نەریتانەیی هەر لە کۆنەووە لەلایەن ئادەمیزادەووە پەیریەو لێ کراوە، گێراوەووە گەیانندی (هەوایی) ه، ئەمە لەبەر گەلی هۆ لەوانە:

۱- پێگەیانندی ئادەمیزاد بە راستییەکان، ئەو راستیانەیی کە پەنھان و برابوون یان نەبوون پێیان، رۆل دەبینن لە دواڕۆژی ئادەمیزادەکان، بۆیە هەر لەو رۆژەیی باوکە(ئادەم) لەگەڵ دایکە(حەوا) دا هاتووونەتە سەرپەرشتی ئەو زەویە و ، تا ئەمڕۆش، پەیتا پەیتا پێغەمبەران(درودی خویان لەسەر بی) هاتوون، کۆمەڵ و نەتەوہیەکی خۆیان بە نەینی و پەنھانییەکان(غەیبیات) ئاگادار کردۆتەووە و لە بارەیانە هەواییان پێ داو، بە زمانیکە روون پێیان گوتوون: ئەو گەردوون و خەلک و گیاندار و بێگانە گەورە و بچووک و بەرچاوو لە ئێو شاراوەش، لەلایەن خودای تەنیا خولقیتران، بەرنامەیان هەر لەلای خودا بۆ دانراوە، لە سەرەنجامیش هەمووان هەر بۆ بەر رەحمی خودای تەنیا دەگەرێنەووە، باشەکان پاداشتی بە باشت و کەللە شەق و خراپەکانیش سزای سەخت لەسەر کارە دزیو خراپەکانیان دەسەنن.

۲- رێگە نیشانەکان بە یەکتەر: ئەو ئادەمیزادەیی بە گەشتیک دەرچوووە لە دوور یان نزیک شوین و شتانیکی دیو، کە هاتووتەووە، و هەوایی بە خەلکانیکتر داووە بۆ ئەوێ رێگەییەکی دروست و پر لە ئاسایش بۆ بێجگەیی خۆی، کە ئەو رێگەییە دەگرنە بەر زامن بکات.

۳- ئاگادارکردنەووە لە هەرەشە: ئەو ئادەمیزادەیی بە گەشتیک دەرچوو لە شەوی تار یان رۆژی رووناکدا، هەستی کردووە یان بینویەتی دەعبایەکی ترسناک لە فلانە شویندا پەلاماری مالهەکی، یان ماللەکەیی داو، هاتوووە ئەم راستییە کردۆتە هەوایی و خزم و دۆست و ناسیاوہکانی ئاگادارکردۆتەووە، لە مەترسییەکی بەم شیوہیە.

۴- بۆ خۆشکردنی ژیان: کەسێک لە ناوچەکی خۆی، لەبەر وشکە سالی و کەم بژێوی چۆتە

-ههوال بریتییە له راپۆرت له بارەى رووداویك، كه روژنامەنووسى زۆر باش دەزانى ئەمە شیاوہ بۆ بلاوکردنەوہ.. (كیرتیس ماکدوجال)^(۳)

- یەك لە گرنگترین تاییەتمەندییەكانى ههوال ئەوہیە، تەواو بەبى لایەنى نووسرابى و لە دارشتنەوہیدا رەچاوى خۆیستنى هیچ لایەنىك نەكرابى.. (سام باكلى، سەرنوسەرى زى دىلى كرانت) كه ئەمە یەكەم روژنامەى ئینگلیزى بوو لە سالى ۱۷۰۲ز بلاوكرائەتەوہ)^(۴).

- ههوال وروژاندن و لادانە لە ژيانى ناسابى، ئەگەر سەگىك پەرداتە پیاویك ههول نییە، بەلام ئەگەر پیاویك پرى داىە سەگىك ئەوہیان ههوالە.. (نۆرتكلیف)^(۵).

- ههوال كۆمەلەیهكى بەهیزی پیشەى روژنامەنووسییه، کاریگەرى و توانایەكى گەورە لە رووبەریكى بچووكددا دەبەخشیت، ئەركى خستنه روو نمایشکردنى ئەو زانستیانه، كه لە بابەتەكاندا بەدى دەكریت و ئامانجى پیشكەشکردن و گەیاندى زانیارییهكانە لە قالبى دارشتنێكى جان و بە شیوازیكى روون و ئاشكرا و ئاسان.. (رەمزیه صابر)^(۶).

-ههوال بریتییە له راپۆرت له بارەى رووداویكى دیاریكراو ، ئۆرگانەكه واى دەبینى، بە بلاوکردنەوہى قازانجىكى پولهكى بۆ زامن دەبیت.. (سەرمايه‌دارەكان)^(۷).

- ههوال ئەوہیە كه بەبى گومانى سوود بۆ حیزب و كۆمەلە دەستەبەر بكات.. (كۆمونیستەكان)^(۸).

- ههوال ئەو باسەیه كه بەراستى روویداویت، بە گێرانهوہى سوود بگەیهنێو پروپاگەندە نەبیت بۆ سلوك و كارە دزیوو و ناشایستەكان، لەوانەى كەوا زیان بە جەماوەر دەگەیهنن (ئیسلامییهكان)^(۹).

لەبەر روژنایى هەموو ئەو پیناسانەى سەرووش، دەتوانین پیناسەى چر و پرى (ههوال) لەم چەند رستەیهى خوارەوہ.

- ههوال ئەو زانیارییهیه كه بۆ ئیستا، یان ئایندەى ئادەمیزاد بە گشتى پێویستە، بەرژەوہندییان بۆ زامن بكات، لە مەترسییهكان وشیاریان دەكاتەوہ، لەبەر دلى كەس و لە دژایەتى كەس نانوسرى، جا ئەگەر لە ئۆرگانىكى ناوخۆیى سنووردار، یان لە ئۆرگانىكى بەربلاودا بلاویكریتەوہ، دەبى پاست بى.. نەك خەيال و دروستكراو وشەو رستەكانى بە وریایى بەكارهێنرابن، خویندەوہى تر هەلنەگریت، زمانەكەى روون و ئاشكرا بى، رەچاوى هەستى سەرجهم پێكەتەى كۆمەلەى تیا بكرى، نابیت بە ئاشكرا، یان بە نەینى، هەستى هیچ كەس و لایەنىك لەبەر جیاوازی رەگەز، یان خوین، یان ئاین، یان مەزھەب و ئایدۆلۆژیای سیاسى

بریندار بكات، بەپێچەوانەوہ دەبى ههولێك بى بۆ لەیەك نزیكخستنهوہى هەمووان، و دروستکردنى خۆشەویستى لە نێوان هەمووان.. بەكورتى ههوال دەبى پەيامدار بىت، و بەبى هودەبى، یان بۆ پرکردنەوہى بۆشایی نەنوسریت.

میژووی ههوالی نووسراو (تۆمار کراو):

هەرچەند میژووی سەرھەلدانى یەكەم روژنامە بە دلنایییەوہ دەستنیشانکردنى کاریكى ئاسان نییە، بەلام وەكو پەسپۆرانی ئەو بارە گووتیانە: (كاروبارە رەسمییهكان) یان(وہقائیعە رەسمییهكان) یەكەم روژنامەیه كه لە سالى (۵۸ پ.ز) لەلایەن(یۆلیۆس)ى ئیمپراتۆرى رۆمانى دامەزراو، ئەوہش ئەوكاتەى كه ناوبراو فەرمانى بە گەورە كارمەندانى دەلەتەكەى كرد، سەرجهم كاروبارەكانى روژانەیان لە لەو حێكدا تۆمار بكەن و لە گۆرپەپان و گشتییهكاندا هەلباسن)^(۱).

هەر لە (رۆما) روژنامەیهكى دیکەى ئەھلى دەرچوو زۆر بە فراوانى بلاوویوہو، سى بواری سەرەكى هەبوو یەكەم: بارى سیاسى و كاروبارەكانى دەولەت و هەریمەكان و گۆرپەپانەكانى شەر.. دووہم: ههوالى دیوانەكان و دادگاكان و حیزبەكان. سێیەم: ههوالە گشتییهكان، وەكو ههوالەكانى:(ژنەپێنان و مردن و تەلاق ..) ئەو بابەتەنە (هەندى لە گرنگترین ههوالەكانى ئەوانەى خوارەوہن:

- (ئەمپۆكە ژمارەیهكى زۆرى دادوہرەكان لە مالى سینیسینیوسى بالۆیزی كۆبوونەوہ).
- (دوینێكە ژمارەیهك قەساب سزاداران، چونكە هەندى گۆشتیان فرۆشتبوو هیشتا، نەپشكنرابوون، ئەو پارانەى وەكو سزاش لێیان وەرگراوہ، تەرخان دەكریت، بۆ دروستكرنى پەرستگایەك).

- (ئەمپۆكە شتگەلێك گەبشت، كه لە كەنارەكانى ئاسیاوہ هاتبوون).^(۱۱)
ئەگەر بىت و لە هەر ههوالانەى سەروو وردبیینەوہ ، دەبینن، هەموویان بە رستەیهكى واتادار خراونەتەرپوو.. ناویشانیان نییە.. گوزارشت لە بواریهكانى دادوہرى و كۆمەلایەتى و بازرگانى دەكەن.

دواى ئەوہش لەو سەدانەى پێشوو كه چاپەمەنى داھاتوہو روژنامەوانى خۆى لە قۇناغىكى پێشكەوتوتوردا دۆزیوہتەوہ، ههوال گرنكى زیاترى پى دراوہ، ئەوہتا لە روژگارى ئەمپۆدا، چ لە بواری روژنامەگەرى خوینراو چ لە بواری روژنامەگەرى بینراویشدا، ئۆرگان و كەنالى

تاييەت بۆ ھەۋال ھەيە، ئەو ھە چ جاي بونى چەندىن ئاژانسى گەرەھو فراوانى ھەۋال، ۋەكو ئاژانسەكانى:

- ۱- ئەسيۇشپىت پرىس / ئەمىرىكا.
- ۲- يونائىتد پرىس / ئەمىرىكا.
- ۳- رۆيتەرز / بەرىتانىيا.
- ۴- ئەگانس فرانس پرىس / فەرەنسا.
- ۵- تاس / پروسىيا.

جۆرەكانى ھەۋال:

ھەۋال بە شىۋەيەكى گشتى، گوزارشت لە بارەتەكانى ئەمىرۆ دەكات، ئەگەرچى ھەۋالئىش ھەيە رابردوو، يان ئايندە دەخاتە روو، بۆ نمونە:

- رووسيا سەرۆكىكى گەنجى بۆ حكومەتەكەى ھەلبژارد^(۱۲) ئەم ھەۋالە كاتىك خراوتە روو لە ھەلبژاردنى سەرۆك بۆ رووسيا لە ۋلاتەدا بە ئەنجام گەيشتوو ۋە تىپەريو، واتە: ھەۋالە بە رابردوو.

- ئەمىرىكا نىگەرەنە سەبارەت بەۋەى عىراق زانىارى لەمەر چەكە مىكروپىيەكان بەدەستەۋە نادات^(۱۳).

- ئەمىرۆ ئىران مانۆرپىكى دەريايى ئەنجام دەدات.^(۱۴)

ئەم دوو ھەۋالەنەى سەرۆو دەبينىن ھەردووكيان گوزارشت لەو زەمەنە، يان ئەو رۆژە دەكەن كە رۆژنامەكەى تىادا بىلابۆتەۋە، واتە ھەۋالى گەرم گەرمى رۆژان، تاييەتن بە ئىستا.

- پەرلەمانى كوردستان دانىشتنى ژمارە(۱۱)ى خولى يەكەمى سالى (۱۸۹۸)ى خۆى ساز دەدات.^(۱۵)

ئەم ھەۋالەش گوزارشت لە ئايندە دەكا، كە تىايدا دانىشتنى ژمارە بۆكراوى پەرلەمانى كوردستانى تىا ئەنجام دەدرىت.

زمانى خستەرۆوى ھەۋال:

زمانى خستەنە رووى ھەۋال چەند تاييەتمەندىيەكى ھەيە، لەوانە ديارترىنيان.

۱- بە وشەى سادە و باو ھەۋال دەخريتە روو.

۲- لە رۆژنامەگەريدا بە شىۋەيەكى گشتى و بۆ سەرنج پاكىشانى زياتر، ئەو فرمانەى كە لە ھەۋالدا بە كاردىت، بە تاييەت لە ناوئىشانەكەيدا فرمانىكى رانەبردوو، گوزارشت لە ئايندە دەكات، بەلام ناوئەپۆكەكەى باس لە رابردوو دەكات، واتە مەرج نىيە ئەو ناوئىشانەى بە رانەبردوو دەخريتە روو لە راستىدا رووى نەدابى، بەلكو زۆريەى جارەكان روويداۋە.

۳- ە رستە بەدوا يەكداھاتووەكاندا، تابكرى، دەبى ئامرازەكانى لىكدر كەم بەكاربەيتىت، و بە ھىماكانى خالبەندى رستەكان لىك جىباكرىنەۋە، نەۋەك رستەكان بىنە رستەى لىكدر اووى دريژ و قورس.

۴- وشەو رستەكان نابى تەماوى و فرە واتابن، بەلكو دەبى روونو ئاشكرا و گوزارشت لە واتاى راست و رەوان بكات.

شىۋازى گەياندىنى ھەۋال:

لەگەل زۆربونى دەزگاكانى راگەياندنو، كەنالە جۆراوجۆرەكانى رۆژنامەوانى، ئەمىرۆكە ۋەك جارن ھەۋال، تەقلىدىيانە ناخريتە روو بەلكو ھونەر دەنوئىرپت لە گەياندىنى، بۆيە لە رۆژى ئەمىرۆماندا دەتوانن بە شىۋەيەكى گشتى ئەم شىۋازەى خواروۋە بۆ گەياندىنى ھەۋال بچەينە روو:

۱- شىۋازى ئاسابى: ئەمە شىۋازە تەقلىدىيەكەيە، كە تىايدا ھەۋال ۋەكو خۆى، و بەو ھىندەى پىويستە بە سادەيى دەخريتە روو بۆ نمونە:

(رۆژى چوارشەمە ۱۷/۶/۱۹۹۸، پاش نەخۆشپىيەكى دريژخايەن، زاناو بانگخواى گەورەى ئىسلامى شىخ (مەمەد متوولى شەعراوى) لە شارى قاھىرە لە تەمەنى ۸۷ سالى، كۆچى دوابى كرد).^(۱۶)

۲- شىۋازى ئاگادارى (ئىعلانات): ئەم شىۋازەش ھەر لە زووۋە پەيرەوى لى كراۋە، لىرەدا لەگەل ئاگادار كەردنەۋەى بەرامبەر، ھەۋالى ئەۋەشى پى دەدرىت، كە ئەگەرى شتىكى وا لە ئارادايە، كە ئەم شتە بەپىي ناواخنى ھەۋالەكان دەگۆرپت، بۆ نمونە:

سەبارەت بە دەوام نەكردنت لە ۱۹۹۸/۳/۹ تا ئىستا، داوات لى دەكەين دەست بەكاربىت لە ماۋەى (۷) رۆژ ئەگەر لەناو ھەرىم بىتو، (۳۰) رۆژ ئەگەر لە دەرەۋەى ھەرىم بىت، لە

بەروارى بلاؤكردنەوى ئەم ئاگادارىيە، بە پېچەوانەو كۆتايى بەراژەكەت دەھىنن... بەرپۆبەرى كارگە).^(۱۷)

لەم ئاگارىيەدا دا كەسپكى داپراو لە كارەكەى ئاگاداردەكرىتەو كە بگەرپىتەو سەر كارەكەى، لە ھەمان كاتدا ھەوالئى ئەوھشى پى دەدرىت، ئەگەر لە ماوھى ديارىكرائو نەگەرپىتەو بە پېچەوانەو دواتر وەرناگىرپىتەو و دەدرەدرىت.

۳- بە پروپاگەندە: بۆ ئەم مەبەستە كە پروپاگەندەكردنە بۆ شتىكى دياركارا لەولاول ھەوالئى شتەكەش دەخرىتە روو كە لە چ بارودۆخىكدايە، بۆ نمونە:

(مەتبەعەى ژيانەو مۇستەعید و حازرە، بۆ تەبعى ھەموو نەوعە جەداول و ئەوراقى مەحكومى و ھەموو نەوعە ئەوراقى ئىجارى و سەرى كاغەز و زەرف و كارت و بزىت و سائىرە لەسەر تەرزى تازە، وە بەدققەتى كامىلەو، وە بە قىاسىكى ھەرزان.. موراجەعەى بفرمومون بەشىمان نابنەو.. بۆ ئەمە تەجرۇبە و دەلىلمان ھەيە).^(۱۸)

۴- بە راپۆرتە ھەوالئ: ئەمەش لە رۆژگارى ئەمپرو شىوازيكى زۆر گرنگ و باو، زۆربەى كەنالەكانى بىنراو بىسراو خويئراو بۆ ھەندى لە باسە گەرماو گەرم و زىندووەكان، پەنا دەبەنە بەر ئەم راپۆرتانە، تىايدا ئامادەكەرى راپۆرتەكە وپراى ئەو زانىارىيەنى خۆى لە بارەى بابەتى راپۆرتەكە دەكات و بەمە شتىك دەخاتە سەر زۆربەى گۆشەكانى بابەتەكەى، بەوھش تىنويەتى خويئەر، يان بىنەر و بىسەر دەشكىنىت.. نمونەش زۆرە و رۆژانە ھەموومان چەندەھا لەو راپۆرتانە دەبىسەن و دەبىنن، يان دەياغويئىنەو، بۆيە و لە ترسى درىژبوونەوھش نمونەيەكى ديارىكرائو لىرەدا ناخەينە روو.

ئاواخنى ھەوالئ:

ھەوالئ بۆ ئەوھى دروست دەبى و شايان بى بە بلاؤكردنەوھى، لە يەك لە ئۆرگانەكان، دەبىت وەلامى ئەم پرسىيارانە بداتەوھ:

(كى: واتە كى ئەوھى كردوھ

چى: واتە چى كردوھ

كەى: واتە كەى ئەمە روويدا

بۆچى: واتە بۆچى ئەمە روويدا)^(۱۹)

ئەو ھۆكارانەى لە نرخى ھەوالئ كەم دەكەنەوھ:

كۆمەلئى ھۆكار لەنرخى ھەوالئ كەم دەكەنەوھ. لەوانە:

۱- درەنگ دەرچوونى: لە رۆژگارى ئەمپرودا كە كەنالەكانى راگەياندن زۆرن، ھەريەكە و ھەول دەدات، بە زووى ھەوالئ بگەيەنىت، بۆيە ئەو كەنالەى لە پەخشكردنى ھەوالئ دوا دەكەويت، سەرەنجام ھەوالئەكەى ئەو نرخى نايىت، كە مەبەستە.

۲- ھەلەى ھەوالئەكە: ھەلەكرد لە پەخشكردنى ھەوالئ ھۆكارىكى دىكەى بى نرخ بوونى ھەوالئ، ئەم ھەلەنە دەشى ھەلەى چاپ بن، ھەروھە دەشى ھەلەى بىژەرەكان بن، كە لە رادىو و تەلەفزيۆنەكاندا دەياغويئىنە، ھەروھە دەشى ھەلەكە ھەلەى نووسەرى ھەوالئەكە بىت، كە بەداخوھە زۆر جار رەچاوى راناوھەكان ناكرى، بۆ نمونە: بگەر كۆيە، كەچى راناوى لكاوى بگەر بەتاك دەھىنرىت وپنەى ئەمە: (تاقىكردنەوھەكانى كۆتايى سال بە سەرکەوتوويى بەرپۆبەچو)^(۲۰). ئەم ھەوالئ لەرستىدا بە ھەلە دارپۆراو، چونكە (تاقىكردنەوھەكان) كۆيە، بگەرە، دەبوو وەكو راناوى لكاوى بە (كۆ) بەھىتەوھە بخرىتە كۆتايى فرمان (بەرپۆبەچو)، بەلام دەبىنن دارپۆرەى ھەوالئ واينەكردوھە، بۆيە رستەكەى ناخۆش كەوتۆتە بەر گوى.

جارى وا ھەيە ھەلەكە لە وەرگىرانى ھەوالئەكە دىت لە زمانىكەوھ بۆ زمانىكى تر.. ئىتر يان ژمارەكە گەرە، يان بچوكتەر دەخرىتە روو يان ھەندى لە وشەكانى بە ھەلە وەردەگىرپىت، نمونەى ئەمەش ئەوھى بەراورد لە نيوان ھەوالئى كەنالە ئاسمانىيەكان و ھەوالئى كەنالى ناوخۆ بكات، كە ھەوالئەكانىا لەوانەى يەكەم وەردەگرن، بە روونى ھەستى پى دەكات.

۳- درىژى ناوئىشان: (ناوئىشان يان مانئىت لە ھەوالئ بە كورترىن رستە، يان فرىز دەردەبردى و كەمتر خۆى بە فرىزى كارىيەوھ دەبەستىتەوھ، يان رەنگە خۆى لە دوو وشەى كورتدا بدۆزىتەوھ)^(۲۱) كەچى زۆرىكى ناوئىشانەكان ھەر خۆيان بوونەتە ھەوالئەكە بۆ وپنە: (لە كوردستاندا ئامپىرى شكاندى بەردى گورچىلە بە سەرکەوتووي بەكار دەھىنرىت).^(۲۲)

۴- كردنى ھەموو رووداويك بە ھەوالئ، كە ئەمەش لە راستىدا پەسند نىيەو، بەرامبەر بىزار دەكات.

۵- (زەفكردنەوھ و گەرە نىشاندانى ھەندى دياردەو رووداو كە جىگەى سەرنجى راي گشتى نىيەو كارگەرى ئەوتۆى لەسەر نىيە، ئەوھش لە پىناو ھەشاردان و تارمايى خستەسەر ئەو شتانەى كە پەيوەندى راستەوخۆى بە راي گشتى خەلكەوھ ھەيە).^(۲۳)

۶- وەرگرتنى ھەوالئ لە سەرچاوى دروستى خۆى نا، بەلكو لە ئاژانسىك كە بە ھەزارەھا

میل له شوینی پرودانی ههواله که به دورره، نه و تا به پیتی راپورتیکی (یونسکو): له ۸۰٪ ی
نه و ههواله بیانیهی رۆژنامه کان و به تاییه تیش له (یونایتد پریس و ئه سیوشییت پریس) ی
ئهمریکی وهرگیران^(۲۴). له لای خۆشان ههواله کان هه موویان هه ر له که ناله ئاسمانیه کان و
رادییۆ جیهانییه کان وهرده گیرین، که نه و ی له م رووه زۆر ناخۆشیش بیته، زۆرجار که ناله کانی
خۆمان، ههواله کانی ناو نه و شانیهی خۆیان له سه رچاوه کانی ده ره و وهرده گرن و خۆیان
نه یانتوانیوه راسته وخۆ ههواله که له سه رچاوه دوو رسته که ی وهریگرن، که رهنگ بی له
نووسینگه کانی خۆیان زۆر نزیکیش بیته.

۷- وردنه بوونه وه له راستی ههواله، به هه له گه یاندنی.

مه ره کانی ههواله پین:

که سی ههواله هین ده بی کۆمه لیک مه رجی تیا بیته، له وانه گرن گرتینیان:

- ۱- ده بی راستگویی.
- ۲- په یامداریی و بزانیته چ ههوالیک ده که یه نی، چونکه وه کو ئامازه مان بۆ کرد، هه موو رووداوینک بۆ ههواله ناشی.
- ۳- چالاک بی و، ئاماده ی شوینی پروداوه کان بی، له که سه یه که مه کان شایه دحالی پروداوه کان ههواله وهریگری، نه که له قسه ی خه لکیتر.
- ۴- له گه یاندنی ههواله که دا، به ته علیقی خۆ هیچ که س و لایه نیک ناشیرین نه کات.
- ۵- زمانه دارشتنی ره وان و ناشکرا بی و ههواله کانی به روونی بخته روو.
- ۶- له توانایدا بیته ناو نیشانی سه رنج راکیش بۆ سه ردری ههواله که دابنیت.

مه به ست له گه یاندنی ههواله:

بۆ گه یاندنی ههواله کۆمه لیک مه به ست هه ن، له وانه:

- ۱- وشیار کردنه وه ی جه ماوه ر له و پروداوو باسانه ی که له ده وره به ریان رووده ده ن.
- ۲- بۆ سوودی بازرگانی: بۆ نمونه ته نها له پروپاگه نده دا که وه کو گوتمان شیوه یه که له شیوه کانی خستنه رووی ههواله، له سالی (۱۹۵۰) دا سووده کانی ته له فزیونی ئهمریکی گه یشته (۱۷۰) ملیۆن دۆلار و له سالی (۱۹۷۰) ش گه یشته (۳۶۰۰) ملیۆن دۆلار. (۲۵)
- ۳- بۆ ره تکرده وه ی پروپاگه نده.

۴- بۆ به رزکردنه وه ی وره ی جه ماوه ر، ده شی بکریته هۆکاریک بۆ باشی یان خراپیه کان بۆ وینه:

- ۱- وشیار بوونه وه ی خه لک:
- ۲- رزگار بوونی جه ماوه ر له گه ران به دوای نه وشتانه ی لی ره و له وی پروده ده ن.
- ۳- چه شه به خشین به جه ماوه ر، به زانینی راستی رووداوه کان.

خراپیه کانی ههواله:

- ۱- چه واشه کردنی راستیه کان.
- ۲- پروپاگه نده کردن بۆ دیاره ی نابه جی.
- ۳- وروژاندنی ههسته کان، دروستکردنی فیننه.

سزای ههواله به درۆ:

له به ندی (۱۲) ی جارنامه ی گه ردوونی مافه کانی ئاده میزاد هاتوه: (نایته ژیا نی تاییه تی و خیزان و مال و نامه گۆرینه وه کانی هیچ که سیک دو چاری دژایه تی و ده ستیوه ردان بی، ههروه ها نابی ئابروو و نیوبانگیشی وه به ر په لامار بکه ویته، هه موو که سیش مافی خۆپاراستنی قانونی له و جۆره ده ستیوه ردان و په لامار دانه هه یه).^(۲۶)

که واش بی ناشیرین کردن، تاوان خستنه پال هه ر که س و لایه نیک به هۆی ههوالی به درۆ پیچه وانه ی به نده کانی مافی ئاده میزاده و سزای یاسایی ده که ویته سه ر، بۆیه له ولاتان ته مه وردتیش کراوه ته وه، هاتوون به به ندیک له یاساکانی خۆیان سزای نه وانه یان ده ستنیشان کردوه، که ههوالی به درۆ ده گه یه نن، بۆ نمونه له یاسای (میسر) دا هاتوه: (هه ر که سه ی ههوالیک به درۆ، یان دروستکراو یان ته زویر، یان بوختانیک بخته پال که سیکیتر، ...) نه و که سه به ند ده کریته بۆ ماوه یه که له دوو سال زیاتر نه بی و سزاش ده دریت به بره پاره یه که له بیست جونه یه که متر نه بی و، له سه د جونه یه زیاتر نه بی، یانیش به یه که له دوو سزایانه سزا ده دریت).^(۲۷)

گه نجام

دوای ئەم چەند پەرەگرافە لە بارەى پیناسەو رەگەز و جۆرو مەبەستەکانى هەوال، بە کورتى گرنگى (هەوال) مان بۆ دەرکوت، بېنېمان چۆن بە فراوانى لە ئۆرگانەکان و کەنالەکانى رۆژنامەو راگەياندنندا بەکاردهەيتریت، بۆشمان پوون بوووه که گرنگە هەوال راست بى و خزمەت بگەيەنى، ئەوەك زيان.

سەرچاوه و پەراویزه کان

- ۱- (د. ابراهيم امام)، (دراسات في الفن الصحفى) قاهيره ، چاپى يه کهم، ل ۹۵.
- ۲- هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۹۵.
- ۳- هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۹۵.
- ۴- هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۹۵.
- ۵- (رەمزیه صابر محەممەد) (حوزنى موکریانى نووسەر و رۆژنامەنووس (نامەى ماستەرى بلاونە کرایهوه)، کۆلیژى ناداب، زانکۆى سەلاحەدين، سالى ۱۹۹۳، ل ۱۲۷.
- ۶- هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۹۵.
- ۷- دراسات في الفن الصحفى، ل ۹۵.
- ۸- هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۹۵.
- ۹- ئەم پیناسەيه لە ژيیر تيشكى نايەتى پيروزی ﴿ياأيها الذين آمنوا ان جاءكم فاسق بنباء فتبينوا﴾ و ، فەرموودهى پيغه مەبەر^(۳): (کفى بالمرء كذبا ان يحدث بكل ما سمع) و دەقه پيروزه کانى ترى هاوشيوه يان کراوه.
- ۱۰- عبدالله حسين ، الصحافه والصحف، به بى سال و شويى چاپ، ل ۱۱.
- ۱۱- هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۱۲.
- ۱۲- رۆژنامەى (هەريمى کوردستان)، ژماره (۱۶۶۶) لە ۱۹۹۸/۴/۲۴، ل ۱.
- ۱۳- رۆژنامەى (برايەتى) ، ژماره (۲۵۶۲)، لە ۱۹۹۸/۴/۲۷، ل ۱.
- ۱۴- هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۱.
- ۱۵- رۆژنامەى (هەريمى کوردستان)، ژ(۱۶۶)، ل ۱.

- ۱۶- رۆژنامەى (يه کگرتوه)، ژ(۱۹۲)، لە ۱۹۹۸/۶/۹، ل ۱.
- ۱۷- رۆژنامەى (برايەتى)، ژ (۲۵۶۲)، ل ۷.
- ۱۸- عبدالله زەنگەنە، (ژيانەوهو شويى لە رۆژنامەنووسى کوردستان)، هەوليير، ۲۰۰۰، لە نيۆ ئەو کتیبەش، سەيرى(ك) ي، ژ(۵۶) ي (ژيانەوه) بکه.
- ۱۹- رەمزیه صابر، هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۱۳۱.
- ۲۰- رۆژنامەى (خەباتى قوتاييان)، ژ(۲۹) ۱۶/۶/۱۹۹۸.
- ۲۱- هيمدادى حوسين، زمانى رۆژنامەنووسى کوردى دوای راپهريين لە (۱۹۹۱--۱۹۹۹)، گوڤارى (رۆژنامەفانى)، ژماره کانى(۶-۷)، سالى دووهم، (۲۰۰۱ -- ۲۰۰۲) ل؟.
- ۲۲- گوڤارى (تەندروستى) ژ(۲)، خولى دووهم، حوزەيرانى (۲۰۰۱)، ل ؟.
- ۲۳- مەغديد صديق هورمزی، رۆژنامەى (يه کگرتوه)، (۲۷۲) لە ۲۰۰۰/۱/۲۱، ل ۵.
- ۲۴- محمد حوسين عليوي، الاعلام المثريالي اثره على اعلام الدول النامية، ژماره کانى (۱۱-۱۲) ي کانوونى دووهمى ۱۹۹۶ ي گوڤارى (الفكر الجديد) ي لەندەنى.
- ۲۵- هەمان سەرچاوهى پيشوو، ل ۹۵.
- ۲۶- جارى گەردوونى مافى ئادەمیزاد ، بەندى (۱۲)، ل ۵۹.
- ۲۷- د. محمد عبدالقادر حاتم، الاعلام والدعايه نظريات وتجارب، قاهير، ۱۹۷۲، ل ۴۱۳.

ئىعلانات) لە رۆژنامەى ژيانەوه) دا

تېشكىك بۇ سەر رۆژنامەى (ژيانەوه):

ئەم رۆژنامەىيە رۆژنامەىيەكى حكومى بوو، ((ژمارە (يەك) ى لە رۆژى دووشەممە ۱۷/ى موخەپەمى ۱۳۴۳ى هيجرى ۱۸/ى ئابى ۱۹۲۴ لە سلىمانى دەرچووه)).^(۱)

كە لە لاپەرەكانى ئەم رۆژنامەىيە ورد دەبىنەوه ((دەبىنەن لەسەر پووى هېچ كام لە ژمارەكانى ناوى كەسى وەكو سەرنوسەر نەنوسراوه))^(۲)، ئەمەش ئەو مان و دەرەخات، كە ئەم رۆژنامەى (ژيانەوه) يە، ((سەرەتا كەس وەكو لىپرسراو سەرپەرشتى نەكردووه، بەلكو كۆمەلىك لايەنگرى حوكمى ئىنگلىز و (عيراقچى) سەرپەرشتىيان كردووه))^(۳)، ھۆى ئەمەش رەنگىت بۇ ئەو بەگەرپتەوه، كە ((ژيانەوه بە شان و باھۆى ئىنگلىزىدا ھەلدەدا))^(۴)، لەبەر ئەوئەش ئىنگلىز ھەر زوو لەو گەت و پەيمانەيان پەشيمان بوونەوه، كە بە (شىخ مەحمود) يان دابوو، بە توندى لە ھەموو بەرەكانى پىروپاگەندەو تا شەپرى گەورەو بۆردوومانى فېرۆكەشى بۇ سلىمانى لە دژى نازادىچوازانى ئەو كاتەى كوردستان، كە خۇيان لە سەنگەرەكەى (شىخ مەحمود) دەدۇزىيەوه، دىرغىيان نەدەكرد، بۆيە شۆرەشگىرانىش كەمىكىان نەبن، دەنا ئەوئەى ترى و زۆرىنەى جەماوهرى كوردستانىش ھەزىيان بە چارەى ئىنگلىز نەدەكرد لە ولاتەكەيان بىت، بە تايبەتتريش كە بە ھىزىكى داگىركەرى دژەدىنيان دەزانىن، لەبەر ئەمە وای بۇ دەجم بەرپىرسانى ئەو رۆژنامەىيە و دەستەى نووسەرەنەكەى خۇيان لەو پاراستوو، كە ناويان بەكەوتتە سەر پەرەى رۆژنامەكەو بەو بەر تانەو توانجى گۆرەپانى ئەوساى كوردە دژ بە ئىنگلىزەكان بەكون، ئەگىنا ئاشكرايە كە لە رۆژگارى دەرچوونى (ژيانەوه) دا، لە ھەموو دنيادا ((خەلكان بەر لە ھەر شتىك پىرسارى ئەوئەيان دەكرد، كى سەرنوسەرى ئەم رۆژنامەىيەو؟ سەرنوسەرەكەى بە ھەموو شانازىيەكەو دەيتوانى بلىت: منم)).^(۵)

لە پووى ناوەرۆكەو (ژيانەوه) بايەخى بە گەلى مەسەلە داو، لەوانە (ھەولیداو ئەو لە گوئى كورد بسەپىنىت، كە مەحالە كورد و تورك بتوان پىكەو بەئىن)، (خوئىندەوارى)،

(كىشەى وىلايەتى موصل)، (ھەوالە گەرمەكانى ئەو رۆژگارەى تايبەت بە كورد) و... شتانى دىكە. لە پال ئەمانەش (ئىعلانات) قەوارەيەكى بەرچاوى لەسەر پووپەرى ئەو رۆژنامەىيە بۇ تەرخانكراو و گىرنگى تايبەتى پى دراو، كە لىرەدا دىين تىشك دەخەينە سەر ئەو گىرنگى پىدانەى بە (ئىعلانات) و جۆرى (ئىعلانات)ەكان و ئەو كەس و دەزگا رەسمى و نارەسىيانەى (ئىعلانات)يان لەسەر پووپەرى ئەو رۆژنامەىيە بلاوكردۆتەوه، لەگەل بوارەكانى ترى تايبەت بەو (ئىعلانات)انە.

دوا ژمارەى (ژيانەوه)ش ژمارە (۵۶) يەتى^(۱)، كە لە (۱۴/كانوونى دووھمى / ۱۹۲۶) لە دەرچوون وەستاو (ژيان) جىگەى گرتەوه.^(۷)

مەبەست لە (ئىعلانات):

(ئىعلانات) زاراوہەكى عەرەبىيە، كۆى (ئىعلان)ە، كە لە كوردیدا لە برى ئەو وشەىيە (ئاگادارىيەكان) و (ئاگادارى) لە رۆژگارى ئەمروماندا بەكاردەھىنرئىت. مەبەست لىي ئاگاداركردنەو سەرنج راكىشانى جەماوهرە بۇ ھەرىكە لەو باسانەى لايەنى ئاگاداركەرەو دەبىخاتە پوو، جا ناواخنى ئاگادارىيەكە برىارىيەكى مىرى بىت، يان ھەلىكى خوئىندن بىت، يان خستەنەرووى ھەر كەل و پەلىكى بازىرگى بىت، يان ھەر شتىكى تر. كە لىرەدا جىي خۆيەتى ئامازە بۇ ئەو بەكەين، كە لە راستیدا چ لە (ژيانەوه) و تەنەت تا رۆژى ئەمروئەى تىكەلى لە نيوان (ئىعلانات) ئاگادارى و پىروپاگەندە بۇ كەل و پەلە بازىرگانىيەكان ھەىو وەكو پىويست لىك جيا نەكراونەتەوه.

گىرنگىدانى (ژيانەوه) بە (ئىعلانات):

(ژيانەوه) ھەر لە يەكەم ژمارەيدا گىرنگى (ئىعلانات)ى زانىوھو سەرنجى خوئىنەرانى بۇ راكىشاو، ئەوئەتا لە سەرووى پووپەرى يەكەمى ژمارە (۱)يدا نووسراو: ((ئىعلانات بە دىرپىك سى ئانە دەستىنرئىت))^(۸)، ئەم پىروپاگەندەيەش بۇ بلاوكردنەوئەى (ئىعلانات) لە ھەموو ژمارەكانى دواترىشىدا لە ھەمان شوئىنى پووپەرى يەكەمى رۆژنامەكە ھەر بلاوكراوئەتەوه، نەك ھەر ئەمەش بەلكو لە ژمارە (۳۶)يدا تا ژمارە (۵۲) نرخی (ئىعلانات) بلاوكردنەوئەكە زىادكراوھو لەژىر (ئىعلانات)ەكەدا نووسراو: ((بە دىرپىك چوار ئانە دەستىنرئىت)).^(۹)

له ژماره (۵۳) و بۆ دوا ژماره‌ییشی که ژماره (۵۶) به‌تی دیسانه‌وه نرخى بلاوکردنه‌وه‌ی (ئیعلاغات) ه‌که له‌سه‌ر لاپه‌ره‌کانی زیادکراوه‌و له هه‌مان شوینی رووپه‌رئ یه‌که‌می شه‌و ژمارانه‌ی له ژیر (ئیعلاغات) ه‌که نوسراوه: ((به دیریک شه‌ش ئانه ده‌ست‌یریت)).^(۱۰)

شه‌و گرنگیدانه‌ی (ژیانه‌وه) شه‌ به بلاوکردنه‌وه‌ی (ئیعلاغات) بۆ چه‌ند هۆیه‌که ده‌گه‌ریتته‌وه، له‌وانه‌ گرنگ‌ترینیان:

۱- پشتگیری په‌یداکردن بۆ بریاره‌کانی حکومه‌ت و چه‌سپاندنیان له نیو ریزه‌کانی کۆمه‌ل، له رینگه‌ی ئیعلاکردنی شه‌و بریارانه، به‌مه‌ش یه‌که له ئامانجه‌کانی شه‌و رۆژنامه‌یه ده‌هاته دی، چونکه وه‌کو ئامانجه‌مان بۆ کردبوو: شه‌و رۆژنامه‌یه رۆژنامه‌یه‌کی حکومی بوو.

۲- به هۆی بلاوکردنه‌وه‌ی (ئیعلاغات) ه‌وه، رۆژنامه‌که جه‌ماوه‌ریکی فراوانتری بۆ دروست ده‌بوو، چونکه ته‌نانه‌ت بازرگان و خه‌لکانی دیکه‌ش بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان ده‌هاتن (ئیعلاغات) بۆ که‌لوپه‌ل و به‌ره‌مه‌کانیان له رینگه‌ی شه‌و رۆژنامه‌یه‌وه بکه‌ن.

۳- له بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌ر (ئیعلاغات) ییک، بریکی (پاره)، که شه‌مه کریتی بلاوکردنه‌وه‌ی (ئیعلاغات) ه‌که بوو، بۆ رۆژنامه‌که مسۆگه‌ر ده‌بوو، وه‌کو ده‌شازنیریت: (پاره) گرنگی خۆی هه‌یه، له دریتزه‌دان به به‌رده‌وامی هه‌موو کارو پرۆژه‌یه‌که.

شپوازی (ئیعلاغات‌ای) (ژیانه‌وه):

گه‌ر سه‌رنجی شه‌و (ئیعلاغات) ه‌ بده‌ین، که له‌و رۆژنامه‌یه دابه‌زیون، ده‌بینین مامه‌له‌ی (ژیانه‌وه) له‌گه‌ل شه‌و (ئیعلاغات) ه‌و بلاوکردنه‌وه‌یان به شپوه‌یه‌کی وردو لیزانانه کراوه‌و به چه‌ند شه‌دگار ییک ده‌ناسریتته‌وه، که هه‌ر هه‌موویان به‌لگه‌ن له‌سه‌ر زیره‌کی و لیزانی ده‌سته‌ی نوسه‌رانه‌که‌ی، له گرنگ‌ترین شه‌دگاره‌کانی (ئیعلاغات) ییش له (ژیانه‌وه) دا:

۱- له (ئیعلاغات) دا ژیانه‌وه وشه‌و ده‌سته‌واژه‌و رسته‌ی کورت و سه‌رنج‌اکیشی به‌کاره‌یتناوه، که شه‌مه‌ش کاریه‌گری له‌سه‌ر خویننه‌ر هه‌یه، چونکه دریتز نییه‌ بیزاری بکات، له هه‌مانکاتیشدا شه‌و ده‌سته‌واژه‌و رستانه‌ ئاسان و خۆشن، جو‌ره‌ سیحریکی ره‌وانبیتزیه‌

له په‌راویزیاندا دروست ده‌بیت، خویننه‌ر وا لیده‌کات، به ده‌نگ (ئیعلاغات) ه‌که‌وه بیت، بۆ نمونه با سه‌یری شه‌و نمونه‌یه‌ی خواره‌وه بکه‌ین:

((... دیوانی مه‌حوی به‌گی به رووپیه‌یه‌که ده‌فرۆشین، شه‌م فرسه‌ته له ده‌ست نه‌دری چاکه، نوسخه‌کان ته‌واو بوون، ئیتر ده‌ست ناکه‌ویتته‌وه.. له‌سه‌ر هه‌موو کوردیکی خویننده‌وار لازمه‌ که نوسخه‌یه‌کی ببی، به هه‌رزان شه‌یفروشین، بیکرن، چاکه)).^(۱۱)

گه‌ر سه‌یری شه‌م ئیعلاغه‌ی سه‌روو بکه‌ین، زۆر به روونی شه‌وانه‌ی ئامانجه‌مان بۆ کردن ده‌رده‌که‌ون، سه‌ره‌تا مه‌به‌ست ده‌خریتته‌ روو، که ده‌نوسریت: (دیوانی مه‌حوی به‌گی به رووپیه‌یه‌که ده‌فرۆشین). ئینجا دوا به دوا شه‌وه چاپبوونی شه‌م دیوانه به هه‌ل ده‌زانری و ده‌نوسریت: (شه‌م فرسه‌ته له ده‌ست نه‌دری چاکه).. باشه بۆ؟ چونکه ئیعلاغه‌که ده‌لی: تیرازی شه‌م دیوانه‌که‌مه، (نوسخه‌کان ته‌واو بوون، ئیتر ده‌ست ناکه‌ویتته‌وه).

به‌م شپوه‌یه (ژیانه‌وه) سه‌رنجی خویننه‌ر بۆ گرنگی دیوانه‌که و فرسه‌تی چاپبوونی راده‌کیشی و به‌وه ده‌یترسینی، که شه‌گه‌ر دانه‌کانی شه‌م دیوانه ته‌واو بوون، ئیتر جاریکی دی کی چاپی ده‌کاته‌وه‌و له کوئی به‌ده‌ست ده‌که‌ویتته‌وه؟! شه‌مه‌ش بۆ شه‌وه‌ی خویننه‌ر به زوویی به‌ره‌و شوینی فرۆشتنی دیوانه‌که‌ بی و دانه‌یه‌کی بکریت.

زیاد له‌مه‌ش (ژیانه‌وه) له‌سه‌ر هاندانی خویننه‌ر به‌رده‌وام ده‌بیت، شه‌مجاره به بیانووی شه‌وه‌ی (له‌سه‌ر هه‌موو کوردیکی خویننده‌وار لازمه‌ نوسخه‌کی ببی)، رۆشنییر و خویننه‌واری کورد ده‌خاته به‌ر پرسیاره‌وه، ئایا تو خۆت به رۆشنییریکی میلیله‌ته‌که‌ت ده‌زانی؟ شه‌دی شه‌گه‌ر وا بیره‌که‌یتته‌وه؟ چۆن ده‌بیت کتیبخانه‌که‌ت دانه‌یه‌کی شه‌و دیوانه به‌نرخه‌ی تیانه‌بیت؟! پاش شه‌مه‌ش یۆ زیاتر هاندان دیسانه‌وه روو له خویننه‌ر ده‌کات و ده‌نوسریت: (به هه‌رزان شه‌یفروشین؟ بیکرن چاکه).

۲- له رووی ده‌ره‌یتنانی هونه‌رییه‌وه‌ش به‌رده‌وام شه‌م (ئیعلاغات) انه خراونه‌ته لاپه‌ره (۴)، که شه‌مه دوا لاپه‌ره‌ی رۆژنامه‌که‌یه، شه‌ت له‌سه‌ر شه‌م رووپه‌ره به زه‌قی ده‌که‌ویتته به‌رچاوی خویننه‌ران.

شه‌م دوو شه‌دگاره‌ش تا شه‌م‌رۆش هه‌ر له‌لایه‌ن گۆفار و رۆژنامه‌کان بۆ (ئیعلاغات) ه‌ گرنگه‌کان به‌کارده‌هیتنیریت، که‌س ناتوانیت گرنگییان فه‌رامۆش بکات.

ئىعلانبلاو كەرەۋە كان:

ئەوانەى (ئىعلان)يان لە (ژيانەۋە) بلاو كىردۆتەۋە ئەمانەن:

يەكەم: بازرگان و كەسانى دىكە:

لەم بارەيەۋە دوو (ئىعلان) لە (ژيانەۋە) دەخەينە روو، ئەوانىش:

أ - ئىعلاننىكى (عەتتار: حەمە ئاغايە، كە ناوبراۋ دووكاندارنىكى ئەوساى (قەيسەرى نەقىب) بوو، لە (سلىمانى) و لە (ئىعلان)ەكەيدا دەنوسىت: ((پولى مالىيە، كاغەزى عەرز و حال، ۋە غەزەتەى ژيانەۋە ئەفرۆشم، لە قەيسەرىيە نەقىب)).^(۱۲)

ب- ئىعلانى دووھى (شىيخ ئەحمەد ئەفەندى زادە)ى ناسراۋ بە (السيد عمر عرفان)ە، تيايدا دەنوسىت:

((مۆرى زاتىم كە - السيد عمر عرفان - نووسراۋ، لەگەل كىسەيى پارەم زايع بوو، لە ئىعتىبارى ئەم تەئرىخەۋە، ھەر كاغەزىك بەو مۆرە دەرکەۋى موعتەبەر نىيە)).^(۱۳)

دوۋەم: دەزگا نارەسمىيە كان:

نمۇنەى ئەمەش برىتتىيە لە:

أ - ئىعلان كىردن بۆ رۆژنامەى (نەجمە)ى كەركوۋكى، كە دوو جار لە ژمارەكانى (۴) و (۲۰)يدا ئىعلان بۆ ئەو رۆژنامەيە كراۋە، بۆ نمۇنە: ((بۆ ئابوونەى غەزەتەى نەجمە ھەر كەسنىك تالبە، موراجەعەت بە ئىدارەى غەزەتەى ژيانەۋە بكات)).^(۱۴)

ب - ئىعلان كىردن بۆ چاپخانەى (ژيانەۋە)

((مەتبەعەى ژيانەۋە موستەعىد و حازرە بۆ تەبەى ھەموو نەوعە ئەۋرأقى تىجارى و سەرى كاغەز و زەرف و كارت و بزىت و ساىرە لەسەر تەرزى تازە، ۋە بە دىققەتتى كامىلە، ۋە بە قىياسىكى ھەرزان.. موراجەعەت بفرمۇن پەشىمان نابنەۋە.. بۆ ئەمە تەجرۇبە دەلىلمانە)).^(۱۵)

سېيەم: ئىعلانى دامودەزگانى حكومەت:

ئىعلانى ئەم دامودەزگا رەسمىيەى حكومەت لە ھەموو ئىعلانەكانى دىكە زۆرتىن، بۆيە لە خوارەۋە تەنيا ناۋى ئەو دەزقايانەى حكومەت دەنوسىن، كە ئىعلانيان بلاو كىردۆتەۋە، ئەوانىش برىتتىيە لە:

- ۱- مۇتەسەرىفى سلىمانى
- ۲- مودىرى پۆستەى سلىمانى
- ۳- ئامرى مەنتىقەى شەرقىيەى (عەسكەرى)
- ۴- بەلەدىيەى سلىمانى
- ۵- مەحكەمەى شەرىعييەى سلىمانى
- ۶- نافىعەى سلىمانى
- ۷- حاكىمى مۇنقەرىدى لىۋاى سلىمانى
- ۸- موحاسىبى لىۋاى سلىمانى
- ۹- دائىرەى پۇلىس
- ۱۰- مەحكەمەى بىدایەى سلىمانى

گىرنگى ئىعلاناتى (ژيانەۋە):

لە روۋى گىرنگىيەۋە بۆ رۆژگارى ئەمپىرمان، ۋەكو سەرچاۋە بەلگەنامەى مېژوۋىيە تايىت بە ماۋەى دەرچوۋى (ژيانەۋە) لە (۱۸/ئاب/۱۹۲۴) بۆ (۱۴/كانوۋى دوۋەم/۱۹۲۶) ئەو ئىعلاناتانە سوۋدەمەندن و زۆر لايەنى ژيانى رۆشنىبىرى و سىياسى و كىشەكانى ئەو رۆژگارە لايەنى خويندەۋارى و ئەقلىيەتى حكومەتى ئەۋكاتە...ھتىدىان لى بەرجەستە دەبىت، كە ئەمانەش بۆ دىراساتى مېژوۋىيە ئەو رۆژگارە گىرنگى، بۆيە پىموايە گىرنگى بوون، پىرۇفىسورى بەرپىز (د. كەمال مەزھەر) لە پىشەكەيەكەيدا بۆ كىتتەكەى كاك (عەبدوللا زەنگەنە) كە لە زۆرىيە روۋەكان بايەخى رۆژنامەى (ژيانەۋە)ى خستۆتەروو، ئامازەى بە گىرنگى ئەو (ئىعلانات)ەش بىكردبوۋايە، بەلام بە ھەر حال ۋامىن، كە خۆم بە قوتايەكى ئەو بەرپىزە دەزاقم، تىشكەم خستە سەر ئەو لايەنەش، بەو ھىۋايەى سوۋدەمەند بىت.

سەرچاوه و پهراویزه کان

- ۱- د. کهمال مهزههر، تیښگه‌یشتنی راستی، چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد، به‌غدا، ۱۹۷۸، لا ۲۲.
- ۲- عه‌بدووللا زه‌نگه‌نه، ژبیانه‌وه‌و شوینی له رۆژنامه‌نووسی کوردیدا، ده‌زگای چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی موکریانی، هه‌ولێر، ۲۰۰۰، لا ۳۱.
- ۳- هه‌مان سەرچاوه‌ی پیشوو، لا ۱۴.
- ۴- سەرچاوه‌و لاپه‌ره‌ی پیشوو.
- ۵- د. قیس الیاسری، د. سوئدد القادری، الفنون الصحفیه، دار الحکمة للطباعة والنشر، بغداد، ۱۹۹۱، ص ۱۹.
- ۶- تیښگه‌یشتنی راستی، لا ۲۲۱.
- ۷- سەرچاوه‌و لاپه‌ره‌ی پیشوو.
- ۸- پروانه: ژماره‌کانی (۱) تا (۳۵) ی (ژبیانه‌وه).
- ۹- پروانه: ژماره‌کانی (۳۶) تا (۵۲) ی (ژبیانه‌وه).
- ۱۰- پروانه: ژماره‌کانی (۵۳) تا (۵۶) ی (ژبیانه‌وه).
- ۱۱- پروانه: لاپه‌ره (۴) ی ژماره‌کانی: (۳۰ و ۳۸ و ۴۴ و ۴۷ و ۴۹) ی (ژبیانه‌وه).
- ۱۲- پروانه: ژماره (۳) ی (ژبیانه‌وه)، لا ۴.
- ۱۳- پروانه: ژماره (۵۳) ی (ژبیانه‌وه)، لا ۴.
- ۱۴- پروانه: ژماره (۲۰) ی (ژبیانه‌وه)، لا ۴.
- ۱۵- پروانه: ژماره (۵۶) ی (ژبیانه‌وه)، لا ۴.

دوو تیبینی:

- أ - سەرجه‌م ژماره‌کانی (ژبیانه‌وه) له کتیبی (ژبیانه‌وه‌و شوینی له رۆژنامه‌نووسی کوردیدا) بلاوکراره‌ته‌وه‌و خوینەر له رینگه‌ی شه‌و کتیبه‌وه‌و به‌ئاسانی هه‌ر ژماره‌یه‌کی شه‌و رۆژنامه‌یه‌ی بووی، ده‌ستی ده‌که‌وێت.
- ب- حوسین حوزنی موکریانی له‌سه‌ر لاپه‌ره‌کانی (زاری کرمانجی) دا زاراه‌ی (جار) یان (جاردان) ی له‌بری (ئیعلان) به‌کاره‌یناوه.

سەمەرەكانى رۆژنامەگەرىي كوردى

لىكۆلىنەۋەيەكى بابەتتە لايەنىكى نىگەتتە رۆژنامەگەرىي كوردى

پېشەكى:

دوا بە دوای راپەرىنى بەھارى ۱۹۹۱ و پاش ئەۋەى ھەلىكى زېرىن بۆ ئازادىيەكان ھاتە پېش، يەك لەۋ دامەزراۋانى بوۋزانەۋەيەكى گەۋرەى بەخۆۋە بىنى، بوۋزانەۋەيەك كە لە ھەموو مېژۋوى نەتەۋەكەدا شتى ۋەھا نەبوۋىت، بوۋزانەۋەى دامەزراۋەى راگەياندىن بوو بە ھەموو جۆرەكانى (بىسراۋ- بىنراۋ- خوتىراۋ).. ئىدى تا ئەمپۆى لەگەلدايىت، سەرژمىرى كوردى تەۋاۋى ئەۋ بلاۋكراۋەۋ گۆقارو رۆژنامەۋ رادىۋ و تەلەفزيۇنەۋى لەۋ پارچەيەى كوردستانەۋە بە شىۋەى رۆژانە، يان ھەفتانەۋ مانگانەۋ ۋەرزىيانە دەردەچن، كاريكى ھىندە زەجمەتە، لە تواناى كەسدا نىيە ژمارەيەكى درووستيان بۆ تۆماربكات، چونكە بەردەوام و رۆژانە لە زيادبوۋندان و لە ھەموو شارو شارۋچكەۋ تەنانەت رەنگىبى لە ھەر گوندىكىش كە قوتانجانەيەكى ناۋەندى يان ئامادەيى تىبايىت ھىچ نەيىت بلاۋكراۋەيەكى سادەى تىبا دەربكرىت.

ئەم دياردەيە ديارە دلخۆشكەرانەيەۋ ئەگەر كەنالەكانى پەخش و بلاۋكردنەۋە بە شىۋەيەكى پلانرئىژ كاربەكن، بىنگومان خزمەتتەكى گەۋرە بە كۆمەلى كوردى پېشكەش دەكەن، بەلام لەۋلاشەۋە ئەۋ بەرفراۋانىيە لە پەخش و بلاۋكردنەۋە ۋاى كوردۋە سەمەرەى سەير سەير بگەۋىتتە سەر رپوۋەرى رۆژنامەۋ گۆقارەكان و لە كەنالەكانى رادىۋ و تەلەفزيۇنىش ئەۋا شتى زۆر سەير دەبىسىرت، كە جارى ۋا ھەيە خوتنەر يان بىسەر دەيىت شارەزايىيەكى باشى ھەيىت ئىنجا دەتوانىت ھەلەيەكى راگەياندىن چابكاتەۋە، دەنا زۆر خراپ تىدەكەۋىت و بە ھۆيانەۋە دەيىتتە خاۋەنى زانىارى ھىندە عەجايىب، ئەمانە ۋاى لىدەكەن لە پىنكەنىنى خۆشى بە زانىارىيەكانى خۆى دەربازى نەيىت، چ جاي پىنكەنىنى خەلكانى تر.

ديارە لىرەدا دەيىت ئاماژە بەۋە بگەين كە ھەموو كەنالىكى پەخش و ھەموو رۆژنامەۋ گۆقارىك ۋەكو يەك نېن لە دروستكردنى سەمەرەكاندا، بەلكو ھەيانە زۆر پېشكەتوتون و بە دەگمەن ھەلەيەكىيان لى رپوۋدەدات، بەلام ھەشيانە شتى سەير دەلېن و دەنووسن، كە بە ھۆيانەۋە سەمەرەكان دروست دەبن، لەم لىكۆلىنەۋەيەدا بە پىشت بەستن بە سەرچاۋەكان، كە بلاۋكراۋەكان و كەنالەكانى پەخشى بىسراۋ و بىنراۋ و خوتىراۋن، تىشك دەخەينە سەر ھەندى نمونەى ئەۋ سەمەرانە، ھەروەھا ھۆكارەكانى سەرھەلدان و مەترسى و چارەسەرىيەكانى ئەۋ دياردەيە رپوۋن دەكەينەۋە، بەۋ ھىۋايەى بە ھۆيەۋەى بتوانىن خزمەتتەكى بە دىيائى رۆژنامەگەرى كوردى پېشكەش بگەين.

چۈنە ناۋ باس:

ماۋەيەكى درىژە بە دەست سەمەرەى رۆژنامەگەرىيەۋە ئازار دەچىژىن، جگە لە ھەلەكانى نىۋ ستۆدىۋ تەلەفزيۇنەكان، كە ھەندىك جار لە پىر گرتىك پەيدا دەيىت، ئىدى يەكراست بىژەرەكە ھاۋار دەكاتە سەر دەرھىنەر: (ئەۋە دەنگ نارۋات)؟ يان نۆرە دىتتە سەرى شتەكانى خۆى بچوتتەۋە ئەۋ خەرىكى قسەكردن لەگەل ھاۋرپىكى، يان خوراندىنى شوپىنىكى خۆى، يان قژداهىنان ۋ... ھتدەۋ ناگاي لە دەرھىنەر نىيە!! بىسەرىش ھەموو ئەۋ شتانە دەيىنى و دەيىسىت، ئىدى ۋەرە ئۆقرەى ئەۋەى بىيىت بەردەوام بىت لە تەماشاكردن و گوپگرتن لەۋ كەنالە كە بەۋ شىۋەيە مىزاجى تىكەدەدات.

ۋا ھەست دەكەم يەكەم بىزاربوۋنى زۆر زەقم لە سەمەرەكانى رۆژنامەگەرى بۆ ئىۋارەيەكى سالى ۱۹۹۶ يان ئەۋ دەۋرۋەرە بگەپتتەۋە، كە بەداخەۋە ئەۋ مېژۋوۋەم لاي خۆم تۆمار نەكردۋەۋە لە بىرم چۆتەۋە، بەلام ئەۋەى ھەمىشە لە يادىم بىت ئەۋ سەمەرەيەيە، كە لە راپۆرتتە ھەۋالەكانى يەك لە رادىۋكانى ناخۆم بىست، تىايدا بىژەرى بەرپىز باسى لە ئەندامىكى سەركردايەتى حىزبى بەعسى سوۋرى دەكرد، دەيگوت: (شايانى باسە ناۋبراۋ ئەندامى سەركردايەتى (قەتەرى) حىزبى بەعسى عەرەبى سۆشاليستە لە (سوۋرىا)...!! زۆرم سەير پىھات باشە سەركردايەتى قەتەرى حىزبى بەعس بۆ لە سوۋرىايە؟! كەۋتە بىركردنەۋە، ھىچى تىنەگەيشتەم، ناچاربووم رستەكە بگەمەۋە عەرەبى، چونكە ھەۋالەكانى ئەۋ كەنالانە بە زۆرى ھەر لە تەلەفزيۇن و رادىۋ عەرەبىيەكان

وهرده گریڤن، له ویډا بۆم ده رکهوت هه له که چیه و چۆن دروستبووه!! راستیه که نهوه بوو: (والجدیر بالذکر.. أنه عضو فی القيادة القطریة للحزب البعث العربی الاشتراکی فی سوریا...).. واته: (قطر) که (ههریم) هو وه کو (قطر) که ناوی ولاتیکی که نداوه، له بهر نهوهی له روهی رینوسه وه له عه ره بیدا وه کو یه که دنوسرین، نهوه وای کردوه وه بهر پیزه ی هه واله که ی وه رگیزا وه ته سه ر کوردی، نهوه دوو شته ی لیتیکه ل بیت و له بری وشه ی سه ر کرایه ته ی ههریمایه ته ی، بنوسیت سه ر کرایه ته ی قه ته ری؟! کاک ی بیژره یش بی بیر لیکردنه وه، چونکه دهرفه ته ی نهوه ی نییه!! پیشت هه واله کانی خۆی جاریک بخوینیتته وه تا بزانیته که موکوپیه کانی چین! یه کسه ر هه واله که وه ک دارپژراوه ده خوینته وه به مه خزمه تیک پیشکه شی بیسه رانی شه ره که ی ده کات!!

رسته بی (فرمان) هکانیش نهوه هه ر مه پرسه چهند له چه شه ی بیسه رو بینه ر ده شیوینن، که جاری وه ها هه یه هه ندی له بیژره بهر پیزه کان، یان هه ندی له نو سه رو وه رگیز و ناماده کاره کان رسته یه کی ناویته ی دوو رو دریزی پیکهاتوو له چهند لا رسته پیشکه ش ده که ن، به لام له نه غامدا (فرمان) ه، سه ره کییه که ی رسته ی مه به ست له بیر ده که ن، ئیدی بیسه ر یان خوینته ری نازیز نهوه هه یچ نییه!! نازابه و بۆشایی فرمانه که به زیره کی خۆت پر بکه وه، چونکه نهوه له وانیه بۆ نهوه وا کرابیت، که زیره کی تۆ تاقیبکه نه وه!!!

به هه ر حال نهوه ی باس ده کریت زۆریکی خوینته رو بیسه رانی نهوه ولاته نازار ده دات، ئیستا کاتی نهوه نییه بۆ پیکه نین باس له وه مه سه له یه بکه یین، به لکو کاتی نهوه یه به په له بچینه بنج و بناوانی نهوه دیارده یه، به شیوه یه کی زانستی لی بکوینته وه بگه یینه نه غاماتیکی په سند، تا رۆژنامه گه ریمان له وه باره ده ربیئین و نهوانه ی به شیکیان بهرده که ویت له دروستکردنی سه مه ره کان به خۆیاندا بچنه وه خۆیان چاک بکه ن.

هوکاره کان:

۱- زۆری که ناله کانی هه ر سی به شی راگه یانندی بینراو و بیسراو و خوینراو، به بی هه بوونی دارپیزه وه وه پسیپۆری زمانین، نه گه ر که سیکیشیان هه بیت بۆیان به ده قه کاندای بچیتته وه، به زۆری به سه لیه خۆیان فیتر کردوه، نه ک که سانی پسیپۆری زمانی کوردی بن، بۆیه سه ره نه غام نهوه دیاردانه رووده دات.

۲- هه ندی جار که م شه ره زایی هه ندی له وه بهر پیزانه ی تایپ ده که ن، نهوان ده شی زۆرجار بیته کانی وشه یه ک پاش و پیش بکه ن، یان پرگه یه ک که له شوینیکه وه ده گوازه وه شوینیکی تر به ته وای نه یگوازه وه به شیکیان له بیر بچیت، به وه ش سه مه ره دروست ده بیت.

مه ترسییه کان:

۱- هه بوونی نهوه دیارده یه زه وقی خوینته ر تیکه ده دات و وه رسی له خویندنه وه لای خوینته ر دروست ده کات.

۲- به م شیوه یه با به ته کان ناتوانن په یامی خۆیان وه کو پیویسته بگه یینن.

چاره سه ره یه کان:

۱- دانانی پسیپۆری زمانی بۆ چاودیری کردن و پیداجوونه وه ی چاپکراوه کان.

۲- وردبوونه وه ی زیاتری تایپیسته کان له کاره کانی خۆیان.

۳- هه بوونی چاودیری پیویست له سه ر نهوه تریسانه ی، که بۆ چاپ ده ربینن.

چه ند نمونه یه ک له سه مه ره کان:

۱- دهنگی هه ولیری رادیوی مه له بندی سیی یه کیته ی نیشتمانی کوردستان شه مه ۲۰۰۶/۸/۵ له هه واله کانی کاتزمیر (سی) دا بیژره گوتی: (نه مرۆ تاریق عه زیز!! بۆ پرس ی چه کدارانی په که که گه یشته تورکیا...).

له راستیدا بیسه ر که نه مه ده بیسیته باشه بهرگه ده گریته و ئوقره ی ناچیت!! باشه (تاریق عه زیز) کییه؟! ئی نه گه ر خوانه خواسته (تاریق عه زیز) بهر پرس بیت؟! که وایته ده بیت دنیا تیکچوویته وه!! په نا به خوا له وه!! دهنه چۆن (تاریق عه زیز) بووه وه بهر پرسیکی حکومه ت و بۆ جاری مه سه له کان سه ردانی ولاتیکی ده ره وه ده کات؟! ته دی باشه نهوه یه که له (۵۵) داواکراوه کان نییه وه له زیندان نییه؟! ته دی چی به ریداو کردییه وه بهر پرس؟! به دریزی راپورته هه واله که ش بیژره ی بهر پیزه هستی نه کرد، که هه له یه کی وه ها زه قی کردوه؟! یان نه یویست خۆی به هه له پیشان بدات، بۆیه هه ر داوای

لېبورډنېشى نه كړد و زور نازايانه دواى ته واو كړدنى دواپرگه ي ههواله كانى، كوټايى به راپورته ههواله كې هينا!!

دواى شه ههواله كانى كاتزمير (پينج) هاته وه، واته دواى شه دوى دوو كاتزمير به سر ههواله كې پيشوودا تپه رېبوو، شه مجاره وه كه شه دوى زور بى كيشه بيت، بيژهرى به رپژ بى شه دوى گوايه بيه لپت كه س هه سى پى بكات، گوتى: (شه مړو تاريق هاشى جيگرى سر كۆمارى عيراق بؤ پرسى چه كدارانى په كه كه گه يشته تور كيا...).

ئى باشه (تاريق هاشى) له كوى؟ (تاريق عه زيز) له كوى؟ تخوا بيژهرى زيره كه هه لى وه ها ده كات؟!

دوو: رۆژنامهى (خبات)، ژماره (۲۲۱۸)، شه مه ۲۸/۷/۲۰۰۶، لا ۷.

(كۆلندا فيرى هيچ نابن جگه له كارى خراب) شه مه وه كو مانشيتيكي لاهه كى له ناو بابته كى به ناو نيشانى (خولى مؤسقاو كۆمپيوتهر...) دا هاتوه: خوينه ر چه ندى ده بخوينته وه هيچى لپتيناكات، شه نه بيت پيوسته خوى وشى بؤ زياد بكات و بوشاييه كانى پر بكاتوه، به هه موو پيوه ريك ده بيت مانشيتته كه به و جوره بيت: (مندالان له كۆلندا فيرى هيچ نابن جگه له كارى خراب).. به لام وشه كانى (مندالان) و (له) په رپون!! شه دياره بؤ شهويه، كه خوينه ر تاقيبكه شه وه بزائن رۆشنبرى شه وه يان هه يه له هه ليه كى وه ها تيبگن، يان نا!

سى: رۆژنامهى كۆمهل، ژ ۲۲۲، شه مه ۱۶ى ربه يعولسانى ۱۴۲۷ى هيجرى به رانبر ۲۰۰۶/۵/۱۳، لا ۹.

كچه كې دكتوره نه وال سه عداوى پر ياريدا نه سه بى خوى بگه رپنيتته وه بؤ دايكى... شه مه ناو نيشانى بابته تيكه، تيايدا هاتوه: مونا حيلمى كچى دكتوره نه وال سه عداوى... شه دوى راگه ياند كه نه سه بى خوى گه رانده وه بؤ دايكى، له يه كينك له گوڤاره ميسرييه كاندا نووسينيكي له ژير ناوى (من اليوم ساجمل امى).. واته: (له و رۆژه دوى كه ناوى دايكم هه لگرده).

دياره شه و بابته سه مه ره ي زورى تيايه، له وانه:

۱- له كورديدا بؤ ژن و پياو هه ر وشى (دكتور) به كارد هه نرپت، نه كه (دكتوره)، مه گه ر نووسه ر هه ر دهر برينه عه ره بيه كه بگوازته وه، كه شه له هه ندى شوين و بؤ هه ندى مه به ست، ده شى گونجاو بيت.

۲- رسته كې: له يه كينك له گوڤاره ميسرييه كاندا نووسينيكي له ژير ناوى (من اليوم ساجمل امى).. فرمانى تيدانويه، كه ده بوو فرمانى (بلاو كرده وه) بخستبووايه دوا دپرى و به م شپوه ي بينووسبووايه: (له يه كينك له گوڤاره ميسرييه كاندا نووسينيكي له ژير ناوى (من اليوم ساجمل امى) بلاو كرده وه).

۳- وه رگيرانى تاقه رسته عه ره بيه كه ي ناو بابته كه: (من اليوم ساجمل امى).. كه كورپويه تى به: (له و رۆژه دوى كه ناوى دايكم هه لگرده).. هه ليه، دروسته كې برتويه له: (له م رۆه ناوى دايكم هه لده گرم)، به لام له وه ش باشتر راست وايه وه رگيران وه رگيرانى واتا بيت، واته: كه خوينه ر وه رگيراره كورديه كه ده خوينته وه وا بزاني-ت بابته كه به كوردي نووسراوه نه كه هه ست بكات به دوى وه رگيردراوه، بويه جوانترو په سندر و ابوو، رسته كه به و شپويه بكرتته كوردي: (له م رۆه خؤم به ناوى دايكم هه لده ده م)، چونكه كورده وه ها قسه ده كات.

۴- وشى (هه لگرده) هه رچه نده له شوينى خوى به كارنه هاتوه، به لام شه گه ر له شوينى خويشى به كاربه اتبووايه، له رووى ريزمانويه وه هه ليه، چونكه: شه وشيه فرمانى رابردوى رووتى چاوكى (هه لگرتن) ه، كه شه ويش (هه لگرت) ه، نه كه (هه لگرده)!!

۵- (له و رۆژه دوى) هه ليه، (له م رۆژه دوى) يان (له م رۆه) دروسته كيه، چونكه: (له و... ه) ناوه لئاوى نيشانه يه بؤ دوور، به لام (له م... ه) ناوه لئاوى نيشانه يه بؤ نزيك، (من اليوم) يش نزيكه، نه كه دوور.

چار: رۆژنامهى هاوالاتى، ژ: ۲۹۹، چوارشه مه، ۲۰۰۶/۱۱/۸، لا ۱۲، وتارى: به شى ميژووى كوليژى شه ده بيات..

له م وتاره دا له باره ي پيشكه شكردى قوتابيان بؤ به شى راگه ياندى كوليژى نادابدا هاتوه: (جه نابى مه ريوان نه قشبه نديش يه كيكه له وانه ي داواى وه رگيرانى له و به شه كردوه...!!)

باشه كاك مه ريوان بؤ داواى وه رگيران ده كات؟! خؤ مړوڅ خوا خوايه تى وه رنه گه رى!! به لام نا شه هيچ نيه هه ليه چا، مه به ست شهويه: جه نابى مه ريوان نه قشبه نديش يه كيكه له وانه ي داواى وه رگيرانى له و به شه كردوه!

ناخه ر تخوا خه ل كينه (وه رگيران) و (وه رگيران) چ په يوه ندييه كى و اتايان له نيواندا

ههيه؟! بس قهيناكات خوینەر زیرهکن تیندهگهن!

پینج: شریتی ههوالی تهلهفزیوئی یه کگرتوو، که نالی ههولیر، کاتژمیڤ ۹/۳۸ دهقیقه، شهوی ۲۰۰۶/۷/۳۰.

تاکه ی گرفتگی سووته مهنی کۆتایی دیت؟

ئهم رسته یه ی سهروو ههلهیه، راستیه که ی ده بیته یه که له مانه ی خواره وه بیته:

۱- که ی گرفتگی سووته مهنی کۆتایی دیت؟

۲- تاکه ی گرفتگی سووته مهنی کۆتایی ناییت؟

بهلام ئه وه ی نووسرابوو، به خودای چ مانای نییه و چ مه به ستی ئاماده که ری رسته که ش ئه وه نه بوو، که خستبوویه بهرچاو!!

شهش: رۆژنامه ی (خهبات)، ژماره (۲۲۱۹)، یه کشمه مه ۲۰۰۶/۷/۲۹، لا ۱۲.

(کۆنترین خیزان له جیهاندا) ئه مه ناو نیشانی بابه تیکه، که خوینەر ده یخوینته وه بیری بۆ یه که م خیزانی سه ر پشتی زه ی ده چیت، که خیزانه که ی (باوکه ئاده م و دایکه حه وایه، به لام که ناواخه که ده خوینیتته وه ده بینیت مه به ست (به ته مه نترین) خیزانه، نه ک (کۆنترین) خیزان، که ئه م دوو وشه یه ش زۆر له یه که دیکه جیاوازن، ئاخه ر (کۆن) ره گی میژووی یه هیه، (ته مه ن) یش به شیک له میژوو بۆ خۆی ده بات، ده شیت له هه ر سه رده میکی کۆن، یان نویدا به سه ر بريت، ئه مه له لایه ک له لایه کی دیکه وه: ئه و خیزانه ی باسکراوه، که ئاههنگی (هه شتاو پینج ساله ی ئه لقه گۆرینه وه) یان گپراوه، (هه شتا و پینج) سال بۆ سه رده می ئیستا ته مه نیکی هاوسه ری درێژه، ده نا بۆ سه رده مه کانی پيشوو بۆ نمونه نه ته وه که ی (نوح) درودو سالوی خوی له سه ر ته مه نیان نزیکه ی هه زار سال یان زیاته ر بووه، ئه وه ش واته: ته مه نی هاوسه ربیان به لانی که م هه شتسه د نۆسه د سال بووه، که وای به و پیوه ره ش ئه و خیزانه ی باسی لیوه کراوه، هه ر به ته مه نترین خیزان نینه.

له وه سه ریر تر له یه که م دپیری ئه و بابه ته نووسراوه: (هه ر دوو ژن و میڤدی تایوانی لیو یۆنگ و یانگ وان ئاههنگی هه شتاو پینج ساله ی ئه لقه گۆرینه وه ی نیوانیان گپرا).. دهسته واژه ی (هه ر دوو) که چۆته سه ر (ژن و میڤد) ئالۆزییه کی ریتزمانی دروستکردوو، چونکه (هه ر دوو) ئامازه یه بۆ (دوو)، به لام (ژن و میڤد) به سه ر یه که وه (یه ک) ن، نه ک دوو، واته: راسته دوو که سن، به لام به هه ر دوو کیان (ژن و میڤد) که دروست ده که ن، که

ئه مه به رانه ره به (خیزان) ئه ویش (یه ک) ه، که وایوو ده بوو بنووسریت: (ژن و میڤدی تایوانی لیو یۆنگ و یانگ وان ئاههنگی هه شتا و پینج ساله ی ئه لقه گۆرینه وه ی نیوانیان گپرا)، نه ک دهسته واژه ی (هه ر دوو) ی بخیرته سه ر، که ئه مه ئالۆزییه کی واته دروست ده کات، بیری خوینەر بۆ ئه وه ده بات: بابه ته که باس له دوو ژن و دوو میڤد ده کات، به لام له راستیدا باس له یه ک ژن و میڤد ده کات، وه کو ئامازه به ناوه کانیشیان ده کات، ئه گینا (دایک و کچ) یش وه کو (ژن و میڤد) وه هان، تۆ که باس له (دایک و کچ) یش ده که یته، ده بیته بلیت: (دایک و کچه که)، نه ک (هه ر دوو دایک و کچه که) واته (دوو دایک و دوو کچ).

حهوت: به رنامه که ی نایف ئاسووده، ئیواره ی شه مه ۲۰۰۶/۷/۲۹، ته له فزیوئی کۆمه ل، که نالی هه ولیر، کاتژمیڤ، ۸ / ۵۶ دهقیقه.

کچیکێ فیتنامی ۱۱۹ بزمار ده خوات.. له ژیر ئه و ناو نیشانه له بره گیه کدا هاتبوو: د. فان تیم گوتی: دوا ی ئه وه ی پشکینیمان بۆ ئه و ئافره ته کرد، ده رکه وت چه ند (ته نیک) ی بزمار له نیو گه ده یدا یه؟!

ئه م ناوه رۆکه ده بیته چه ند سه ر بیته؟! ئاخه ر (ته ن) هه زار کیلۆیه، ئی باشه زگی ئه و ئافره ته ده بیته چه ند بیته، که چه ند (ته ن) ییک بزما ری تیدا دۆزرایته وه؟! به لام راستیه که ی چه ند (ته لیک) ه، که به داخه وه به هۆی هه له یه کی بچوکه وه دروستبووه، ئه ویش ئه وه بووه، که پیته (ل) ی وشه که کراوه ته (ن)، به وه ش ئه و سه مه ره یه دروستبووه، که ئه قل په سندی ناکات!! هه شت: رۆژنامه ی (خهبات)، ژماره (۲۲۲۰)، دوو شه مه ۲۰۰۶/۷/۳۰، لا ۱۰. (گرنگی و پیویستی دراوه قورسه کان له کوردستاندا).. ئه مه ناو نیشانی بابه ته، که چی له یه که م ده ستپیکیدا نووسه ر نووسیویه تی: (دراوه گرانبه هاکان...), که ئه مه ی دووهم زۆر له وه ی ناو ناو نیشانه که گونجاوتر و جوانتره، ئاخه ر (دراوی قورس) یانی چی؟! خوینەر (چه کی قورس) و (ساواری قورس) و (خه وی قورس) و (ره زای قورس) ی بیستوو، به لام (دراوی قورس) چ و اتایه ک ده به خشی؟ خۆ ئه گه ر وه رگپردراوی زا راوه عه ره بییه که ش بیته: (العملات الصعبه)، هه ر به و مانایه نییه، کوردیش بۆ پاره (گرانبه ها) و (به به ها) و (به نرخ) هکان به کار دینیت، نه ک (قورسه کان)!!

نۆ: رۆژنامه ی کۆمه ل، ژ ۲۲۲، شه مه ۱۶ ی ره بیعولسانیی ۱۴۲۷ ی هیجری به رانه ر ۲۰۰۶/۵/۱۳، دوا لاپه ره.

ناوی بوو به دريژترين بورج.. ئەمه ناو نيشانی بابه تيبکه، که تيايدا باس له (ئيشقل)ی ئەنداندازيار ده کریت، که له ههشتاکانی سەدهی نۆزده بېرۆکهی دروستکردنی تاوهر (بورج)یککی جوان و بلندی بۆ پایتهختی ولاته کهی پيشکهشکردو له ماوهی بیست و دوو مانگدا ئەو بورجەي ویستی به بلندی ۹۸۴ مەتر دروستی کرد..

لەم کورتە ناو نيشانەي سەرودا ئەم ههڵانه ههیه:

۱- (دريژترين) ههڵهیه، (بلندترین)راسته، چونکه بورجه که به شيوهیهکی ستوونی دروستکراوه، وشەي (دريژترين) بۆ دريژيبه که به کارده هينريت، که به شيوهیهکی ناسۆيی دروستکرايیت، به لām وشەي (بلندترین) بۆ شتيک دروست ده کریت، که به شيوهیهکی (ستوونی) دروستکرايیت، ئەو بورجهش به ستوونی دروستکراوه، ئەک به ناسۆيی، وەک له بابه ته کهش هاتوو ههڵهیه کهی ۹۸۴ مەتره!

۲- ناو نيشانە که ههڵهیه، ده بوو بریتی بيیت له: (ناوی بوو به ناوی بلندترین بورج).. چونکه (ناوی کهس) نايی-ته بورج، به لکو ده بيته وه ناو بۆ بورج!!

ده: هۆنراوه و گۆرانييه کانی زياد ئەسههه، ئا: عه بدولغه فار عه بدوللا، بهرگی يه کهم، چاپی دووهم، چاپخانهی ماردین، ههولير، ۲۰۰۶، لا ۴۴.

تاکه خهونیکم نه هاتۆته دی سۆسيير

سه دان خهونی دی سۆسيير وا بهرپۆهيه

ئەوهی گومانی تيا نه بی-ت راستییه کهی ئەو دپره هۆنراوهیه ده بیته ئەمه ی خواره وه بیته:

- تاکه خهونیکم نه هاتۆته دی

سه دان خهونی دی وا بهرپۆهيه

به لām سهیره کهی له وه دایه، ههردوو (دی) به کان، که له نیوه دپری يه کهمدا به شیکه له فرمانی (نه هاتۆته دی) ی لیکدراو، له نیوه دپری دووهميشدا راناوی ناديارى تهواو کهری وشه کهی پيشه خۆيه تی، که (خهون)ه، کراونه ته (دی سۆسيير) که ناو براو زانایه کی زمانهوانی نه مساوییه و چ په یوه ندييه کی به ناو ئەو شيعره غه رامییه وه نییه، باشه تو بلایی چی وای کرد بیته ئەو (دی) یانه ی خويندمانه وه بن به (دی سۆسيير)؟!

ئەم دیاردهیهش دیاره له رۆژنامه گهری کوردی نوی نییه، ئەوه تا (د. مارف خهزنه دار) نزیکه ی چلّ ساڵ پيش ئیستا له سه مه ره ی له و شیوه یی ئاگادار کردو وینه ته وه، له وتاریکی به ناو نيشانی بۆ پیکه نین، له گۆفاری رۆژی کوردستان، ژماره کانی: ۴۵ و ۴۶، نازار و نیسانی ۱۹۷۷، لا ۳۶ دا ده لیت: له رۆژنامه یه کی کوردی نوو سرا بوو (زانای ئەرمه نی باوکی قیان له سه ره ئەو باوه ریه، که کورد سوارچاک و لاوچاکی رۆژهه لاتن...)، سهیره!! کابرای نووسه ره به عه ره بی ناوه که ی خويندۆته وه، رهنگه له (الاکراد) که ی سالی ۱۹۵۹ ی (شاکر خه سباک) ی وه رگرتییت، که به م شیوه یه ناوی ئەو زانایه نوو سرا وه (ابو قیان)! ئیتر دیاره ئەو نووسه ره ئاگای له هیچیش نییه، چونکه ئەگه ره سه ره واویکی له سکا بووایه، وشه که ی نه ده کرد به دوو که وته وه و به شی یه که می وشه که ی که (أبو) ه نه ی ده کرد به عه ره بی و له عه ره بی ش ته رجه مه ی کوردی نه ده کرد!! یه کی ئک ئەگه ره نه زانی زانایه کی ئەرمه نی کورد دۆست له سەده ی نۆزده مدا هه بووه، ناوی (خاچاتۆر) و له قه بی (ئابو قیان) بووه، هه ق وانیه ده ست بداته قه لّم!

هه ره (د. مارف) له هه مان وتاردا سه مه ره یه کی دیکه ش ده خاته به رچاو و ده نووسیته: (ده سگاییکى تری کوردیش که (مه جمعی عیلمی)یه، هه رچه نده ناوی زانای کوردی سۆقیهت (حاجی جندی) ی هینا بیته، له چاپه مه نییه کانی دا نووسیویه تی (حاجی جندی)، وا ده زانی وشه ی (جندی) کوردی هه مان وشه ی (جندی) عه ره بییه، واته: (عه سه که ره سه رباز)!! ئەم ده سگایه هه رچه نده پسپۆری شیوه ی کرمانجی سه رووی زمانى کوردیشی تیدا یه، به لām دیاره نازانی، که وشه ی (جندی) له کوردیدا به واتای (نازاو قاره مان) هاتوو!

ئەنجام

لە ئەنجامى ئەو كورتە لىنكۆلىنەۋەيە دەرکەوت، زۆرىيەى كەنالىئە بيسراو و بيسراوو خويىنراۋەكان ھەلئەى سەيرىيان لى پروودەدات، ئەو ھەلئە جىيى داخن، بە زۆرىش خويان لە ھەلئەى چاپ و ھەلئەى خويىندەۋەدا دەبىننەۋە، بەۋھىۋايەى تەۋاۋى كەنالىئەكان وردتر كارەكانىيان بە ئەنجام بگەينن، بۆ ئەۋەى بە ھەموو لايەك خزمەتى گەۋرەتر بە گەل و ۋلاتەكە پىشكەش بگەن.

لە كۆتايىشدا دەستخۇشىم بۆ سەرچەم پۇژنامەنوسان و ھىۋاى سەرکەۋتن و پىششەچوونم بۆ ھەموۋيان، بەۋھىۋايەى كاتىكى خۇش و ھەرۋەھا بەسوۋدېشىيان لەگەل بابەتەكە بردىتەسەر.

واقیعی رۆژنامەگەری کوردی دوای سەدو نۆ سال بە سەر دەرچوونی یەکەم رۆژنامە

٢٢ی نیسانی ٢٠٠٧ یادی سألوه گەری سەدو نۆیەمی رۆژنامەگەری کوردی بوو، کە وەکو پێشتریش ناماژە بۆ کراوە، لە رۆژیکی وەکو ئەو رۆژە سالی ١٨٩٨ لە قاهیرەدا پایتەختی میسر یەکەم رۆژنامە کوردی بە ناوی (کوردستان) دەرچوو.

دوای ئەو میژوووە دوورو درێژە، ئیستا کە رۆژنامەگەری کوردی لە چ بارێکدا یە؟ واقیعی ئەمەری چییە؟ فاکتەرەکانی هێز و لاوازی چییە؟ ئایا رۆژنامە کوردی توانیویەتی بێتە زماغالی میللەت و هۆکاری بەرەوپێشچوونی؟ ئایا رۆژنامەگەری کوردی توانیویەتی کێشەکانی ئەو میللەتە بختە بەرچاوی رووی گەشی ژیاو شارستانیەتی کوردی بە دیار بخت؟ لەم کورتە لیکۆلینەو هەیەدا هەول دراوە تیشک بخێتە سەر هەموو ئەو تەوەرە.

یەکەم: لە رووی بوونەوه

لەمڕووەوه رۆژنامەگەری کوردی لە رۆژی ئەمەرییدا ئەم واقیعی خوارەوهی هەیه:

- ١- ژمارەیهکی یەكجار زۆر، كە خۆی لە زیاتر لە سەدان دەدات، رۆژنامە و گۆنار و بلاوکراوەی رۆژانە و هەفتانە و مانگانە و دوو مانگ جارێك و وەرزیانە و سالی دوو جار... بەم شێوەیە هەیه، كە ئەمانە هەر لە ناوێهێ باشووری كوردستان دەر دەرچن.
- ٢- لە دەرەوهی كوردستانی باشووریش لە پارچەکانی تر بە تاییەت لە رۆژەلآت و لە ولاتانی دوورو نزیكیش جوجۆلی رۆژنامەگەری بە شێوەیەکی فراوان و بەرچاوی لە ئارادایە.
- ٣- خاوەنی رۆژنامە و گۆنار و بلاوکراوەکان یان حكومەت و یان حزبەكان و سەنتەرە رۆشنییریەكان و یان رێكخراوەكانی كاركەر لە بوارە جۆراوجۆرەكان و یانیش چاپخانە و دەزگا ئەهلییەكان، كە لە راستیدا لەناو هەموو ئەو كەنالانەش پشکی حزبەكان لە هی تەواوی ئەو لایەنانە تر گەورەترە، ئەوان بە تەنیا زیاتر لە ٩٠٪ ئەو رۆژنامە و گۆنار و

بلاوکراوانە هی خۆیانە و بۆ تەواوی ئۆرگانە سیاسی و رۆشنییریەكان و یەكە یەكە یەكە رێكخراوە پێشەییەكانیان گۆنار و بلاوکراوەی تاییەتیان هەیه، كە جاری وەها هەیه، هەر یەكە لەو ئۆرگانەیان زیاتر لە دانەیهكیشی هەیه. هەرچی حكومەت و دەزگا ئەهلییەكان و رێكخراوەكانی دیکەشن، ئەوا بە هەموویان هەر ١٠٪ یەكەیان بۆ دەمپێتتەوه.

- ٤- ئەمەریكە كورد نەك هەر بە زمانی كوردی بەلكو بە زمانەكانی عەرەبی و ئینگلیزی و زمانانی تریش گۆنار و رۆژنامە دەر دەرکات.
- ٥- زۆریەتی ئەو گۆنار و رۆژنامانە سیاسین، یانیش رۆشنییری گشتین، گۆنار و بلاوکراوەی تاییەت بە هەندێ پسیپۆری وەكو ئەدەب و زانست و كۆمپیوتەر و تەندروستی و مندال و... هی تریش هەن، بەلام كەمترن.
- ٦- چاپخانەیی زۆر لە شارە كوردییەكان هەن و بە توانای باشەوه كار دەكەن، ئەمەش وای كردووە بەو بەرلایییە سەروو، گۆنار و رۆژنامەیی جۆراوجۆر دەر بچن.
- ٧- ژمارەیی نووسەرەن و وەرگێران و ئامادەكاران بە هەزارانە.
- ٨- ئیعلانات و ریکلام خەریكە ماوێهێکی فراوان لە رۆژنامە و گۆنارەكان داگیر دەكات.

٩- گۆنار و رۆژنامەیی زۆر باش هەیه، كە لە زۆریەتی روهەكان پێشكەوتوونە، هی لاواز و وەكو پیتیست نەبووش لە ژمار نایەن.

دووەم: لە رووی (كەموكورییەكان)هوه

- دیارە رۆژنامەگەری كوردی لە رۆژی ئەمەرییدا لەگەڵ هەموو ئەو واقیعی گەورەیهش كە هەیهتی، هیشتا كەموكوری زۆری هەیه، لەوانە:
- ١- رۆژنامە و گۆنارە رۆشنییریە گشتییەكان زۆرتن، لە پسیپۆرەكان، ئەمەش لە لایەكەوه وایكردووە گەلیكیان لە زیادیی دەر بچن، چونكە دووبارەیی ئەوێهێ تەن، لەولاشەوه وایكردووە بوارە پسیپۆرییەكان لاوازین و وەكو پیتیست گرنگییان پێ نەدریت.
 - ٢- زۆریەتی ئەو رۆژنامە و گۆنارە لە كاتی خۆیان دەرناچن، هی وا هەیه، ئەگەر مانگانا بێت جاری وا هەیه هەفتەیهك یان دە رۆژ دوا دەكەوی-ت، ئەگەریش وەرزیانە بێت،

ئەوا ماوەى نىۋان ۋەرزىك و ۋەرزىكى دىكەى، كە دەبىت تىايدا دەربچىت زۆر زۆرتەر دەبىت و جارى ۋا ھەبە خويىنەر لە بىرى دەچىتتە ۋە ژمارەى نوپى ئەو گۇقارە دەرچوۋە، يان نا.

۳- زۆربەى ئەو پۇژنامەو گۇقارانە لە ھەلەكانى چاپ پزگاربان نەبوۋە.

۴- زۆربەيان پىسپۇرى زمانىيان نىبە، بۆيە (گۇل) دەكەنە (گول) و (سەر) دەكەنە (شەپ) و بەم شىۋەبە، ۋەكو لە كۇتايى ئەم كىتەبە لىنكۆلىنەۋەبەك بەو دىاردەبە بە ناۋنىشانى (سەمەرەكانى پۇژنامەگەرى كوردى) دەخوئىنبەۋە.

۵- زۆربەيان بەرنامەبەكى پەرۋەردەبىي دروستىيان نىبە بۇ ئاراستەكردنى جەماۋەر، بۆيە نەيانتوانىۋە بىنە پىشەنگ و ئەگەر دەرىچىن يان نا، لاي خويىنەر ۋەكو يەكە.

۶- لايەنى دەربىرىن و چىژى ئەدەبى لە زۆربەياندا لاۋازە، چونكە خەلگىكى زۆر بە ھەق و ناھەق دەنوسن، ئەۋەش سەلىقەو چىژى خويىنەر تىكەدەدات.

۷- زۆربەيان سەرمايەى سەربەخۇيان نىبە ۋە ھەمىشە سەرمايەيان لى خەرج دەكرىت، كە بە ئامادەبىي ۋەرىدەگرن، خۇ ئەگەر مانگىك يەكىكىيان پارەى خەرجىبەكانى لىبگىرىتتەۋە، ئەوا شىپرز دەبىت و تواناي دەرچوۋنى نامىنىت.

۸- زۆرىكىيان بەرپرسى دۆسىۋە لاپەرەكانىيان لەسەر بنەماى حىزبى دەستنىشان دەكرىن نەك لەسەر بنەماى لىھاتوۋىي، ئەۋەش لە لاۋازى بەو لاۋە ھىچى تر بە بالاي پۇژنامە، يان گۇقارەكە نابرىت.

۹- زۆربەى ئەو پۇژنامەو گۇقارانە زۆرجار باس و بابەتى ۋەھا دەخەنە رۋو، چ پەيوەندىبەكىيان بە كۆمەلگاي كوردى و پىرسە گىنگەكانى كوردەۋە نىبە.

۱۰- ھەيانە زوۋ دەستەى نوۋسەران و بە دواى ئەۋانىش شىۋە قەبارەو شتەكانى تىريان دەگۇرپىت، بە شىۋەبىك جارى ۋەھا ھەبە سەرنوۋسەرى نوپى، بە ئارەزوۋى خۇى تەۋاۋى سىياسەتى پۇژنامە يان گۇقارەكە دەگۇرپىت و لە پۇشنىبىرى گىشتىبەۋە دەيكاتە سىياسى، يان شتىكى تر، كە خۇى لىي شارەزايە، بى ئەۋەى رەچاۋى ئەۋە بكات، كە ئەم بلاۋكراۋەبە ھى چ كەنالىكە؟ ئايا ھەلدەگرىت سىياسەتەكەى بگۇرپىت بە شتىكى تر، يان نا!؟

۱۱- لاپەرەۋە بابەتى سىياسى لە زۆربەى ئەو پۇژنامەو گۇقارانەدا لە بابەتەكانى دىكە

زالترە.

۱۲- لە لاپەرە كۆمەلايەتتەبەكان و لە بىجگەى ئەۋانىش بە شىۋەبەكى گىشتى لە زۆرىكى ئەو گۇقار و پۇژنامانە، ئەۋەندەى گىنگى بە وئىنەى رۋوت و نەشیاۋ بە ئاين و بىر و دابونەرىتى كۆمەلگەى كوردەۋارى دەدرىت، چارەگى ئەۋە گىنگى بە بابەتە پىۋىستەكان و ئەزمونە گىنگە ژىارىبەكان و رەسەنايەتى كۆمەل نادرىت.

۱۳- پۇژنامە بە زۆرى ھەۋل دەدات بە بابەتى ئاگرىن خويىنەر بۇ خۇى رابكىشىت، نەك مەبەستى بەرقەراركردىنى ئارامى كۆمەلگا بىت.

۱۴- تا ئىستا بابەتى نوۋسراۋ كەمتەرە لە بابەتى ۋەركىپدراۋ، كە ئەمەش كارىگەرى ئەو گۇقار و پۇژنامانە كەم دەكاتتەۋە.

۱۵- پۇژنامە نەيتوانىۋە راي گىشتى دروست بكات، چونكە بەداخەۋە لە زۆرىان گەلى شتى گىنگ فەرامۆش كراۋە.

۱۶- زۆربەى ئەو پۇژنامەو گۇقارانە ناتوانن رەچاۋى بارى دەروۋنى و ھەست و فىكرى كۆمەلگاي كوردەۋارى بىكەن، بۆيە لەم رۋوۋە كەلىنى گەۋرە لە نىۋان پۇژنامەو خەلك دروست بوۋە.

۱۷- سەرەراى ھەموو ئەو كەموكورىبانە، كە وايان كوردوۋە خويىنەر تواناي خويىندەۋەى ھەموو گۇقار و پۇژنامەبىكى نەمىنىت، ۋەكو دىاردەبەك گلەبى ئاراستەى خويىنەرى كورد دەكرىت، كەۋا كەمن و ناخوئىننەۋە.

دىارە زۆرجار لە بىتومىدبۋونى كەسىك لە بارىكى دىارىكرار، بىپارىك لەسەر بارەكە دەردەكرىت، كە مەرج نىبە دروست بىت، لەگەل ئەۋەشدا بە دروستبۋونەۋەى ھەمان بىتومىدى لە لايەن كەسانىكى دىكەى ھاۋپىشە، بەرانبەر بە ھەمان بار، بىپارى كەسە يەكەمەكە تۇختەر دەكرىتەۋەۋە زىاتر دەكەۋىتتە سەرزاران، بەۋەش كاتىكت زانى دىاردەبەك دروست دەبىت.

دىاردەى (گلەبىكردىن لە كەمى خويىنەر)ىش، كە ئەمە لەۋ چەند سالىۋى دوايى بە شىۋەبەكى ئاشكرا ھەستى پىدەكرىت، بە ھەق و ناھەق ئەم تۆمەتە لەلايەن ھەندى لە دەزگاكانى چاپ و ھەندى گۇقار و پۇژنامەۋە ئاراستەى خويىنەرى كورد دەكرىت، گوايە خويىنەر كەمەۋە خويىندەۋە لە ناستىكى نزم داىە!! ھەر لىرەۋە سەرچاۋەى گرتوۋە.

بهلام له راستیدا ئەم گلهییە له جی نییە، چونکە: له لایەك پێژەى خویندەوارى له كوردستانى باشور له زۆریەى ولاتانى دوور و نزیک گەورەتر نەبیّت بچووکتر نییە، لەولاشەوه ئەگەر پێژەى خویندەوارى له كوردستاندا ئەوەندە بەرز بیّت، ئەدى چۆن دەبیّت (خویندەوه) له ناستیكى لاواز و نزم دا بیّت؟!

بۆیە (خوینەر) ئەم گلهییانەى سەریان رەتدەكەنەوه، ئەوان دەلین: ئەم گلهییە ئەو گۆقار و رۆژنامانەو دەزگایانەى چاپ كە ئاراستەمان دەكریّت، تەنیا لەوهوه سەرچاوهى گرتووه، كە: له چەند كتیّب و گۆقار و رۆژنامەیهك بەولاوه، ئەوانەى تریان زۆریەیان له كتیبخانەكاندا نافروۆشڕین و بەسەر خاوەنەكانیاندا دەدرێنەوه، ئەوش وایان لێدەكات بلین: (بابە خوینەرمان نییە)!!

بهلام باشە ئەوانە بۆ بیر لەو كتیّب و گۆقار و رۆژنامانە ناكەنەوه، كە بە ژمارەى گەورەش دەردەچن و هیچیان نامینەوه؟! ئەدى بۆچی ئەوان خوینەرمان هەیه؟! بۆیە ئەوانەى گلهیی دەكەن، با گلهییەكانیان لەسەر خوینەر لایەن و ئاراستەى خوینانى بكەن، با بزنان خوینان چ پێشكەشى خوینەر دەكەن، كە خوینەر بەم شیوهیه لیبیان دووردهكەوتتەوه و لا له بەرهمەكانیان ناكاتەوه؟!

خوینەر دەلین: بەرێزان ئەوانەى گلهیبێتان هەیه، رەچاوى ئەم خالانەى خوارەوه بكەن و كەسمان گلهیبمان لێك نامینیت:

- تكایە چیت بە باس و بابەتانیك هەستمان بریندار مەكەن، داب و نەریته رەسەنەكامان ناشرین مەكەن، ریز له (كات) و له (بیر)مان بگرن.

- له برى بیركردنەوه له تەنیا پركردنەوهى لاپەرەكانتان بە هەر بابەت و وینەیهكى بى سوود، بیر له پركردنەوهى (بیر)ى خوینەرانتان بكەنەوه، بە شتانیكى بەسوود.

- سنوور بۆ بابەته وەرگیرداراوهكان دابنێن، ئەوانەى بە كەموكورییهكى زۆرەوه له هەردوو لایەنى (ناوەرۆك) و (وەرگیران)یش دەكەونه بەر دەست، له برى ئەوان گرنكى بە پرسە گرنگەكانى كۆمەلگا بەدەن و بابەت و باسى هەلقوللا و له واقعیى كۆمەلگا بكەنە تامانج.

- سنوور بۆ هەلەكانى چاپ دابنێن، عەییە لەم سەردەمى (كۆمپيوتهرى) پێشكەوتوویدا، (دل)مان لى بكەنە (چل).. (چل)مان لى بكەنە (چل).. (چل)مان لى بكەنە (چل هەزار)!!!

به كورتى میزاجى كوردەواریانەمانتان تێكداوه، تكایە كار لەسەر چاگردنەوهى میزاجمان بكەن، بەمە هەردوو لامان دەكەوینە خزمەتى راستەقینەى یەك و پێكەوه ولات دەگەینینییه بارێكى دیکەى پێشكەوتوترى ژیاى و شارستانی.

سێیهم: له رووى كاریگەرییهوه

۱- لەم رووهوه كاریگەرییهكانى رۆژنامەگەرى بە ئاراستەى بەرەوپێشبردنى كۆمەلگای كوردی، ئەوەندە هەستی پى ناکریت.

۲- بە پێى ئەو ژمارەیهى رۆژنامەى (الصحفى) كە (سەندیكای رۆژنامە نووسانى كوردستان) له ۲۲/۴/۲۰۰۷دا دەریكردوووه چاوپێكەوتنیكى لەگەڵ بەرپێز (فەرهاد عەونى) سەرۆكى سەندیكای ناوبراو كرددووه، بەرپێزىان دەلین: (تومیدمان وایە رۆژنامەگەرى كوردی بە راستى ببیتە دەسەلاتى چوارەم)، كەوابیّت: هیشتا رۆژناگەرى كوردی نەیتوانیوه ببیتە (دەسەلاتى چوارەم) و ئەو پەنایەى كە خەلكان له سایهیدا هەست بە ئارامى بكەن، ئەوش بێگومان شایانى لەسەر وەستان و پێداچوونەوهیه.